



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

NOVIOS
Para ALFOMBRAS
Una casa, un gran surtido, todos los precios

Presal

Cucurulla, 9 (final Avda. Puerta del Angel)

Entusiasta recibimiento al Caudillo, en Burgos

El vecindario, agolpado en las calles, aplaudió sin cesar al paso del Generalísimo
En el Palacio de la Isla, Su Excelencia fue cumplimentado por las autoridades, Corporaciones y representaciones militares y civiles

Burgos, 16. — Esta capital ha tributado un clamoroso recibimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado.
El público agolpado en las calles, aplaudió sin cesar la presencia del Generalísimo.
Poco después de las siete y media de la tarde, llegó a Burgos, el Jefe del Estado, procedente de San Sebastián. El pueblo burgalés le ha tributado un entusiástico recibimiento. Desde

el barrio de Gamonal hasta el Palacio de la Isla, a través de las calles de la Victoria, Paseo de Primo de Rivera, Plaza de España, Avenida del Generalísimo y Plaza de Castilla, el Caudillo recibió la leal adhesión de los burgaleses que aplaudían sin cesar. La comitiva llegó hasta la Plaza de Castilla, donde el Generalísimo, que vestía de paisano, fue recibido y cumplimentado por el capitán general de la

VI Región militar, teniente general Menéndez Tolosa; en compañía del cual y del general jefe del Estado Mayor, el Jefe del Estado pasó revista a la compañía del Regimiento de San Marcial que, con bandera, banda y música, rendía honores.
Al descender del coche el Jefe del Estado arreciaron los aplausos y vitores de la multitud, especialmente a su entrada en el Palacio de la Isla. El Generalísimo correspondía sonriente y agitando la mano.

Dos empleados rusos de las Naciones Unidas, expulsados de Norteamérica

EL FISCAL GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS EXPONE LAS RAZONES QUE LA HAN MOTIVADO

Washington, 16. — Acerca de los dos ex empleados rusos de las Naciones Unidas, expulsados de Norteamérica, el fiscal general Robert F. Kennedy, añadió que Michikof dijo a Flink que «Moscú contribuiría con tres mil dólares a su campaña política, a cambio de que Flink adoptara cierta política, si resultaba elegido, en sus discursos dirigidos a sociedades y organizaciones de distinto tipo».

Kennedy dijo también que Michikof deseaba también que Flink le facilitara información referente a las operaciones internas de las agencias del Gobierno estadounidense e información personal acerca de los miembros influyentes del partido político de Mr. Flink.
El fiscal general declaró que los Departamentos de Estado y de Justicia informaron a las Naciones Unidas de las actividades de los dos rusos, y ambos fueron despedidos de sus puestos.
Añadió aún Kennedy que sus actividades constituían un gran abuso de los privilegios de residencia acordados a los empleados del Secretariado de las Naciones Unidas... y una violación de las obligaciones de un funcionario civil internacional.

Estados Unidos enviarán armas a Camboya

Bangkok, 16. — El general Taylor, presidente designado del Estado Mayor conjunto de los Estados Unidos, marchó con dirección a Yakarta después de haber celebrado conversaciones con funcionarios tailandeses en relación con la ayuda militar a Camboya.
Después de la marcha del general Taylor el embajador norteamericano, Young, declaró que Estados Unidos se disponían a dar a Camboya armas ligeras de infantería y equipos de ingenieros. — EFE.

PROTESTA POR LA INCORPORACION DE ADEN A LA ARABIA DEL SUR

Aden, 16. — Varios cientos de adenyenses y yemeníes se manifestaron hoy protestando contra un acuerdo firmado recientemente en Londres con el fin de incorporar esta colonia a la Federación del Sur de Arabia.
Los manifestantes se dispersaron al llegar la policía. — EFE.

POTENTE EXPLOSION EN EL BERLIN ORIENTAL

También las hubo, y disparos, en el «Muro de la vergüenza» y en la Puerta de Brandenburgo
INCENDIO EN LAS OFICINAS DEL PARTIDO COMUNISTA, EN EL SECTOR OESTE DE LA CAPITAL ALEMANA

Berlín, 16. — Una potente explosión se ha dejado sentir en el Berlín Oriental a las 22'52 (hora local y de España) sin que se sepa hasta ahora, en el sector Occidental, cuál haya sido su causa, ni cuáles sus efectos.
La policía dice que a causa de la oscuridad no se puede determinar el lugar exacto, pero que parece que la explosión se ha producido en el distrito de Wilhelmstrasse, en donde están situadas muchas oficinas y dependencias del partido comunista alemán.

Dos explosiones se oyeron en el interior del Berlín-Este, en las proximidades de la Puerta de Brandenburgo. Aunque no se registraron visibles daños en la valla, los «vopos» fueron vistos llevando a cabo investigaciones cerca de la «Muralla».
También durante la noche se pudo escuchar fuego de metralla procedente del Berlín Oriental y de Alemania del Este, junto al sector norteamericano. La policía del Berlín Occidental ha declarado que, al parecer, estos disparos eran hechos contra

refugiados que trataban de pasarse a Occidente.
La policía de Berlín Occidental ha declarado además, que alguien prendió fuego a la puerta de las oficinas del partido comunista, en el distrito de Charlottenburgo, en el sector británico, a primera hora de hoy. El partido de unidad socialista (comunistas) es tolerado en Berlín Occidental merced al acuerdo de las cuatro potencias, pero está declarado ilegal en Alemania Occidental. — EFE.

«La explosión —ha declarado uno de los policías de servicio en el sector británico— pareció volver locos a los guardas fronterizos comunistas. Durante tres cuartos de hora se movieron constantemente de un lado a otro. Pero no hemos sabido si la explosión ha causado algún daño ni qué o a quién buscaban los guardias comunistas.»

«Yo estoy convencido —dijo— que la Unión Soviética no quiere la guerra. En estos momentos está haciendo un esfuerzo para probar que no desea lle-

var el conflicto demasiado lejos. Esto lo hace principalmente como labor de propaganda destinada a las Naciones Unidas.»
«Pero esta actitud puede cambiar radicalmente de nuevo», acabó el alcalde de Berlín occidental. — EFE.

Distintas explosiones y disparos en el Berlín-Este

Berlín, 16. — Disparos y explosiones fueron escuchadas en varios puntos de la «Muralla de la vergüenza» durante la noche, según ha declarado esta mañana la policía del Berlín Occidental.

El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado a través de la radio que la Unión Soviética ha atenuado su presión sobre Berlín por razones de propaganda relacionadas con la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los EE.UU. hacen una reafirmación de sus derechos sobre Berlín
Berlín, 16. — El Ejército de los Estados Unidos, en una nueva demostración y reafirmación de sus derechos de acceso a Berlín, ha ordenado que tres mil soldados norteamericanos se desplacen a lo largo de la autopista que corre a través de Alemania oriental.

LA SITUACION EN ARGELIA

Budiaf, jefe adjunto del Gobierno, se niega a figurar en las elecciones

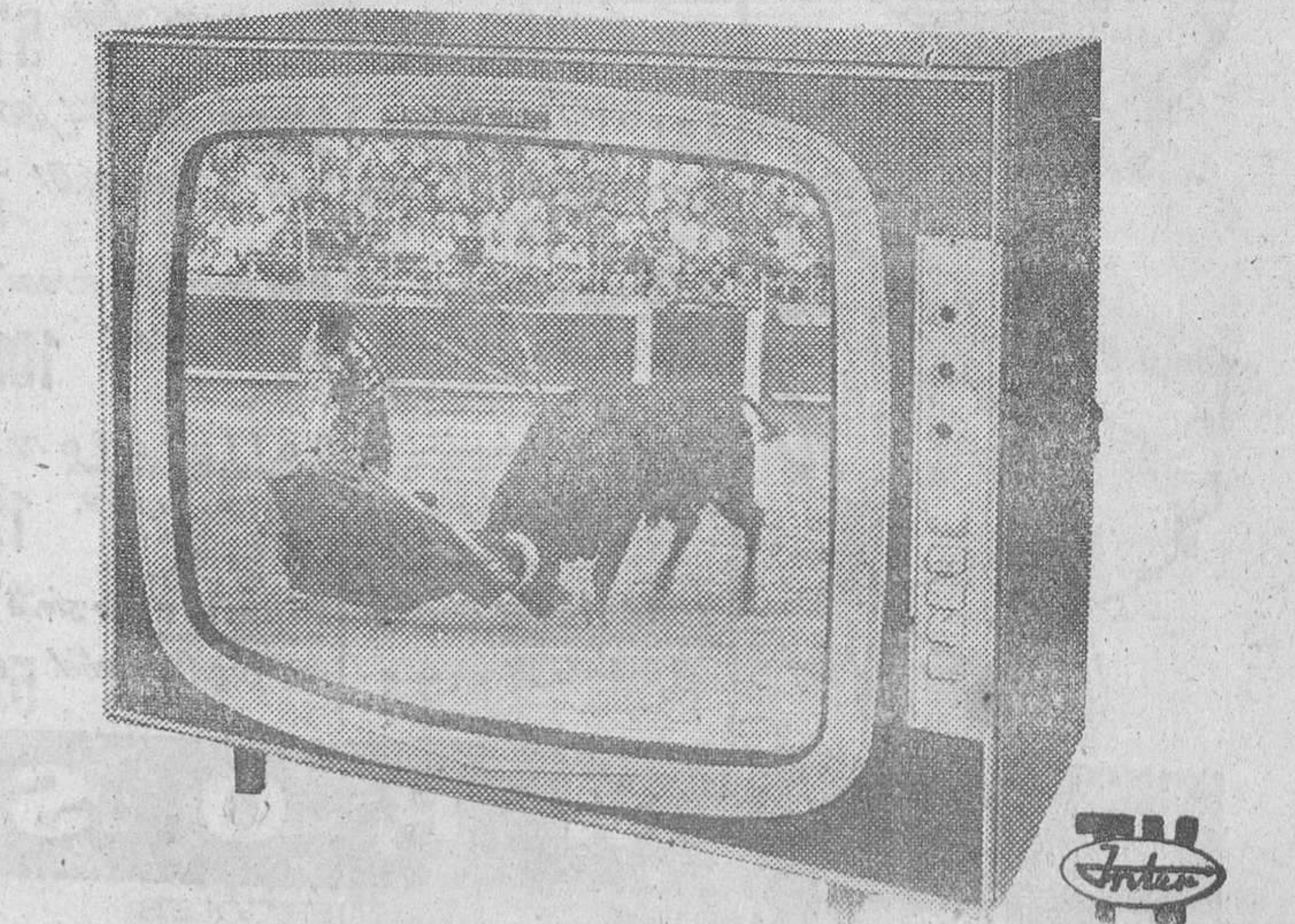
La kabilia del puesto petrolífero de Bujía se interfiere en la ocupación por parte del Ejército del Gobierno Central

París, 16. — El jefe adjunto del Gobierno argelino, Budiaf, ha manifestado a los periodistas que se ha negado a que su nombre sea incluido en la lista de candidatos en las primeras elecciones generales de su país que se celebrarán el jueves próximo.
«Mi posición —declaró— está suficientemente clara para que tenga ahora que explicar mi retirada de estas elecciones.» — EFE.

subieron a sus camiones y se trasladaron a Setif, la ciudad situada cerca del punto en el que se unen los límites jurisdiccionales de las Willayas I, II y III, y desde la cual habían salido el miércoles hacia Bujía.
A pesar de que no se ha registrado lucha alguna, los dirigentes de la kabilia habían declarado que la ocupación de Bujía por los soldados del Gobierno Central, constituía una

violación del acuerdo de alto el fuego establecido entre Ben Bella y los dirigentes de la Willaya III.
El coronel Bumedian, comandante del Ejército Nacional Popular, cenó anoche con el coronel Mohand U el Hach, jefe de la Willaya III. Después de la cena Bumedian declaró: «No ha pasado nada en Bujía. Todo ello forma parte de la reorganización del Ejército.» — EFE.

«INTER» ha visto la mejor faena



En la corrida de ayer —que por poco pilla el chaparrón que cayó a mediodía— hubo orejas para los tres matadores. En la pantalla de un «Inter» Termin Murillo en el momento de dar un buen natural con la derecha. La mejor faena, como siempre, en el televisor que usted sabe que es el mejor: «Inter»

EL RELOJ... REGALO IDEAL...

Relojes de bolsillo, Relojes Ku-Ku, Relojes de comedor

RELOJES para el HOGAR

Relojes de cocina, Un reloj para cada habitación.

RELOJES Sobremesa, Recibidor, Despacho, Despertadores, Artísticos, Decorativos

Arte y Técnica

PORTUSACH
Paseo de Gracia, 6

250 soldados del Gobierno abandonan sus cuarteles de Bujía

Argel, 16. — Doscientos cincuenta soldados del Ejército del Gobierno Central argelino han abandonado sus cuarteles del puerto petrolífero de Bujía, poco después de que fuerzas de la kabilia local ocuparan posiciones en los alrededores de la ciudad.

Las tropas del Ejército Nacional, que apoya a Ben Bella, habían ocupado el puerto de Bujía el pasado miércoles.
A última hora del día de ayer doscientos cincuenta hombres

Gromyko afirma, al dictado, «que deben tomarse medidas» ante la amenaza de guerra

Nueva York, 16. — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, llegó anoche en avión con objeto de asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas que se inaugura el martes.
Se negó a hacer declaraciones a los periodistas, pero leyó una declaración preparada en la cual dijo que «es esencial que la Asamblea tome medidas efectivas con objeto de disipar la amenaza de guerra.» — EFE.

El Aguila

CENTRAL UNIVERSIDAD
SICURSAL COLL-BLANCH

LE OFRECE UN GRAN SURTIDO DE

MATERIAL ESCOLAR

A PRECIOS SUPER-CONVENIENTES

SECCION PUBLICIDAD "EL AGUILA"

AL
COLEGIO



Falda
plisada
vanilla. 1/2
50



Bata
blanca cruzadillo
1/1. 51

Pantalón
corto estambre.
1/2. 50



Bata
tejido listado. cla-
se extra. 1/2. 83

Pantalón
nata de gallo
vanilla 1/1. 70

Estuche compas esco-
lar. gran precisión. 77

Lote cuatro libretas.
1/4 cuadr. / 14 hojas. 5

Plumier plástico
flexible. gran cabida. 8

Estuche compas con
funda plástico 43

Pluma modelo Ro-
bot. gran calidad. 39

Caja doce lapices.
Alpino clase extra. 950

Plumier madera dos
pisos. milimetrado 10

Bolígrafo
modelo "Retracción." 5

Caja doce lapices
"Panorama" Faber. 15

Caja doce colores
pastel "Goya." 14

Plumier madera. mi-
limetrada. resistente. 6

Estuche plástico crema-
llera, enseres colegial. 57

Bloc espiral 1/4, 80
hojas. f./horizontal. 7

Pluma "Inoxerom"
gran calidad. 100

Bolígrafo md.
"Reynolds" extra. 12

Plumier con siete
frascos/col. surtid. 52

Estuche compas bachi-
ller. alta precisión. 135

Vade plástico crema
llera con asa 26cm. 29

Vade plástico napa
cremallera con asa
36 cm. 41

Caja 12 colores.
"Castilla" gran calidad. 6

Pluma modelo
Scriks. extra. 100

Pizarra escolar mod.
Akbar muy solida 750

Caja siete colores
"Dacs" gran calidad. 14

Pizarra "Tablex" Star
dos caras esmaltada. 3450
30x40cm.

Bolsa limpieza cal-
zado, completa. 60

Libreta espiral 1/4.
80/hojas. cuadrícula. 7

Libreta espiral 1/4
80/hojas. horizontal. 7

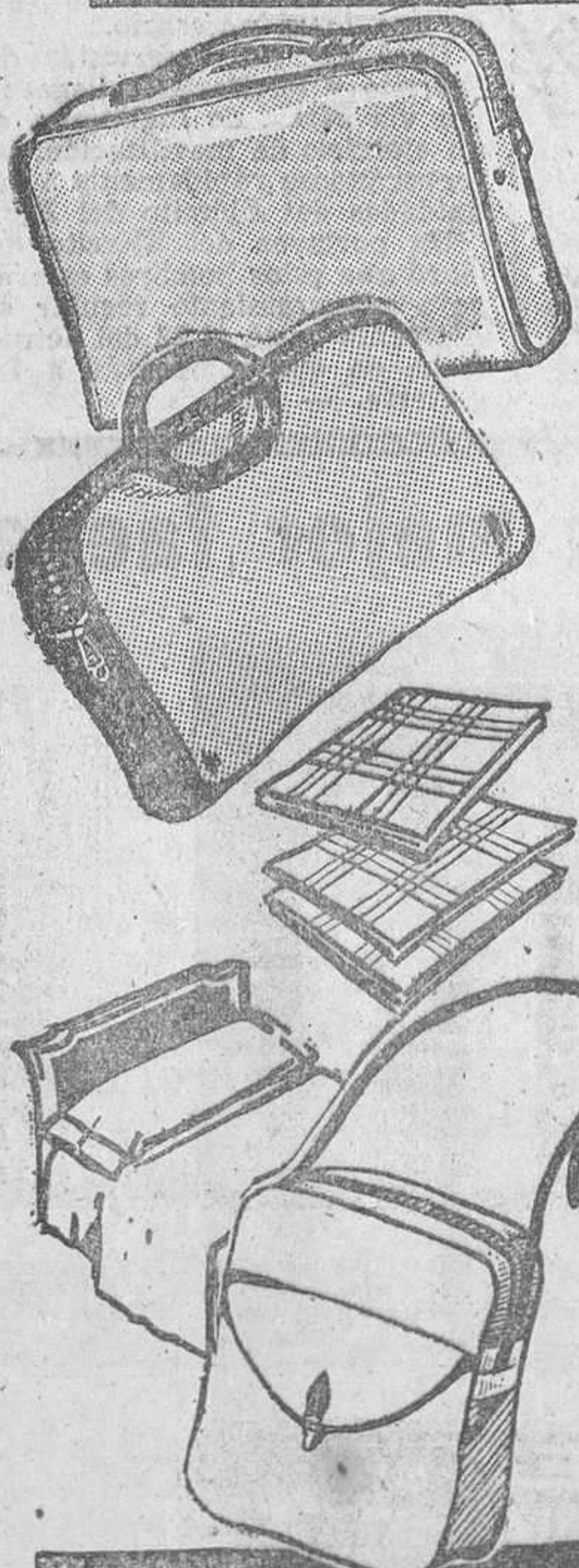
Plumier cromo barni-
zado. calidad extra. 450

Esfera funcional pie
cromado. 115

Bloc dibujo "ardilla"
16x22cm. extra. 4

Pluma "Soffer" 22.
maxima calidad. 15

Bolígrafo
Soffer 22" extra. 18



Vade cartera plex cabra
asa extensible 36cm. 69

Vade plex cabra, con
asas. crem/dorada.
33cm. 40

Vade plex cabra dos
caras, cremallera.
33cm. 37

Servilleta Vichy
colores solidos. 790

Sábana blanca
145x250cm. 75

Funda almohada
45x80cm. lavable. 19

Bandolera plástico
con bolsillo. 24 cm. 74

Caja doce colores
pastel "Goya." 14

Plumier madera. mi-
limetrada. resistente. 6

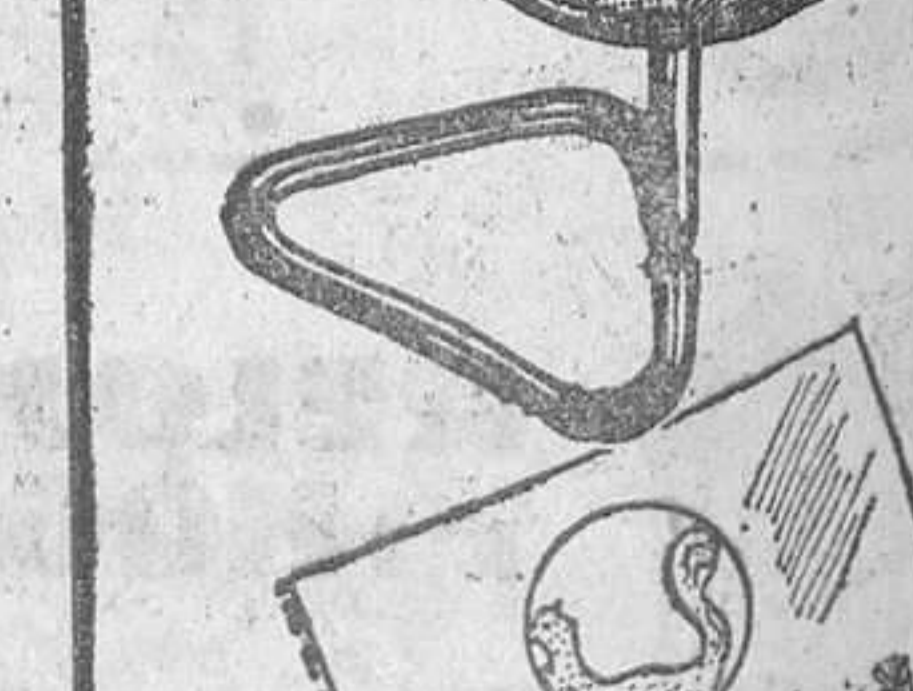
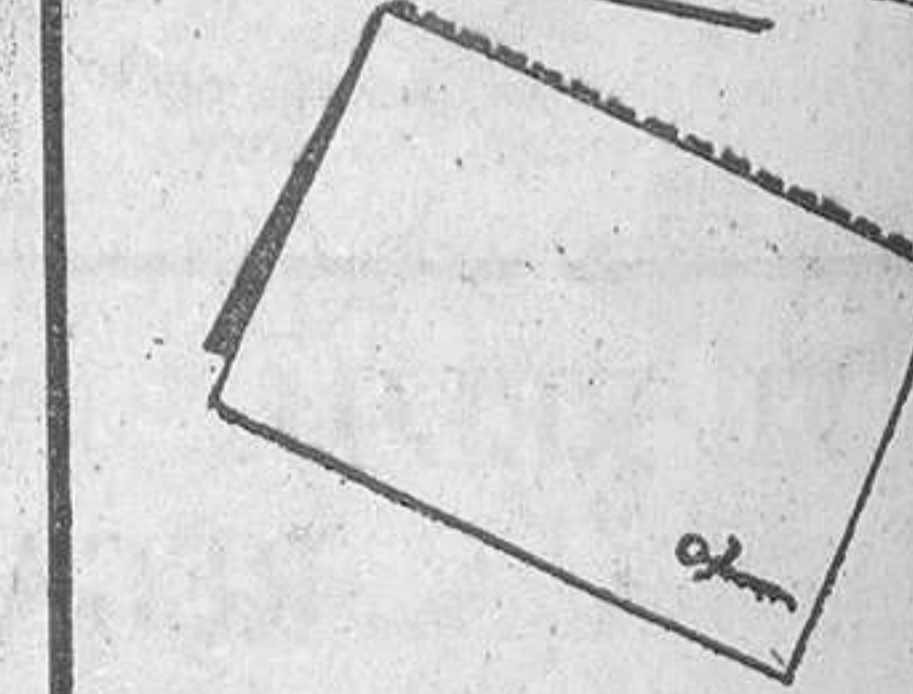
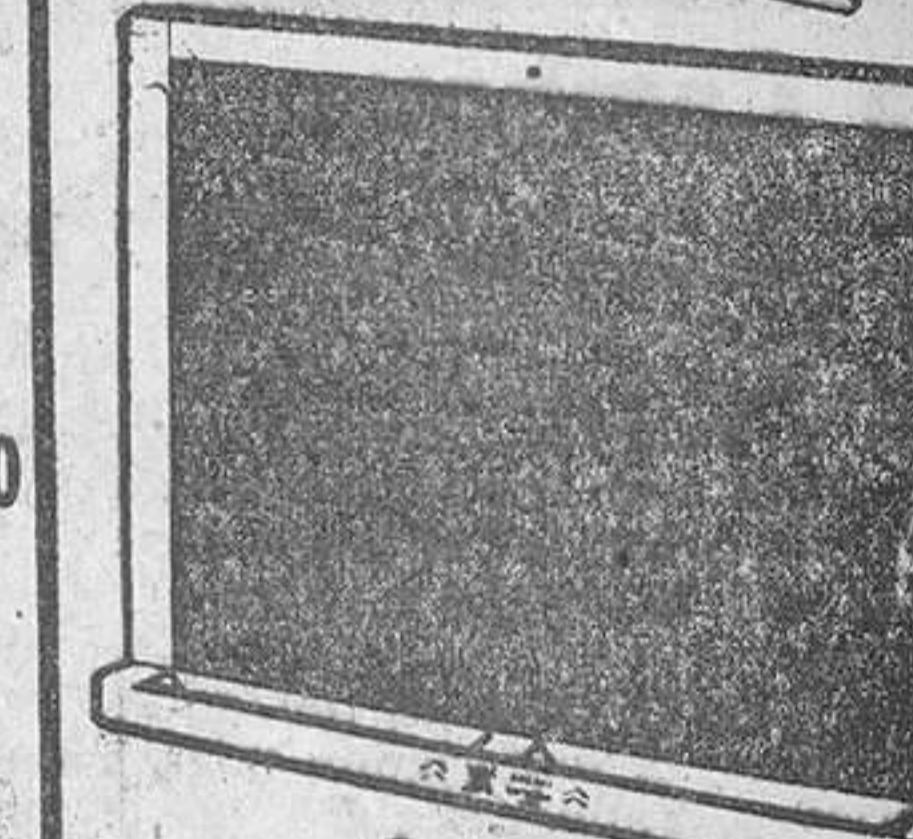
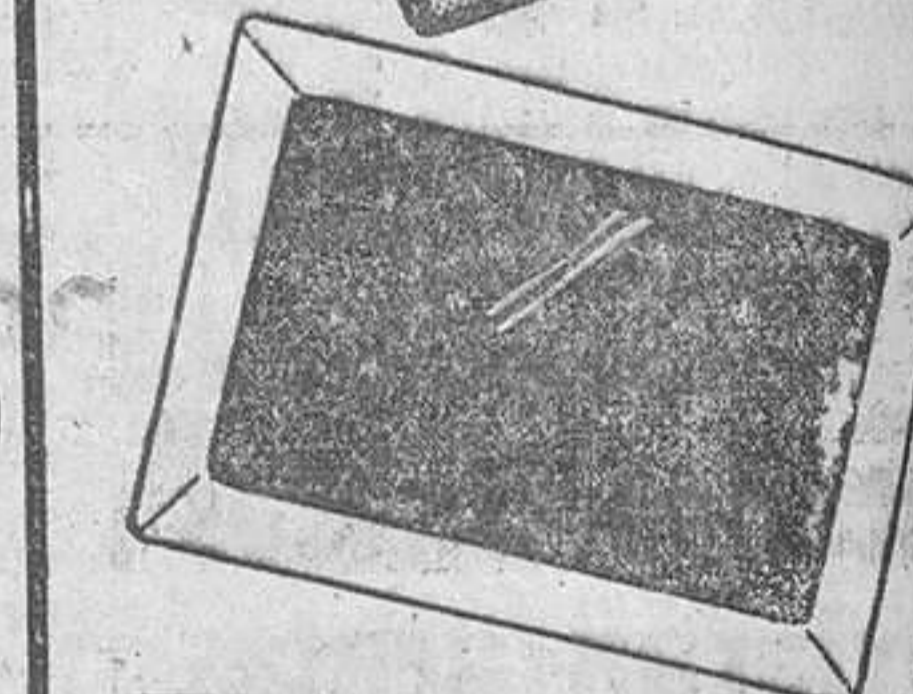
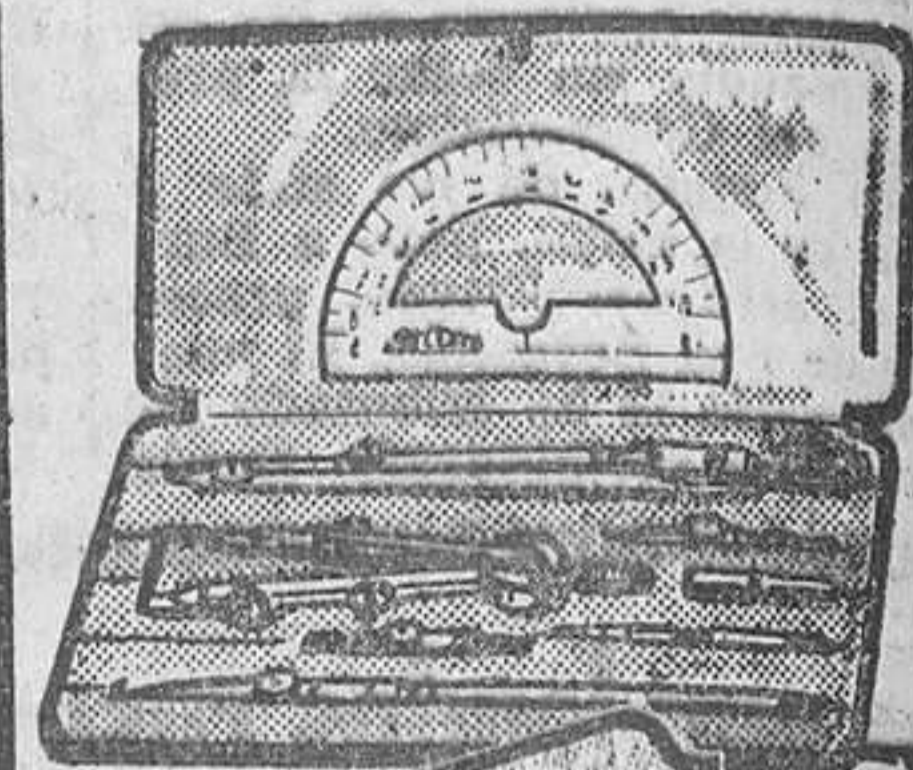
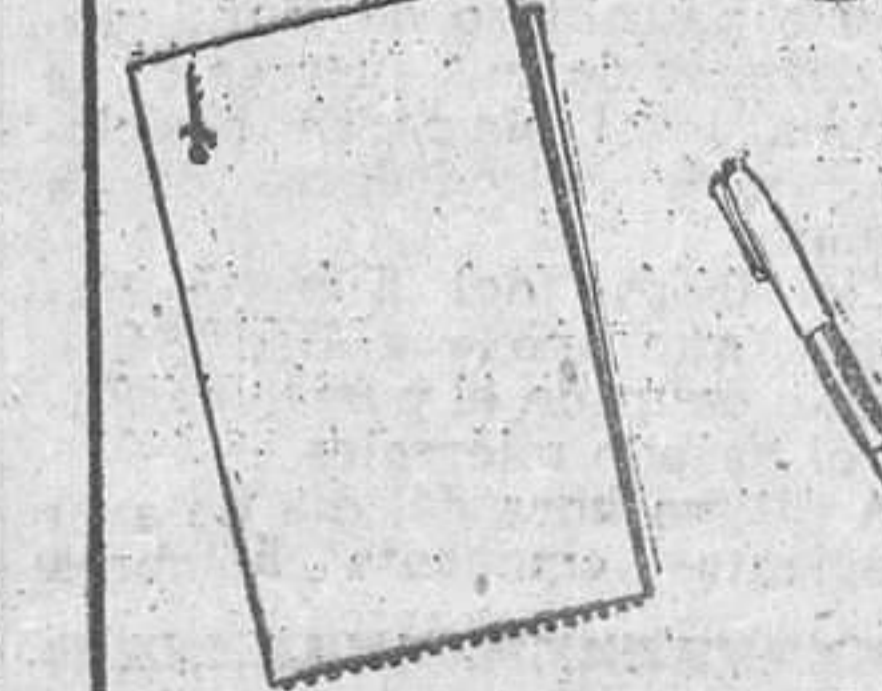
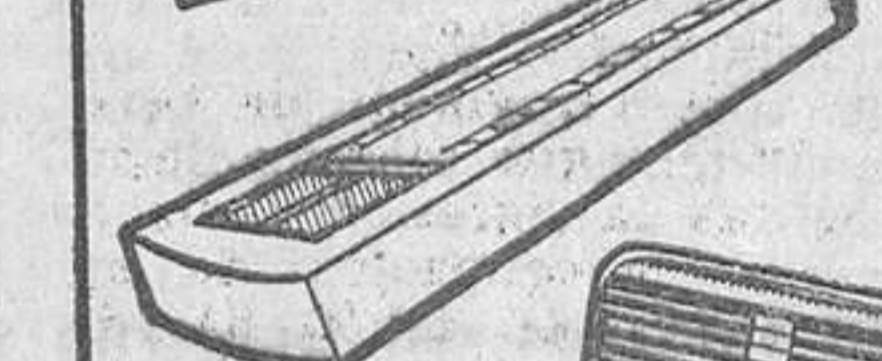
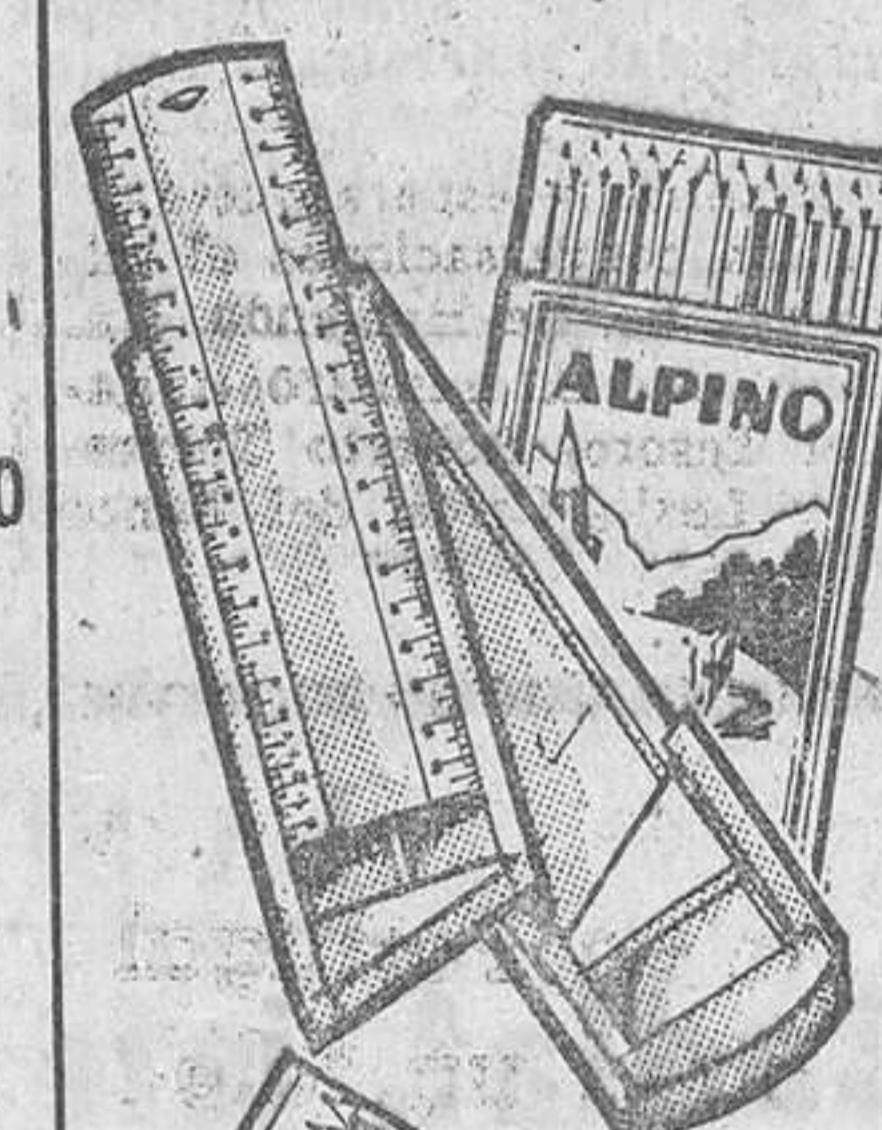
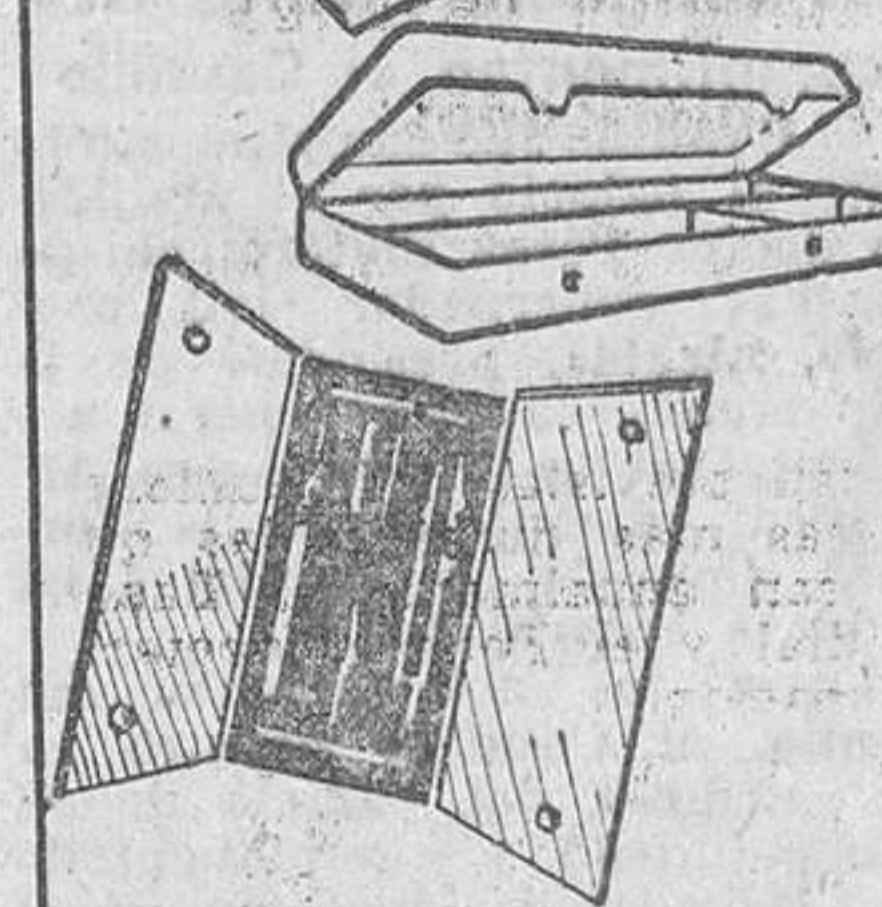
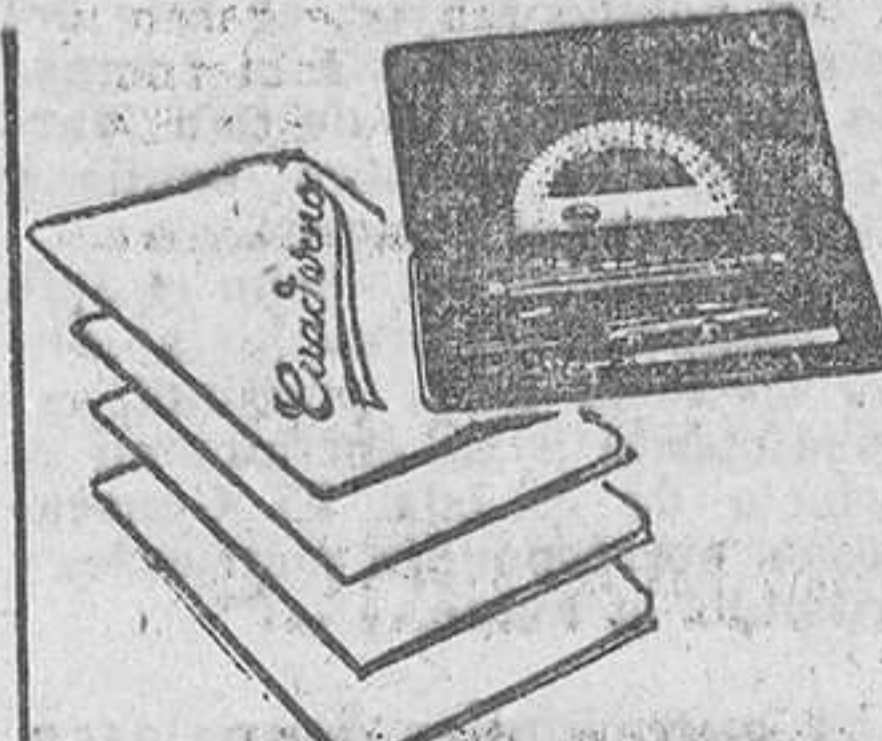
Estuche plástico crema-
llera, enseres colegial. 57

Bloc espiral 1/4, 80
hojas. f./horizontal. 7

Pluma "Inoxerom"
gran calidad. 100

Bolígrafo md.
"Reynolds" extra. 12

Plumier con siete
frascos/col. surtid. 52



El Aguila

IMPOSIBLES

El Aguila

LUNES
Batista estampada
Tenceria. mtr. 14

MARTES
Toalla color. 45x90
cm. muy lavable. 15

MIÉRCOLES
Bombilla de 15 ó
25 vatios. 7

JUEVES
Lote 2 paños coc-
na. sarga extra. 60x60. 30

VIERNES
Colcha matrimo-
nio, extra. 120

SABADO
Vade colegial 2 caras
asas fuertes 36cm. 40

CRONICA DE MONTEVIDEO

URUGUAY, PARAISO DE LOS VENDEDORES DE COCHES USADOS

HASTA SE COMPRAN POR PIEZAS: PRIMERO, EL MOTOR CON EL BASTIDOR; MAS ADELANTE, EL RESTO DEL VEHICULO

Montevideo, 16. — (Cronica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, exclusiva para HOJA DEL LUNES.) — Uruguay es el paraíso del vendedor de coches usados o, como re- dientemente norteamericano, «el ter- rante de caza ideal para un colec- cionista de antigüedades. Pero no es sólo la edad de los automóviles lo que impresiona a los forasteros, especialmente cuando proceden de países como los Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia o Gran Bretaña, sino el estado en que la gente mantiene sus viejos automóviles.

Viejos coches a precios de cuando nuevos

Autos que en Europa o los Estados Unidos estarían conserva- dos cuidadosamente en su ga- raje para sacarlos una vez al año en algún desfile o un acon- tecimiento más o menos depor- tivo, se encuentran en uso nor- mal en Montevideo, haciendo el trabajo para el que fueron pro- yectados hace treinta o cuarenta años. Pero no es por senti- mentalismo por lo que esos fla- mantes vehículos ruedan toda- vía, sino porque sus propietarios no pueden elegir, y sobre todo pagar, otros mejores, de modo que el que compran le sacan todo el rendimiento posible.

Algunos de los que se ven por las calles de Montevideo son de los reformados y remendados, declarados fuera de uso en al- guna parte hace tiempo, pero si usted intenta comprar uno de ellos le piden un precio que está muy por encima del que se pe- dia cuando se vendían nuevos allá por los años veinte y treinta.

Por otro lado, muchos propie- tarios sostienen, ferozmente a veces, que prefieren un «Ford» modelo A del año veintinueve, a un automóvil de más reciente fabricación. Un «Ford» del mo- delo A se vende ahora por más de mil dólares, usado, natural- mente. Cuando se construía, hace treinta y tres años, costa- ba, nuevo, 800 dólares.

Cambio de fincas por autos antiguos

En las secciones de anuncios de los periódicos se puede aprender muy bien el valor real de los autos y su situación en el mercado, así como su influencia en los negocios y en la vida en general; pero en otras seccio- nes, como la de las permutas y cambios, se aprende mucho más: cuál es, por ejemplo, el valor relativo de un automóvil, y cuál es su valor real. Si no, vea este ejemplo:

En uno de los anuncios, un hombre, dueño de un terreno de cinco hectáreas, lo cambia por un automóvil americano que «no sea más antiguo de 1957». Falta aquí señalar que el ter- reno tiene árboles frutales, una casa para los dueños, agua abundante y se encuentra en las proximidades de Montevideo.

Un coche europeo de tipo me- dio, como un «Hillman», un «Citroen» o «Fiat», vale lo mismo que un chalet para una pareja de recién casados. Déles usted a elegir entre un coche o un

nido para su recién estrenado matrimonio y elegirán el coche sin duda alguna.

Compras a trozos

Existe otro aspecto curioso de este mundo del automóvil. Por supuesto, hay quien no puede comprar un auto, como en todas partes. Pero sí puede comprar la mitad de uno, y eso es lo que hace. Compran el motor con el bastidor y los asientos, y más adelante, a medida que van teniendo dinero, compran el resto del vehículo. Parece increíble, pero es la realidad, la realidad de que a los uruguayos les vuelven locos los automóviles y compran lo que sea con tal de tener uno, lo que hace subir as- trómicamente los precios de estos vehículos.

Recientemente el Gobierno aumentó en un 300 por 100 las tarifas aduaneras sobre impor- tación de automóviles. Bien, pues no ha servido para nada absolutamente, porque los uru- guayos se han empeñado en mo- torizarse, y contra este deseo no puede nada ningún Gobierno.

HUGO ROCHA

LA PARTICIPACION EUROPEA EN LA ECONOMIA DE IBEROAMERICA

Importante reunión en Washington de altos funcionarios y técnicos americanos

TAMBIEN ASISTIRA EL MINISTRO DE HACIENDA ESPAÑOL, SEÑOR NAVARRO RUBIO

Washington, 16. — Altos funcio- narios y técnicos de los Go- biernos iberoamericanos y euro- peos se reunirán este fin de se- mana en esta ciudad para cele- brar conversaciones no oficiales, acerca de la posible participa- ción europea en el desarrollo de los programas económicos de Iberoamérica.

Están previstas dos reuniones y otras más durante las que celebran anualmente el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

Se espera que el presidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera, discuta el papel del Banco en los planes de desarro- llo iberoamericanos con funcio- narios y dirigentes europeos.

Igualmente se espera que asis- tan a las conversaciones el mi- nistro español de Hacienda, Na- varro Rubio; el ministro italia- no del Tesoro, Roberto Toerre- lloni, y Leslie Crick, del Banco de Inglaterra. — EFE.

Otra razón por la cual CERVEZA DAMM no necesita presentación



PRESTIGIO DE MARCA

La marca DAMM y la estrella de cinco puntos que la define, es identificada por su calidad como una de las mejores cervezas de Europa.



Pida Estrella Dorada y deléitese con el inigualable y refrescante sabor de

DAMM

La cerveza que tiene "cuerpo"

Escuela Técnica de Peritos Industriales de Barcelona

INGRESO

Matrícula Oficial Curso Preparatorio: Para quienes posean el Grado de Bachiller Elemental. Horario: de 5 a 7, hasta el 30 del corriente. Matrícula Oficial Curso Selectivo: Para quienes posean el Grado de Bachiller Superior. Horario: de 10 a 12, hasta el 30 del corriente. Se admitirá matrícula Condicional a aquellos aspirantes que no estén en posesión de las correspondientes calificaciones de otros Centros. Informes, de 12 a 1 Urgel, n.º 187

NUESTROS COLABORADORES

Mañana de domingo en Harlem

por Luys Santa Marina

Hay barrios, y aun ciudades, víctimas de su leyenda. Tal creo le acontece a Harlem, la ciudad negra de Nueva York, junto al río que le da nombre, en la punta nordeste de la isla.

Recuerdo aquella mañana de otoño, clara y con cielo azul y alto, en que pisé por vez primera sus calles. Había en el ambiente una paz y un sosiego inesperados en ciudad tan activa y rumorosa. Las casas eran bajas, un tanto descuidadas, llenas de tiendas de medio pelo, con escaparates rebosantes de mal gusto. Por las aceras, negros endomingados con mujeres y sus crios; unos en cochecitos y otros cogidos de la mano, andando despacio- samente, con ese ritmo entre pereza y danza, tan propio de las gentes de color. Formaban, otros, corros ante las puertas de las tiendas y los escaparates, y hablaban animadamente en ese inglés sureño, cantarín y lánguido, y parecían felices del buen día, del sol que calen- taba sin picar, de su ocio, de sus trajes recién planchados, de pasearse sin prisas, como unos caballeros y unas damas, igual que los blan- cos, por la St. Nicholas Avenue, hacia el High Bridge Park.

Al cruzarnos, o al pasar ante los cafés don- de haraganeaban o tomaban el sol apoyada la espalda a la pared, no sorprendí miradas de odio ni duras tan siquiera; es más, al escuchar nuestro español, vi abrirse muchas veces las sonrisas y las miradas y semblantes volverse afectuosos. No era ilusión, pues a lo largo del paseo —y fue largo— lo observé muchas veces.

Leyenda, pura leyenda la del pobre barrio negro y malafamado, con sus largas avenidas tranquilas y limpias, con sus tiendecillas de chichinabo en ambas aceras, y cines, tabernas y bares, con una curiosa abundancia de fune- rarias, envueltas en una crepuscular música de fondo, con un inverosímil muestrario de flo- ripondios y coronas de deplorable gusto. Una visión entre grotesca y jaranera de la muerte,

muy de los de tierra caliente, que allí, en los que pudiéramos llamar sus alcázares, mani- festábase frondosa de ringorangos y arrequi- ves, todo oropel y vacua vanidad tontiloca.

Y la retahíla interminable de tabernas, ca- fetuchos y bares. Fotógrafos, muchos también, con bellezas del barrio tentadoras curvas y miradas de brasa, y grandes ampliaciones de retratos de boda: él de frac y ella con traje blanco, rebosando azahares. Restaurantes hu- mildes, tirando a infimas casas de comidas. Trajes claros y deslumbrantes corbatas en los hombres y chillones colorines de mal gusto en las féminas. Y quincalla, mucha quincalla en ambos sexos. Ellas frondosas y exuberantes, las mayores sobre todo, y finas como galgas con ojos de gacela, las jóvenes. ¡Lástima de cuerpos cimbrantes y esbeltos! Quizás alguna de ellas trabaje en el «Small's Paradise» o en cualquier saloncillo de la Séptima o la Octava Avenida. Y dará allí su ritmo, de convulsa armonía, al són de las trompetas de oro, su sonrisa blanca, de admirable blancura, y su cálida voz, enronquecida de deseo, con ecos de la atávica selva, en aquellos tugurios adon- de los blancos acuden en nocturnas riadas, evasión precaria de su monótono vivir.

Y niños, muchos niños, que corretean por sus calles estrechas y asoman, no tan seguros, sus crespas cabezas a las anchas e intermi- nables avenidas.

Al otro día, tornarán ellos a sus volantes, a sus balandrines galoneados, a sus porterías y a sus vigilancias de almacenes y obras, y ellas a sus figones y a sus faenas de limpieza meca- nizada. Sólo gozarán de su entera vida los ni- ños, simpáticos diablillos pelicrespos: la ley les libera del trabajo hasta casi el umbral de la hembra; luego...

Almas primarias, sin duda, pero nada más. Tal es Harlem, mirándose en su río, en la es- quina nordeste de Manhattan.

Advertisement for Dogma watches. Features a large illustration of a watch with a leather strap and a smaller one with a metal link bracelet. Text includes 'DESDE 1860', 'El reloj más solicitado', and 'DOGMA' in large letters. Below the watch is the text 'SIMBOLO DE PRECISION'.

Advertisement for Autocares a Perpignan. Text includes 'AUTOCARES A PERPIGNAN', '2 SALIDAS DIARIAS: 8' y 14'45', 'C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA', 'VIAJES TABER', and 'CASPE, 21 - TEL. 32 59 00'.

PANORAMA INTERNACIONAL

REFERENDUMS EN FRANCIA Y BRASIL

Dos grandes países atraviesan dificultades graves en su estructura política, de las que tratan de salir mediante la celebración de consultas plebiscitarias: Francia y el Brasil. En la primera, el Gobierno pretende reformar el sistema presidencialista, que identifica la jefatura del Estado con la persona del general De Gaulle: quiere sustituir al Parlamento la facultad de elegir presidente, transfiriéndola al electorado, mediante sufragio universal y directo. En el segundo, tratan de volver al régimen presidencialista existente antes de que fuera proclamado Juan Q. Adams, resolviendo así la crisis derivada de que existen unas mayorías parlamentarias adversarias del presidente Goulart, y resulta difícil gobernar.

Los dos casos reflejan una misma realidad: que el sistema democrático parlamentario no es una panacea universal, aplicable por igual a todos los pueblos, y que su régimen tiene que amoldarse a las necesidades, conveniencias, modos de ser y experiencias de cada uno de los países.

En Francia, el presidente De Gaulle perfilará el jueves próximo, en una de sus acostumbradas alocuciones por radio y televisión, el alcance que ha de tener la próxima votación plebiscitaria, ya anunciada para el final del próximo mes de octubre. En el Brasil, probablemente las cosas no se desarrollarán con tanta placidez, pues incluso pueden desembocar en una revolución.

TRAS LA DESAPARICION DEL TECNICO ALEMAN La esposa del Dr. Krug teme por su vida y la de sus hijos

Munich, 16. — La esposa del doctor Krug, técnico en proyectiles de la Alemania Occidental que desapareció el pasado martes, ha declarado a los periodistas que teme por su vida y la de sus dos hijos.

La señora Krug declaró: «No me atrevo a salir de casa desde que mi esposo ha desaparecido. He llevado ya a mis dos hijos a lugar seguro, puesto que la vida de todos nosotros está en peligro.» — EFE.

Próximas elecciones en Rhodesia del Norte

Lusaka, 16. — Rhodesia del Norte celebrará elecciones generales el próximo 30 de octubre será la primera vez que muchos de los 130.000 electores registrados emitirán su voto.

INTROMISION SOVIETICA EN EL ESTRECHO DE GIBRALTAR?

Durante la semana pasada se produjeron dos hechos, de los cuales queremos dejar constancia en esta sección: el martes, un avión de la compañía «Air-flob», propiedad del Estado soviético, aterrizó en Rabat, inaugurando así un servicio directo entre las capitales de la U.R.S.S. y de Marruecos. Es la primera de tres líneas directas que van a ser establecidas entre el reino marroquí y Rusia. En efecto, Casablanca enlazará la Unión Soviética con la América Central y América del Sur; una ruta será prolongación de la línea actual Moscú-El Cairo; otra pasará por Roma, Frankfurt y Belgrado; la tercera irá por Copenhague y el Báltico. Ninguna razón normal puede darse para la creación de estos servicios, ya que Marruecos carece de un tráfico suficiente para justificarlos. Otras causas deben buscarse. Y la que mayor valor ofrece, es la que se refiere a la situación geográfica del reino marroquí, junto al estrecho de Gibraltar, por el que pasa la mayor cantidad de buques y el máximo tonelaje que enlaza a los continentes europeo, africano y americano.

La segunda noticia, relacionada con la anterior, es un artículo publicado por la «New York Herald Tribune», estudiando la infiltración comunista en Marruecos. Esa infiltración trata de obtener, según el artículo aludido, «el control del estrecho de Gibraltar igual que el Ejército rojo controla Berlín». Añade el periódico neoyorquino que las fuerzas militares soviéticas ocuparán las bases aéreas norteamericanas de Marruecos cuando el próximo año termine el contrato. Y añade que el Gobierno de Rabat ha encargado al soviético la construcción de un arsenal en Tánger y una base de submarinos en Alhucemas.

Un portavoz oficial marroquí se apresuró a negar veracidad a lo de las bases, y al encargo del arsenal, pero los rumores han prosiguído. Por otra parte, es un hecho que desde el año 1960 se está reorganizando el Ejército marroquí, reforzándose constantemente con material y armamento soviético: aviones de caza y bombarderos, tanques, artillería, antiaéreos, armas ligeras, etcétera. Y entre tanto, disfruta el reino marroquí de ayuda económica norteamericana, integrada ahora por alimentos del programa «viveres para la paz», por importe de 840 millones de pesetas anuales.

Este rearme parece exceder, a juicio de los técnicos, el nivel que debería tener si se tratara de justificar unos propósitos meramente defensivos, ya que nadie, ni por ninguna frontera, constituye una amenaza para Marruecos.

F. BARATECH

CHOQUE EN LA FRONTERA CHINO - INDIA

Según la prensa india, cuatro destacamentos chinos han penetrado en territorio hindú

Hong Kong, 16. — Tropas indias y chinas han intercambiado disparos en el sector oriental de la frontera chino-india.

Añade que unidades militares indias abrieron fuego contra una posición china cuando trataban de recoger alimentos lanzados por un avión indio cerca de la citada posición. — EFE.

La versión de Radio Pekín

Tokio, 16. — Radio Pekín en una emisión en lengua japonesa acusa a las Fuerzas Armadas indias de haber realizado una incursión sobre territorio chino en la frontera tibetana y haber disparado contra posiciones de los chinos rojos.

La emisora dijo que se hicieron unos treinta disparos y se arrojaron dos granadas en una posición de una patrulla fronteriza. Las tropas chinas se vieron obligadas a adoptar una acción defensiva para no abandonar sus posiciones y que las Fuerzas Armadas chinas invadieron la zona fronteriza después de que un avión indio voló sobre territorio chino y arrojó suministros. — EFE.

Según los diarios indios, los chinos preparan una gran ofensiva

Nueva Delhi, 16. — Algunos diarios indios informan hoy que tropas chinas están concentrándose a lo largo del territorio que bordea Bhutan y en la frontera del nordeste del país.

El diario de Calcuta, «Amrita Bazar Patrika», dice que cuatro destacamentos chinos han penetrado en territorio indio, añadiendo que los chinos preparan una gran ofensiva antes de que llegue el invierno. — EFE.

La India envía fuerzas a la frontera

Nueva Delhi, 16. — El «Times of India» informa hoy que tropas indias han sido enviadas a fortalecer el puesto fronterizo de

Thag La, en la frontera nordeste y al cual se han aproximado peligrosos grupos militares chinos. — EFE.

Nueva Delhi no tiene noticia del incidente

Nueva Delhi, 16. — El portavoz del Ministerio indio de Asuntos Exteriores, comentando un informe de Radio Pekín, según el cual las tropas indias habían disparado contra soldados chinos en el límite fronterizo de Cachemira, dijo que no se había recibido noticia alguna sobre tal incidente. — EFE.

El ministro de Defensa indio pide información

Nueva Delhi, 16. — El ministro indio de Defensa, Menon, ha llamado al jefe del Ejército oriental del país, general Sen, para que le informe de la situación en el sector fronterizo del nordeste de la India. — EFE.

Se va a investigar si Soblen fue víctima de una venganza política

Londres, 16. El «Sunday Telegram» afirma que los detectives británicos encargados del caso Soblen han ordenado que se lleve a cabo una investigación para determinar las posibilidades que existen de que el espía soviético muriese como resultado de una revancha política maquinada por una sección disidente del comunismo.

El periódico asegura que se han cursado órdenes a Scotland Yard para que examine la posibilidad de que Soblen «haya sido víctima de una venganza política».

Por su parte, un representante de la Policía británica se ha negado a hacer comentarios «sobre tales especulaciones». — EFE.

Reunión política, en Rhodesia del Sur, terminada a pedradas

Lucharon 8.000 africanos, resultando 200 heridos

Salisbury (Rhodesia del Sur), 16. — Un número determinado de personas de raza negra han fallecido en el hospital a consecuencia de las heridas recibidas en una verdadera batalla a pedradas entre dos facciones políticas rivales en el arrabal africano de Harare.

La Jefatura de Policía de Salisbury ha dado cuenta de que se ha recogido, inertes, a unos doscientos indígenas que quedaron heridos y sin conocimiento tras el furioso combate que libraron unos 8.000 africanos en una reunión política al aire libre celebrada por la Unión Africana del pueblo de Zimbabue,

cuando los partidarios de esta a agrupación atacaron furiosamente a varias personas que no habían asistido.

Otro africano fue gravemente herido y cuatro blancos también resultaron con heridas — si bien leves — en otras lapidaciones llevadas a cabo por gentes que habían estado en la reunión.

La policía ha informado, asimismo, haber detenido a siete personas durante la reunión y después de ella.

Algunos coches de la policía y automóviles donde viajaban europeos fueron igualmente apedreados. — EFE.

INGLATERRA, LA MANCOMUNIDAD Y EL M. C. E.

Macmillan, decidido a lograr una autorización para seguir las negociaciones

Londres, 16. — El primer ministro británico, Macmillan, se dispone a llevar a cabo hoy un intento final con objeto de conseguir un «mandato» de la Mancomunidad para que Inglaterra continúe sus negociaciones con el Mercado Común.

Macmillan pasa el día de hoy en la sede del Almirantazgo trabajando en el discurso final que dirigirá a la Conferencia de Primeros Ministros de la Mancomunidad de Naciones y consultando con sus asesores.

Macmillan parece ser que tratará de conseguir una declaración de los primeros ministros de la Mancomunidad que sea algo así como el citado mandato o autorización para continuar las negociaciones de Bruselas sobre la base de las existentes proposiciones. — EFE.

Opiniones de la Prensa

Londres, 16. — El «Sunday Telegraph» dice hoy al través de su corresponsal para asuntos de la Mancomunidad, Walter Farr, que el Gobierno inglés ha conseguido sustanciales progresos en lo que se refiere a conseguir el apoyo para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.

Según Farr, la opinión de la mayoría de los primeros ministros de la Mancomunidad es que Inglaterra se encuentra en un punto crítico.

«The Observer», por su parte, dice que incluso pensando que la decisión final debe ser de Inglaterra, sería trágico si no llevasen con nosotros a la Mancomunidad. — EFE.

África del Sur desea contratar nativos de Mozambique

Lisboa, 16. — El ministro sudafricano de Transportes, B. J. Echoeman, ha llegado por vía aérea a esta ciudad.

Tratará con miembros del Gobierno portugués acerca de materias económicas y de transporte y acerca del reclutamiento de nativos de Mozambique para trabajar en las minas de oro de África del Sur.

Al ministro sudafricano le acompañan su esposa y altos funcionarios de su Ministerio. En el aeropuerto fue recibido por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira; el de Comunicaciones, Carlos Ribeiro, y otras personalidades.

Cinco personas deportadas de Nigeria

Lagos (Nigeria), 16. — Oficialmente se anuncia en esta ciudad que han sido deportadas de Nigeria cinco personas cuyas nacionalidades no han sido reveladas.

Investigaciones conjuntas anglo-norteamericanas sobre las nuevas armas

Washington, 16. — Según se hace saber, hoy, el Gobierno de Estados Unidos llevará a cabo investigaciones conjuntas con Inglaterra en el campo de las nuevas armas en el caso de que puedan resolverse ciertas dificultades. Se alega que este ha sido el resultado de las conversaciones mantenidas por el ministro británico de Defensa con su colega norteamericano durante la pasada semana en Washington. — EFE.

Don José Guinó Castellón

Ha fallecido a los 46 años de edad, habiendo recibido los Auxilios espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Juanita Canals Janoher; hijos, Juanita y Enrique; hermano, Juan; y hermanos políticos, Enrique Canals y María Torras, sobrinos, tíos, tías y demás familia, y la razón social «GUINO y MATEHU», al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle París, 141, hoy lunes, a las 5'30, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Ntra. Señora del Pilar, y después a su última morada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Autocar SAVA



20 PLAZAS PRECIO 350.000 PTAS. ENTREGAS RAPIDAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Finanzauto, S.A. BALMES, 212 - TEL. 217-33-03 - Barcelona

CONCESIONARIO Dimasa Balme, 202 - BARCELONA Calvo Sotelo, 11 - LERIDA Carretera Santa Eugenia, 7 - GERONA Martinez Anido, 11 - TARRAGONA

Advertisement for wedding services: 'Si queremos, PODEMOS CASARNOS MAÑANA! PREVISION NUPCIAL nos permite, por una cuota desde CIENTO PESETAS mensuales...'

Advertisement for furniture: 'a MUEBLES JULIACHS Urgel, 20 - Barcelona (11) Sr. Don. Domicilio Población'

Advertisement for flour: 'NO HAY PROBLEMA DOMESTICO CON... SU MAJESTAD EL MEJILLON'

Advertisement for aluminum: 'BARROTE DE ALUMINIO CON GARANTIA DE POROSIDAD TODAS LAS MEDIDAS 63 pesetas el kilogramo'

Advertisement for tubes: 'TUBOS ACERO SIN SOLDADURA Disponibles para entrega inmediata: 200 metros 7", 500 " 8", 700 " 10", 50 " 12"'

CRONICA DE BELGICA

DETENCION, EN NAMUR, DE SEIS MIEMBROS DE LA O. A. S.

HALLAZGO DE UN DEPOSITO DE ARMAS Y OTRAS INCIDENCIAS

Namur (Bélgica), 16. — (Crónica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, exclusiva para HOJA DEL LUNES.)

La policía belga ha tenido una intensa actividad, llevada a cabo en el más absoluto secreto. El resultado ha sido la detención de varias personas, estrechamente relacionadas con la OAS francesa (Organización del Ejército Secreto). El secreto de estas detenciones, realizadas ayer, se ha mantenido hasta hoy, si bien la policía se niega hoy, si bien la policía se niega hoy, si bien la policía se niega hoy...

Goulart estudia la formación de un nuevo Gobierno

Río de Janeiro, 16. — El presidente brasileño, Joao Goulart, ha cancelado su proyectada visita a Río.

No se ha dado razón de este aplazamiento, pero se cree saber que el presidente está estudiando la formación de un nuevo Gabinete.

Mientras, la huelga general muestra signos de posible término, después que el Ministerio de Trabajo anunció que las peticiones de aumento de jornales a los huelguistas serán estudiadas plenamente. — EFE.

Termina la huelga general

Río de Janeiro, 16. — Dirigentes sindicales han decidido hoy terminar esta próxima media noche la huelga general que ha paralizado a la nación los últimos dos días.

No obstante, los trabajadores portuarios acordaron continuar la huelga.

Se ha informado que el paro ha sido total entre los trabajadores de los transportes. Varios vuelos regulares fueron cancelados por falta de personal. Las empresas comerciales y las tiendas han continuado sus actividades con toda normalidad.

El presidente Goulart suspendió ayer un proyectado viaje a Río para conversar con los dirigentes sindicales. — EFE.

Compra de armas por los árabes ante los envíos de EE.UU. a Israel

El Cairo, 16. — El envío de armas de Estados Unidos a Israel —dice hoy un periódico caireño— significa que los Estados árabes querrán comprar armas como medio de salvaguardar su seguridad contra una agresión israelí. — EFE.

Terminó la huelga peruana de los trabajadores del cobre

Lima, 16. — Una huelga de treinta y un días de duración, que ha afectado a 3.900 trabajadores de la Corporación del Cobre del Sur, de Perú, terminó ayer al aceptar el Sindicato los aumentos de salarios ofrecidos por las empresas.

FIESTAS PILAR ZARAGOZA. Vistándose Monasterios Piedra y Poblet. Excursión en autocar del 12 al 14 octubre 1.400 ptas. todo incluido. Cia. Hispanoamericana de Turismo. Pº Gracia, 11. T. 231-33-41

terminantemente a revelar el nombre de los detenidos.

Los detenidos son seis legionarios

Son éstos seis legionarios que habían buscado refugio en Bélgica; se trata de desertores de la Legión Extranjera francesa, según informaciones conseguidas en medios ilegales a la policía. Se cree, asimismo, que son miembros de la OAS, aunque tal extremo no haya podido confirmarse oficialmente.

La noticia de las detenciones se hizo pública a raíz de haber descubierto la policía ciertos documentos «comprometedores en un aislado chabé», en Profondeville, localidad situada entre Namur y Dinant. Sin embargo, las detenciones se efectuaron en Creppe y Bruselas. Los documentos encontrados parecen ser tarjetas de identidad y pasaportes que ostentan todos la fotografía de la misma persona, pero cada uno lleva escrito diferentes nombres.

También han sido halladas armas

Otro importante servicio ha sido la captura en Creppe de un depósito de armas y municiones, en una villa cercana a la dicha ciudad de Creppe. Además de bastantes pistolas, fueron capturadas también varias metralletas. Todo parece indicar que los detenidos se hallan en contacto con una organización clandestina. Tres de ellos fueron descubiertos por la policía en Creppe, y los tres llevaban documentos de identidad falsos. Los otros tres fueron detenidos en Bruselas. La alarma se extendió por estas ciudades, ante la inusitada actividad de la policía y se mantuvo durante toda la jornada de ayer, en tanto no se supo quienes eran los detenidos, la población se sintió inquieta. Hasta hoy, en que las informaciones han sido más ajustadas a la realidad, circularon por todas partes rumores para todos los gustos, manteniendo ese «estado de inquietud».

Otras detenciones como consecuencia de la redada

Ha habido «víctimas» indirectas de esta redada. Delinquentes reclamados por las autoridades, que han sido también detenidos. Entre ellos, tres fugados del Reformatorio de Merklplas, que se habían fugado de dicho centro. Los tres fueron descubiertos en la región de Namur, adonde habían llegado desde Merklplas, localidad próxima a Amberes, gracias a la espesa red de policías que se habían estacionado en todos estos puntos, y que confrontaban sin descanso los documentos de identidad de todas las personas sospechosas. Inmediatamente fueron devueltos al Reformatorio.

Fueron detenidos 30 altos funcionarios a consecuencia de una broma

Otras víctimas de la redada han sido numerosos funcionarios públicos. Si bien en este caso el episodio no tuvo más consecuencias que las molestias. Los citados funcionarios —unos treinta, alta categoría administrativa— se hallaban reunidos en un salón de conferencias. Escuchaban atentamente la que estaba pronunciando un coronel del Cuerpo de Paracaidistas, cuando se vieron sorprendidos por los gendarmes, que rodearon el edificio, se apostaron en las entradas y empezaron a pedir los documentos de identificación a cada uno de los asistentes. Los citados funcionarios tuvieron que gastar mucho tiempo y muchos argumentos para convencer a los gendarmes de que estaban en un error. Al fin se descubrió que éstos habían sido víctimas de una broma pesada: habían

Prosiguen las acusaciones de Cuba a Estados Unidos

Cayo Hueso (Florida), 16. — Radio La Habana, en una emisión, ha acusado hoy a los Estados Unidos de llevar a cabo más violaciones del espacio aéreo cubano y de las aguas territoriales de Cuba. Alega que cinco aviones de reacción norteamericanos volaron sobre las ciudades de la provincia de Oriente.

La emisora, que fue escuchada aquí, no dijo cuándo tuvieron lugar estas «violaciones». — EFE.

Huidos de Cuba en Jamaica

Kingston (Jamaica), 16. — Un estudiante británico, de 18 años de edad, que fue detenido por la policía de Fidel Castro en Cuba.

Juntamente con él llegaron los dos periodistas que fueron arrestados por la Policía cubana. — EFE.

recibido una llamada telefónica en la que se les informó que el ex primer ministro francés Georges Bidault se encontraba en una reunión clandestina, junto con otros miembros de una organización secreta.

Mientras tanto, el fiscal de Namur estuvo interrogando infatigablemente a los seis ex legionarios, durante varias horas, hasta muy avanzada la noche. Los periodistas estábamos esperando pacientemente el final del interrogatorio, pero el fiscal se limitó al consabido «Nada que decir» y se negó a hacer más declaraciones. Únicamente declaró que «quizás hoy habría alguna información». Aunque su promesa fue muy débil.

Charles W. BARNAUD

Telechispas

EL PROBLEMA DEL TRAFICO HACE CUATRO SIGLOS

Aunque parezca mentira, hace cuatro siglos existía una gran preocupación por el aumento de tráfico. En una revista de Derecho de Gran Bretaña, «Law Society's Gazette», se acaba de publicar una sentencia del tiempo de los Estuardo en la que el Tribunal razona así: «Porque si el número de coches no se

limita, llegará un momento en que obstruirán el paso y llenarán las calles, lo que causará graves trastornos».

Gran clarividencia la de este Tribunal, a cuatro siglos vista. ¿Qué diría ahora? Esta solución de limitar el número de vehículos no ha sido adoptada en ningún país por los reguladores del tráfico.

LECHUZAS CONTRA RATONES

La lechuza siempre ha tenido mala prensa, incluso antes de que existieran periódicos. El feo pajarraco, considerado como ave de mal agüero, ha dado origen además al despectivo lechuzo. Y es creencia general que no sirve para nada. Pero ahora resulta que las lechuzas superan a los gatos y a los mejores ratificadas en la supresión de las ratas y ratones. Así lo afirman en Suiza, donde han establecido criaderos de lechuzas. También se utilizaron las lechuzas con éxito para combatir una plaga de ratones en Rheingau (Alemania). Y parece ser que en Madrid hay ya quien tiene un criadero de lechuzas para venderlas con este fin.



Ya lo saben ustedes, señoras. Prescindan del gato y adquieran una lechuza. Es el mejor ratificada.

SEGUROS CONTRA LOS «DONJUANES»

Entre las muchas cosas que está revolucionando el turismo, se hallan los seguros. El año pasado, la gran novedad fue el Seguro de Sol, por el que las compañías reintegraban cierta cantidad a los turistas por cada día sin sol que pasaran en España. Este año la novedad es mayor: un seguro contra los «donjuanes». Si la novia o prometida de un chico inglés se enamora y se casa con un español, el defraudado percibe quinientas libras (unas 80.000 pesetas), siempre que haya tenido la preocupación de

suscribir una póliza de seguro contra el amor, antes de que su novia se haya ido de vacaciones a Italia o a España, países donde parece que abunda más que en ningún otro el tipo de Don Juan. La prima varía según la edad de la novia: siete libras hasta los veinticinco años, y cinco para las demás.

Los ingleses, que afirman que «el tiempo es oro», han aprendido también nuestro refrán de que «los duelos con pan son menos». Ochenta mil pesetas pueden compensar la pérdida de una novia.

MAESTROS Y MAESTRAS SIN TITULO

Los diputados británicos están preocupados. En el Parlamento se debate un grave problema docente. Por un lado, se quiere prolongar la edad escolar hasta los dieciséis años. Por otro, la escasez de maestros no permite atender los cursos ni siquiera hasta los quince años. Parece que las causas son dos. Una la insuficiencia de sueldos, y la otra el gran número de maestras que abandonan la enseñanza cuando se casan. Lo natural sería que los diputados elevaran los sueldos, solución que atacaría la raíz de ambas causas; pero parece que van a optar por crear una categoría de auxiliares, es decir, maestros o maestras sin título, hasta un número de 10.000, a quienes en un cursillo de tres o cuatro meses, se prepararía para dar a los alumnos la enseñanza elemental, amén de vigilar sus juegos y leerles cuentos. Una auténtica revolución de la enseñanza que no satisface a los maestros. Prefieren el aumento de sueldo.



JARDIN-HUERTA PARA LOS ASTRONAUTAS

Los astronautas necesitan oxígeno y alimentos frescos. Los viajes iniciales de horas, se han convertido ya en excursiones espaciales que duran varios días, y pronto durarán semanas y meses. Los sabios se preocupan, por lo tanto, de proporcionar a los astronautas toda clase de comodidades y, en primer lugar, oxígeno y alimentos frescos. En el Instituto Botánico

Komarov se están estudiando las posibilidades cósmicas de doscientas especies de plantas. La clorela, según se dice, es la planta ideal para los vuelos cósmicos. No obstante, los ensayos definitivos de esta y otras plantas se efectuarán en la cabina de una astronave.

A. MARTIN DEL OLMO

II Congreso de Pediatría de las Naciones Latinas

Inaugurado en Sevilla, asisten más de seiscientos médicos de diversos países

Cerca de seiscientos médicos de diversos países han asistido a la sesión inaugural del Segundo Congreso de Pediatría de las Naciones Latinas, acto celebrado esta noche. Presidió el gobernador civil, a quien acompañaban el profesor Suárez Perdiguerro, presidente del Congreso, y las autoridades locales.

El secretario dio lectura a una comunicación de la Casa Civil del Jefe del Estado, en la que se participa que el Caudillo acepta el patrocinio del Congreso.

A continuación, el presidente del Congreso pronunció un discurso en el que saludó a todos los congresistas y expuso la finalidad de la asamblea e informó sobre los temas a tratar en las sesiones de estudio.

En nombre de los congresistas, el profesor De Toni, de la Universidad de Génova, habló para

expresar su satisfacción porque ha sido Sevilla la capital donde se celebre este Segundo Congreso de Pediatría de las Naciones Latinas.

Por último, el gobernador civil declaró abierto el Congreso en nombre del Jefe del Estado.

LATON REDONDO. Medidas 8 a 55 mm. Precios mes septiembre 48'50 Ptas. Kg. ATA Sepúlveda - Villarreal T. 2249793

DHARMA Centro de Estudios y Aplicaciones Psicológicas. Dir.: A. Blay - Muntaner, n.º 519 Telf. 247-91-56 - Barcelona (6). Cursillo especial de formación psicológica: PSICOLOGIA BASICA PARA DIRIGENTES. Conocimiento humano y eficiencia personal. DURACION: DEL 17-9 AL 22-10. SESIONES: Lunes, miércoles y viernes, de 8'15 a 9'45 noche. Precio de la inscripción: 1.250 pesetas

AUSTIN-SAVA FURGON PARA 1 1/2 TNS. Motor "Austin BMC" Diesel de 56 CV. 4 velocidades (2.ª, 3.ª, y 4.ª sincronizadas). Cabida útil 7,8 m³. ENTREGAS RAPIDAS GRANDES FACILIDADES DE PAGO. DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA Y PROVINCIA: SERVICIOS MERIDIANA, S. A. Avenida Meridiana, 2 - Tlf. 225 09 07 BARCELONA

Un buen consejo... Tu piso es pequeño... no importa! Una salita de estar puede ser al mismo tiempo un magnifico dormitorio, los MUEBLES-CAMA Y SOFAS-CAMA. "OMEGA" tienen previsto y resuelto todo problema de poco espacio. RAMBLA DE CAPUCHINOS, 35 • TELEF. 314263 • BARCELONA más de 100 modelos en exposición

MODERNICE SU PARVULARIO ESCUELA ACADEMIA INTERNADO. MUEBLE METALICO. GRANDIOSA EXPOSICION PRECIOS SIN COMPETENCIA ENVIOS A PROVINCIAS. NO COMPRE SIN VISITAR SUPERMERCADO DEL MUEBLE METALICO 4ª PLANTA SEPULVEDA-VILLARREAL TELFONOS: 224-13-29 | 224-39-50 | 243-21-17

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION STOMALIX-3. Típico concentrado. Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarrea en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS. OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS: REUMATOL - DERMOGRAMIN - TYROFEDRIN - PURGATINA

GRATIS EL CEPILLO



Con motivo del
25
aniversario

En las bodas de plata de los Laboratorios Profidén

Regalamos un Cepillo Dental PROFIDÉN de 16 Ptas., a los compradores de Crema Dental en su tamaño Familiar. Y uno de 18 Ptas. a los compradores del tamaño Gigante. Ambos con estuche rígido de múltiples aplicaciones

Queremos dar así las gracias a todos los que han cuidado su boca con Profidén desde 1937. Y, también, dar a conocer un modelo de los cepillos Profidén, únicos en el mundo con cápsula antiséptica

Son tantísimas las personas que han comprobado la eficacia de la Crema Dental PROFIDÉN, que en estos 25 años han consumido, aproximadamente, DOCE MIL MILLONES DE GRAMOS (equivalente a 12.000.000.000 de limpiezas). Récord máximo nacional.

POR CORRESPONDENCIA

 INGLES CCC	 ENGLISH CCC	 FRANCS CCC	 FRANCAIS CCC
 ALEMAN CCC	 DEUTSCH CCC	 LATIN CCC	 ESPERANTO CCC
 VASCUENCE CCC	 SOLFEO CCC	 ACORDEON CCC	 GUITARRA CCC
 MATRE D'OTEL CCC	 CONTABILIDAD CCC	 CALCULO CCC	 TRIBUTACION CCC
 ADMINISTRADOR CCC	 MECANOGRAFIA CCC	 TAQUIGRAFIA CCC	 CORRESPONSAL CCC
 REDACCION CCC	 SECRETARIADO CCC	 BACHILLERATO CCC	 CULTURA CCC
 ORTOGRAFIA CCC	 DIBUJO CCC	 RADOMONTADOR CCC	 TELEVISION CCC
 RADOTECHNIA CCC	 JUDO CCC	 CORTE CCC	 CULTURA FISICA CCC

- Cualquiera de estos cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal sino la posibilidad de alcanzar múltiples ventajas económicas.
- Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados
- CCC es incomparable para estudiar cómodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON
Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
GARIBAY, 13 - Dpto. XD-20 - SAN SEBASTIAN

La estancia del ministro de la Gobernación en Oviedo

Presidió la procesión de las fiestas del Ecce Homo
Oviedo, 16. — El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, que se encuentra en Noreña, en unión de su esposa, presidió, como otros años, la procesión de las fiestas del Ecce Homo. — Cifra.

Los ministros de Agricultura y secretario general, en Valladolid

Valladolid, 16. — Los ministros de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y secretario general del Movimiento, don José Solís, llegaron a esta ciudad a las ocho menos cuarto de la tarde, acompañados de varias personalidades de sus departamentos. En unión del gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y las autoridades locales visitaron los «stands» de la I Feria Agraria, instalada por la Cámara Oficial Sindical Agraria. A las nueve de la noche los señores Cánovas y Solís emprendieron viaje a Palencia. — Cifra.

Los doctores García Orcyoyen y Martínez Bordiu, regresan a Madrid

Acompañaron a la marquesa de Villaverde y a sus hijos
San Sebastián, 16. — Por no poder demorar más su ausencia de Madrid, los doctores García Orcyoyen y Martínez Bordiu, en la mañana de hoy han emprendido en avión el regreso a la capital, acompañando a la marquesa de Villaverde y a sus hijos. — Cifra.

Los duques de Windsor regresan a Madrid

Después de sus vacaciones en la Costa del Sol
Málaga, 16. — Los duques de Windsor han emprendido viaje de regreso a Madrid después de pasar unas breves vacaciones en la Costa del Sol. En la estación fueron despedidos por un grupo de amigos. Los duques han adquirido una hectárea de terreno en la zona urbanizada de «Los Monteros», donde se proponen construir, en fecha próxima, un edificio de estilo tunecino, que será uno de los más suntuosos del mundo, aunque la fachada conservará la línea general arquitectónica predominante en la Costa del Sol. Se proponen pasar tres meses al año. Dos meses lo serán en el invierno y el otro en el verano.
Los duques han mostrado su satisfacción de los días transcurridos en la costa malagueña y han expresado su gratitud por las atenciones recibidas tanto a sus amigos como a las autoridades. — Cifra.

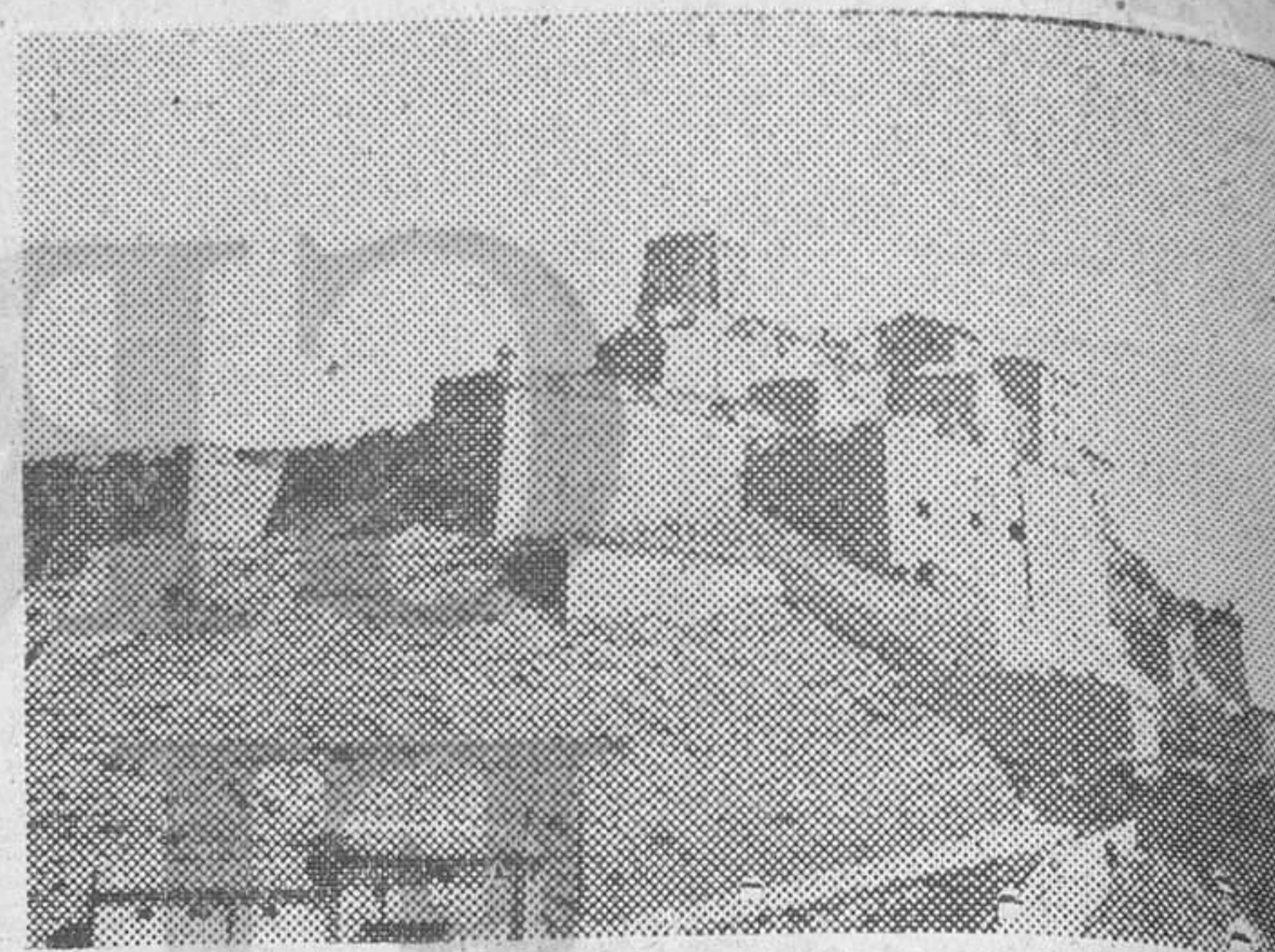
Treinta heridos al hundirse parte de un coso taurino

Jadraque (Guadalajara), 16. — Unas 30 personas han resultado heridas al hundirse uno de los tendidos de una plaza improvisada de madera que se había levantado para la celebración de un festival cómico-aurino. El hecho se produjo momentos antes de que diera comienzo el espectáculo, al fallar un madero de la puerta de entrada, precisamente en el momento en que terminaban de hacer el desfile. Dieciocho de los heridos fueron trasladados a Guadalajara. Estos, al parecer, de pronóstico reservado. Los restantes padecen lesiones leves y pasaron a sus domicilios después de ser asistidos en Jadraque. — Cifra.



La villa ducal de Cardona es famosa por su historial, cargada de brillantes efemérides, y por sus montañas de sal, que proporcionan todos los años toneladas del popular e imprescindible producto.
Muchas otras cosas son importantes en Cardona, y dignas de ser vistas. Por ejemplo, su Fiesta Mayor, que se celebra cuando el final del verano llega. De entre todos sus actos, son curiosísimas y quizá únicas las típicas novilladas, que tienen por escenario un coso taurino que se instala en el centro de la Plaza Mayor.
Las de Cardona no son unas novilladas corrientes. Vamos a explicárselas, y juzguen ustedes.

CARDONA Y SUS NOVILLADAS

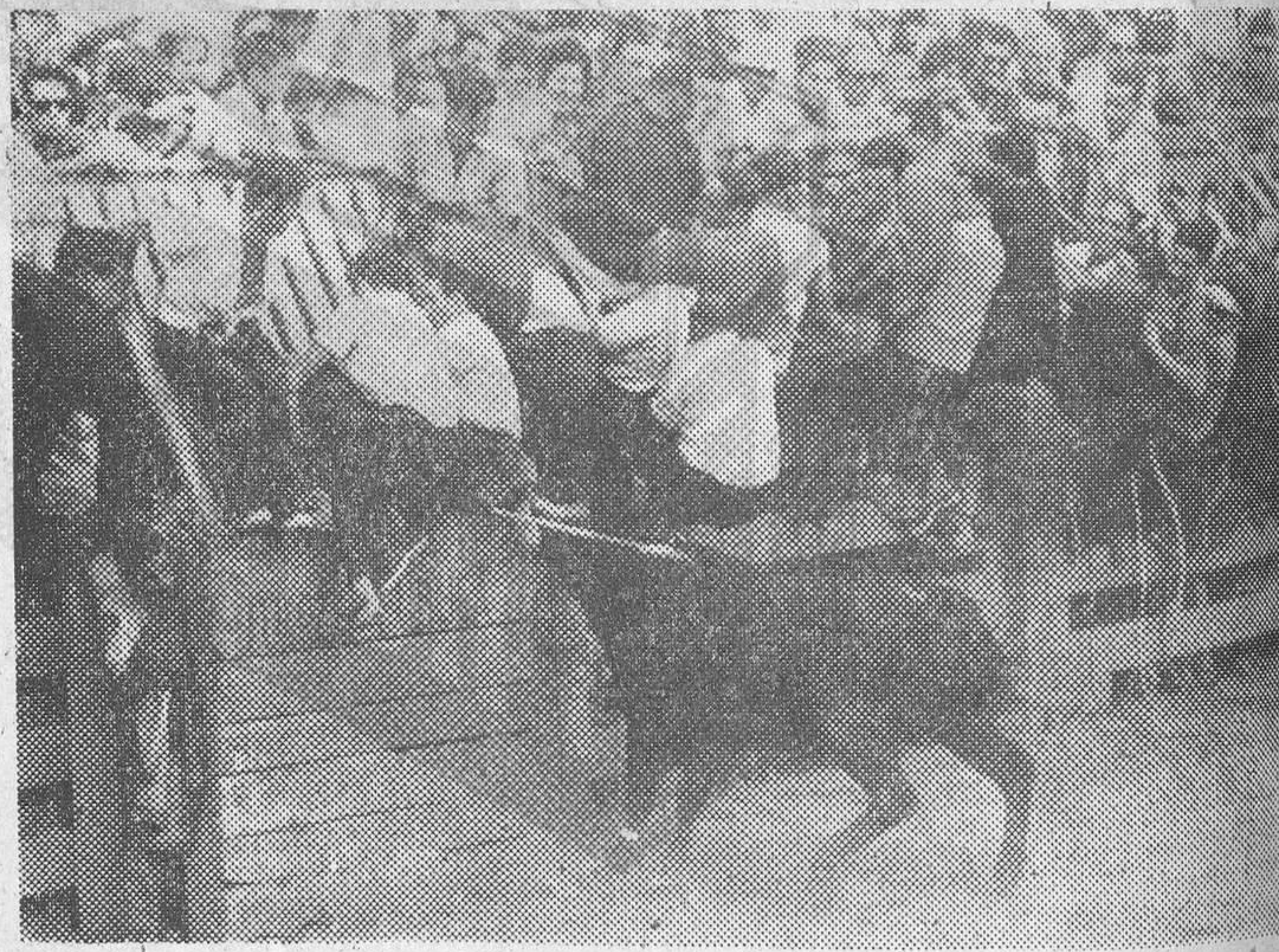


El castillo de Cardona



Los balcones de la plaza del Ayuntamiento, guarnecidos

Cinco mil espectadores se arraciman en la desmontable plaza de toros, que es propiedad del pueblo. Pero este aforo es insuficiente, y así los balcones y ventanas de las casas colindantes se llenan hasta lo inverosímil de más y más espectadores. Su total, cuando la fiesta va a empezar, es casi imposible calcularlo.
Suenan los clarines y sale el primer novillo. ¡Aquí empieza el lío! Toda la muchachada del pueblo — ¿docenas, centenares? — se lanza al ruedo, a perseguir al astado y esquivar sus embestidas, hasta que transcurrido cierto tiempo es devuelto a los corrales. Uno tras otro, los tres novillos han de recibir esta especie de bautismo multitudinario. Claro que los pobres se toman a su vez el desquite, ya que prodigan los revolcones y magullamientos.
Desde luego que el espectáculo, visto desde los tendidos, tiene gracia, color y emoción. Y los perances — que los hay — no tienen, generalmente, grandes consecuencias.
Terminada esta primera parte de la fiesta, el ruedo se vacía y empieza la corrida en serio, a muerte, siempre a cargo de tres diestros de renombre.
Bueno, que el ruedo se vacía es sólo un decir. Porque para eso están las cuerdas...
¿Saben qué es eso? Por la módica cantidad de treinta y cinco pesetas, el propio Ayuntamiento facilita un trozo de una potente y robusta cuerda, con derecho a atarla en lo alto de la barrera. Y son tantas las adquiridas, que ocupan toda la extensión del anillo. Por cada cuerda, un mozo, de pie en el ruedo. Y cuando el novillo se acerca peligrosamente... ¡a encaramarse tocan! Verdaderos racimos humanos esquivan la acometida del astado, a veces por el escaso margen de unos milímetros, entre las risas y el jolgorio de todos los demás...
¿Es o no, la de Cardona, una novillada única? No se la pierdan, créanme, el año próximo...



El novillo buscando para herir. (Fotos Cifra.)

Academia Condal

(Colegiada)

Estudios oficiales:

BACHILLERATO - Grados Elemental y Superior
PREUNIVERSITARIO
PERITAJE INDUSTRIAL • Preparatorio • Selectivo y Cursos de Carrera

Estudios no oficiales:

Moderno parvulario • Primaria Graduada
COMERCIO: Oficinistas • Taquígrafas • Secretariado • Auxiliares Contable Técnico Contable • Tributación

DIPUTACION, núms. 289 - 291 y 293 (Via Layetana - Laur'a)

Italmobel



El estudio de una fabricación impecable, hacen que nuestros precios sean lo más bajos posible debido a nuestra gran serie de producción.

VILADOMAT 110 - Tel. 243 36 16

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello, remito catálogo

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - BARCELONA

THE AMERICAN SCHOOL OF BARCELONA
Inauguración en octubre de 1962

Emplazado en Pedraibes. Todas las actividades se desarrollarán en inglés

DIRECTOR Y PROFESORES NORTEAMERICANOS NATIVOS

Parvulario — Primera Enseñanza — Bachillerato español y norteamericano — Clases especiales — Estudios válidos en Estados Unidos

PLAZAS LIMITADAS
PARA SOLICITAR FOLLETO INFORMATIVO DIRIGIRSE A:
VIA AUGUSTA, 123. BARCELONA

EL DOMINGO EN BARCELONA

ESPECIAL PARA «HOJA DEL LUNES», DE VILA, AGELL Y SOTERAS CON SU CAMARA

CASTILLOS EN LA ARENA



Cinco muchachos y una niña compitieron ayer por la mañana en la playa del Club Natación Barcelona en la prueba final del IV Concurso de Verano de Castillos en la Arena, organizado

por nuestro querido colega «El Correo Catalán» y Televisión Española, y patrocinado por una firma productora de bebidas carbónicas. Los participantes, todos ellos vencedores en otros tantos concursos celebrados en distintas localidades de nuestro litoral, estuvieron trabajando arduamente, bajo un calor sofocante, por espacio de sesenta minutos, afanados en modelar sus creaciones en arena humedecida. La labor de los pequeños arquitectos fue seguida con gran interés por los numerosos bañistas que frecuentaban la playa del viejo club, aprovechando la bonanza del tiempo. Todos los concursantes demostraron ampliamente poseer especial pericia en este pasatiempo tan típicamente veraniego, y que no es, como podría parecer, privativo de la edad infantil. Hay quien construye castillos en la arena toda su vida. ¡Que Dios les conserve por muchos años el optimismo!

El jurado otorgó el primer premio a Juan Manuel Infesta, de trece años, representante de Sitges, Antonio Vilches, de Salou, fue también un destacado aspirante al valioso galardón.

Las guapas maniqués



Ya tienen, las maniqués barcelonesas —y las aspirantes a serlo— su «pubilla» para el presente año. Fue elegida la noche del sábado, en el transcurso de un simpático festival que presentó con su habitual agilidad Juan Arméngol, el popular locutor de Radio Barcelona.

Treinta y ocho guapas aspirantes se habían presentado a la elección, que llevó de cabeza a un competente jurado. Tanto, que hubo que rogar un nuevo «pase» para resolver un empate en la clasificación. Al final, entre gran expectación, fue proclamada «pubilla» de las maniqués de Barcelona la señorita María Guadalupe Tejedor. Natural de Segovia, ella reside en Barcelona desde hace nueve años. Ella tiene ahora diecinueve, y está solterita y sin compromiso...

Resultaron elegidas damas de honor de la nueva «pubilla» las señoritas María Dolores Morell, Rosa Comas, Elena García y María Jesús Rodríguez.

Este es el ambiente, la nota dominante, de la IV Travesía a Nado del Paseo Marítimo, que organiza con brillantez el Club Natación Barceloneta.

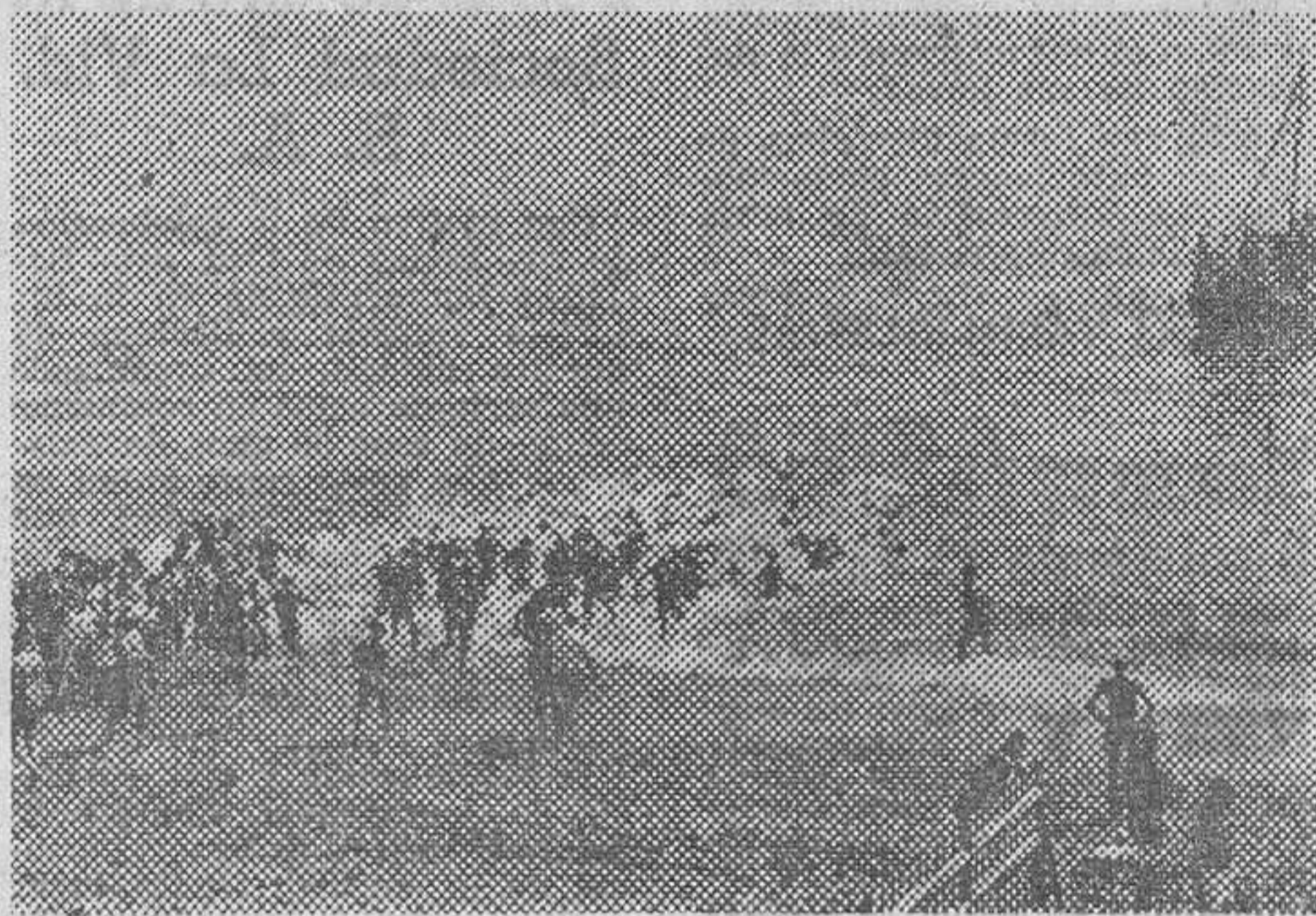
Entre las participantes femeninas, los infantiles y los de categoría masculina, casi trescientos nadadores se lanzaron ayer, llenos de entusiasmo y fe deportiva, a las quietas aguas del mar para, dando la vuelta a la embarcación del jurado, enfocar la recta de quinientos metros y luego regresar por el interior de las corcheras, totalizando un recorrido de un kilómetro aproximadamente. Esta distancia, que no es grano de anís, la cubren hoy día con facilidad grandes masas de nuestros nadadores, ya desde la edad infantil. Este es el brillante resultado de la eficaz labor que desarrollan nuestros clubs de natación, divulgando cada vez más el más sano y completo de los deportes.

Entre estos clubs, el Barceloneta merece los más destacados plácemes. La organización de una prueba como la de ayer es difícil y en cualquier momento un imponderable puede presentar serias dificultades. Pero ayer todo estaba previsto. El orden, las orientaciones para tan grande número de nadadores, la vigilancia para evitar interferencias de botes o nadadores ajenos, los servicios de salvamento siempre alerta y dispuestos...

¡Ah, si el Club Natación Barceloneta pudiese disponer de una buena piscina, qué cantidad de excelentes nadadores de competición saldrían de sus filas!

Entretanto, las aguas del mar —a veces, sin embargo, tan sucias— sirven para la labor básica: entusiasmar cada vez a mayor número de jóvenes, de adolescentes, de niños, en la práctica de la natación.

MULTITUD AL AGUA



CARROZAS PARA LA CABALGATA



Los preparativos para la Gran Cabalgata de las Fiestas de la Merced se están llevando a cabo a un ritmo febril. La oficina especial montada en el Real Círculo Artístico, organizador del desfile, vive unos días de intensa actividad. Unas cincuenta carrozas y catorce bandas de música participarán en la parada, doblando sobradamente en importancia y esplendor la celebrada el pasado año.

En los talleres constructores de las carrozas hace días que se trabaja sin descanso. Ayer estuvimos en el estudio de don Andrés Valvé, conocido escenógrafo de la mejor escuela, pues ha sido discípulo de Salvador Alarma y de Mestres Cabanes. El señor Valvé, que es profesor del Instituto del Teatro, construye nada menos que seis carrozas, y ha tenido que renunciar —según dice— el encargo de otras nueve, por falta material de tiempo.

—¿Cuáles realizan ustedes? —le preguntamos. —La de Canarias, patrocinada por el excelentísimo señor gobernador civil; dos del Distrito V, que representan, respectivamente, al Teatro Romea y a las Reales Atarazanas; la de una popular revista infantil, otra para los mercados de Barcelona y finalmente la del Gremio de Hostelería.

—¿Cuánto cuestan cada una? —Las hay de todos los precios: desde veinte mil a ciento cincuenta mil pesetas.

A pesar de su juventud, nuestro hombre es ya veterano en estas lides. Recuerda, con nostalgia, que antes de la guerra había muchas más ocasiones de lucir el ingenio de los decoradores: la «Rúa», los bailes de máscaras, el adorno de calles en Fiestas Mayores deparaban magníficas oportunidades para competir en ingenio y audacia. Ahora el Círculo Artístico ha venido a resucitar estas exhibiciones con su Cabalgata, que sin duda constituirá uno de los números más populares de las próximas Fiestas de la Merced.

LIBROS, LIBROS, LIBROS



La Feria del Libro Antiguo y Moderno, que el Gremio de Libreros de Lance ha instalado por décimo primer año consecutivo, frente a la Universidad Literaria, registró ayer una notable afluencia de público, curioso e interesado.

Muchos barceloneses, de toda edad, clase y condición, dedicaron con placer un buen rato para ver, hojear y, cuando se terciaba, comprar. Y estos no fueron ratos perdidos, porque de todos es sabido que el tiempo dedicado a los libros es tiempo bien aprovechado.

EL ROMEA, CASI A PUNTO

Bueno, a punto todavía no, porque faltan cosas todavía. Pero se trabaja febrilmente, sin descanso, según pudimos comprobar durante la visita que al remozado coliseo hicimos en la mañana de ayer. El monumental andamio de tubo, que sirvió para pintar el techo de la sala, ha sido ya retirado. Los pintores siguen trabajando, pero ya en lugares más accesibles. Y presienten el pronto final de su labor. En el vestíbulo, que quedará muy bien con sus lousas blanquegras, los carpinteros están colocando arriaderos, zócalos, marcos.

La puerta de entrada es lo que, a primera vista, está más atrasado. Sin duda, opinamos nosotros, hecho a propósito. Así, el día gozoso en que el Romea abra de nuevo sus puertas a todos la sorpresa nos llenará de alegría y de ilusión...

FLEJES

de acero al carbono laminados en frío, templados y sin templar

SANANTON

Av. Capitán López Varela, 94
Teléfono 225-49-44
CIUDAD



55 años al servicio de Barcelona y sus clientes

Al agradecer públicamente el favor que nos han dispensado nuestros estimados clientes y amigos, efectuando sus compras en nuestros establecimientos, deseamos asimismo asegurarles que, fieles a nuestros principios comerciales, seguiremos ofreciéndoles el más extenso surtido en géneros de punto y prendas de vestir,

EN LAS MEJORES CONDICIONES DE CALIDAD Y PRECIO

Para celebrar dignamente este feliz acontecimiento, ofrecemos en suerte a nuestros clientes

UN MAGNIFICO PISO EN PROPIEDAD

Situado en la Avenida República Argentina, 270

- Cuatro dormitorios. - Comedor-living. -
- Recibidor. - Gran terraza y galería. -
- Cocina. - Cuarto de baño completo. -
- Cuarto de aseo. - Armarios empotrados. -
- Calefacción, luz, fuerza y gas. -
- Termo eléctrico. - Agua caliente en baño, aseo, cocina y lavadero.
- Ascensor y montacargas.
- ENTRADA LUJOSAMENTE DECORADA.



Efectúe sus compras en nuestros establecimientos y este magnífico piso podrá ser para usted!!



CASA VILARDELL

55 años al servicio de Barcelona

RELIGIOSAS

EN EL UMBRAL DE UNA CONMEMORACION MERCEDARIA

La voz del Pastor se ha dejado oír para recordar a los barceloneses que nos hallamos en vísperas de un histórico acontecimiento. En el próximo año se cumplen los tres cuartos de siglo de la coronación canónica de la Virgen de la Merced. La vibrante exhortación de nuestro venerable prelado no ha podido ser más oportuna. Dentro de unos días se celebrará la festividad de Nuestra Señora de la Merced, es decir, nuestra Fiesta Mayor, y ella, este año, debe servir de punto de arranque para las grandes solemnidades que tendrán efecto en 1963, fecha en que se cumplen los setenta y cinco años que, en una memorable jornada, el obispo Catalá impuso a la Virgen Blanca la corona ofrecida por el alcalde Rius y Taulet, con unas palabras llenas de emotividad y ternura: «Así como por estas manos sois coronada en la tierra —dijo el prelado—, así podamos merecer que por las vuestras seamos coronados en el cielo.»

Realmente se trata de una efeméride de extraordinaria importancia en la vida espiritual de nuestra ciudad. La Merced ha aglutinado, a través de los siglos, bajo su celestial manto, a todos los barceloneses en múltiples ocasiones, y como acertadamente recuerda el doctor Modrego, la coronación de la Virgen marca un hito trascendental en los anales de la historia barcelonesa.

Fueron unos días vibrantes de entusiasmo. La Ciudad Condal acababa de inaugurar la Exposición Universal y si en la parte material Barcelona dio un paso de gigante, en la espiritual resumía y concretaba toda su vida y honda devoción mercedaria.

También el santuario de la Merced adquirió entonces ex-

traordinaria importancia. ¿Cómo nos place evocar la figura bonachona de aquel párroco que alentó las fiestas... El doctor Ramón Valls trabajó infatigablemente para que todos los actos consiguieran el relieve deseado. Construyó la grandiosa cúpula, decorada al fresco por Codina Langrín y colocó encima de la misma la monumental estatua de la Virgen, extendiendo su mano protectora, con un ramo de olivo, sobre la ciudad, y ese mismo año, León XIII elevó a rito doble para toda España el rezo de la Virgen de la Merced, recibiendo con ello la devoción mercedaria un nuevo y saludable impulso.

¿Qué emoción produce contemplar las fotografías de la época! La Catedral, rutilante de luz y en torno a la Virgen, depositada en su altar mayor, príncipes, obispos, nobles y pueblo, fundidos en un apretado haz. Fue una fiesta memorable, que los pinceles de Galofré Oller —testigo presencial del hecho— trasladó en un impresionante lienzo que en mi infancia muchas veces contemplaba, en medio de una dulce penumbra, en la capilla de Santa Lucía, de la Catedral.

Ahora, en el umbral de esta conmemoración mercedaria, los barceloneses, celosos de las glorias de su pasado, se dispensen a recordarla. Nuestra ciudad debería ofrecer a su excelencia Patrona un recuerdo de esta efeméride, que bien podría ser alguna de las obras que son necesarias para completar el santuario, tales como el nuevo trono o la decoración de sus bóvedas.

Sería una forma dignísima de que los barceloneses conmemorasen un aniversario de tanta significación espiritual.

José TARIN-IGLESIAS

Vida social

Fiesta nacional de Chile

Con motivo de cumplirse el 18 de septiembre la Fiesta nacional de la República de Chile, el cónsul general, don José Mardónez Bissig, y el personal del Consulado general, recibirán, en sus oficinas, mañana martes, al mediodía, a la colonia chilena residente en Barcelona y a los miembros de la Cámara de Comercio de Chile.

LA GALA DE LA SEDERIA

Prosiguen a ritmo acelerado los preparativos para la III Gran Gala de la Sedería Española, que dentro del programa de las Fiestas de la Merced se celebrará en el Palacio Nacional de Montjuich la noche del próximo día 29. Una de las noticias más importantes relacionadas con este acontecimiento es la confirmación de la asistencia a la fiesta de la viuda del Aga Khan, la famosa Begun, una de las mujeres más elegantes del mundo. La ilustre dama aceptó encantada la invitación que se le hizo, y que le deparará la oportunidad de visitar nuevamente nuestra ciudad, cosa que hizo por vez primera cuando contaba catorce años de edad.

BODAS
BANQUETES
La masia
RESTAURANTE
TEL. 230 0188

Bodas de Oro de la Sociedad La Vid, S. A.

Con motivo de la celebración de sus Bodas de Oro, esta Sociedad tan arraigada en la industria vinícola y licorera de nuestra ciudad, ha organizado una serie de actos en conmemoración de esos 50 años de existencia que tanto representan en la vida de una Sociedad, que tendrá lugar hoy lunes, día 17, y que se iniciarán a las 11 de la mañana con la celebración de un solemne Oficio en el Templo Expiatorio de la Sagrada Familia.

A continuación y con asistencia de Autoridades, Consejo de Administración, Socios y personal de la entidad, tendrá lugar en los locales de la misma, calle de Cerdeña, 280, un acto de homenaje a los supervivientes de sus socios fundadores seguido de la bendición e inauguración de las nuevas instalaciones de la Empresa, finalizando estos actos con un aperitivo a todos los asistentes.

Finalmente, a las 22 horas y en el Restaurante Tres Molinos, amablemente puesto a disposición de la Sociedad por el Presidente de su Consejo de Administración, D. Jaime Soteras, tendrá efecto una cena de hermandad seguida de las atracciones que actúan en aquel local, a la que asimismo han sido invitadas autoridades, Socios de la Empresa, su Consejo de Administración y todo su personal, dando con ello fin a estos actos.

NUEVO COLEGIO SAN PEDRO APOSTOL

Religiosos de San Pedro ad Vincula
Alumnos internos y externos
Planella, 50 - Tel. 247 34 68
BONANOVA

EL PUERTO

Hoy, imposición de condenaciones a los señores del Castillo y Ezcurra

Esta mañana, el almirante jefe del Sector Naval, don Manuel Antón Rozas procederá a la imposición de la Cruz del Mérito Naval, con Distintivo blanco, a don Enrique del Castillo, director de nuestro estimado colega «Diario de Barcelona», y a don Luis Ezcurra, director de Radio Nacional de España en Barcelona.

AVION Y BARCO
MALLORCA
Excursiones - Salidas diarias
VIAJES IBERIA
Ramblas, 130 - Tel. 232 26 07

Llegada de un transatlántico

A última hora de la tarde, de La Guayra y escalas, llegó el transatlántico italiano «Anna C» que después de desembarcar pasaje, carga y correspondencia, continuó viaje a Génova, con varios centenares de pasajeros en tránsito.

El movimiento del puerto en el día de ayer fue el siguiente: De las Islas Baleares llegaron las motonaves «Ciudad de Barcelona» y «Ciudad de Palma», de Palma de Mallorca, el primero con 562 pasajeros, la valija y carga, y el segundo con 304, más unos cuarenta vehículos a motor, automóviles y motocicletas de los pasajeros; «Mallorca», de Mahón, con el correo, carga y 22 pasajeros, y el «Ciudad de Ibiza», de Ibiza, con la correspondencia y 354 pasajeros.



MUEBLES - DECORACION

JUAN PALLAROLS

POR REACTIVACION Y AMPLIACION

REDUCCION DE PRECIOS

GRANDIOSA EXPOSICION de Mobiliarios y Lámparas

CONSEJO CIENTO, 355-359 - Contiguo al P.º de Gracia - BARCELONA

COMEDORES desde 14.000 a 70.000 ptas.
DORMITORIOS desde 16.000 a 65.000 ptas.
DESPACHOS desde 10.000 a 45.000 ptas.
TRESILLOS desde 3.500 a 30.000 ptas.
RECIBIDORES extenso surtido
MUEBLES AUXILIARES
Cómodas-Secreters-Mueble Bar Mesas Juego y Centro-Sillones-Carritos Te, Relojes Pie etc.
LAMPARAS para Dormitorio-Comedor Sala de estar - Despacho - Hall, etc.
Estudio Artístico para Decoración y Muebles de Encargo.
FACILIDADES DE PAGO

Cafes La Estrella
VENTA EN BARCELONA
Mantequeras
LAFUENTE **Los Faros** LAFUENTE
PZA. CALVO SOTEL 5 PZA. UNIVERSIDAD 5 FERNANDO 29
TELF. 228 4388 TELF. 2215 933 TELF. 2310 533

SUCESOS

Siguen haciendo «su agosto» los ladrones de automóviles

Se denunciaron en las Comisarias correspondientes, los siguientes hechos contra la propiedad:

Del auto que el extranjero Zehren Gudrun tenía aparcado en la calle Conde del Asalto, le robaron de su interior efectos que valora en tres mil pesetas.

—De otro auto, propiedad de Dietrik Suchlend, estacionado frente al número 233 de la avenida de José Antonio, lo robado asciende a efectos por valor de 13.000 pesetas, 1.000 francos suizos y 500 marcos.

—De otro auto aparcado en el Paseo de Colón, del que es propietario Derk Hartroe, lo robado de interior asciende a 50.100 pesetas.

—El súbdito marroquí Sam Bitton resultó perjudicado en 3.400 francos fuertes en géneros robados de su auto, aparcado en la Puerta de Santa Madrona.

—Forzando la puerta de entrada, penetraron ladrones en la tienda de José Herrán Mas, calle Bajada de la Plana, 24, apoderándose de géneros por valor de 5.500 pesetas.

Accidentes de la circulación

Un auto en Hospitalet atropelló a los peatones Vicente Sánchez Plaza y Juan Sánchez Gallardo, de 11 años. Resultaron con heridas de pronóstico reservado y leve, respectivamente.

—La moto que conducía Luis Aguilar Morales, cuando pasaba por la calle Herzogovino, esquina a la de Camp, chocó con un auto. El motorista resultó herido de gravedad; después de la cura de urgencia, ingresó en una clínica particular.

—Agustín Villanueva Linares fue llevado al Hospital de San Pablo por sufrir heridas de pronóstico reservado, causadas en la plaza Maragall al ser alcanzado por un auto, cuyo conductor pasó a presencia judicial.

—Por causas ignoradas, el triciclo que iba al mando de Julián Satorre Eceta chocó contra un buzón de Correos instalado en la calle de Viladomat.

El conductor sufrió heridas de pronóstico reservado, y el vehículo resultó con daños de consideración.

—El herido fue atendido en el dispensario del distrito.

Calmante Vitaminado
contiene VITAMINA B1

Lesionado por accidente

Mientras estaba rodando una película en los estudios de Montjuich y a consecuencia del fuego.

PISOS EN VENTA

CARTELLA, 34-38
VALENCIA, 536
NIZA, 11-17
P.º MANUEL GIRONA, números 39 - 43
MAREMA (esq. Pedro IV)
CALLE GUIPUZCOA (Verneña)
CIUDAD SATELITE SAN ILDEFONSO, a 1.200 metros puente Esglugas.
BARRIO BESOS, final Pedro IV. Cruce con futura prolongación Avenida José Antonio.

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS, S. A.

ENRIQUE GRANADOS, 135

ARCAS Y BASCULAS
SOLER
OFICINAS ALBANA 3
TELEFONO 2 41 02 91
TALLERES DONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS
RUE CATALUNA 10 TEL. 2214 881 BARCELONA

CRUCIGRAMA N.º 240

por GURRINGO

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									

HORIZONTALES: 1. Cigarro puro largo y delgado. — 2. Familiarmente, así. — 3. Dices del lenguaje que contiene donaires y expresiones agudas. — 4. Dueña. Al revés, lecho. — 5. Extraña. Edad. — 6. Pusieras una cosa en el eje. — 7. Arte de pesca. — 8. Embriagarse.

VERTICALES: 1. Puente pequeño o provisional. — 2. Voz que usan los moros para pedir paz y perdón cuando se someten. — 3. Figuradamente, cristiano. — 4. Demostrativo, Clemitide. — 5. Recipiente. Asidero. — 6. Endurecer, vigorizar. — 7. Entregar. — 8. Dejarte entrever.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 239

Horizontales: 1. Escabeña. — 2. Oran. — 3. Cureña. — 4. Ara. Oros. — 5. Laca. Eta. — 6. Eliminar. — 7. Nada. — 8. Abacar.

Verticales: 1. Escalera. — 2. Ural. — 3. Coracina. — 4. AramaC. — 5. Baño. Ido. — 6. Enajenar. — 7. Jota. — 8. Ape-sarar.

Liga de Perseverancia de San Juan de Gracia

Mañana martes, a las ocho de la noche, tendrá efecto en esta parroquia de San Juan, la fiesta de imposición de insignias a todos los ejercitantes de la pasada tanda del 28 de agosto al 1 de septiembre últimos.

Santos de hoy

Las Llagas de San Francisco, Pedro de Arbués, Lamberto, obs., Justino, pb.; Columba, virgen, Flocelo, niño, Adriana, Agadella, Narciso, Crescencio, Sóbrates, Esteban, Valeriano, Marino, Gordiano, mrs.; Sátiro, cf.; Hildegarda, vg.; Teodora.

Cuarenta Horas

Empiezan hoy en la parroquia de San Paciano, calle Monjas, San Andrés del Palomar.

PROSTATATA

No sufra. Pruebe planta orquídea única. Si se opera devuelva importe. Despacho solamente lunes, martes y miércoles, de 4 a 6. Camacho, Rbla. Cataluña, 124, Barcelona. Envíe a reembolso

Venza su ASMA

Disolviendo la FLEMA

No permita más que el ahogo y las sofocaciones provocadas por los ataques de asma y de bronquitis perturben su sueño debilitando sus energías. Remedio de estos trastornos usando MENDACO. Este medicamento no se presenta en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino en forma de grajeas que actúan penetrando en los pulmones y en los bronquios a través de la sangre. Desde la primera dosis actúa ayudando al organismo de 3 formas:

1. Reblandece y desprende las flemas sofocantes.
2. Proporciona una respiración más fácil y profunda y un sueño reparador.
3. Alivia la tos, la respiración silbante, evita el estornudo. Pida MENDACO. Nos lo agradecerá. (C. S. n.º 17.997)

PARA OFICINAS Y DESPACHOS
Muebles FANLO
NOVELLANOS

HERNIADOS

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6337

No compren nada sin antes visitarnos
Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

†
Doña Encarnación Alemany Fiol
Viuda de Pablo Candela Llorca
falleció el 16 de los corrientes, a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
(E. P. D.)
Sus afligidos: hijas, Teresa, Consuelo y Matilde; hijos políticos, Juan Zapata, Alfonso Molons y Manuel Lahoz; nietos, bisnietos y hermana Magdalena, demás familia y la empresa Alfonso Molons Rocha, les suplican un recuerdo en sus oraciones y sirvan asistir a la casa mortuoria: calle Córcega, 589, 7.º, 1.º, hoy lunes, día 17, a las 14.30, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Espíritu Santo, y después a su última morada.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†
Don Felipe Alum Sagaró
Vocal de la Junta del Gremio de Libreros de Barcelona,
falleció cristianamente, el día 9 de septiembre de 1962, en Barcelona, a los 60 años de edad
(E. P. D.)
La Junta del Gremio, suplica le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma, tendrán lugar mañana martes, día 18, a las diez y media en la iglesia parroquial de San Pablo del Campo.
Septiembre, 1962

†
Don Antonio Madroñal Riera
ha fallecido a la edad de 53 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
(E. P. D.)
Sus afligidos: esposa, doña Montserrat Allué; hija, Montserrat; padres políticos; hermanos, Jaime y Pedro; hermanos políticos, tios, sobrinos, demás familia, el Gremio de Tratantes de Ganado Lanar, el Gremio de Carniceros de Barcelona y la Asociación de Comerciantes de Galerías Astoria, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y les agradecerán la asistencia a los funerales que, por el eterno descanso de su alma se celebrarán D. m. el martes, día 18 de septiembre, a las 10, en la iglesia parroquial de la Medalla Milagrosa (Consejo de Ciento, número 110).

†
Don Antonio Madroñal Riera
PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE «GALERIAS ASTORIA»
Falleció el 11 del actual, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
La Junta Directiva y todos los componentes de la Asociación de Comerciantes de «GALERIAS ASTORIA», les suplican un recuerdo en sus oraciones, y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma tendrán lugar el próximo martes, día 18, a las 10 horas, en la iglesia parroquial de la Medalla Milagrosa (Consejo de Ciento, 118).

†
Doña M.ª Gracia Martínez Llobregat
Viuda de don Francisco A. Pérez, falleció ayer a los 84 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)
Sus afligidos: hijos, hijas políticas, nietos y demás familia, así como la razón social SALVADOR PEREZ MARTINEZ, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia hoy lunes, a las 5'30, a la casa mortuoria, Cuenca, 21, para acompañar el cadáver a su última morada.

†
Doña María Domingo Boada
Ha fallecido a la edad de 70 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)
Sus afligidos: esposo, Juan Camps Fábregas; hijo, Juan; hija política, Josefa Fari; hermana, Ana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, hoy lunes, a las 11'30, Casa mortuoria, calle Castillejos, núm. 164, 1.º, 3.º, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial y después al cementerio del Sud-oeste.
No se invita particularmente

ASI ME LO HAN CONTADO

EL TROFEO JORBA DE NATACION

Hace ya un año el Club Natación Barcelona organizó el I Trofeo Jorba al mejor nadador debutante, patrocinado por unos almancen de nuestra ciudad, en nuestra región. El valor utilitario que tiene la natación, además del formativo que es común a todas las prácticas de ejercicio físico, fueron los motivos que decidieron a los organizadores este deporte. Y no puede negarse que el éxito acompañado a Jorba en la elección, ya que en los últimos doce meses ha sido seguramente la especialidad que más satisfacciones ha proporcionado al deporte español. Los Campeonatos de España disputados en Montjuich, en los que fueron rebajadas una infinidad de marcas, y los más recientes de Europa celebrados en Leipzig, que dieron ocasión a que por primera vez un nadador español subiera al podio de los vencedores, demuestran palpablemente que el resurgir de la natación en nuestra Patria no es cosa esporádica.

Pero también es cierto que este resurgimiento no ha venido por generación espontánea. Para arañar unas décimas de segundo a un récord hacen falta meses de sacrificado entrenamiento, muchas horas de gimnasio y una dosis inabarcable de buena voluntad.

Tratándose de un deporte amateur, no es preciso añadir que sin un fuerte apoyo y una constante ayuda no sería posible mantenerlo a un nivel de categoría internacional. Esto es lo que pretende Jorba con su Trofeo; estimular a los nadadores noveles, cantera de futuros campeones. Justo es decir que su iniciativa mereció, aunque de manera indirecta, un galardón que ha venido a dar más realce al Trofeo. El ganador del mismo, el leridano Antonio Ro-

ma, fue recompensado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a raíz de su triunfo, con una beca en la Residencia Joaquín Blume. Gracias a sus magníficas aptitudes y a las enseñanzas recibidas en el disfrute de su beca, Roma ha dejado de ser una esperanza para convertirse en una estupenda realidad. En el transcurso del presente verano, el joven nadador descubierto en el I Trofeo Jorba ha batido las marcas provinciales de Lérida de 100, 200, 400, 800, 1.000 y 1.500 metros libres, una gesta difícil de superar si se tiene en cuenta que incluye distancias de todos los fondos.

Visto el éxito alcanzado por su primera edición, no resulta aventurado profetizar el más lisonjero de los resultados al II Trofeo Jorba, cuya final tendrá lugar el próximo día 22 en la piscina de la Escollera, del Club Natación Barcelona, que organiza un festival nocturno con este motivo. El interés despertado me consta que es enorme. El señuelo de una estancia en la Residencia Joaquín Blume, que dado el precedente del año anterior, no es descabellado suponer que podría premiar también al vencedor, tiene verdadero aliciente. Y por si fuera poco, la competición ha sido incluida en el programa de las Fiestas de la Merced, que por deseo de nuestro Ayuntamiento tendrán, desde este año, una gran importancia en su faceta deportiva.

¿Qué más podrían desear los amantes del deporte, sino que el ejemplo dado por Jorba cumpliera? El fruto conseguido en su primer año de vigencia nos demuestra que la ayuda desinteresada al deporte es la que produce mejores dividendos.

Oriol AGELL

Como la BILIS HEPATICA descompone la grasa en su organismo

Recientes pruebas de laboratorio realizadas en Nueva York, han demostrado que la bilis del hígado emulsiona la grasa y, en realidad, la descompone. Como hecho médico, ha quedado bien establecido que cuando se añade bilis hepática a los sólidos grasos, la grasa se descompone y forma una mezcla lisa que fluye fácilmente. También en su organismo, la inapreciable bilis hepática contribuye a la descomposición de la grasa de la forma expuesta. Muchos de los alimentos más apreciados llegan al tubo digestivo en forma de sólidos grasos sin digerir. Su bilis hepática descompone esta grasa... deshace la forma compacta de la misma... para conseguir una digestión más fácil y más completa. De todos los laxantes éste cuenta con pruebas clínicas que

acrediten su acción de mejorar el flujo de la bilis. Este laxante lleva el nombre de PILDORAS CARTERS. La fórmula de este producto, exclusivamente a base de ingredientes naturales vegetales, logra de un modo suave la supresión de la irregularidad. Al propio tiempo, acrecienta realmente el flujo de bilis hepática necesario para descomponer la grasa en su organismo. Por consiguiente, cuando se sienta usted embotado, con dolor de cabeza, nervioso y necesite un laxante, acuda a PILDORAS CARTERS. Recuerde que este laxante no sólo suprime la irregularidad, sino que realmente aumenta el flujo de bilis hepática necesaria para desintegrar la grasa.

De venta en farmacias.
C. S. 17.844

escritura impecable... **LI GRAFOS**

MOD. 1167.

JOVI

escribirá más y mejor con... **JOVI**

Fábrica de Lápices y Bolígrafos JOVI, S. A. - Barcelona

DE ARTE I Salón de la Merced

En el programa de las inminentes Fiestas de la Merced se inscribe ahora una magna exposición reservada a los artistas (pintores, escultores, ceramistas) que, nacidos o residentes en Barcelona, no hayan celebrado todavía ninguna muestra personal en nuestra ciudad. Este I Salón de la Merced lo organiza la

prestigiosa Asociación de Artistas Actuales, bajo el patrocinio de nuestro Ayuntamiento y con la experiencia acreditada de seis consecutivos Salones de Mayo, el Salón de Noviembre presentado hace un par de años y otras felices iniciativas.

El Salón de la Merced tiene prevista su apertura el 13 de octubre en el Museo de Arte Moderno (parque de la Ciudadela). La inscripción y entrega de las obras —tres, como máximo, por autor— se efectuará en el citado Museo, los días 25 al 28 del corriente, de 10 a 13'30 horas.

ESTA SEMANA...

Juan Frías Almarza



Ya estamos, otra vez, a las puertas de las Fiestas de la Merced. ¿Cómo las ven —desde abajo, podríamos decir— los vecinos de la ciudad? Veamos el punto de vista de uno de ellos. Y su opinión, autorizada desde luego, porque don Juan Frías Almarza es el presidente de la Asociación de Vecinos de la calle de la Boquería, y siguiendo el turno de rotación establecido, preside también este mes, colegiadamente, todas las Asociaciones de Vecinos de Barcelona.

—¿Cómo ve las Fiestas de este año?

—Podrán ser más lucidas pues hay más actos. En realidad, debemos reconocer que desde que el señor Bassols las lleva, se ha preocupado de ir las dando otro cariz. Hoy se hacen ya muchas más cosas que al principio.

—¿Usted es partidario de hacer las Fiestas?

—Partidario, sí, y entusiasta. Pero...

—¿Tiene un pero...?

—Yo entiendo que las Fiestas de la Merced han de ser las fiestas de Barcelona, como las fallas son las de Valencia; las hogueras son las de Alicante; las ferias de abril son las de Sevilla... Habría que conseguir para nuestras fiestas una característica especial, un fuerte atractivo capaz de hacer venir grandes masas de forasteros procedentes de todos los confines de Cataluña y aún de más allá. Hasta ahora, salvo acontecimientos como la cabalgata y algunos otros, las fiestas han sido más bien teóricas; quiero decir que el pueblo, verdaderamente, no ha llegado a participar en ellas.

—Concretamente, ¿qué haría don Juan Frías?

—Sobre la base de lograr una gran atracción de forasteros, antes que nada convertiría el centro, todo el gran centro de Barcelona, en una hoguera de luz... Y luego, daría a las fiestas un cariz distinto.

—¿Cuál?

—La cultura. Llevaría la cultura a la calle. ¿Me preguntará cómo? Pues mire: En todas las plazas montaría teatros desmontables, donde se darían representaciones de zarzuela, comedia, las joyas del teatro catalán, etcétera. A los artistas, les diría:

«Os crearemos la afición al teatro. Vosotros venid a hacerlo». Todo esto, en seis o siete plazas. Hoy iríamos a la de Urquinaona a oír zarzuela; mañana, a otra cualquiera a ver arte dramático... Y todo, gratis. En las otras plazas, que en la ciudad hay muchas, habría conciertos, concursos de coblas, de bandas. En otros lugares, por ejemplo, una cosa que no se ha hecho: ajedrez y damas vivientes, bien presentados, con focos, vestuario... Las gentes de Vilafranca, de Reus, de Vich, dirían: «Vamos a Barcelona, que veremos teatro, que oiremos música...»

—En una palabra, ¿la fiesta en la calle?

—Sí, porque en tanto la fiesta no está en la calle, no puede decirse que haya verdadera fiesta. Y este ambiente de cultura sería nuestra mejor propaganda de cara al mundo. «Barcelona, ciudad culta». La Fiesta Mayor de Barcelona, la fiesta de la cultura, pero cultura popular.

—Todo esto está muy bien. ¿Se volcarían las Asociaciones de Vecinos para lograrlo?

—Mire: Arreglar e iluminar las calles en Navidad, es comercial. En septiembre no lo es; pero lo hacemos con gusto para contribuir al esplendor de las fiestas, aunque tal como hoy están planteadas no sean revertibles al comercio y la industria. Si motivaran una gran afluencia de forasteros, si revertirían, y entonces se podría pedir una aportación amplia al comercio y la industria, que la darían de buen grado.

—Entretanto se llega a esos ideales, ¿qué colaboración aportan las Asociaciones de Vecinos?

—Aparte de lo que he dicho, la iluminación y arreglo de las calles, este año ofreceremos nuestros estándares, que llevan el escudo de cada calle y el de la ciudad. Y moralmente prestamos todo el apoyo para que las Fiestas de la Merced sean lo más esplendorosas posible. Sé que desde arriba se ven mejor las dificultades, que son muchas. Pero estamos en el buen camino, y este año habrá gran brillantez, y al otro, más todavía...

Todo es poco para Barcelona.

JUAN R. VILA

ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 217, de fecha 10 de septiembre de 1962, la Organización Sindical de F.E.T. y de las J.O.N.S., inserta los siguientes anuncios de concurso-subasta de obras para la construcción de diversos grupos de viviendas de renta limitada y subvencionadas en BARCELONA-capital y BADALONA, acogidas a los beneficios de la ley del 15 de julio de 1954 y decreto-ley del 6 de noviembre de 1957, y de la que es promotor la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura.

POLIGONO SAN MARTIN - BARCELONA (Capital)

FASE	Núm. Viv.	Núm. Locl. Com.	Núm. Viv. Port.	PRESUPUESTO DE SUBASTA
1.ª Fase	665	27	19	95.192.658'41
2.ª Fase	388	33	8	118.767.840'22
3.ª Fase	553	27	15	80.183.909'47
4.ª Fase	443	9	8	53.876.599'53
5.ª Fase	450	9	6	50.497.227'43
URBANIZACION ...	2.499	105	56	36.600.663'29

POLIGONO DE BADALONA

1.ª Fase	1.168 viv. y Urbanización	113.447.922'74
2.ª Fase	(1.ª Subfase) 769 viv. 7 Tds. y Urbanización ..	71.575.034'22
2.ª Fase	(2.ª Subfase) 623 viv. 40 Tds. y Urbanización ..	62.159.862'25
2.ª Fase	(3.ª Subfase) 835 viv. 56 Tds. y Urbanización ..	84.911.349'19

Los pliegos de condiciones económicas y jurídicas y los proyectos se hallan de manifiesto en la Secretaría Técnica Provincial de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura, sita en la Vía Layetana, número 18, cuarto piso.

Los anuncios irán con cargo al adjudicatario o adjudicatarios, a prorrato.

El secretario técnico de la Obra: Fdo. Fernando Chinchilla.

V.º B.º El delegado sindical provincial: Fdo. Nicolás de las Peñas y de la Peña

Barcelona, a 14 de septiembre de 1962



todo para la mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la mujer

Dibuja: MIREIA SERÓ



CALIDOS - COPIO

NO PUEDE VER A SU PRNCESITA DE LAS «MIL Y UNA NOCHES»

«Conozco al Rey... Es generoso, y su corazón tierno. Me dejará, seguramente volveré»

Estas son las palabras de la reina Dina al referirse al rey Hussein.

Un día, inesperadamente, la reina Dina marchó sola a El Cairo y no regresó al palacio del que era soberana. Desde entonces, lucha desesperadamente por volver a es recibir entre sus brazos a su hija la princesa Alia, estándole incluso prohibido escribirle.

Dina, primero se dirigió al Rey, editiendo casi, lo que en su mentalidad occidentaliza creía tener derecho a reclamar. Ahora, desde Beirut, a donde ha trasladado su residencia, asegura que no volverá a casarse, que prefiere vivir sola, refugiada en su trabajo.



Cuando Dina y Hussein contrajeron matrimonio, pareció que la suya era una boda de amor, porque no estaba inspirada por la razón de Estado, aunque si la política no intervino en su unión es muy posible que tuviera mucho que ver en su ruptura. La política, y la educación que Dina, que chocaría seguramente con la mentalidad del joven Monarca.

Si su vida, en la rivalidad entre Jordania y Egipto, la Reina intentaría influenciar favorablemente a su esposo hacia el país de los Faraones y él no se sintió inclinado a complacerla.

Al cabo de unos años, Hussein conoció a una muchachita inglesa, y hoy el Rey tiene otra esposa y un hijo; pero no accede a que Dina vea de cuando en cuando a su hija, ni a que pueda escribirle.

Mientras, el cabello negro de la ex reina Dina se ve surcado por algunos hilillos de plata, y en su noble rostro se advierten las huellas de la fatiga y el desaliento.

BLANCO ETERNO NUCLEAR
para la LANA y NYLON blanco

COUPON DE LOS CIRCOS

Lunes, día 10	816
Martes, día 11	212
Miércoles, día 12	137
Jueves, día 13	157
Viernes, día 14	148
Sábado, día 15	835

Y para cocinas y lavabos...
olimpia
POLVO MENAGE

BRONCES TITAN
Barras huecas y macizas
Casquillas estampadas
Camisas para es de cola
y para...
Llame al teléf. 255-66-68 y le visitaremos seguidamente

PARIS, OTOÑO - INVIERNO 1962-63

EN MATERIA DE «VESTIR», LOS GRANDES MODISTAS DISPONEMOS:



PARIS
LA
NUIT



NINA RICCI
Personalísima la colección realizada por el creador belga Jules F. Grahay, en la que destacan los trajes de vestir cortados en el talle, que va colocado ligeramente alto, y de donde nace falda «cloche» pero con borde de estrecho. Se acompañan de chaquetas con faldón campana bajo la que asoma la falda recta. El cuerpo cruza con dos hileras de botones. Falta el «cuello» y la manga que nace de hombro sin importancia es muy estrecha, pero puede ensancharse en el borde.

Los abrigos de tarde o «cocktail» van también cortados en la cintura; presentan falda fruncida, que deja entrever la falda del traje, y cierran con un lazo. El cuello grande, estilo smoking, es de piel.

Todos los trajes de noche son largos. El cuerpo ajustado con talle muy fino contrasta con la falda «cloche». Del escote de la espalda puede nacer un echarpe.

Se acompañan con chaquetas bordadas, de hombros estrechos y totalmente evasé a la altura de las caderas. Pueden también lucirse con capas, o voluminosos abrigos venecianos con capucha.

CHRISTIAN DIOR
Jamás una colección había sido tan ligera y fluida como la que presenta Marc Boham, de la casa Dior.

El talle se insinúa por cinturones anudados, o se sugiere por leves frunces que nacen del escote, mientras las faldas tienen gran movimiento, proyectado hacia delante por un corte «trompe l'oeil» en arco.

Son muy característicos los conjuntos formados por vestido y abrigo en los que uno es la reproducción exacta del otro, en tela, forma y color.

En los trajes de cocktail, y en los modelos de noche cortos, predomina el crepé, formando trajes con paneles irregulares.

Los sastres de vestir, realizados en tejidos preciosos, constan de chaqueta totalmente recubierta de «broderie» o ricamente bordadas.

Para la noche, vestidos con escote traje de baño, surcado por finos tirantes se acompañan con chaquetas largas adornadas de piel.

Los trajes de noche largos, son «fourreaux» con talle perfilado alto, lo que da la impresión de que las maniqués tienen las piernas muy largas; éstas se entrevén por los cortes laterales del bajo del vestido. Se adornan con bordados o piel.

Los abrigos más característicos para vestir son de línea trapecio, abrochados altos, con dos hileras de botones y cuello de pequeño tamaño.

IVES ST. LAURENT
El color negro obtiene clamoroso éxito en la colección de Ives St. Laurent, a base de modelos en los que la línea es pura, prescindiendo de todo lo superfluo.

Los vestidos-abrigo evocan tónicas de princesa hindú.

Abundan blusas de tipo normando, muy largas realizadas en terciopelo y raso.

En los abrigos de terciopelo y raso, canesú redondo y voluminosas mangas fruncidas. Destaca la suntuosidad de los elementos empleados y la línea plenamente sobria.

Bordados de plumas ocupan el lugar reservado a las pieles.

Para el traje de noche de gran gala, elige «fourreaux» con borde de amplitud discreta, poseyendo casi todos los modelos mangas. Pleno aspecto romántico en la mayoría de ellos. No faltan tampoco contrastes de materia y color, como el que forman el cardigan de ante negro sobre el blusón, «jumper», con falda de pesado satén color naranja.

LANVIN-CASTILLO
Lanvin-Castillo presenta en su colección talle basculante, más alto en el delantero. La falda recta nace fruncida; faltan las mangas y el escote irregular deja un hombro al descubierto. En realidad es una especie de cuello que admite multitud de formas, según se coloque.

Los colores son suavisimos, con predominio de los tonos azules y rosa, la «vedette» es sin duda el azul turquesa.

Las telas empleadas, ligeras al máximo, se bordan con pedrería. Algunos modelos de crepé de China son en realidad «bañeras» fruncidas. Tirantes que nacen en la espalda cubren el nacimiento del cuello, y se anudan en el delantero, justo debajo del pecho.

Modelos para cocktail, unen raso y visón, en chaquetas ligeramente cortas en el delantero, mientras la espalda prolongada tiene forma «huevo». La chaqueta se bordea de visón negro, que forma contraste con el raso rojo —llamado Castillo— elegido para ese «tailleur» de gran vestir. La falda es de forma evasé, con el dobladillo muy elaborado en el delantero.

Otras veces, un abrigo siete-octavos de raso azul gris, cierra con dos botones, y un cinturón con lazo ablusa el talle. La manga es pegada, un poco ancha, y el borde, que deja asomar solamente diez centímetros la falda del vestido, va rematada

PUBLICACIONES RECIBIDAS

ILUSTRACION FEMENINA.
— En su número de septiembre reúne un interesante sumario, con destacadas colaboraciones y gran atractivo en todas sus secciones, especialmente dedicadas a la mujer, todo ello adornado con una cuidada presentación.

GARBO. — En su número corriente, descuella la información de actualidad, con los más relevantes sucesos.

COLEGIO SAN PEDRO APOSTOL
Primaria y Secundaria
C. Planella, 50 - T. 247 34 68

EL RINCON DE LAS IDEAS



Frente al sofá la mesa baja y alargada cuyo tablero puede estar formado por azulejos o por una gran fotografía que reproduzca un grabado antiguo, con preferencia litografía, mármol negro y metal dorado para el soporte del gran tiesto con planta de interior, cuadro abstracto que debe ser mancha de color que domine el tono elegido en la pared, y pedestal con busto clásico en piedra negra muy pulimentada. Lámpara de metal, con pie muy alto y pantalla blanca, de rafia artificial.

Adrede dejamos para el final los elementos que aparecen junto a la gran ventana: el comodísimo sillón de pana, y la preciosa cortina de cretona de color claro, con enormes girasoles que —hay que reconocerlo— son las notas que imprimen mayor personalidad a ese «living», donde se dan la mano elementos clásicos y rabiamente modernos.



«LIVING» CON PERSONALIDAD

También hoy les ofrecemos dos fotografías de un mismo tema decorativo. Plena armonioso el «living», totalmente alfombrado en un solo color, neutro, contrastando con paredes más oscuras, sirviendo el zocalo blanco de divisoria entre los mismos.

No se preocupe más
se terminaron las **CARRERAS** en las medias



He aquí la media sensacional que no se corren los puntos, último invento de la técnica europea, avalado con la garantía de fabricación de **J.ROSSELL, S.A.**



INDESMALLABLES

MODELO Y PROCEDIMIENTO PATENTADOS

TRATADAS CON **Sanitized®**



se fabrican con talón reforzado y con talón transparente SIN COSTURA - SUPERFINAS - COLORES DE MODA

MAXIMA DURACION

las auténticas medias indesmallables ya están en España

INDESMALLABLES
J. ROSSELL S. A.

Platino
mallaslop
SOCIEDAD ANONIMA SANLLEHI

Glory **BLOK**
MANUFACTURAS ANTONIO GASSOL S. A.

faro
LLOBET GURI, S. A.

Bohero
Suicarreras
S. Y. M. S. A.

Copelia **MALLA FEA**
VDA. DE VICENTE FITO

Eugenia de Montijo
INDESMALLABLES
SENAR, S. A.

HEBE
PITARCH, S. A.

Goliath
MANUF. GOLIATH, S. A.

Gama
GAMA, S. A.

Astrid
INDESMALLABLES SINFIN
MEDIAS SACMA S. A.

runex



Desde ahora, también la mujer española podrá disfrutar de las ventajas de las medias indesmallables. Al adquirir sus medias indesmallables exija Ud. el distintivo RUNEX, junto a su marca preferida. Sólo las medias que llevan el distintivo RUNEX, le evitarán las preocupaciones de las molestas carreras.

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ
Dibuja: MIREIA SERÓ

EN LAS FIESTAS DE LA MERCED DESFILARA UNA CARROZA QUE REPRESENTA LAS BARCELONAS

Jovencitas de la buena sociedad encarnan las distintas Barcelonas que hay en el mundo

AL HABLA CON DON JAIME TORRENTS

Con motivo de las Fiestas de la Merced, el Ayuntamiento ha organizado la primera exposición gráfica y documental de las distintas poblaciones que llevando el nombre de Barcelona se hallan esparcidas por el mundo. La exposición se abrirá al público en la Sala Marés, del antiguo Hospital de la Santa Cruz.

Radio Barcelona toma parte este año en la magna cabalgata de carrozas organizada por el Real Círculo Artístico con una carroza que representa las Barcelonas en el mundo y como quien lleva las riendas (de la dirección, no de la carroza) es don Jaime Torrents, jefe de programas de la emisora decana, a él me dirijo en demanda de algunos datos:

—Hasta el momento han sido identificadas veintidós «ocayas» de nuestra ciudad y es esta una labor en la que deberían colaborar todos los barceloneses, comunicando a los investigadores cualquier dato o referencia del que tengan noticia.

—¿Cómo es la carroza? —Consta de un globo terráqueo de gran tamaño, que lleva clavadas las banderas de los 23 países donde existen Barcelonas. El globo se abre y muestra el trono en donde se sienta la Barcelona española. Luego, a los dos lados de la carroza, van las jovencitas que representan las Barcelonas extranjeras, luciendo el traje típico de cada país. A propósito: ¿Quiere que vayamos en un momento a casa del sastre, a ver cómo están los vestidos? Es aquí mismo, en la Bonda de San Pedro.

—A mí me parece de perlas la idea, y en un momento llegamos a la «sastrería» que no tiene el más remoto parecido



con los establecimientos de esta clase. Aquí en un momento una persona vulgar se transforma en personaje y cualquier jovencita puede ser, a capricho, princesa o hada. Maniquies, mesas larguissimas con trajes a medio cortar, estanterías repletas de las más diversas y policromas telas... (No hay que olvidar que de ese taller salen a diario trajes típicos de todos los países y de todas las épocas.)

El señor Llorens nos cuenta que a principios de octubre saldrán para Nueva York los trajes para «El caballero de Olmedo», cuyos preciosos diseños nos muestra, obra de un famoso figurinista madrileño. Pero antes acabará los trajes de las carrozas de Radio Barcelona y del Círculo Artístico, además de los necesarios en las representaciones de El Tinell.

Está ya casi terminado el traje de la Barcelona «india» norteamericana; resultan un prodigio de colorido las faldas de los

trajes sudamericanos y es sensacional el encaje dorado antiguo auténtico que adornará los trajes filipinos.

Al despedirnos del señor Llorens inquirero: —Los diseños, ¿de quién son obra?

—La mayoría de ellos nos han sido facilitados por las propias representaciones consulares en Barcelona de los países aludidos.

—¿No hay ninguna señorita de la nacionalidad de la Barcelona que representa?

—Sí. La señorita que encarna la Barcelona siciliana.

—¿Dónde se construye la carroza?

—En Valencia, bajo la dirección del acreditado especialista Gaspar Jaén.

—¿Cómo la trasladarán?

—A piezas, en un vagón, y se montará aquí. Estará iluminada y será una carroza musical.

—¿Motivo de la carroza de Radio Barcelona?

—Son varios. El primero, secundar el esfuerzo del Real Círculo Artístico y del Ayuntamiento, en las Fiestas de la Merced. El otro motivo, dar mayor difusión y establecer contacto con las Barcelonas del mundo. Se supone que la exposición del Ayuntamiento será anual y quizá un día puedan venir a nuestras fiestas representaciones municipales de las Barcelonas. Sería hermoso que vieran sus alcaldes. Mientras esto no sea posible, creemos será emotivo para el público ver una plasmación viva y humana, a través de bellas señoritas representando estas Barcelonas.

—Seguramente logrará entusiásticos aplausos.

vacios vuelva a introducir la cara en el agua contando también hasta cuatro. Llène de nuevo de aire los pulmones, sumerja la cara, cuente hasta cuatro y repita el ejercicio hasta que hayan transcurrido en total cinco minutos.

Es sin duda la cintura el punto clave por donde se pierde más fácilmente la esbeltez, y el ejercicio gimnástico, que no podía faltar en este método, se dirige a conservarla en forma, junto con los músculos abdominales. Póngase, pues, de pie arrimado a la pared, en posición totalmente vertical. Respire y a continuación esconda el abdomen al máximo, justo hasta que sienta un ligero dolor. Levante los brazos y coloque las manos cogidas sobre la cabeza. Conserve esta posición completamente inmóvil y con el estómago escondido, durante dos minutos.

Naturalmente, la alimentación cuenta mucho en una cura para conservar la línea, por lo que deben eliminarse el pan, las pastas italianas, las patatas, el arroz, las grasas y las salsas, junto con los dulces y chocolates.

No beba en las comidas otra cosa que zumo natural de uva, que hace trabajar los riñones. Coma carne a la parrilla, hígado de ternera, pescados sin grasa, huevos, queso blanco descremado...

Empiece las comidas con una ensalada en la que figuren todas las hortalizas que pueden comerse crudas, propias de la temporada, y termine con una taza de buen café, endulzado con azúcar moreno. El café favorece la eliminación del agua que al acumularse en los tejidos engorda.

Empresa cincuentenaria necesita

CORREDORES Y VIAJANTES

aunque no sean profesionales, de 25 a 30 años

Ofrecemos preparación adecuada, buena retribución y situación de porvenir; pero exigimos absoluta moralidad, espíritu de trabajo, amplia cultura y excelente presentación

T. 222-07-93 para entrevista.

E-2000



E-2000, el jersey de la mujer moderna, que en el sorteo celebrado el día 15 correspondió a la señorita M.ª Teresa Serra, domiciliada en calle Parelladas, 7, 1.ª, 2.ª Sitges. Recorten la foto, añadan sus señas y envíenla a «Concurso E-2000», HOJA DEL LUNES, Rambla de Cataluña, 10, y podrán participar en el sorteo del día 30.

Ante la III Gala de la Sedería Española

De día en día crece el interés despertado por la III Gala de la Sedería Española, acontecimiento mundano de categoría internacional, que se celebrará en el Palacio Nacional de Montjuich, dentro del programa de las Fiestas de la Merced, y que este año tiene una finalidad altamente humanitaria, ya que se dedica a beneficio de los hospitales de Barcelona.

Se ha confirmado la asistencia a la misma de la famosa Begun Aga Khan. La ilustre dama tiene prevista su llegada para el 28 del corriente, a media día, a bordo de su yate «Noor-El-Salaam». Para asistir a la Gala de la Sedería, ha tenido que declinar una invitación del líder chino comunista Mao-Tse-Tung, que había puesto todo su empeño en tenerla como huésped a principios de octubre. En la China roja viven unos seis millones de ismaelitas, seguidores de la secta religiosa de la que su marido, el difunto Aga Khan, era jefe espiritual.

La Begun se desplazará desde Cannes, donde ha estado pasando el verano en su villa «Yakimour».

Los más renombrados creadores de la moda de Barcelona y Madrid, junto con famosos modistas de Francia e Italia, presentarán colecciones realizadas exclusivamente con sedas de fabricación española.

Uno de los mayores atractivos que ofrece la fiesta es la intervención de Luis Miguel Dominguín, el famoso torero, encargado de pronunciar el Pregón que abrirá la Gala.



Exija la marca internacional para tejidos de colores sólidos

FELISO significa:

- colores inalterables
- al lavado
- a la luz
- a la intemperie



3ª GRAN QUINCENA DE LA ALFOMBRA

Volcamos a la venta grandes STOCKS compuestos de cientos de miles de alfombras, como siempre, a los precios más bajos del mercado

- * ¡NO ES LA LOTERIA, PERO... CASI... CASI!!
- * ¡COMPRELAS AHORA, CASI REGALADAS!
- * ¡CUANDO HAGA FRIO LAS PAGARA MAS CARAS!
- * ¡NADIE QUE DESEE UNA ALFOMBRA SE QUEDARA SIN ELLA!

¡VISITENOS! ¡NO ESTA USTED OBLIGADO A COMPRAR...! PERO SI A COMPROBAR NUESTROS PRECIOS

ALFOMBRA COMEDOR, PRECIOSOS DIBUJOS:	Ptas.
Tamaños: 150 x 240	765
» 170 x 240	1.040
» 200 x 250	1.275
» 200 x 300	1.530

ALFOMBRA LISA, FELPA ALTISIMA, UNA ENORME VARIEDAD DE COLORES:	Ptas.
Tamaños: 140 x 200	1.148
» 170 x 240	1.673
» 200 x 250	2.050
» 200 x 300	2.460
» 250 x 300	3.075

ALFOMBRA LISA, CON FLECOS PARA DORMITORIOS, GRAN CALIDAD:	Ptas.
Tamaños: 50 x 100	120
» 60 x 120	173
» 70 x 140	240
» 140 x 200	678

LOTE: EXTRAORDINARIA ALFOMBRA PURA LANA PARA COMEDOR, SURTIDO DE DIBUJOS EN VERDE Y GRANATE:	Ptas.
Tamaño: 140 x 200	750

ALFOMBRA LANA FUNCIONAL LISTADA:	Ptas.
Tamaños: 170 x 240	1.097
» 200 x 250	1.291

ALFOMBRA «LAGO», DIBUJOS MODERNOS, GRAN CALIDAD, TEJIDO JACQUARD, LO ULTIMO:	Ptas.
Tamaños: 140 x 200	1.611
» 170 x 240	2.325
» 200 x 250	2.840
» 200 x 300	3.392

ALFOMBRA LISA EXTRISIMA, TAMAÑO UNICO, LISA SIN FLECO, CINCUENTA COLORES DISTINTOS:	Ptas.
Tamaño: 60 x 120	334

PEQUEÑO LOTE DE ALFOMBRAS «ALPUJARRA»:	Ptas.
Tamaños: 60 x 120	360
» 70 x 140	500
» 140 x 200	1.400
» 170 x 240	2.040

LOTE: ALFOMBRA PIE DE CAMA, LANA:	Ptas.
Tamaño: 50 x 100	70

EXTRAORDINARIO LOTE EN 70 X 140 APROXIMADAMENTE:	Ptas.
	115

ALFOMBRA LANA EN PIEZA, DESDE 50 CENTIMETROS ANCHO HASTA TRES METROS, PARA FORRAR HABITACIONES, CON POKUISIMAS COSTURAS.

BUCE SISAU LO MAS NUEVO Y DECORATIVO. EXTENSO SURTIDO DE COLORES. Disponible en carpet y en rollo pieza:

Tamaños carpet:	120 x 150	360
	140 x 200	560
	200 x 200	800
	170 x 240	916
	200 x 250	1.000
	200 x 300	1.200

También las hay en redondo

En ROLLO PIEZA anchos desde los 50 cm. hasta los 3 metros

ADEMAS, LO INIMAGINABLE EN DIBUJOS DE ESTILO CLASICO DE ESTILO NORDICO DE ESTILO ABSTRACTO DE ESTILO ORIENTAL DE ESTILO FUNCIONAL Etc., etc., etc.

LE ESPERAMOS EN

ALFOMBRAS

Presah

CUCURULLA, 9
FINAL AVENIDA PUERTA DEL ANGEL

Para evitar los kilos que vienen tras las vacaciones

Un ejercicio respiratorio, otro gimnástico y unas cuantas prohibiciones en la mesa



Si usted pertenece a los afortunados para los que las vacaciones representan una pérdida de peso, preste atención, porque el retorno a la vida normal es casi lógico que le haga recuperar los kilos perdidos y es posible que no se detenga en su peso anterior, sino que se manifieste en su organismo una de esas tendencias a engordar.

Para evitarlo y conservar la esbeltez que le ha regalado el verano, siga los consejos que dan los expertos en métodos adelgazantes:

El primero de ellos se basa en una serie de ejercicios respiratorios muy curiosos. Por la mañana, al saltar de la cama, proteja su cabello y sus oídos con una gorra de baño y prepare una palangana mediana con agua tibia.

Llene sus pulmones de aire, inspirando por la nariz y retenga la respiración sumergiendo la cara en el agua el tiempo necesario para contar hasta cuatro. Saque la cabeza del agua, despidiendo el aire por la boca rápidamente y con los pulmones

PANADROS

EL NUEVO HORNO LLOPIS ESTA EQUIPADO CON DISPOSITIVOS ESPECIALES PARA EL PAN CARACTERISTICO DE CADA REGION

Consulte a:

HORNOS J. LLOPIS

Castilla, 46 (H) - Tel. 225-30-50
BARCELONA - 5

Aprenda fácil y rápidamente

FRANCES • INGLÉS

con el método más sencillo, moderno y eficaz que se conoce: el METODO AUDIO-VISUAL



por el sonido



...y la imagen

IF "DONT"

Paulette est la femme dont je suis amoureux

En muchas ocasiones, empleamos en español la forma «de que», en sustitución de las oraciones compuestas. Decimos: «Paulette es la mujer de la que estoy enamorado» en vez de decir de la cual. Necesitamos un relativo especial, que es precisamente en español el equivalente, que se precisa una proposición. Se trata, pues, de practicar las frases que siguen como ejemplo, procurando encontrar y aprender el porqué de cada caso, comparándolo con la frase similar española.

Je ne savaie la façon dont je lis... ?

Il faut en un détail important: DONT se regroupe spécialement en tant que sa équivalente español «que» precede de la que correspondo en cada caso para completar el sentido de la frase.

Il DONT puede traducir también las formas «cuyo», «cuya», etc. que como usted sabe expresan posesión: «En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme...» (D. Quixote). Pero, en su caso, está enterado...

173

Un sistema innovador, modernísimo

Los modismos, la estructura de la frase, el vocabulario son asimilados con facilidad gracias a la orientación pedagógica de las lecciones inspiradas en las normas de la Comisión de Educación de la Unesco. Usted aprende entre sonrisas ¡fácilmente!

¡Este tocadiscos, para usted!

Para que el sonido auténtico del idioma que estudia, con su ritmo y cadencia característicos, llegue a usted en todo su valor desde el primer momento, y pueda captar la pronunciación exacta del idioma, AFHA le entrega con el primer grupo de estudio, este magnífico

tocadiscos estereofónico

KOLSTER

modelo *Young Music*

con el sensacional sonido espacial

¡Discos sorprendentes!

Usted aprende a pronunciar con corrección mediante discos alta fidelidad. El lenguaje familiar, canciones, música y sonidos ambientales crean la ilusión de que usted aprende en el propio país cuyo idioma estudia. Aprende realmente el lenguaje que se habla en la calle ¡sin academicismos!

Miles de imágenes para ver y comprender

Las lecciones de los Cursos AFHA de Idiomas son cien por cien visuales. Todo se explica a través de imágenes vivas, divertidas, estimulantes. Las dificultades del idioma se solucionan... y usted sigue el estudio con interés y provecho, con facilidad y rapidez.

F. D. Autorización número 171
B. O. de Correos 1542 (24-X-60)

RESPUESTA COMERCIAL

Curso _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

TARJETA POSTAL

NO PONGA SELLO A franquear en destino

AFHA (HL-65)

Apartado: F D 65

BARCELONA

GRATIS

Sin compromiso para usted envíe esta tarjeta sin poner sello y recibirá una magnífica revista ilustrada con amplia información sobre el Curso que le interese.

OTROS CURSOS:

- ELECTRICIDAD PRACTICA
- ELECTRONIA RADIO & TV
- DIBUJO
- DELINEANTE
- FOTOGRAFIA
- CORTE Y CONFECCION

Puede consultarnos personalmente en:
M. Nicolau, 9-11 - BARCELONA (6) — Hileras, 4 - MADRID (13)





COMENZO LA LIGA CON EL TRIUNFO DEL BARCELONA EN BILBAO

TAMBIEN EL MADRID VENCIO EN CAMPO CONTRARIO, SIENDO LOS DEMAS PARTIDOS DE SIGNO CASERO

El Español sufrió el primer tropiezo en Segunda División, al empatar con el Indauchu, en Sarriá

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1ª DIVISION

Betis-Madrid	2-5	Córdoba-Valladolid	1-0
At. Bilbao-Barcelona	2-3	Zaragoza-Oviedo	5-0
Mallorca-Málaga	5-0	At. Madrid-Valencia	5-1
Osasuna-Elche	3-0	Coruña-Sevilla	1-0

MALLORCA	1	1	0	0	5	0	2
ZARAGOZA	1	1	0	0	5	0	2
OSASUNA	1	1	0	0	3	0	2
CORDOBA	1	1	0	0	1	0	2
CORUNA	1	1	0	0	1	0	2
ATLETICO MADRID	1	1	0	0	5	1	2
MADRID	1	1	0	0	5	2	2
BARCELONA	1	1	0	0	3	2	2
ATLETICO BILBAO	1	0	0	1	2	3	0
BETIS	1	0	0	1	2	5	0
VALENCIA	1	0	0	1	1	5	0
SEVILLA	1	0	0	1	0	1	0
VALLADOLID	1	0	0	1	0	1	0
ELCHE	1	0	0	1	0	3	0
MALAGA	1	0	0	1	0	5	0
OVIEDO	1	0	0	1	0	5	0



ATLETICO DE BILBAO, 2 - C. F. BARCELONA, 3

VICTORIA MERCEDADA DEL EQUIPO AZULGRANA, QUE CAUSO MUY BUENA IMPRESION EN BILBAO



Bilbao, 16. (Especial para HOJA DEL LUNES). — Aunque ante la apreciación de los espectadores bilbaínos la victoria barcelonista se ha visto empañada por la extraña decisión del señor Zariquiegui, que hizo caso omiso de la indicación de uno de sus jueces de línea, al señalar «offside» justamente cuando Fusté deshacía la igualdad, una verdad que no admite discusión es que el conjunto azulgrana mereció más el positivo resultado que el equipo rojiblanco. No vamos a decir que el once forastero actuó al ciento por ciento de sus posibilidades, porque lo probable es que ni siquiera haya usado en esta ocasión el sesenta por ciento de lo que en futuro puede hacer cuando el engranaje de sus líneas esté adecuadamente lubricado. Lo que sí podemos afirmar es que hay materia prima en esa delantera joven y decidida que puede hacer mucha «pupa» en los marcos adversarios tan pronto como exista una mayor penetración. Los mimbres, eso es indudable, existen, el resto es ya labor de ese buen artesano futbolístico que es Kubala, del que cabe esperar la filigrana que remate su nada fácil tarea deportiva.



Bilbao. — Kubala, felicitando a Fusté. (Telefoto Cifra)

blancos actuaron con similar decisión, aunque siempre se notase mayor aplomo en las líneas catalanas.



El partido no ha sido bueno, pero sí interesante debido más que nada a las oscilaciones del tanteador que el medio minuto de comenzado el encuentro tuvo que entrar en acción. ¿Pudo alguien imaginarse entonces que el caminar atlético iba a estar exento de espinosas dificultades? Tal vez no porque se vio en las filas foráneas ese temple tan característico, siempre que actúan en San Mamés el cuadro barcelonista. Lo que más hemos de elogiar de los azulgranas es su valentía para jugar a pecho descubierto, sin temores defensivos de ningún género, propio de los equipos acobardados por su propia inferioridad, cuya máxima aspiración es conservar ese punto inicial que todos los conjuntos tienen en el momento de empezar la lucha balompédica. Ese afán de ir a buscar la victoria, con las armas nobles del más legítimo esfuerzo, no permitió ver un choque brioso, aunque carente de florituras. Aquí se ha buscado el camino más corto para llegar a uno u otro marco, huyendo de todo lo que no fuese efectivo, siempre dentro de lo que cabe, porque sin inevitables ciertas lentitudes en jugadores que no parecen andar bien de reflejos, tales como Iturriaga y Merodio, que actuaron constantemente a ritmo procesional.

La victoria barcelonista, cierto es, fue conseguida ante un Atlético renqueante, pero como está en sus líneas medio y delantera y aviejado en su defensa, en donde Orúe y Canito en

modo alguno podrán hacer ya ni las dos terceras partes de lo que han hecho en tantos años de continua actividad. Sin embargo, los atléticos obligaron a sus contrarios a volcarse en su deseo de victoria, compensando la falta de calidad individual con el ardor combatiivo. Calidad hay poca; deportividad, casi imaculada; interés, bastante, rapidez, mucha, y entusiasmo total, si bien al final el querer atlético no sirvió ante el poder azulgrana.



Pese a que el primer gol fue un regalo, que dejó el camino libre al joven Menchaca, el camino del gol, el Barcelona no se amilanó por ello y siguió jugando como si nada hubiese ocurrido. Esa seguridad en sí mismos sirvió para que, a los 16 minutos, Zabala le pasase el balón a Zaldúa, éste a Kocsis, que, hábilmente y de cerca, consiguió el empate. Diez minutos después, Camps había de soltar un disparo fulminante desde cerca de los 40 metros, que pegó en el larguero y se coló como una exhalación en el marco de Carmelo. Cuando faltaban cinco minutos para finalizar el primer tiempo, Menchaca, fuera de su demarcación, envió un pase medido a Arieta, que el delantero centro atlético aprovechó con destreza, mandando el esférico a la red.

Durante estos cuarenta y cinco minutos iniciales, cabe decir que nadie fue más que nadie. El Atlético hizo un fútbol correoso, mientras que al Barcelona se desenvolvió con más aplomo. Luego, en la segunda parte, el panorama cambió ostensiblemente y el dominador

de la situación fue el equipo forastero, en el cual se fue afianzando la defensa, en tanto que la línea media batalló con firmeza, y la vanguardia se movió con cierta peligrosidad, haciendo trabajar constante al meta rojiblanco.



Fue en el minuto veintidós cuando el señor Zariquiegui optó por llamarse andana y no quiso ver el fuera de juego de Fusté, que al no existir en la opinión del juez de la contienda, permitió a dicho jugador que los dos puntos pasasen a engrosar el «haber» del equipo de Kubala. El público protestó ruidosamente, los jugadores bilbaínos tam-

Fulano, Zutano y Mengano



beben...

CINZANO vermouth

2ª DIVISION

GRUPO NORTE		GRUPO SUR	
R. Sociedad - Orense	6-1	Huelva - Las Palmas	4-1
Gijón - Salamanca	3-0	Tenerife - Mestalla	1-1
Burgos - Pontevedra	2-3	Hércules - Jaén	1-0
Santander - Constancia	1-0	Granada - At. Sevilla	2-0
Celta - At. Baleares	0-2	Melilla - Plus Ultra	1-0
Español - Indauchu	0-0	Murcia - Eldense	3-1
Sabadell - Basconia	2-2	Levante - Cartagena	2-1
Langreo - Alavés	0-1	Cádiz - San Fernando	2-0

CLASIFICACION				CLASIFICACION			
Gijón	1	1	0	0	3	0	2
At. Baleares	1	1	0	0	2	0	2
Alavés	1	1	0	0	1	0	2
Santander	1	1	0	0	1	0	2
R. Sociedad	1	1	0	0	6	1	2
Pontevedra	1	1	0	0	3	2	2
Indauchu	1	0	1	0	0	1	1
Español	1	0	1	0	0	1	1
Basconia	1	0	1	0	2	2	1
Sabadell	1	0	1	0	2	2	1
Burgos	1	0	0	1	2	3	0
Orense	1	0	0	1	1	6	0
Constancia	1	0	0	1	0	1	0
Langreo	1	0	0	1	0	1	0
Celta	1	0	0	1	0	2	0
Salamanca	1	0	0	1	0	3	0
Cádiz	1	1	0	0	2	0	2
Granada	1	1	0	0	2	0	2
Hércules	1	1	0	0	1	0	2
Melilla	1	1	0	0	1	0	2
Huelva	1	1	0	0	4	1	2
Murcia	1	1	0	0	3	1	2
Levante	1	1	0	0	2	1	2
Mestalla	1	0	1	0	1	1	1
Tenerife	1	0	1	0	1	1	1
Cartagena	1	0	0	1	1	2	0
Eldense	1	0	0	1	1	3	0
Las Palmas	1	0	0	1	1	4	0
Jaén	1	0	0	1	0	1	0
Plus Ultra	1	0	0	1	0	1	0
At. Sevilla	1	0	0	1	0	2	0
S. Fernando	1	0	0	1	0	2	0

CONQUISTADO POR EL

Club de Fútbol BARCELONA

TROFEO RAMON DE CARRANZA

EXPUESTO EN LOS ESCAPARATES DE

Paños Juliá

PELAYO, 62 (Plaza Cataluña)

QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, hace constar que, de acuerdo con las normas reglamentarias, han sido anuladas las quinielas de la jornada de ayer, que tuvieran adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS COLUMNAS			
28.023	689.001	954.011	1.711.009
373.543	814.011	992.608	1.927.509
404.509	844.011	1.272.039	2.182.501
610.060	914.011	1.427.684	3.112.111
611.061	951.006	1.711.008	3.426.087

BOLETOS DE SEIS COLUMNAS				
15.013	291.013	1.724.457	1.950.011	2.485.388
242.054	291.038	1.791.925	2.241.382	2.562.011
291.011				

UNA PERFECTA CONDUCCION DEPENDE SIEMPRE DE SU APRENDIZAJE AUTO ESCUELA CATALUÑA

Trafalgar, 4, 3.º, B. (Rascacielos Urquinaona). T. 231-95-22

Garantiza en todos los servicios sus métodos cuidados y atendidos por Profesores Diplomados, así como las prácticas en coches SEATS nuevos

SU PRESTIGIO ES LA BASE DE SU EXITO

Coca-Cola

refresca mejor



ESTADIO DEL CLUB DE FUTBOL BARCELONA

Fútbol. — Campeonato de Liga PROXIMO DOMINGO, DIA 23, 4'30 TARDE

REAL BETIS - BARCELONA

DESPECHO DE TAQUILLAJE. — A partir del miércoles, en PUE, MENDEZ VIGO y PABELLON DEPORTE, de 9'30 a 12'30 y de 16 a 21. En SECCIONES DEPORTIVAS, sólo tardes, de 6 a 9

DENTIFRICO
ROSEMAIL
para fumadores
le ofrece

LA QUINIELA

Betis-R. Madrid	2
At. Bilbao-Barcelona	2
Mallorca-Málaga	1
Osasuna-Elche	1
Córdoba-Valladolid	1
Zaragoza-Oviedo	1
At. Madrid-Valencia	1
Coruña-Sevilla	1
R. Sociedad-Orense	1
Burgos-Pontevedra	2
Langreo-Alavés	2
Huelva-Las Palmas	1
Hércules-Jaén	1
Melilla-Plus Ultra	1

CASA
junto Diagonal-Via Augusta
8 viviendas, 1 almacén
Ptas. 2.712.000
Renta neta 8 %
FUSA, Valencia, 351-Tardes

ROSEMAIL
DISUELVE
EL SARRO
Y LA NICOTINA

OYAS RAMBLA FLORES RELOJES
BARCELONA, 87
LA ACTIVA
Fogallos para MERCEDES
ANILLOS
ESTABLECIMIENTO REFRIGERADO

ESCUELA RADIO MAYMO

Radio y Televisión

POR CORRESPONDENCIA

¡La profesión del Presente y del Porvenir!

Llene y envíe este cupón

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO "AL EXITO POR LA PRACTICA".

NOM. _____ Nº _____

CALLE _____

POBL. _____ PROV. _____

BARCELONA (11) PELAYO, 3 VALENCIA SANGRE 9 MADRID (14) PUERTA DEL SOL, 2

AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL GRUPO 1º Nº 52

bien, pero el señor Zariquiegui dijo: «Aquí mando yo», y los atletas no se resignaron a sacar el balón del centro del bien cuidado césped de San Mames.

Lo demás no tuvo ya historia. A un lado cierto desbarajuste que se originó en el área barcelonista al no poder sujetar el balón Sadurn y andar el estierco de un lado para otro, hasta que un jugador que aprovechó la desorientación adversaria para lanzar un disparo, que no se cobo en el marco azulgrana por verdadera casualidad.

Del Barcelona nos gustó la seguridad de Sadurn, que hizo varias paradas magnificas; la contundencia de Foncho, la efectividad de Segarra, la rapidez y habilidad de Zaballa, sobre todo en la segunda parte, y la peligrosidad de Kocsis, que fue el manido del quinteto atacante. Por el lado negativo, le vimos desahogado a Garay, algo lento y fallón, aunque fuese a más a medida que el partido iba a menos. Tampoco nos convenció Gracia, actuó discretamente Vergés y más lo mejor que hizo fue conseguir el gol de la victoria.

En el equipo bilbaíno nos gustó la labor de los novetos Menchaca y Sáez, que tienen manera de fines e inteligentes jugadores; algo el espíritu batallador de Arieta y algo también Carmelo. En cambio, vimos desdibujados a Echeverría, a Iturrriaga y nada digamos de Merodio y Uribe, cuya actuación hay que considerar totalmente mediocre. Con relación al equipo normal, el once que entrena el hoy de ilusiónado Zubietta no pudo alinear a Arteche, Etura y Aguirre. ¿Serio handicap para el Atlético? Creemos que no, porque dudamos que los titulares del ala derecha rojiblanca hubiesen hecho más de lo que hicieron sus sustitutos.

La actuación del señor Zariquiegui no convenció a nadie, como es no ma en el cuando actúa en San Mames.

Mucho público. Campo magnífico. Lluvia a ratos.

ATLETICO. — Carmelo, Orue, Echeverría, Canito, Iturrriaga, Aguirre, U. Sáez, Menchaca, Arieta, Merodio y Uribe.

BARCELONA.—Sadurni, Foncho, Garay, Gracia, Vergés, Segarra, Zaballa, Kocsis, Zaldúa, Fusté y Camps.

CANTACLARO

Evite Ud. quedarse sin frenos



Instalación en 30 minutos - acoplado salida bomba o servofreno
Equipos para demostraciones técnicas en SANJUANISTAS, 21 Tel. 228-92-83 - BARCELONA-6



Bilbao. — Un buen remate de Kocsis. (Telefoto Cifra Gráfica)

Beba siempre **Citronia** naranjado y limonada natural

OPINIONES después del partido

El entrenador del Barcelona, Kubala, recibió a los informadores muy amable y dijo que estaba satisfecho del triunfo de su equipo.

—¿Cómo juzga el partido?

—Al Atlético, el hacer un gol de salida, ha significado mucho para él. Luego, el Barcelona, ha demostrado poseer un equipo potente y una afición admirable. Tenemos un equipo animoso, con fuerza y amor propio. Yo estoy contento de todos mis jugadores que son siempre modestos y saben servir con lealtad al equipo. Después de lo ocurrido con el Valencia, han venido a demostrar que son una familia con unidad y tesonero esfuerzo. Hay que saber perder y recuperarse.

—¿Considera justo el resultado?

—A mi parecer, sí. No puedo decir nada del gol que señalaban como fuera de juego.

—¿Opinión del Atlético?

—Está bien, con parecido juego al de años anteriores, pero les falta un Guinza, un Zarra o un Panizo.

—¿Qué nos dice del Barcelona?

—Yo incluyo siempre en el

equipo a los que dan mayor rendimiento. No me fijo ni en la edad ni en el nombre del jugador, o de dónde procede o nace. El que se halla en mejor forma, es el que juega.

El señor Soler Cabot, director del Barcelona, afirmó que el equipo vino a jugar con animos y serenidad, y ello le mantuvo, a pesar del gol que le marcaron a los pocos segundos de iniciarse el encuentro. Luego, al empatar, siguió manteniendo su juego con serenidad y consiguió la victoria.

Segarra: —A pesar de haber estado desplazado de mi puesto habitual, hemos conseguido una unión para contener los esfuerzos del Atlético.

—¿Cómo has visto a los bilbaínos?

—En general, bien, pero les falta partidos para compensarse.

—Nos dirigimos después a Garay que nos dice:

—El partido ha sido emocionante y el Atlético ha jugado bien a ráfagas, de manera especial al finalizar el primer tiempo. En cuanto a la jugada del tercer gol del Barcelona, no la he visto bien, y el juez de línea es el que decide.

Zubietta manifestó, por su parte, que el Barcelona jugó con más técnica, y el Atlético sacó su garra acostumbrada. Añadió que al través de los noventa minutos, y por el juego desarrollado por ambos equipos lo justo debió haber sido un empate, pero que por la pifia y error del árbitro, ganó el Barcelona.

—¿Cómo ha visto al equipo azulgrana?

—Está bien y tiene nombres de algunos jugadores con condiciones excelentes, si bien otros, que no quiero señalar, no lo son tanto. El fútbol —terminó diciendo— es así. Unas veces hay suerte y otras no.

El capitán del Atlético Canito, dijo que el partido había sido

SIN NOVEDAD

Comenzó la Liga. ¿Sorpresas? Alguna. Pero, en general, se mantienen inalterables las posiciones.

En Primera División, los resultados de pretemporada, a cargo de varios equipos, hicieron suponer que se acababa el diálogo Madrid-Barcelona, que en los últimos años acostumbraba a ser el campeonato y mucho más el monólogo madridista que algunos años quitó todo sabor a la lucha por el primer puesto. Sin embargo, a juzgar por los resultados de ayer, siguen siendo estos dos equipos los más destacados. Ambos fueron, al menos, los únicos capaces de arrancar puntos en campo contrario y no precisamente sin mostrar, al conseguirlo, su potencialidad. Porque si el Madrid tuvo enfrente menos adversario que el Barcelona, también su triunfo fue más rotundo. Y los dos, encabezando la Liga en la clasificación positiva con dos puntos cada uno, de esos que tan valiosos muestran ser a la hora de la verdad, continúan —recuperan diríamos mejor, a la vista de lo que se creyó por algunos resultados anteriores a la Liga— con sus espadas bien altas.

Queda ahora, aún, otro par de equipos que en nada anulaban el pronóstico previo de Liga más igualada: Atlético de Madrid y Zaragoza, claros triunfadores, aunque, al hacerlo en campo propio, precisen de la confirmación en sus inmediatos desplazamientos para evitar que, como en el caso del Valencia, que si presumible era su derrota, nunca por el claro tanteo que se produjo, fallen en el primero. Como lo ha hecho también el Sevilla, que si perdió por

la mínima, de inferior categoría era su adversario.

En los demás campos, normalidad: victoria clara del Mallorca sobre el recién ascendido Málaga; discreta del Osasuna sobre el Elche a favor de su campo; y mínima en la confrontación de otros dos ascendidos: Córdoba y Valladolid.

En el Grupo Norte de Segunda División, pintaron bastos para los dos equipos catalanes, que vieron volar hacia lares vizcainos sendos puntos. Lo que, si no resulta tan importante en el caso de un Sabadell renovado y sin demasiadas apertencias, constituye la auténtica sorpresa de la jornada por lo que al Español respecta. Sus compañeros de descenso, Real Sociedad y Santander, supieron ganar los primeros puntos, con más apuros éste y con rotunda claridad aquél. Y en los demás campos, normalidad casera, salvo en Burgos y Langreo, donde, por lo demás, la superior categoría del visitante ya ponía brumas de duda al pronóstico previo, y en Vigo, donde ya resulta inesperada la derrota de un equipo que, como el Celta, contaba entre los favoritos.

En el Grupo Sur, el Tenerife siguió los malos pasos del Español, empatando el primer partido en campo propio. Por lo demás, los equipos que actuaron a favor del ambiente lograron victorias. Por lo general, sin estridencias, pero victorias al fin y al cabo.

J. G. C.

muy bueno y que debió terminar con empate a dos, ya que fue fuera de juego la jugada del tanto de la victoria. Al Barcelona le encontré muy bien de conjunto y de juego.

Ignacio Uribe afirmó por último: —No hemos merecido perder.

El tercer gol del Barcelona fue un clarísimo fuera de juego. El equipo catalán ha jugado bien, y nosotros, tanto como ellos.

MONJARDIN

SANDARU REFRESCO NATURAL PRESENTA LA PROXIMA QUINIEL/ Madrid - Coruña 1 Barcelona - Betis 1 Talaga - At. Bilbao 1x2 Elche - Mallorca 1 Oviedo - Córdoba 1 Sevilla - At. Madrid 1x2 Salamanca - R. Sociedad 1x2 Pontevedra - Gijón x2 At. Baleares - Santander 1x2 Basconia - Español 2 Jaén - Huelva 1 Eldense - Levante x Cartagena - Melilla 1 S. Fernando - Hércules 2 RESERVAS Constancia - Burgos 1 Bayés - Sabadell x SANDARU de LIMON con GINEBRA es Ideal de NARANJA con JEREZ y COGNAC lo encantará

SEAT 600 ARTICULO DE LA SEMANA JUEGO EMBELLECEDORES para tapa-cubos con seguro Ptas. 270 (incluido montaje) TODA CLASE DE ARTICULOS EMBELLECIENDO PARA SU SEAT 600 PRECIOS SIN COMPETENCIA ACCESORIOS MORELL URGEL, 85 - 87 - TELEF. 253.56.21

¿QUIERE APRENDER A CONDUCIR?

PUES NO LO DUDE. Estamos en la calle de Pelayo. Enseñamos con SEATS 600 desde la primera clase. Clases de Teoría con los autos más modernos y cine en color.

ACADEMIA DE CONDUCERES GASPA Pelayo, 42 Tel. 232-02-27



CLASIFICACION DE GOLEADORES DE LA LIGA 1962 - 63

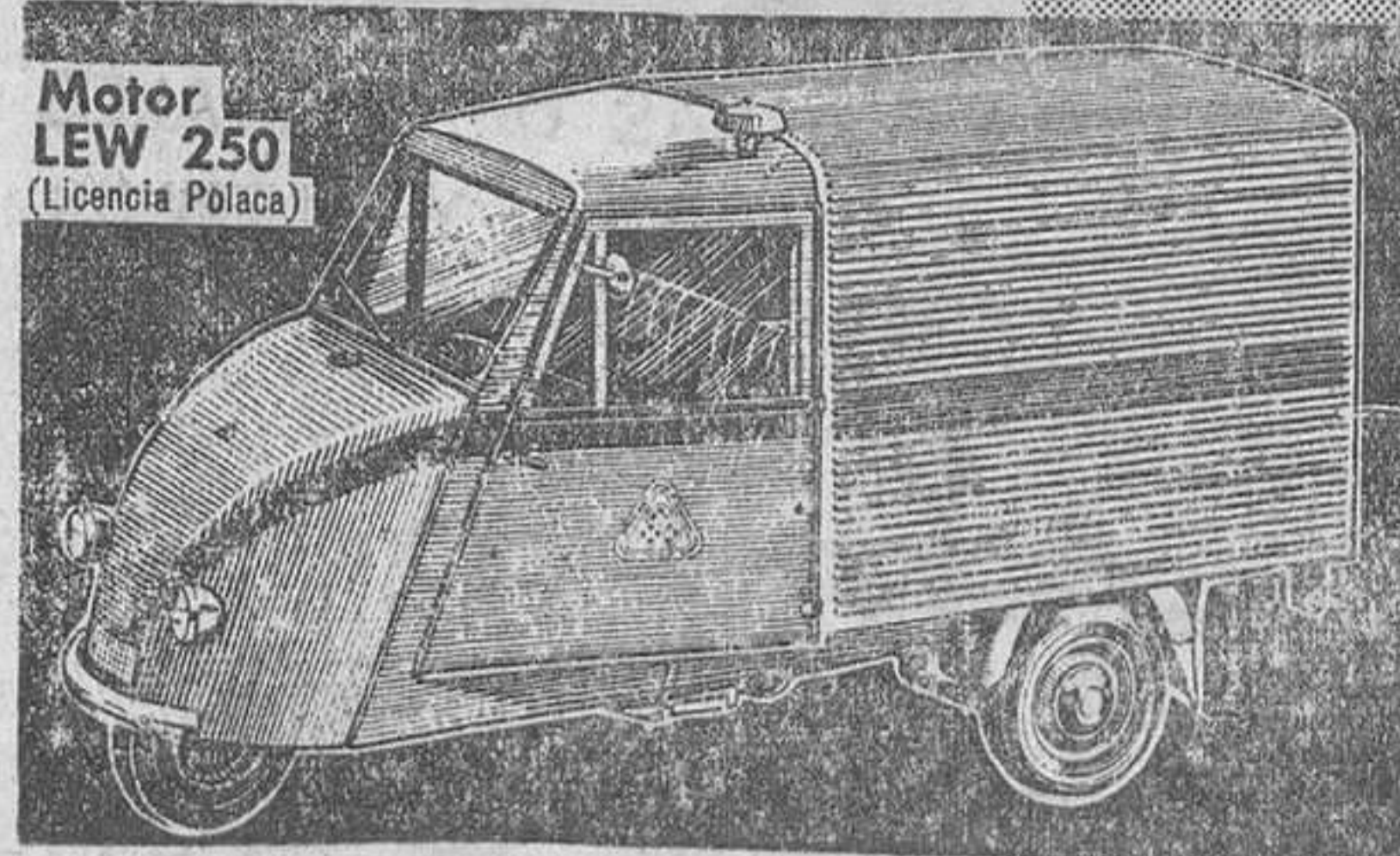
Ayer se jugó la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de la temporada. Según nuestros correspondientes, los goleadores son los siguientes:

PUSKAS (R. Madrid)	4	FUSTE (Barcelona)	1
SAMPEDRO (Mallorca)	3	JUANIN (Córdoba)	1
HORMAECHE (Osasuna)	2	KOCSIS (Barcelona)	1
JONES (At. Madrid)	2	LAPETRA (Zaragoza)	1
MARCELINO (Zaragoza)	2	MENCHACA (At. Bilbao)	1
PEIRO (At. Madrid)	2	MENDOZA (At. Madrid)	1

CON UN GOL: ACHURRI (Mallorca) MONTALVO (Coruña) AMANCIO (R. Madrid) SABINO (Osasuna) ANSOLA (Betis) SASTRE (Valencia) ARIETA (At. Bilbao) SENEKOWICH (Betis) CAMPS (Barcelona) VALLS (Mallorca)

INDUSTRIAL: EN SUS OFICINAS NO DEBE FALTAR UN APARATO INGRA

Nunca se llegó más lejos, CARGANDO... tanto!



Motor LEW 250 (Licencia Polaca) LA MAS PERFECTA Y LOGRADA CAMIONETA LIGERA DE TRANSPORTE

1.300 Kg. tara + carga 700 Kg. carga útil 2 plazas cabina cerrada (AUTORIZADO OFICIALMENTE)

EMILIO COT Tuset Encarnación, 132 - 134 Tel. 235 21 85

BARCELONA (12)

¡Por algo es el más utilizado!

3º ANIVERSARIO de servicio Desfer PLACAS DISCOS AROS PIEZAS-FORMA OXICORTE HIERRO A MEDIDA PIDA HOY MECHANICE MAÑANA

IV Gran Cabalgata de Barcelona organizada por el REAL CIRCULO ARTISTICO

patrocinada por el EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO
Circuito del Paseo de Gracia, domingo, día 23, y lunes
día 24, a las 6 de la tarde

Venta de localidades de las tribunas centrales y laterales:
del 17 al 22 inclusive, en el Círculo Artístico, Archs, 5, desde
las 11 de la mañana hasta las 9 de la noche, sin interrupción.
Los días 23 y 24, la venta de localidades se efectuará en el
Paseo de Gracia, taquillas instaladas en los cruces de Av. J.
Antonio - Aragón, y Provenza y Avd. Generalísimo, desde las
9 de la mañana hasta las 7 de la tarde sin interrupción

Otros partidos de 1 DIVISION

Betis, 2 - R. Madrid, 5

Sevilla, 16. — El campo registró un lleno absoluto. Comienza el partido con dominio alterno. A los 4 minutos un servicio adelantado de Senekovich a Anso- la da ocasión a éste, de lanzar un disparo que detiene Araquistain pero se le va el balón de las manos y llega al fondo de la red. Presionan los madrileños que consiguen el empate a los 19 minutos por medio de Puskas al lanzar una falta muy templada.

A los 38 minutos Senekovich, desde fuera del área, lanza un disparo que vale el segundo tanto al Betis, vuelven los visitantes a la ofensiva y Puskas logra marcar a placer, por fallo de Areta, el empate a dos. Al sacarse la pelota de centro Gen- to entrega a Puskas que consigue el tercer tanto. Con el 3 a 2 favorable a los del Real Madrid finalizó el primer tiempo.

A los 10 minutos del segundo tiempo Amancio en fantástico sprint se acerca a la portería y dispara sobre la marcha marcando el cuarto tanto. El quinto llega a los 17 y es obra de Puskas en jugada parecida a la anterior. Contraataca el Betis y un buen centro de Rogelio no hay quien lo remate. A los 27 minutos Araquistain sufre un tirón muscular y abandona la puerta siendo sustituido por Vicente.

El encuentro pierde emoción ante la diferencia de tanteo percibiéndose al propio tiempo en el Betis un descenso de velocidad y codicia. El público comienza a abandonar los graderíos un cuarto de hora antes del final. En los últimos minutos Yanko perdió una clara ocasión de elevar el tanteo.

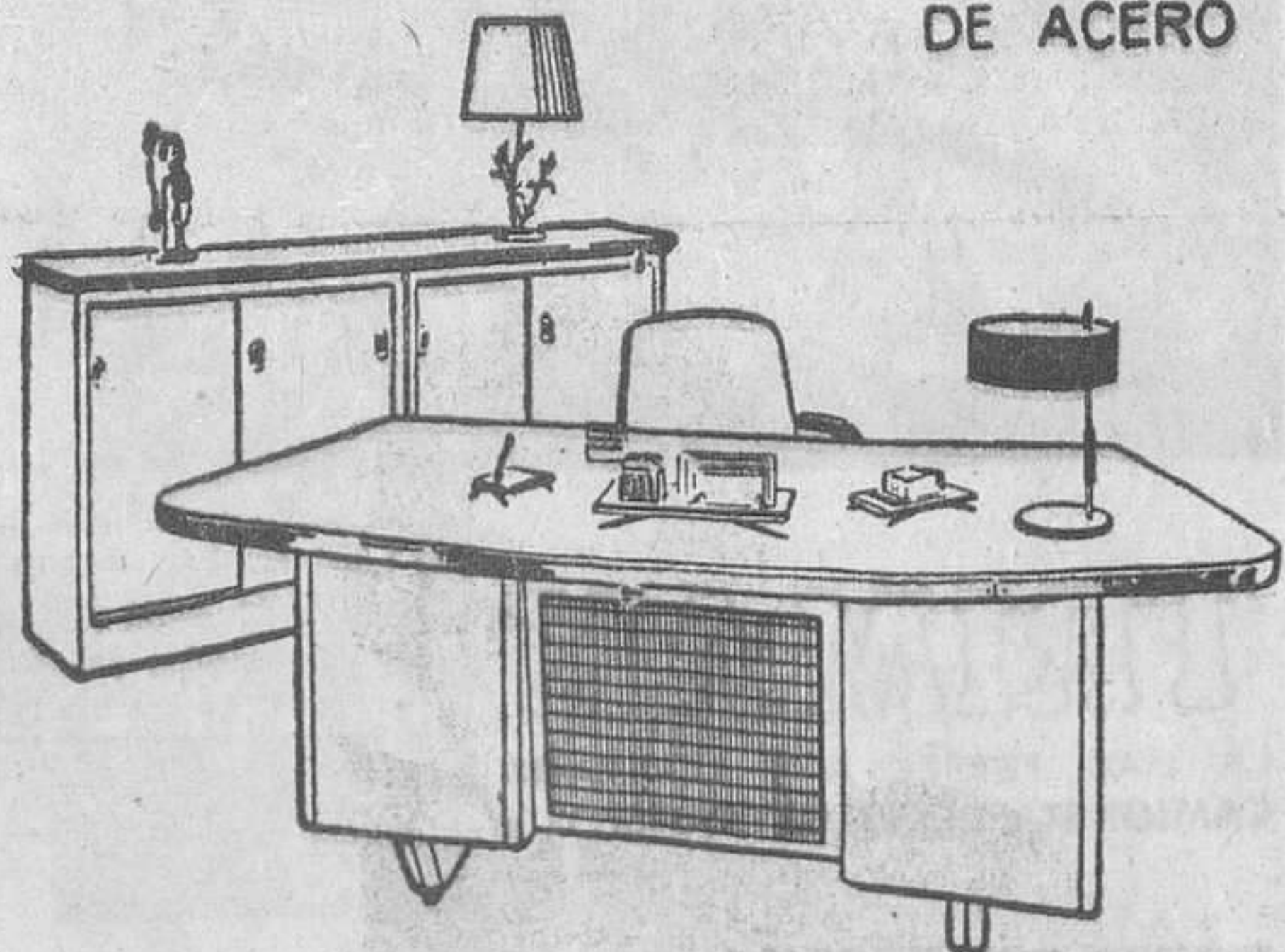
Alineaciones:
BETIS. — Corral, Colo, Ríos, Areta, Muntaner, Bosch, Porti- lia, Luis, Anso, Senekovich y Rogelio.

ATENCION

COMO PROPAGANDA a todos los lectores de HO- JA DEL LUNES. Enviando este anuncio, recibirán, contra reembolso de 325 pts. un precioso RELOJ SUIZO, de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubies. Y por sólo 370 pts. RELOJ SEÑORA, extra lujo, 17 rubies. Garantizados y con facultad de devolución, si no son de su agrado.
COMERCIAL OBRADORES. Apartado 6074. BARCELONA

D.A.M.A.

DISTRIBUIDORA DE ARCAS DE CAUDALES
Y MUEBLES
DE ACERO



Muebles metálicos - Archivadores - Estanterías
Armarios - Mesas - Roperos y Despachos
protegidos por diversas patentes

PINTOR FORTUNY 14
Tel. 231-24-95 - Barcelona

tiempo. Valls remata un pase de Oviedo y consigue el tercero. A los 15, Sampedro corona una preciosa jugada de toda la delantera y marca el cuarto, y a los 43 minutos, Achurri profundiza, dispara y establece el 5-0 definitivo.

La rotunda victoria mallorquinista ha sido producto más de la clase y decisión de algunos de sus jugadores que del juego desplegado por el equipo. El primer tiempo ha resultado bastante malo, con juego deslavazado. En el segundo, el Mallorca ha reaccionado y ha apuntado las posibilidades del equipo para cuando esté más acoplado.

Alineaciones:
MALLORCA. — Asenjo, López, Bolao, Doro, Arqué, Vergara, Oviedo, Sampedro, Achurri, Valls y País.

MALAGA. — Masheras, Calixto, Vázquez, Portolés, Sande, Ben Barek, Pipi, Ríos, Mendi, Gijón y Bruma.
Arbitró Pintado, bien. — Alfíl.

Zaragoza, 5 - R. Oviedo, 0

Zaragoza, 16. — A los cuatro minutos de empezar, y a la salida de un córner sacado por Lapetra, Marcelino marca el primer tanto de la tarde. Poco después, un tiro igual sale fuera por poco. A raíz del tanto decaía algo el Zaragoza y sus delanteros no encuentran la puerta del Oviedo, que juega a la defensiva, con avances esporádicos y estrecho marcaje de hombre a hombre. El juego llegó en parte a cansar al público, ya que era bastante aburrido.

Hay continuos ataques del equipo aragonés, que son desbaratados por los asturianos, que, en cerrada defensa, protegen su marco. Con uno-cero finaliza el primer tiempo.

En la continuación, el Zaragoza intenta una y otra vez sus ataques sin lograr traspasar la férrea defensa del Oviedo. El juego es insulso, no viéndose nada de fútbol.

Se produce una reacción zaragozista con escapada de Duca, que coge adelantada a la defensa visitante, pasa a Miguel y éste, de tiro suave, consigue, a los 20 minutos, el segundo tanto.

El Oviedo realiza algunos avances. En uno de ellos, un tiro de José Luis pasa rozando el larguero.

Poco después, en escapada de Miguel, éste centra, recoge Isasi, que pasa a Marcelino, y éste, a su vez, a Lapetra, que consigue el tercer tanto a los 35 minutos de juego.

Se anima el equipo local a partir de este momento y presiona abiertamente. A los 37 minutos, Marcelino, en jugada personal, de tiro por bajo, establece el cuatro a cero, y 2 minutos más tarde, Miguel centra, y el defensa asturiano Azcueta, al querer despejar, introduce el balón en su propio marco. Continúan los ataques del Zaragoza sin que vuelva a funcionar el marcador.
Arbitró el señor López Zaballas, inseguro.

Alineaciones:
REAL ZARAGOZA. — Yarza, Cortizo, Santamaría, Zubiarre, Isasi, González, Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra.

REAL OVIEDO. — Bondon, Toni, Datzira, Azcueta, Iguarán, Paquito, Girón, José Luis, Sánchez-Lage, Alcorta y José María. — Alfíl.

D. Coruña, 1 - Sevilla, 0

La Coruña, 16. — Después del encuentro disputado últimamente en La Coruña, en que el Deportivo venció rotundamente al Benfica, de Portugal, en la disputa del XVII Trofeo «Teresa Herrera», hubo gran expectación, pero el juego no correspondió a las esperanzas de los aficionados. El Sevilla, sobre todo, del que se esperaba mucho, pues hacía cinco años que no venía a La Coruña, defraudó, sobre todo por el juego violento del que hicieron gala sus hombres.

A los cinco minutos de inicio del encuentro, Canario tira

fuerte y obliga a Padrón a realizar una gran parada.

A los diez minutos, un remate de Sornichero está a punto de ser gol.

El Sevilla recurre a todos los procedimientos para sujetar al Deportivo y neutralizar sus avances peligrosos, incluso tirando el balón fuera para agotar el primer tiempo.

A los 39 minutos, Montalvo marca el primero y único gol de la tarde.

El segundo tiempo es de peores características que la primera mitad, y a los cinco minutos, Riera choca, en un ataque del equipo andaluz, contra J. Blanco, lesionándose éste. Se repliega el Deportivo y el Sevilla trata de empatar. A los 30 minutos, Antoniet tira fuerte, pero sale fuera. A los 32 minutos hay otro momento de peligro para la meta de Padrón y Mateos logra un tanto, que se anula por fuera de juego.

Arbitró el colegiado castellano señor Carmelo, que dejó que discurriese el encuentro, sobre todo en la segunda parte, entre una atmósfera de brusquedad.

Alineaciones:
CORUÑA. — Padrón, Miche, Rife, Domínguez, Antonio Ruiz, Aurre, Sornichero, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

SEVILLA. — Mut, Juan Manuel, Campanal, Luque, Achúcarro, Valero, Canario, Romero, Rivera, Mateos y Antoniet. — Alfíl.

At. Madrid, 5 - Valencia, 1

Madrid, 16. — Se enfrentaron hoy en el Metropolitano dos conjuntos que, según las referencias de pretemporada, prometían un partido excelente y competido, dada la calidad de los mismos y las aspiraciones que, al parecer, tienen el título liguero de la temporada hoy oficialmente inaugurada. Esto era, sobre el papel, ya que sobre el terreno el juego se desarrolló francamente en forma favorable al equipo madrileño, que desde el comienzo se empleó con velocidad y decisión, y que a los 26 minutos de la primera parte tenía ya en franquicia el resultado final, al lograr su segundo tanto.

Peiró marca a los 13 minutos el primer tanto de su equipo, al rematar de cabeza, tras recibir un pase de Mendoza, que recogió una falta tirada desde la derecha. A los 26, Peiró lanza a Jones, que tras un regate en corto, dispara con la izquierda y consigue el segundo de su equipo.

A los diez minutos de la segunda parte, se registra una gran jugada entre Collar y Peiró, que éste finaliza con un remate desde cerca que se convierte en el tercer gol. Pasa a ser tocado el balón por las manos de Zamora. El cuarto tanto se produce a los 18 minutos. Se saca un córner que cabecea Peiró y el balón es rebotado por el travesaño, pero Jones, atento a la jugada, remata hasta la red desde la misma boca de gol. A los 38 minutos, Sastre, desde lejos, larga un tiro y el balón rebota en ambos postes de la meta local, por lo que se producen algunas dudas, que no lo son para el árbitro, que señala, sin dudar, el centro del campo, marcando así el Valencia su solitario gol. Cuando faltan cinco minutos para terminar, Mendoza recibe un buen pase, y después de prepararse el balón, remata con potencia, marcando el quinto y último de su equipo.

ATLETICO DE MADRID. — Medinabettia, Rivilla, Grifa, Calleja, Ramiro, Glaría, Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

VALENCIA. — Zamora, Pi- quer, Quincoces, Mestre, Sastre, Chicao, Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Yosú.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaino Gardeazábal, con fallos de poca monta. — Alfíl.

Córdoba, 1 - Valladolid, 0

Córdoba, 16. — Al saltar al terreno de juego el Córdoba fue acogido con una gran ovación, por ser este el primer partido

¿QUIEN ESTUVO COMO NUNCA? AYER EN SARRIA

EL MEJOR JUGADOR. — Fue en las filas del Indauchu, donde vimos al jugador que mejor clase exhibió en todas sus intervenciones: Argoitia, interior de fácil zancada, favorecida, sin duda, por su estatura puso, en lo posible, orden en las filas de su equipo, pero además de la labor de conjunto, lució el individualmente en cuantas ocasiones jugó el balón, siempre con inteligencia y buscando el camino del gol.

EL MEJOR GOL. — El que no se marcó, puesto que en empate a cero acabó el encuentro, y con él las primeras ilusiones españolistas en Segunda División. Ninguno de los dos equipos hizo méritos suficientes para batir el portal contrario, pero ocasiones hubo, en que pese a ello pudo haber llegado el gol. Como en acuellos impresionantes trallazos de Poulsen o en un remate de Urquijo bien restado por López o en las ocasiones clarísimas, una en cada puerta, perdidas por Boy y Ailarza.

LA MEJOR JUGADA. — A los once minutos de juego el partido pudo tomar una trayectoria muy distinta de haber culminado en gol la mejor jugada del encuentro, y una de las pocas de auténtica categoría atacante que realizara el Español; fue un avance por la derecha con entrega de Santos a Poulsen y fuerte remate de éste que otra vez acreditó su condición de potente artillero, tan fuerte, que al meta indauchutarra Echevarría se le escapó el esférico y Hernández no estuvo lo suficientemente presto para el remate como para haberse anticipado al despeje del defensa Ipiña, que impidió lo que, de otra forma, habría sido gol seguro.

EL MEJOR DEL ESPAÑOL. — Fue Poulsen sino el mejor, si el más destacado jugador españolista por la potencia de sus disparos hasta el punto de que en dos ocasiones tuvieron que ser asistidas las víctimas de ellos en la primera un espectador; en la segunda Larrauri, jugador del Indauchu que figuraba en la barrera contra la que se estrelló el disparo del danés.



FUNDADOR

Domestica está... como nunca!

el coñac que está... como nunca!

El Cortijo
TODAS LAS NOCHES
EXTRAORDINARIO
ESPECTACULO
ESPAÑOL-
INTERNACIONAL
y las famosas orquestas de
CAPELL-SANTY y
JESUS MORENO
Tels. 230 90 20 - 230 62 17

que juega en Primera División. El estadio del Arcángel, que está siendo sometido a una reforma de ampliación de su capacidad, presentaba una gran entrada.

El equipo local tuvo en la primera parte claras ocasiones de marcar, que fueron resueltas por el guardameta vallisoletano Calvo, que fue, sin duda, el mejor de los veintidós. Este neutralizó con acierto a los 18 minutos un tiro de Miralles; y a los 19 minutos otro del mismo jugador.

En el segundo tiempo no se produjo nada de relieve hasta que llegó el único gol de la tarde; Homar cedió retrasado hacia Miralles y éste a Juanin, quien marcó de manera imparable después de burlar a la defensa contraria. Se sucedieron después momentos de peligro para la meta de Calvo, pues el Córdoba presiona, pero sin resultado positivo. El partido ha sido de escasa calidad, debido al juego defensivo impuesto por el Valladolid.

Arbitró el colegiado señor Martínez Alvarez, que estuvo acertado en sus decisiones.

Alineaciones:
CORDOBA. — Benegas, Simo- net, Mingorante, Navarro, Marti- nez, Marañón, Riapi, Juanin, Miralles, Vázquez y Homar.

VALLADOLID. — Calvo, Pin- to, Pini, Doménech, Ealo, San- chiz, Robert, Aramendo, Moro- llón, Endérez y Molina. — Alfíl.

Actividades de la Federación Catalana

Bajo la presidencia del señor Juliá de Capmany acompañado de los directivos señores Guasch y Vila, se celebró la pasada semana una importante reunión de los presidentes de los Clubs catalanes de Tercera División, que tuvieron un amplio cambio de impresiones sobre la competición que se inició ayer y que en esta temporada tiene un excepcional interés por los efectos de la clasificación en vista a la reducción de la categoría a solicitud por los propios Clubs.

En la reunión altamente constructiva se adoptaron importantes acuerdos, algunos de aplicación inmediata y otros que serán elevados como solicitud a los organismos superiores. Entre los temas tratados destacan los relativos a posibles incidencias en los partidos, cuerpo de delegados observadores federativos, rigurosidad de sanciones en eventuales casos de antideportividad, arbitraje, actuaciones ante el Comité de Competición, etcétera.

También ha tenido lugar en la Federación Catalana, el acto de toma de posesión de los nuevos Comités de Apelación y Competición.

APRENDA UD. TAM- BIEN EL ARTE DE CONducir BIEN

En una ACADEMIA que le garanticen la enseñanza

Donde aprenderá a resolver los problemas de la circulación, según las últimas disposiciones del Código.

Con coches AUTO-ESCUELA Seat 600 - 1.400-C.

Con un equipo de instructores competentes en los sistemas modernos de enseñanza teórico-práctico.

Y sin competencia de precios. Informes en

ACADEMIA de CON- DUCCION FONTES

E. Granados, 8. Teléf. 221-35-42



MÉRITO'S =GIN=

• suave

• agradable

• defeite del paladar

• es la autentica GINEBRA

2ª DIVISION

ESPAÑOL, 0 - INDAUCHU, 0 EL ONCE BLANQUIAZUL CARECIO DE PODER OFENSIVO PARA IMPONERSE A SU ADVERSARIO



Todo sigue igual

Desgraciadamente, no es así: el Español está en Segunda División. Pero aparte este hecho lamentablemente cierto, el fútbol de competición ha comenzado su camino de la avenida de Sarriá —también la denominación ha cambiado, pero, semánticamente, es la misma— con un veremón, una más— con las mismas características con las mismas características que finalizara la pasada temporada, idénticas, por lo demás, a las que se arrastran para tristeza de los seguidores españoles, desde hace varias.

Porque el partido contra el Indauchu, debut del Español en la Segunda División, fue una repetición de los yerros que a ella condujeron. El once blanquiazul no fue capaz, pese a que delante no existía uno de aquellos potentes equipos que en Primera pudieran justificar las dificultades para batirlos, de imponer su teórica superioridad. Idénticos merecimientos hizo su adversario para conseguir puntos, y el empate se me antoja justo.

Para mayor similitud, hasta la lluvia apareció en Sarriá, como en tantos otros partidos de la pasada temporada.

Esperemos —y deseemos fervientemente— que todo ello no sea más que una reminiscencia de la pasada Liga y que, vistas las orejas al lobo, el Español sea capaz de hurtar su cuerpo a las dentelladas de la fiera, que este año no tiene que ser, como en los anteriores, el peligro del descenso, sino el fracaso ante el ascenso.

Ausencia de delanteros

Como antaño, el Español que jugó contra el Indauchu careció de potencialidad ofensiva. Fue un equipo sin garra atacante, sin profundidad, sin capacidad operativa para marcar goles. Y los goles, en Segunda como en Primera, son el vehículo de la victoria. Sin ellos, la victoria no llega, como no llegó para el Español, aunque su firmeza defensiva —y de ello también tendremos que hablar— le permitiera conservar al menos uno de los dos puntos en litigio. Si bien, como es fácilmente comprensible, no es como para sentirse satisfechos al iniciar la Liga cediendo un punto positivo y no precisamente ante los equipos que mayormente pueden entorpecer el camino del Español hacia el ansiado reingreso en Primera.

Jugó el Español bastante aceptablemente en la zona de atrás, pero a partir de ahí se acabaron los factores positivos. Sin nadie que ordene en el centro, sin nadie que entronque los esfuerzos de la línea media con la de ataque, y sin nadie en esta que tenga ideas claras sobre la forma de conseguir goles, no se puede triunfar. Aunque en la lucha se ponga, como puso en términos generales el Español, fervientes deseos, afán de lucha y una buena preparación física. Que no creo, como muchos por lo visto han creído, que para triunfar en Segunda basta con tales cualidades. La clase se impone en todas partes y en Segunda un equipo que luce como los demás, pero que tenga más clase que sus adversarios, será el que logre el ascenso.

Esto es lo que debiera tener el Español; y esto es lo que, al menos por lo visto ayer, no tiene.

Noventa minutos sin goles

Véase, con la claridad que expone el relato de los hechos, lo que sucedió en el campo, a través de las jugadas más destacadas:

Dominio inicial del Español; dos potentísimos tiros, algo desviados, de Poulsen y Hernández, el primero de tal fuerza, que el espectador al que le dio el balón tuvo que ser sacado en camilla.

Tirazo de Poulsen, que se le escapó al portero, llegando tarde al remate Paredes, ante el despeje de Ipiña.

Despeje equivocado de una defensa indauchutarra que salva con apuros su guardameta.

Tirazo de Boy que la defensa envía a córner.

Empieza a llover (27 minutos).

Una falta lanzada por Poulsen se estrella contra Larrauri, que se caía en la barrera, y el vasco debe ser retirado, para reaparecer cuatro minutos después.

Fallo de Regio, escapada de Urquijo con tiro muy colocado y afortunado despeje de López, bien colocado.

Tirazo sensacional de Santos en la barrera, que Echevarría y el balón se caen.

Resumen del primer tiempo: mayor desparos espafolista y algunos disparos aceptables —más por su potencia que por su colocación—, pero sin jugadas

realmente peligrosas como lo fue el remate de Urquijo.

Segundo tiempo: peligroso contraataque del Indauchu por medio de Urquijo, que no es gol de milagro.

Otros contraataques peligrosísimos del Indauchu. Ataques sin profundidad del Español, sin nadie que pise con firmeza el área.

Fallo de Barrera que deja solo a Ayarza y éste tira a las nubes en lugar de ceder a un compañero bien situado.

Boy falla lamentablemente un gol claro.

Permuta Muñoz-Boy (35 minutos) y en seguida gran escapada de Muñoz por la derecha con centro peligrosísimo y nadie que remate.

Tirazo de Víctor fuera por poco.

Palmas de tango; gritos contra el palco presidencial. Y final desolador.

Mal comienzo

No hay otro remedio que reconocer que el Español no podía tener debut menos afortunado en Segunda. No ya, aunque ello importe bastante, por la pérdida de un punto. Aunque hubiera ganado por 1-0, por ejemplo, tendría que escribir lo mismo. Este encuentro era vital para la moral españolista —directivos, técnicos, jugadores y seguidores englobados— porque era el que tenía que demostrarnos sus posibilidades. Y forzoso será correr un velo sobre la actuación de ayer, si hemos de mantener la confianza en el once blanquiazul, y creer que, o como decíamos al principio, ello no fue más que el lastre que aún se arrastraba de la temporada anterior, o fue un tropiezo impensado que no tendrá repetición.

Sólo así, en efecto, hemos de creer que sea capaz el Español de hazañas como de él se esperaban esta temporada y que, de acuerdo con ello, debieron dar paso, en este encuentro inaugural, a un tanteo rotundamente favorable que no llegó.

Dos equipos de Segunda

Estos fueron, en efecto, los protagonistas de la contienda que bajo los focos de Sarriá —y a menudo no ya con la lluvia que se inició en el minuto señalado del primer tiempo, sino con un aguacero torrencial— inauguraron la temporada oficial en Barcelona.

El Indauchu, un equipo pegajoso, difícil, incómodo para cualquier adversario —eso si hay que tenerlo en cuenta, pero es que como éste va a encontrar montones del Español— por su habilidad defensiva, por su marceaje de cerca y por su dureza, rapidez y preparación física. Con un portero decidido, valiente y acertado en sus salidas, evitando siempre que el peligro rondara su área; una defensa que sublimizaba las características generales expuestas a la hora de enjuiciar globalmente al equipo; una media muy combativa, con preferencias defensivas, pero con

el valioso apoyo de Víctor procurando transformar, en lo posible, los aciertos destructivos de todo el equipo en positivos contraataques y una delantera tan inoperante como la del Español —aunque con la ventaja sobre éste de que tenía menos obligación de ganar—, pero con un jugador de auténtica clase, que fue el único que nos recordó ayer que el fútbol es algo más que cortar balones y avances del adversario: el interior Argotia.

En cuanto al Español, si se quería un equipo de Segunda División, ahí está. Yo creo, sinceramente, que el Español necesitaba un equipo de Primera División que se impusiera con facilidad a todos los adversarios, en la nueva y esperemos que transitoria categoría.

Esta curiosa teoría de que en Segunda se juega otra clase de fútbol y hay que tener, para imponerse en ella, un equipo de tal categoría, no me convence. Y si debo apoyarme en hechos para justificar tal aserto, recordemos que, salvo contadas sorpresas —y así se las califica, además— en las eliminatorias, enfrentándose en la Copa equipos de las dos categorías, nunca queda campeón un once de Segunda División.

El Español, ante el Indauchu, no fue otra cosa que un equipo de fácil y bastante acertado fútbol destructivo —aunque a veces los laterales mostraron una bisñez que dio lugar a un par de situaciones comprometidas—, con un buen guardameta y un central de tanta clase y categoría, que hace aún más buena mi opinión antes expuesta, puesto que jugador indiscutible de Primera División es. En la media, tenían que cuidar Santos y Hernández de la labor creadora; pese a sus esfuerzos, y aunque el primero estuviera más acertado que el segundo, no lo consiguieron, por incapacidad propia a ratos y por falta de colaboración casi siempre. Porque en el ataque apenas vimos algo más que los fortísimos trallazos de Poulsen, un delantero eminentemente realizador —así hay que categorizarlo, al menos, por lo visto hasta ahora— si le dan balones para transformar en goles, cosa de la que anduvo bastante huérfano.

Y perdonen si, en líneas generales, puede parecer algo duro este comentario. Si ayer fue un tropiezo, la llamada de la atención para que no se repita no creo sea una equivocación. Ahí está, pues. ¡Atención, Español! Con este fútbol y con este equipo no se puede volver a Primera.

Arbitro, bien, el señor Clausi, del Colegio Valenciano, y los equipos fueron:

ESPAÑOL. — López, Barrera, Bartoli, Regio, Santos, Gatell, Boy, Hernández, Poulsen, Paredes y Muñoz.

INDAUCHU. — Echevarría, Uribarri, Ipiña, Echave, Larrauri, Cubero, Quintela, Víctor, Urquijo, Argotia y Ayarza.

J. GARCIA CASTELL

OPINIONES después del partido

Iraragorri, entrenador del Indauchu, nos atiende amablemente después de felicitar a sus jugadores por el empate obtenido y su respuesta a nuestra pregunta sobre si está contento con el resultado es ésta:

—Yo creía que le íbamos a marcar un gol o dos al Español, pues la delantera nuestra es bastante goleadora...

—¿Pero esos goles iban a tener contrapartida en los que marcara el Español? Esperaba a usted ganar, empatar o perder?

—Traíamos esperanzas de un empate, pero no a cero.

—El estado del terreno y la lluvia, ¿les han favorecido?

—Pues yo creo que no, ya que aparte de que era un factor igual para los dos, nosotros llevamos muchos días sin lluvia, y aún no se puede decir que estamos acostumbrados a ella.

—¿Su opinión del Español?

—Es la primera vez que le veo, pero creo que mejorará.

Heriberto Herrera nos da su opinión del partido con menos disgusto del que esperábamos.

—Estoy conforme con el empate, porque es un hecho.

—Dejando aparte esto, ¿por juego también lo cree justo?

—El fútbol es así, y aunque no niego que estamos disgustados, no estoy muy enfadado, porque el equipo ha peleado y han hecho todo lo posible, y si tenemos en cuenta ciertas circunstancias, los chicos han merecido ganar.

—¿Qué tal el Indauchu?

—Un buen equipo.

—El jalance total de su equipo hoy lo considera más bien negativo o positivo.

—Positivo. Sólo le falta un poquito de calma.

Muñoz nos dice que ya no sabe a qué achacar la mala suerte que les ronda en Sarriá.

—No hacemos más que empujar y se pierde un punto.

—¿Te sorprendió el Indauchu?

—Pues sí, ya que aunque hace mucho tiempo que no le veía jugar, no creí que dominasen tan bien el balón y tuviesen un fútbol tan bueno. Me gustaron sobre todo el interior izquierdo y el delantero centro.

—¿Extrañas el puesto de extremo?

—Creo que tengo temperamento para adaptarme a cualquier lugar del equipo, y además como juego un poco retrasado, no hay tanta diferencia.

López, si recuerda a sus compañeros del Indauchu y nos dice que juegan mucho mejor que hoy, normalmente lo hacen más al ataque...

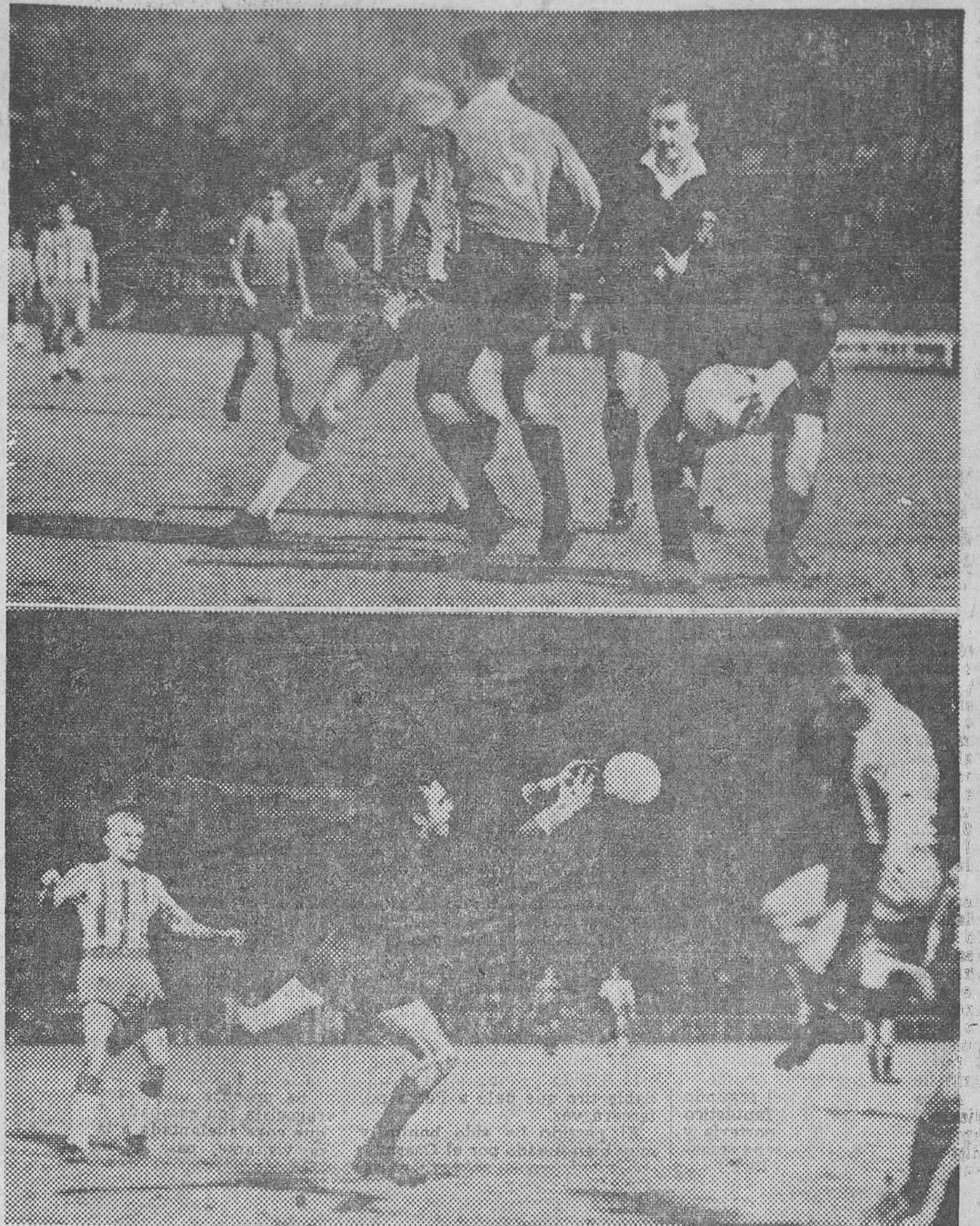
—Ellos venían —añade— a jugar con la idea de que no les marcase, y por eso se han puesto a la defensiva.

MANUEL PULIDO

TAPIZADOS Y FUNDAS PARA COCHES

AL PRECIO de media TAPICERIA le montamos completa LONAS Y PLASTICOS en todas CALIDADES Y DIBUJOS

PREVISOR VILLARROEL, 188
(Paris-Londres) — T. 2396612



FUTBOL SIN GOLES. — Rondó el balón la puerta de ambos metas, pero nunca llegó a introducirse en ella. En la del Indauchu han sido captadas estas dos imágenes, en las que vemos: arriba, a Poulsen accosando al meta contrario, cortando Ipiña su paso, y abajo una decidida salida de Echevarría, acertada, como todas, las suyas, y ésta ante Poulsen y Muñoz. (Fotos Pérez de Rozas)

SABADELL, 2 - BASCONIA, 2 La poca eficacia del ataque arlequinado malogró una victoria merecida

Sabadell, 16. (Especial para HOJA DEL LUNES). — No empezó el Sabadell con buen pie la actual Liga, a pesar de haber hecho merecimientos más que sobrados para vencer a los del Basconia que eran sus primeros rivales. Ya que el cuadro arlequinado, nuevo y completamente, con la sola excepción de Totorica, dominó mucho más y, también tuvo ocasiones de gol mucho más claras, pero, unas veces el portero visitante, que tuvo una gran actuación, y otras la mala puntería de sus delanteros, no llegaron a cristalizar en mayor número de tantos, lo que por merecimientos debían haber alcanzado. Por contra, la endeblez de su central Villacampa, verdadero agujero por donde se colaban una y otra vez los del Basconia, puso la cosa en un empate final, del todo inmerecido.

Muchas fueron las innovaciones del Sabadell y muy poco un partido para poder sentar un juicio exacto de sus posibilidades. No obstante, algo dejaron entrever puesto que como conjunto, a pesar de la poca ligazón que pueda haber en los inicios de temporada, cuando actuaron todos a pleno rendimiento, o sea en el primer tiempo

—después la falta de fondo: hizo bajar a casi todos los jugadores— demostraron una buena velocidad, realizando, principalmente la delantera, jugadas de verdadero mérito, las suficientes como para poderles dar —a pesar del resultado obtenido— un margen de confianza para esperar actuaciones más convincentes y victoriosas.

El Basconia, igual que en temporadas anteriores, demostró que es un equipo muy veloz y batallador no obstante, al plantear ya en Sabadell, desde el inicio del encuentro, una táctica completamente defensiva, con su interior Olave de cerrojo, no dio posibilidades de poder aquilatar su juego cuando jueguen abiertos.

En el análisis de los jugadores locales, Solsona tuvo dos o tres paradas, de mérito, en cambio estuvo completamente desafortunado en el segundo tanto. Gil y Altabás, los laterales, muy bien en sus puestos e intentando cubrir el hueco de Villacampa, desafortunado del todo y carente de la energía necesaria para mandar en su zona. Totorica y Quico empezaron muy bien y crearon juego, no obstante, también fueron los primeros que acusaron la falta de forma. En el ataque Rafa, extremo dere-

cha, fue superior a todos sus compañeros de línea, seguido no obstante muy de cerca por Gelabert, delantero centro. Los interiores Figueras y Tin, mientras estuvieron apoyados por sus volantes, bien, pero, al desfondarse sus volantes, su rendimiento quedó minimizado. Reberter, muy mal.

Del Basconia, sus mejores hombres fueron Murillo, guardameta, el central Elorriaga, y en la delantera, Arechavala y el delantero centro Echeveste.

El colegiado señor Canera, muy bien.

SABADELL. — Solsona, Rangil, Villacampa, Altabás, Totorica, Quico, Rafa, Tin, Gelaberts, Figueras y Reverter.

BASCONIA. — Murillo, Escalca, Elorriaga, Vicentín, Ellices, Ortiz, Arechavala, Fede, Echeveste, Olave y Alonso.

Los goles fueron conseguidos al minuto 20, del primer tiempo, por Figueras, aprovechando un rechace flojo de la defensa. A los 23, Echeveste tira, el balón da en el palo, después en la nuca del meta local Solsona y finalmente se introduce en la portería lo que significa el gol del empate con que finalizaría la primera mitad.

A los 39 minutos del segundo tiempo, Totorica, lanzado sobre la meta contraria, largó un gran tiro que significa el segundo tanto del Sabadell. A los 42 minutos, Echeveste, aprovechando un fallo conjunto de Villacampa y Solsona, estableció el definitivo empate. — J. C. E.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

convida'm a prendre un...

Crush

ORANGE

DUCATI 125 TS Precio 23.900 ptas desde 735 ptas mes
DUCATI 125 Sport Precio 25.800 ptas desde 825 ptas mes
DUCATI 175 TS Precio 28.800 ptas desde 965 ptas mes
DUCATI 200 E Precio 30.500 ptas desde 1.045 ptas mes

Concesionario en Barcelona: *casa cliper* Travesera de Gracia, 14 - Tels. 37 5210 - 37 75 29

3ª DIVISION

También esta categoría inició las escaramuzas, destacando en el Grupo VI la rotunda victoria del Calella y la valiosa del Figueras en Vich, única conseguida en campo contrario. Porque, en los demás, vencieron los que jugaban en campo propio, salvo en el caso del Gironella, donde este equipo, debutante en la categoría, dejó escapar un punto en la visita del Puigreig.

En el Grupo VII el tanteo de la jornada lo obtuvo ese potente Europa, que apabulló al Villanueva con un rotundo 7-0. Otro teórico grande de la categoría —veremos más adelante cuántas aguantan tal pronóstico—, el Lérida, obtuvo un notable y valioso triunfo en Tarragona. Y con el empate, también notable, del Balaguer en Sans, completó los resultados dignos de mención de la jornada, aunque también pudiéramos añadir en ellos, aunque se afincara en la normalidad casera de la mayoría, el triunfo del recién ascendido Pueblo Seco sobre el Hospitalet, gallito de la temporada anterior.

GRUPO VI				GRUPO VII			
Gerona - Calella	6-1	Tarragona - Lérida	1-3				
Manresa - Granollers	5-3	Iberia - Igualada	5-1				
Gramanet - Artiguense	2-1	Sans - Balaguer	0-0				
Gironella - Puigreig	1-1	Vilafranca - Tortosa	3-3				
Badalona - Guixols	2-0	Europa - Villanueva	7-0				
Terrasa - Berga	4-0	Condal - San Andrés	3-2				
Vich - Figueras	0-2	Reus - San Martín	2-1				
Fabra Coats - Mataró	3-2	Pueblo Seco - Hospitalet	2-1				

CLASIFICACION				CLASIFICACION										
Tarrasa	1	0	0	4	0	2	Europa	1	1	0	0	7	0	2
Badalona	1	1	0	0	2	0	Iberia	1	1	0	0	5	1	2
Figueras	1	1	0	0	2	0	Lérida	1	1	0	0	3	1	2
Gerona	1	1	0	0	6	1	Reus	1	1	0	0	2	1	2
Manresa	1	1	0	0	5	3	Pueblo Seco	1	1	0	0	2	1	2
Gramanet	1	1	0	0	2	1	Condal	1	1	0	0	3	2	2
Fabra Coats	1	1	0	0	3	2	Balaguer	1	0	1	0	0	0	1
Puigreig	1	0	1	0	1	1	Sans	1	0	1	0	0	0	1
Gironella	1	0	1	0	1	1	Tortosa	1	0	1	0	3	3	1
Artiguense	1	0	0	1	1	2	Vilafranca	1	0	1	0	3	3	1
Granollers	1	0	0	1	3	5	San Andrés	1	0	0	1	2	3	0
Mataró	1	0	0	1	2	3	San Martín	1	0	0	1	1	2	0
Calell	1	0	0	1	1	6	Hospitalet	1	0	0	1	1	2	0
Guixols	1	0	0	1	0	2	Tarragona	1	0	0	1	1	3	0
Vich	1	0	0	1	0	2	Igualada	1	0	0	1	1	5	0
Berga	1	0	0	1	0	4	Villanueva	1	0	0	1	0	7	0

Gerona, 6 - Calella, 1
 Gerona, 16. — Con una amplia victoria sobre el Calella, inauguró el Gerona la temporada. Lo mejor del encuentro fueron los goles que, además de ser vistosos, consiguieron animar un partido que desde el primer momento ya tenía favorito definido. Teniendo en cuenta que a los 22 minutos del primer tiempo, el marcador ya señalaba un claro 4-0, el interés se supeditó a las jugadas de gol para ver hasta qué punto podían unos acortar distancias o los otros aumentar el tanteo.

Manresa, 5 - Granollers, 3
 Manresa, 16. — Buen comienzo de la Liga por parte del equipo local, con una victoria meritoria por lo difícil, ya que el Granollers opuso seria resistencia a los manresanos. Lo más destacado del partido fue la velocidad en el juego y la tesonera labor de los veintidós jugadores, amén de algunas buenas jugadas. Por si esto fuera poco, llegó también la emoción cuando los visitantes pusieron el marcador en una mínima diferencia y que por el juego que realizaban daban pie a remontar el tanteo.

Badalona, 2 - Guixols, 0
 Badalona, 16. — Victoria del Badalona en su primer encuentro oficial, frente a un equipo que se mostró muy reservado y excesivamente defensivo. Lo resbaladizo del terreno, por el agua que había caído, ayudó a los visitantes en su táctica, ya que el Badalona no pudo imponerse como debía demostrar en esta ocasión, por ser muy superior técnicamente a su antagonista.

Tarrasa, 4 - Berga, 0
 Tarrasa, 16. — Con buen pie comenzó la temporada el equipo egarense. Los primeros veinte minutos transcurrieron con dominio alterno, pero a partir del segundo gol local y hasta el final del partido, el Tarrasa dominó completamente a sus rivales, cuyas líneas defensivas se emplearon a fondo para neutralizar los continuos ataques locales.

Gironella, 1 - Puigreig, 1
 Gironella, 16. — El Gironella jugó su primer partido en tercera división, recibiendo nada menos que a su rival comarcal, el veterano Puigreig. El primero en marcar fue el Puigreig a los 6 minutos en un barullo ante la meta local, enviando el balón a la red, de cabeza, el medio Jaurrieta. El Gironella, con un gol en contra, atacó fuerte y nervioso, una y otra vez, pero sin precisión en los pases. Cuando transcurrieron 35 minutos de juego llovía copiosamente.

Figueras, 2 - Vich, 0
 Figueras, 16. — La primera parte finalizó con empate a cero. El ataque del Vich se vio anulado por la táctica defensiva del Figueras. En el segundo tiempo los visitantes tomaron la iniciativa siendo escasamente contrarrestada por la línea del Vich que acusó falta de ligazón y de fondo. Los dos goles fueron marcados a los 20 y 36 minutos del segundo tiempo por Franch que se mostró el mejor jugador de los dos equipos.

Fabra Coats, 3 - Mataró, 2
 Fabra Coats, 16. — El Mataró comenzó la temporada con un empate a uno con el Fabra Coats, que logró los tres tantos.

Tarrasa, 4 - Berga, 0
 Tarrasa, 16. — Con buen pie comenzó la temporada el equipo egarense. Los primeros veinte minutos transcurrieron con dominio alterno, pero a partir del segundo gol local y hasta el final del partido, el Tarrasa dominó completamente a sus rivales, cuyas líneas defensivas se emplearon a fondo para neutralizar los continuos ataques locales.

Gironella, 1 - Puigreig, 1
 Gironella, 16. — El Gironella jugó su primer partido en tercera división, recibiendo nada menos que a su rival comarcal, el veterano Puigreig. El primero en marcar fue el Puigreig a los 6 minutos en un barullo ante la meta local, enviando el balón a la red, de cabeza, el medio Jaurrieta. El Gironella, con un gol en contra, atacó fuerte y nervioso, una y otra vez, pero sin precisión en los pases. Cuando transcurrieron 35 minutos de juego llovía copiosamente.

Figueras, 2 - Vich, 0
 Figueras, 16. — La primera parte finalizó con empate a cero. El ataque del Vich se vio anulado por la táctica defensiva del Figueras. En el segundo tiempo los visitantes tomaron la iniciativa siendo escasamente contrarrestada por la línea del Vich que acusó falta de ligazón y de fondo. Los dos goles fueron marcados a los 20 y 36 minutos del segundo tiempo por Franch que se mostró el mejor jugador de los dos equipos.

Fabra Coats, 3 - Mataró, 2
 Fabra Coats, 16. — El Mataró comenzó la temporada con un empate a uno con el Fabra Coats, que logró los tres tantos.

Tarrasa, 4 - Berga, 0
 Tarrasa, 16. — Con buen pie comenzó la temporada el equipo egarense. Los primeros veinte minutos transcurrieron con dominio alterno, pero a partir del segundo gol local y hasta el final del partido, el Tarrasa dominó completamente a sus rivales, cuyas líneas defensivas se emplearon a fondo para neutralizar los continuos ataques locales.

Gramanet, 2 - Artiguense, 1

Santa Coloma de Gramanet, 16. — La primera fase del encuentro mostró un equilibrio de fuerzas en ambos conjuntos, que proporcionó momentos de buen fútbol. Los primeros treinta minutos fueron de mejor juego local y del consiguiente dominio, pero el nerviosismo reinante, fruto de la rivalidad existente impidió se reflejara con más intensidad en el marcador. Hacia el final de esa mitad decayó el entusiasmo, bajando considerablemente la calidad de juego.

Era la segunda parte, tras de un comienzo muy igualado, se fue imponiendo paulatinamente el Artiguense hasta lograr manejar el partido a su antojo, pasando por verdaderos apuros la meta local. Influyó la lesión del extremo Portella que, a partir del minuto, 26, se convirtió en figura decorativa.

A los 5 minutos marcó Portella; a los 12, lo hizo Casajust, y a los 70, Ventura.

Arbitró el señor Castelo, bien. GRAMANET — López, Hernández, Vico, Zayas II, Cantod, Vega, Portella, Murcia, Martí, Alonso y Ventura.

ARTIGUENSE. — Guillaume, Bernal, Santolaria, Sabas, Muñoz, Gómez, Alberiche, Casajust, Lampon, Allué y Mezquida. — Eduardo JUANOLA.

Aprenda a conducir en «Seat 600» Academia Centelles
 Fundada en 1928
 Enrique Granados, 61

Gironella, 1 - Puigreig, 1

Gironella, 16. — El Gironella jugó su primer partido en tercera división, recibiendo nada menos que a su rival comarcal, el veterano Puigreig. El primero en marcar fue el Puigreig a los 6 minutos en un barullo ante la meta local, enviando el balón a la red, de cabeza, el medio Jaurrieta. El Gironella, con un gol en contra, atacó fuerte y nervioso, una y otra vez, pero sin precisión en los pases. Cuando transcurrieron 35 minutos de juego llovía copiosamente.

En la segunda parte, el Puigreig jugó al contraataque para conservar su solitario gol. Dominó entonces el Gironella y fruto de ello, a los 24 minutos, se sacó una falta por el interior Martínez y Lupón envió la pelota a la red de cabeza. Con temporal de lluvia el terreno de juego se convirtió en una piscina y a los 31 minutos el árbitro suspendió el partido por imposibilidad de continuar el juego.

Arbitró el señor Capolat, discreto.

Badalona, 2 - Guixols, 0
 Badalona, 16. — Victoria del Badalona en su primer encuentro oficial, frente a un equipo que se mostró muy reservado y excesivamente defensivo. Lo resbaladizo del terreno, por el agua que había caído, ayudó a los visitantes en su táctica, ya que el Badalona no pudo imponerse como debía demostrar en esta ocasión, por ser muy superior técnicamente a su antagonista.

Venció el Badalona, por dos goles, conseguidos por Andresin, el primero, a los 14 minutos y el segundo a los 30, de penal, conseguido por Florit. Y esto es, en resumen, lo que se trataba de demostrar. No estaban las cosas como para hacer florituras, y un fallo puede ser fatal. El Badalona, por lo tanto, se limitó

a ganar, y habiendo cumplido su cometido, ante un cerrajón como el que presentaron los visitantes, nada más podía hacerse.

Arbitró, regularmente, el señor Torrents, y los equipos fueron:

BADALONA. — Botey, Sánchez, Arenas, García, Florit, Peter, Juncá, Andresin, Viñas, Martínez y Farifas.

GUIXOLS. — Vilalta, Oliva, Sala, Ferrer, Boscomas I, Pina, Rucsalada, Pujol, Queralt, Boscomas II y Arbiols. — Luis T. NOS.

INDEPENDIENSE Y GANE 6.000 PTAS. AL MES
 aprendiendo SERIGRAFIA, nuevo y universal sistema de impresión. ACADEMIA MATER, Consejo Ciento, 306 (junto F.º GRACIA). TAMBIEN CURSO POR CORRESPONDENCIA

Tarrasa, 4 - Berga, 0

Tarrasa, 16. — Con buen pie comenzó la temporada el equipo egarense. Los primeros veinte minutos transcurrieron con dominio alterno, pero a partir del segundo gol local y hasta el final del partido, el Tarrasa dominó completamente a sus rivales, cuyas líneas defensivas se emplearon a fondo para neutralizar los continuos ataques locales.

El portero y el lateral de Tarrasa, Rubio, efectuaron un encuentro completo, destacando, además, Olié en la defensa, y Brunet y los interiores, en la delantera. Del Berga cabe destacar la gran labor de su portero De Francia, que salvó muchos tiros que llevaban el marchamo de gol.

A los 30 minutos del primer tiempo, Brunet, en falta sobre puerta, de cabeza, consiguió el primer tanto local. Tres minutos después, Belastegi marcó el segundo. A los 25 minutos del segundo tiempo, Soriano marcó el tercer tanto. Y el cuarto de penal, faltando un minuto para terminar el encuentro, lo marcó Brunet.

El señor Currea, bien. TARRASA. — Elorza, Rubio, Olié, Milieu, Morer, Camacho, Belastegi, Urruchurtu, Soriano, Brunet y Madariaga.

BERGA. — De Francia, Prat, Martínez, Peña, Lacuesta, Baixeras, Mira, Muñoz, Pérez, Sala y Sagués. — A. BAIG.

Vich, 0 - Figueras, 2

Vich, 16. — La primera parte finalizó con empate a cero. El ataque del Vich se vio anulado por la táctica defensiva del Figueras. En el segundo tiempo los visitantes tomaron la iniciativa siendo escasamente contrarrestada por la línea del Vich que acusó falta de ligazón y de fondo. Los dos goles fueron marcados a los 20 y 36 minutos del segundo tiempo por Franch que se mostró el mejor jugador de los dos equipos.

Del Vich destacaron el portero y la línea defensiva. Arbitró bien, el señor Calleja.

VICH. — Martorell, Madir, Soriano, Matamala, Huarte, Bodi, Brell, Ubach, Sabadi, López y Mercader.

FIGUERAS. — Buscató, Comamala, Sala, Castañer, Ladreria, Monras, Ferragut, Franch, Aloy, Fini y Gisbert. — R. FERRE.

Fabra Coats, 3 - Mataró, 2

Mal empezó la temporada el Fabra y Coats, que ganó el encuentro por la inspiración de uno de sus delanteros, su extremo izquierda Bartra, que logró los tres tantos.

Decimos que mal empezó el Fabra y añadimos que también inició la temporada oficial con mal pie el Mataró, por la dureza que ambos conjuntos imprimieron en el juego desde el inicio del mismo, coadyuvando con ello el árbitro de turno que no supo o esperó demasiado a cortar la dureza impuesta por los contendientes.

Al inicio de la segunda parte, el árbitro castigó con dos faltas máximas al Fabra, sanciones del todo merecidas, pero que llegaron tarde, y aun con ello poco frenó los ánimos de ambos equipos y siguió el juego duro. De seguir por este camino, poco fútbol veremos esta temporada en

esta División. Son muchos los que descienden y por lo visto hay que asegurarse el puesto con antelación, pero... Los árbitros de esta temporada tendrán «chilar» muy fino, o de lo contrario terminarán algunos partidos en batalla campal.

Marcaron los goles, el primero, a los 24 minutos, por Bartra, de fuerte tiro, y empató Lagunza, a los 44 minutos, de un tiro desde lejos.

Después del descanso, y a los 4 minutos, González incurrió en penal, que tirado por Girau, va fuera. A los 10 minutos, nuevo penal, este de Moix, que Mora, encargado esta vez del tiro, logra introducir el balón al fondo de las mallas. Y a los 24 y 38 minutos, Bartra, logra en vea de aciertos dos goles para el Fabra.

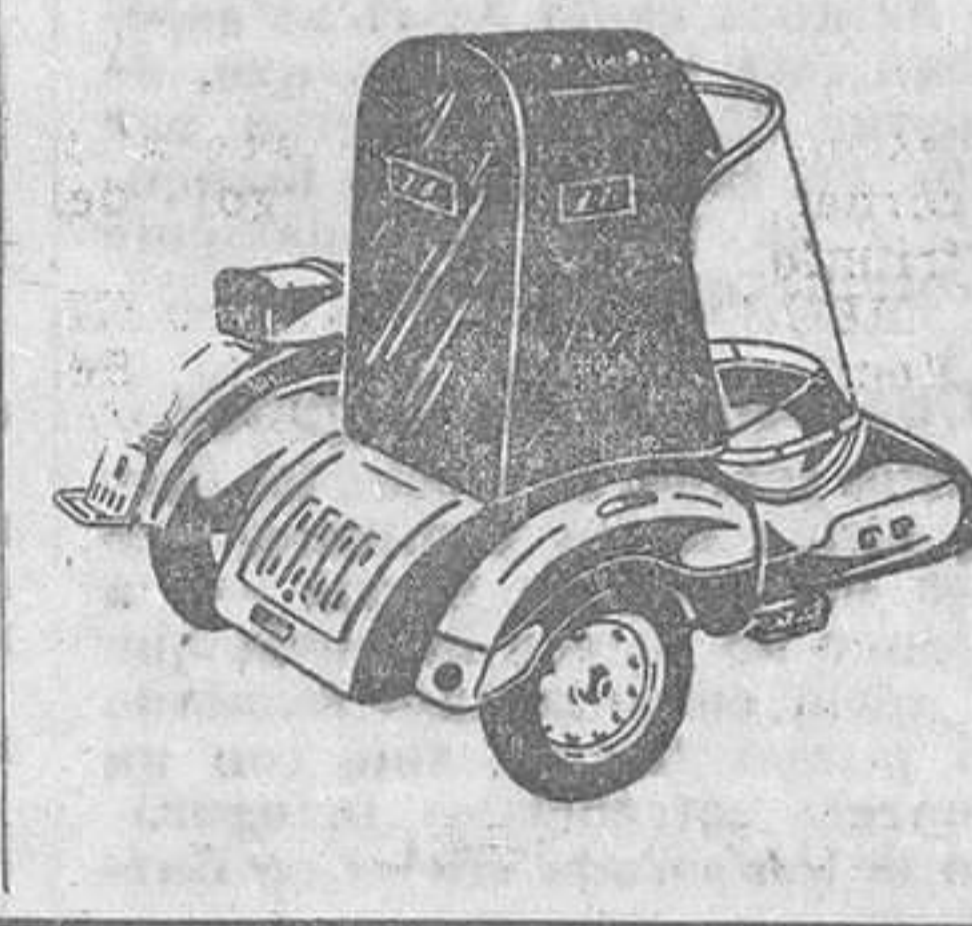
Arbitró regular el señor Pérez Moreno.

FABRA COATS. — Sans, González, Darnés, Lázaro, Cifuentes, Moix, Sáez, Mercenario, Torrents, López y Bartra.

MATARÓ. — Mis, Serra, Benajes, Tosca, Mora, Toll, Girau, Roms, López, Lagunas y Mas. — Luis T. NOS.

FUNDAS Y TAPIZADOS
 en plástico transpirable para toda clase de automóviles
 Precios sin competencia
 Instalación en el acto
ACCESORIOS MORELL
 Urgel, 85-87-Tel. 2535621

Parabrisas y Capotas
 para toda clase de sidecares y motocicletas
 Parabrisas sidecar (incluido montaje y colocación) 1.000 pesetas
FACILIDADES DE PAGO
ACCESORIOS MORELL
 Urgel, 85-87 - Tel. 253 5621



CON HOJAS Palmiera
 Ras, ras... y ya está.

PIBERNAT
 ARCHAS PARA GRUPELLES
 BASCULAS DE TODOS SISTEMAS
 PRECIOS DE FABRICA
 PARLAMENTO, 9 y 11-BARCELONA

Tablexcolor
 Una fantástica placa decorativa al precio de un tablero esmaltado a brocha.
 Distribuidores en Barcelona:
 JOSE VILLAR LLORENS
 VDA. A. BARTOLI, S. A.
 VDA. J. GILABERT
 FERRER Y ARBOS, S. en C.
 MADERAS COLOMER SARDA, S.
 JUAN ALSINA ALBAREDA
 MARTIN Y VILAJOANA, S. R. C.
 MADERAS IBANEZ
 Fabricado por ELEMENTOS DECORATIVOS, S. A. BARCELONA

No lo DUDE... Estudie para: Ser su propio Jefe Trabajar por su cuenta Mejorar su nivel de vida ...GANAR MAS

ceac
 ARAGON, 472 Dept. 3Z BARCELONA (13)

se compromete, mediante documento con plena fuerza legal, extendido a su nombre, a DEVOLVERLE TODO SU DINERO, si al terminar cualquiera de estos Cursos no queda Ud. completamente satisfecho de nuestras Enseñanzas y de nuestro Servicio.

GRATIS recibirá, en cualquiera de estos Cursos, equipo completo de dibujo, compuesto de: 2 compases, bigotera, tiralíneas, etc., hasta 17 piezas.

CONVENIOS ESPECIALES CON EMPRESAS para la formación profesional de su personal.

OTROS CURSOS
 Dibujo Publicitario - Dibujo de Figuras - Dibujo Comercial - Dibujante de Muebles - Decoración - Pintor Rotulista - Mecánico de Automóviles - Técnico en Motores - Mecánico Diesel - Electricidad del Automóvil - Maestro Tornero - Maestro Fresador - Instalador Electricista - Técnico en Soldadura - Maestro Albañil - Técnico en la Construcción - Carpintería - Ebanistería - Topografía

Desde su domicilio y dedicando solamente unas horas a la semana a la PRACTICA del Dibujo Industrial y al estudio ameno y agradable de cualquiera de estas especialidades, en pocos meses Ud. se convertirá en DELINEANTE. Mejore su nivel de vida y gane más realizando en su propia casa trabajos de Delineación que son muy pagados

Sólo por: 60 Ptas. al mes

¡Solicitud fallida sin compromiso!

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Méndelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

DON _____
 DOMICILIO _____
 POBLACION _____
 PROVINCIA _____
CEAC-ARAGON, 472 Dept. 3Z - BARCELONA (13)

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO - AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 24

GRUPO SEPTIMO

G. Tarragona, 1 - Lérída, 3

Tarragona, 16. — Se temía mucho al Lérída, considerado como uno de los equipos mejores del grupo y, en realidad, así ha sido. El Lérída obtuvo una victoria justa y merecida, si bien en el segundo tiempo el Gimnástico se mostró más batallanístico...

A los 18 minutos marcó Beltrí, a pase de Adalberto, dos minutos después marcó Alcoborro. Con este resultado favorable al Lérída, terminó el primer tiempo.

A los 23 minutos Trilla aprovechó un fallo garrafal del portero local para subir el tres al marcador forastero. A los 41 minutos marcó Serer, de cabeza, el gol tarraconense.

El colegiado señor David, discreto. GIMNASTICO DE TARRAGONA. — Bertrán, Gracia, Clement, Llobet II, Amador, Palacios, Picar, Durán, Serer, Ribera y Duarte.

LÉRIDA. — Arbea, Nebot, Altisent, Alcoborro, Gausi, Ruiz, Morón, Beltrí, Trilla, Adalberto y Braga. — B. H.

Villafrañca, 3 - Tortosa, 3

Villafrañca del Panadés, 16. — Campo embarrado y lleno en los graderíos. Los del Tortosa no merecían este resultado, ya que a no ser por los postes y por la labor del árbitro, el resultado hubiera sido otro. El juego fue algo lento y pesado por parte del Villafrañca, pues los interiores locales no encontraron su sitio a lo largo de todo el encuentro.

Destacados por el Villafrañca, Borrás y Sánchez. Por el Tortosa, Vilar I y la dureza de su defensa.

Los goles fueron conseguidos por Alcalde, a los 11 minutos, del equipo local. Vilar I empató a los 15. A los 41, Moreno, de penal, marca el segundo del Tortosa, y a los 43, Borrás, también de penal, consigue el segundo empate.

En la segunda parte, Moreno, de penal, logró el tercero del Tortosa en el minuto 10. Y a los 40 minutos, Alcalde, el del definitivo empate.

El señor Gozálviz, mal en su cometido.

VILLAFRANCA. — Gibert, Sánchez, Parera, Martínez, Borrás, Saiz, Gutiérrez, Valero, Paredes, Gómez y Alcalde.

TORTOSA. — Alemany, Vilar II, Castellá, López, Ricart, Bódi, Piñana, Moreno, Martínez, Vilar II y Antó. — JUAN.

Europa, 7 - Villanueva, 0

Con un rotundo resultado inauguró su temporada el Europa. Hay que decir ante todo que no tuvo frente enemigo de cuidado durante los noventa minutos del partido, pues el Villanueva posee un conjunto muy modesto y que en ningún momento dio sensación de peligro, encuciando la severa derrota con evidente deportividad. Por su parte los gracienses poseen en líneas generales un equipo capaz, desde luego, de alcanzar la meta, propuesta por sus directivos. No obstante, hay que esperar a próximas confrontaciones con equipos de mayor calidad.

Ya a los cinco minutos del encuentro el marcador señalaba un claro tres a cero, y con este resultado, prácticamente resuelto ya el partido, dedicóse el Europa a jugarle a los muchachos de Ibarra con toda tranquilidad.

RESTAURANTE TORRE SAN SEBASTIAN. El restaurante de Barcelona. Para las próximas festividades de la Merced sírvase reservar con anticipación su mesa. Cubierto especial. Servicio a la carta - Selecciones marineras. Reserve su mesa. Teléfonos 231 82 57-232 31 59. BARCELONETA - MUELLE NUEVO.

Iberia, 5 - Igualada, 1

El partido ha sido una exhibición del Iberia, conducido por Manchón, que en el segundo tiempo ha dado un recital de fútbol y ha dado la definitiva puntilla a un Igualada que en el primer tiempo pareció que iba a inquietar a los locales.

A los ocho minutos Swandt marca en propia puerta, significando el único gol para el Igualada. A los 12, Cañardo logra el empate y Martínez marca un minuto más tarde el dos a uno. En el segundo tiempo, con el Iberia en plan de gran juego, Cañardo marca dos goles seguidos, tercero y cuarto, este último en brillante jugada individual, y Martínez cierra el tanteo de cinco a uno a los 40 minutos. Con lo que cierra unos segundos cuarenta y cinco minutos de gran fútbol que ha entusiasmado al público.

A las órdenes del señor Prades, que hizo un buen arbitraje, los equipos formaron así:

IBERIA. — Font, Ferrer, Otto, Ocaña, Navarro, Swandt, Manchón, Clavero, Cañardo, Comín y Martínez.

IGUALADA. — Padró, Papiol, Ferrer, Villacampa, Moliner, Aguilár, Martínez, Martín, Encina, Sánchez y Bordoés. — C.

Sans, 0-Balaguer, 0

El partido constituyó un fracaso absoluto del once local, que no pudo o no supo ligar una sola jugada a lo largo de los noventa minutos. No recordamos ni una sola ocasión en que el balón pudiera pasar por los pies o la cabeza de tres jugadores del Sans sin que se interpusiera ningún jugador contrario.

El Balaguer, que se situó a la defensiva, cumplió con este desagradable papel de destruir todo intento de juego, pero puso de manifiesto que si el Sans quiere lograr algo debe cambiar bastante en todos los aspectos del juego.

SANS. — Ballester, Cruz, Roma, Bosch, Juanito, Manolete, Ruiz, Alberto, Casas, Montseny y Bosch.

BALAGUER. — Emilio, Roberto, Vall, Estop, Miré, Montiel, Fitoler, Matamoros, Juanito, Arauz y Vila. — M. P.

CAMPEONATO REGIONAL

GRUPO A. Cassá-San Celoni 3-0. Bañolas-Mataronesa 4-0. Palamós-Premiá 2-0. Arbucias-Blanes 2-3. Tossa-Olot 2-3. Lloret-Gerona 3-0. U. D. Vilasar-Palafrugell 2-3. Anglés-Adrianense, no presentado. C. D. Vilasar-Arenys de M. 3-1.

Clasificación: Cassá, Blanes y Palafrugell, 4 puntos; Premiá, Bañolas, Palamós, Olot, Gerona, Lloret, Anglés, San Celoni y C.D. Vilasar, 2; Mataronesa, Arbucias, Tossa, U. D. Vilasar y Arenys de Mar, 0.

GRUPO B. B. Cristóbal-Manlleu 1-3. Seo Urgel-Sallent 4-0. Fuliola-Centellas 4-2. Moncada-Rubí 1-3. Campdevanol-Horta 3-4. S. Cugat-Ripoll 2-3. Ultra-Tárrega 2-1. Torelló-Liñola 3-2. Júpiter-Cardona Minas 3-0.

Clasificación: Rubí, Horta y Júpiter, 4 puntos; Torelló y Ripoll, 3; Sallent, Centellas, Seo Urgel, Fuliola, Tárrega, Liñola, Ultra y Manlleu, 2; Campdevanol y Cardona Minas, 1; San Cristóbal, Moncada y San Cugat, 0.

GRUPO C. Sitges-Camarles 2-1. Cornellá-Rapitenese 2-3. S. Juan D.-S. Sadurní 3-1. Borjas-Viladecans 2-1. La Cava-Jesús María (a. 12 oct.) 1-3. Gavá-Mollerusa 1-3. Samboyano-Sanfeliuense 2-1. Seat-Tarragona 5-0. Alcanar-Amposta 0-1.

Clasificación: Rapitenese, Borjas y Samboyano, 4 puntos; Mollerusa, Amposta y Seat, 3; Sitges, San Sadurní, Viladecans, S. Juan Despi, Sanfeliuense y Camarles, 2; La Cava, 1; Cornellá, Jesús María, Alcanar, Gavá y Gimnástico, 0.

BOXEO

Navarro Moreno retuvo su título nacional de los welters

Venció ampliamente al aspirante Suárez

Las Palmas, 16. — En el Estadio insular, con lleno rebosante, se ha celebrado una reunión de boxeo que ha congregado a cerca de diez mil espectadores para presenciar el combate para el título nacional de los pesos welters entre el actual campeón, Navarro Moreno, de Cataluña, y el aspirante oficial Suárez, de Las Palmas.

Después de un combate sin brillo ni relieve el campeón no tuvo que esforzarse para retener el título.

Al iniciarse el combate Suárez finta bien sorprendiendo al campeón, pero al final del primer asalto Navarro conecta un "crochet" de derecha al rostro de Suárez que hace caer al aspirante. En el quinto Navarro comienza a sangrar por la nariz y en el séptimo es Suárez quien tiene hemorragia por la ceja derecha. En el último asalto Suárez cae dos veces visiblemente tocado, pero se incorpora rápido consiguiendo finalizar el combate en pie. — Alfíl.

Ratón Osuna hizo combate nulo con Manolín Alvarez

Salamanca, 15. — Anoche, en el Campo Municipal de Deportes, rebosante de público, se ha celebrado una reunión de boxeo, en la que el campeón de España de los moscas, Ratón Osuna, ponía en juego su título ante Manolín Alvarez. El combate se desarrolló a doce asaltos de tres minutos cada uno. Los cuatro primeros asaltos fueron de tanteo, pero a partir de este momento fue imponiéndose Osuna, hasta llegar al último asalto, en el que reaccionó Manolín Alvarez y llegó a poner incluso en peligro al campeón de un fuerte golpe. Los jueces declararon nulo el combate. — Alfíl.

DHARMA. Centro de Estudios y Aplicaciones Psicológicas. Dir.: A. Blay - Muntaner, n.º 519. Telf. 247-91-56 - Barcelona (6). Cursillo especial de formación psicológica: PSICOLOGIA BASICA PARA DIRIGENTES. Conocimiento humano y eficiencia personal. DURACION: DEL 17-9 AL 22-10. SESIONES: Lunes, miércoles y viernes, de 8'15 a 9'45 noche. Precio de la inscripción: 1.250 pesetas.

AJEDREZ. VII ronda del campeonato nacional juvenil. Tarragona, 16. — Esta tarde se ha jugado en el Albergue del Frente de Juventudes la séptima ronda del segundo campeonato de España juvenil de ajedrez, registrándose los siguientes resultados: Arribas, de la Federación Palentina, gana a Parull, de la Federación Catalana, en la jugada catorce. González, de la Federación Catalana, y Carulla, de la Federación Catalana, conciertan tablas en la jugada quince. Visier, de la Federación Castellana, y Martínez, de la Federación Catalana, acuerdan tablas en la jugada treinta. Palacios de la Federación Sevillana, gana a Grau, de la Federación Catalana, en la jugada cincuenta y siete. Bayarri y Cartes, de la Federación Catalana, acuerdan tablas en la jugada cincuenta. La clasificación, tras la séptima jornada, es como sigue: Grau, 5 puntos; Martínez y Palacios, 4 1/2; Carulla, 4; González, Bayarri y Arribas, 3 1/2; Visier, 2 1/2, y Parull y Cartes, 2. Alfíl.

BALONCESTO. Campeonato de Cataluña II TROFEO SAMARANCH GRUPO A. Mataró - La Salle Josepés 44-35. Samaranch-P. S. Ferdo. (susp.) 52-50. Malgrat-Pineda. GRUPO B. Gracia - Canet de Mar 49-40. Hospitalet-Picadero (susp.) Mollet - S. Fernando (susp.) 59-51. Prat-Barcelona 41-72. GRUPO C. Suria - Badalona 39-28. Sanfeliuense-Mongat (susp.) Arenys - Sémolas Espona 38-51. GRUPO D. Layetano - Aismalibar 54-62. Manresa - SEAT 70-62. Granollers - L. S. Manresa 59-51. Sabadell-Mataró 59-45.



Totalmente automática! ALFA. ALFAMATIC le proporcionará el placer de realizar por usted mismo y sin ningún aprendizaje especial, maravillosos bordados y complicados labores que transformarán su ropa interior, los vestidos de sus niños y sus mantelerías y pañuelos, en auténticas obras de arte. SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS. * solicite sin ningún compromiso una demostración en cualquier establecimiento ALFA.

MERCADO DEL MOTOR. VENTAS. MOLINA. R. Prat, 5. Seats 600, Citroen 11 N, Peugeot 203, D.K.W. 1936, Vauxhall Velox, Renault 4-4 y Dauphine. AUTOMOVILES LONDRES. Compra, venta, cambio y facilidades. Calle Londres, 168. AUTOMOVILES M. TORELLO COCHES USADOS. OPEL Karavan 1960. SEAT Nardi 1.800. SEAT Nardi, carrocería Serra. AUSTIN Healey M-201.000, 2 capotas. ALFA ROMEO 1.900 B-114.000. FIAT 1.300 B-270.000, sólo estrenado. SEAT 600 B-204.000. Facilidades de pago. MITOSA - Balmes, 266. Para anuncios en esta sección: Teléfono 231-51-04.

ANTONIO KARMANY, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA XLII EDICION DE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

El «Kas» se adjudicó el triunfo por equipos; Salvador Guardiola, el Premio de la Montaña, y José Segú, primero en las metas volantes. - El italiano Mealli, del «Ignis», vencedor en Montjuich, al batir al sprint a Sánchez y Manzaneque

Transcurridas ya las ocho jornadas de lucha, ayer en Montjuich se celebró la apoteosis de la XLII edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, en la que se adjudicó el triunfo el pundonoroso corredor mallorquín que milita en el equipo de Langarica, Antonio Karmany, el cual empleó un tiempo de 36-55-08 horas, en cubrir los 1.339 kilómetros de recorrido, a un promedio de 36'052 kilómetros por hora.

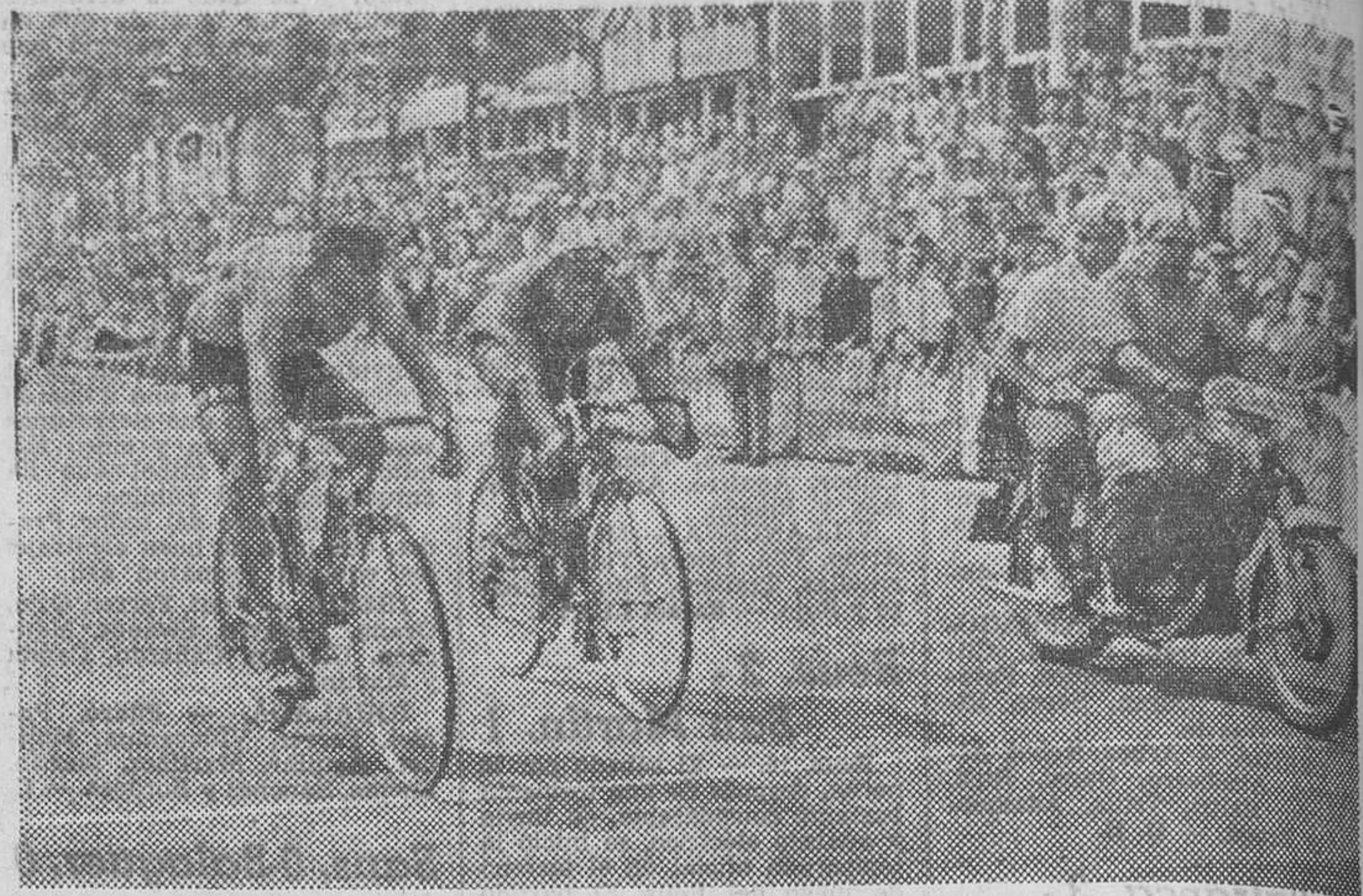
Indudablemente, la afición quedó complacida. Los millares de personas que presenciaron el paso de los corredores por las calles de la ciudad, desde que iniciaron su entrada por la carretera de la costa hasta el recinto de Montjuich, demostraron, una vez más, el interés que despierta esta competición en los barceloneses. Y no solamente fue la aglomeración en el paso por las calles de la ciudad. Montjuich, a pesar de que la mañana amaneció muy indecisa, y que se esperaba lluvia, registraba un lleno «hasta la bandera», como suele decirse en los recintos cerrados.

Esta Vuelta a Cataluña ha sido deportivamente la más destacada en los últimos años. Se ha luchado sin tapujos ni componendas, desde sus inicios. Y la última etapa, que por lo general es de

paseo, en esta ocasión fue de batalla continua. La «Volta» se celebró y convenció. En cuanto a la organización, muy cuidada, tanto, que si no hubiese sido por la polvareda levantada poco antes de su comienzo, y que aún hay un sector bastante importante no convencido con el actual sistema de organización, se podría decir, que ha sido una «Volta» como en los viejos tiempos.

En cuanto a los corredores, unos han despuntado, y su nombre ya se vislumbra como promesa del ciclismo español. Este es el caso del vasco Uriona, de Ginés García y de Juan Sánchez. Es muy fácil que nos olvidemos algún nombre. Otros han sido las víctimas propiciatorias y la desgracia se ha ensañado con ellos cuando ya estaban en la meta. Este es el caso de Pacheco, que de tercer clasificado en la general, a causa de una caída, ha tenido que abandonar. Y otros, que a pesar de su nombre, han pasado a través de una «Volta», en la que han tenido que aceptar la batalla que entablaron los «jóvenes» y han corrido sin pena ni gloria.

La «Volta» de 1962 ha terminado. A esperar pues la de 1963 y que el Sans y los hados nos deparen otra que supere a ésta.



El italiano Mealli pisa la meta, seguido de Sánchez, al que venció al «sprint», ganando la última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. (Foto Pérez de Rozas)

tan enconada entre los participantes y éste ha sido uno de los motivos que ha mantenido un interés constante en el transcurso de esta XLII edición, que si bien nació bajo el signo de la polémica y en la cual se sacaron los «trapitos al sol», se ha llegado a la final en la que todo se ha resuelto favorablemente. Los organizadores han podido ver por los millares de aficionados que recibieron a la «Volta» en Montjuich, que la afición está con la «Volta»; ahora a ellos les toca demostrar que los organizadores también lo están y que a partir de la fecha de hoy, 17 de septiembre de 1962, una vez se hayan satisfecho los premios, ya se empieza a trabajar de firme para conseguir que en 1963 la «Volta» esté de nuevo en la carretera, con más firmeza que nunca, y ofreciendo una organización digna de los millares de aficionados que la han aplaudido en todo el recorrido de 1.339 kilómetros.

La tribuna de autoridades

A más de la gentil «Estrellita», en la tribuna se hallaban esperando a los corredores, el teniente de alcalde delegado de Deportes y presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, doctor don Alberto Assalit; el presidente en funciones de la Federación Catalana, don Federico Gallo; don José María Sentís y don Juan Bautista Soler

Seuba, representantes del ciclismo español en la U.C.I., a más de otras representaciones de todos los estamentos directivos de la provincia.

Arbitros y cronometradores

El equipo de árbitros, formado por los señores Schifino, Casademont y Oliver, que durante ocho días se han cuidado del arbitraje de la carrera, han actuado con la rapidez que les es característica en la confección de las clasificaciones, los cuales han facilitado enormemente la labor de la Prensa y a la imprenta volante, que atendida por los señores Lorenzo, Peirató y Galán, las confeccionaron con toda presteza.

Reparto de premios

Esta tarde, a las 14.30, en los locales de T.V.E., en transmisión en directo, se procederá a la entrega de los premios en metálico a los corredores que se los hayan adjudicado. Este año, la «Volta» quiere llegar al final, quedando limpia de macha y que no se pueda entonar en su contra ningún himno degradante. Todos cobrarán y todos los televidentes de España serán tes-

tigos del hecho. Y para dar fe y constancia de ello asistirán a la misma el representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch; el doctor Assalit, máximo representante deportivo en el Ayuntamiento de Barcelona; el señor Gallo, en nombre de la Federación Catalana y los señores Sentís y Soler Seuba en representación de la Internacional.

Bien está lo que bien termina. Ahora, como colofón, sólo nos resta a los aficionados, que una vez entregados los premios, la Unión Deportiva de Sans, en su Sección Ciclista, pueda decir: «Señores, se ha cubierto el déficit anterior. Para el próximo capítulo, todos los ingresos se dedicarán a la «Volta» de 1963.» ¡Así sea!

A. TRULL VICH

Clasificación de la última etapa Palafrugell-Barcelona

- (179 Km. - Promedio, 40,139)
1. Mealli (Ignis), 4 h. 27' 34"
 2. J. Sánchez (Denia), 4-27-34
 3. F. Manzaneque (Licor 43), 4-27-34
 4. J. Jiménez (Faema), 4-28-22

La última etapa

Palafrugell es el punto de salida y ésta se hace con unos quince minutos de retraso. Hasta Barcelona hay que cubrir, contadas las doce vueltas finales al circuito de Montjuich, ciento setenta y nueve kilómetros. Ya de salida, los supervivientes se lanzan a fuerte tren por la carretera, iniciándose varios intentos de escapada, aunque ninguno fructifica. Una prima ofrecida por «Estrellita», a disputar en Palamós, es motivo más que suficiente para que se entable una nueva batalla, y Segú se embolsa las dos mil pesetas, Bertrán y el corredor de La Garriga inician un nuevo intento de fuga, que tampoco fructifica, y se llega a San Feliu de Guixols, en cuya meta volante pasa en primera posición Segú, seguido de Pérez Francés y Gabica. Segú, esta vez acompañado de Julio Jiménez, intentan una nueva escapada. A su paso por Vidreras la ventaja que llevan al pelotón es de diez segundos, pero una vez más los intentos son fallidos, ya que el pelotón los absorbe.

Al llegar al «Hostal del Coix», Pérez Francés, Julio Jiménez, Karmany y otros corredores del «Kas», plantean una nueva batalla, que es aceptada por el pelotón. Pérez Francés manda el pelotón al llegar al cruce de Blanes y por Canet de Mar. Bertrán, Segú y Benedetti, que han iniciado un nuevo intento de fuga, parece que en esta ocasión son favorecidos por la suerte, ya que a su paso por esta población han conseguido sobre el pe-

lotón seguidor 30 segundos de ventaja. En Mataró, nuevo lugar donde está establecida una meta volante, pasa en primera posición Segú, seguido de Benedetti y Bertrán. Por esta población la ventaja adquirida es ya de un minuto y medio, y a su paso por Vilasar, la ventaja adquirida es de un minuto y treinta y nueve segundos.

Estos corredores van manteniendo su ventaja y hacen su entrada en la Ciudad Condal, sobre la que debían recorrer un gran trecho hasta llegar a Montjuich, en medio de una ingente multitud, que cubre las aceras a través de todo el recorrido que hacen los corredores. Los aplausos son muchos y los gritos de ánimo a los escapados o a los seguidores también.

En Montjuich

A las 12'35 los tres corredores escapados, Segú, Bertrán y Benedetti, hacen su entrada en el recinto de Montjuich, aunque la ventaja que llevaban al pelotón ha quedado bastante reducida, pues según nuestro control, es de poco más de medio minuto. Pérez Francés tira del pelotón que les va a la caza y no tardan en ser alcanzados. El gran pelotón queda fragmentado en varios pequeños grupos, hasta que en la vuelta sexta hay una fuga a cargo de Fernando Manzaneque y del italiano Mealli, los cuales van adquiriendo ventaja al pelotón. De pronto, como una exhalación, se destaca del grueso del grupo un corredor de los modestos, Juan Sánchez, el cual logra dar alcance a los dos es-

capados, llegando a disputar el «sprint» final a los dos corredores, siendo batido por el italiano, clasificándose en tercera posición Manzaneque.

En el transcurso de la primera vuelta, sufrió una caída el corredor Pacheco, tercer clasificado en la general, y a pesar de que en un intento de mantener el lugar de la clasificación sigue en la contienda, se ve forzado, después de mantener el ritmo de la carrera durante un par de vueltas, a retirarse en el vehículo de los médicos, los cuales le asisten de varias contusiones, que si no graves, lo suficiente dolorosas para que opte por el abandono. Una caída a media hora de la final que le ha costado veinticinco mil pesetas. Otro corredor que abandona, poco antes de llegar a la meta, aunque éste sin ningún motivo fundamentado, ha sido el italiano Gastone Nencini. Otros que han sido bajas en la etapa de hoy han sido Baños y Urrestarazu.

La organización

Por una vez, el éxito ha sorprendido a la misma empresa. Deportivamente, la carrera ha sido un éxito. Tanto, que hacia años que no se veía una lucha



Karmany, vencedor absoluto de la Vuelta, recibe la copa correspondiente, mientras saluda a Mealli, ganador de la última etapa. (Foto Pérez de Rozas)

Cavessa

Les ofrece el cambio de su DKW usada por una de nueva

CAMIONES Y VEHICULOS, S. A.
Almogávares, 122 - 124



Curiosa instantánea del paso de corredores de la Vuelta Ciclista frente a la iglesia románica de Porqueras. (Foto Cifra)

ACADEMIA PRACTICA

COMERCIO e IDIOMAS

PELAYO, 11

BARCELONA

PEBITAJE Y PROFESORADO MERCANTIL

5. Uriona (Funcor), 4-28-29.
6. P. Francés (Ferrys), 4-28-31.
7. Benedetti (Ignis), 4-28-31.
8. Van Est (Faema), 4-28-31.
9. Suñé (Ferrys), 4-28-31.
10. Ex aequo, Hernández (Ferrys), Quesada (Denia), Gínés García (Denia), Villo (Filmssa), Elorza (Funcor), Karmany (Kas), Gabica (id.), Segú (id.), Piñeira (id.), Bui (Ignis), Fabri Piñeira (id.), Guardiola (Licor 43), Rey (id.), Mas (Faema), Mayo (Licor 43), Tous (id.); 26. Gómez Moral (Faema), 4-29-06; 27. C. Pémoral (Funcor), 4-33-34; 28. Honrubia (Licor 43), 4-34-31; 29. Peñalver (Licor 43), 4-35-14; 30. J. Manzanque (Licor 43), 4-35-14; 31. Jordán (Denia), 4-39-35-14; 32. Bertrán (Ferrys), 4-39-35; 33. Carulla (Emi), 4-39-36; 34. Sagarminaga (Funcor), 4-40-

- 58; 35. Luque (Licor 43), 4-41-38; 36. Morena (Emi), 4-41-40; 37. Escolá (Ferrys), 4-42-06; 38. Sant (Emi), 4-45-36; 39. López Caño (Kas), 4-46-18.

Clasificación metas volantes

1. Segú (Kas), 26 puntos.
2. Honrubia (Licor 43), 7.
3. Quesada (Denia), 6.

Por equipos

1. Ignis, 13-24-36.
2. Denia-Aguila, 13-24-36.
3. Licor 43, 13-24-36.
4. Faema, 13-25-24.
5. Ferrys, 13-25-33.
6. Kas, 13-25-33.
7. Funcor, 13-30-24.
8. Emi, 14-06-52.

CLASIFICACION GENERAL

- Total Km. 1.339,50 - Promedio general: 36,052
1. Karmany (Kas), 36-55-08.
 2. Piñeira (Kas), 36-55-40.
 3. Gínés García (Denia), 36-55-58.
 4. Van Est (Faema), 36-56-07.
 5. F. Manzanque (Licor 43), 36-58-41.
 6. Mas (Faema), 36-59-02.
 7. Uriona (Funcor), 36-59-08.
 8. Pérez Francés (Ferrys), 37-00-13.
 9. Mealli (Ignis), 37-00-35.
 10. Gabica (Kas), 37-01-03.
 11. Benedetti (Ignis), 37-02-51.
 12. Mayoral (Faema), 37-03-21.
 13. J. Sánchez (Denia), 37-03-28.
 14. Elorza (Funcor), 37-03-44.
 15. Tous (Faema), 37-04-13.
 16. Villo (Filmssa), 37-05-04.
 17. Quesada (Denia), 37-06-03.
 18. Bui (Ignis), 37-06-41.
 19. Segú (Kas), 37-08-19.
 20. Hernández (Ferrys), 37-08-54.
 21. Fabri (Ignis), 37-10-30.
 22. Rey (Licor 43), 37-11-43.
 23. Guardiola (id.), 37-11-49.
 24. C. Pérez (Funcor), 37-13-23.
 25. Gómez Moral (Faema), 37-13-32.
 26. Honrubia (Licor 43), 37-15-37.
 27. Peñalver (Licor 43), 37-17-49.
 28. J. Jiménez (Faema), 37-18-00.
 29. J. Manzanque (Licor 43), 37-20-57.
 30. Luque (Licor 43), 37-21-05.
 31. Bertrán (Ferrys), 37-22-21.
 32. Suñé (Ferrys), 37-23-08.
 33. Sagarminaga (Funcor), 37-24-13.
 34. Escolá (Ferrys), 37-34-27.
 35. Carulla (Emi), 37-45-29.

36. López Caño (Kas), 37-52-55.
37. Jordán (Denia), 37-55-19.
38. Morena (Emi), 38-13-11.
39. Sant (Emi), 38-16-23.

Por equipos

1. Kas, 110-46-46.
2. Faema, 110-58-30.
3. Ignis, 111-10-07.
4. Funcor-Munguía, 111-16-15.
5. Licor 43, 111-22-13.
6. Ferrys, 111-31-28.
7. Denia-Aguila, 112-04-50.
8. Emi-C. C. Barcelonés, 114-15-03.

De la Montaña

1. Guardiola (Licor 43), 21 puntos.
2. Bui (Ignis), 19.
3. J. Jiménez (Faema), 16.
4. F. Manzanque (Licor 43), 5.
5. J. Manzanque (Licor 43), 5.

Canódromo
Av. Gimo. Franco
(inmediato al R. Club de Polo)
Tel. 230-91-14

TEMPERATURA IDEAL

Todos los días TARDE Y NOCHE

CARRERAS DE GALGOS

Tranvía 65 - Tetuán-Zona Universitaria
Autobús P-Glorias-Polo (por Paseo de Gracia)

SERVICIO EXTRAORDINARIO AL FINALIZAR LAS CARRERAS NOTURNAS

Torneo Intervelódromos

MATARÓ, 10 - LERIDA, 5
Mataró, 16. — En el Velódromo de Mataró se desarrolló un encuentro entre los equipos de Mataró y Lérida correspondiente al III Torneo Intervelódromos, que no pudo finalizar debido a la lluvia. El Mataró iba ganando por diez puntos a cinco y el martes, de común acuerdo, finalizará el encuentro corriéndose la americana a 60 vueltas, única prueba que faltaba por desarrollar.

Los equipos estuvieron constituidos de la siguiente forma: Lérida: Pérez, Motante, Latorre, Vergés, Casals y Tello. Mataró: Claveras, Esmatges, Terricabres, hermanos Juliá y Puig. Los resultados técnicos fueron: En velocidad, Juliá I vence a Casals y Pérez a Terricabres, así como Juliá II a Latorre. En la carrera a 15 vueltas vence Mataró. En el kilómetro lanzado los mejores tiempos fueron los de Pérez con 1-13-4/5 y de Juliá I con 1-15-2/5.

BEISBOL

Campeonato de España El D. Siemens eliminó al Habana

En Cornellá se disputó en la mañana de ayer el encuentro de vuelta del Campeonato de España de Beisbol entre el Dinámico Siemens y el Habana, venciendo los propietarios por trece carreras a tres, que en unión a la victoria alcanzada en su primer encuentro en Montjuich, permite al Dinámico Siemens proseguir en el Campeonato de España, pasando a disputar las semifinales ante el Picadero. El orden de entradas fue el siguiente: Habana 0 0 0 0 0 3 0 0 0 = 3 Siemens 0 1 1 0 0 7 3 1 0 = 13 Arbitraron los señores Valls en «Jon» y Marco en bases. Los equipos formaron como sigue: D. N. SIEMENS. — Giménez (pitcher), Lisesio (catcher), Merino, De la Torre, Corona, Soto, Fuentes, Martín (Aræz), Solé I. HABANA. — García I (pitcher), Sánchez (catcher), Torres, Zubizarreta, Vicente (Bal), García II, Arbós, Gallego (Paulino), Martínez. — M. RICO.

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR

BONET

NATACION

La IV Travesía del Paseo Marítimo fue ganada por Juan Fortuny El Club Natación Barceloneta, vencedor absoluto por equipos



Juan Fortuny, vencedor absoluto de la Travesía a nado del Paseo Marítimo, junto con los ganadores de las restantes categorías: Ana María Santamaría, María Luisa Ucellini y Luis García (Foto Pérez de Rozas)

Se disputó, ayer por la mañana, la Travesía a nado del Paseo Marítimo, prueba que ha quedado tradicional en el calendario de competiciones deportivas, dentro del marco de las Fiestas de la Merced, pues este año ha conseguido superar, si cabe, el éxito de anteriores ediciones. En total tomaron la salida 320 participantes, en sus tres categorías, que con sus movimientos dieron, en la mañana tranquila de ayer domingo, una nota destacada en el mencionado balcón marítimo. Dicha prueba fue presenciada por mucho público, que siguió con vivo interés su desarrollo.

Finalizadas las pruebas se procedió al reparto de premios a los vencedores. Observamos en el palco presidencial la presencia del concejal delegado don Juan Bergadá, que ostentaba la representación del excelentísimo señor alcalde de Barcelona; del señor Hernández, comisario de Policía del distrito, que ostentaba la del ilustrísimo señor jefe superior de Policía; de otras personalidades locales, y del presidente del club organizador, don Alfonso Cánovas. L. M. C.

Se clasificó, ayer por la mañana, la Travesía a nado del Paseo Marítimo, prueba que ha quedado tradicional en el calendario de competiciones deportivas, dentro del marco de las Fiestas de la Merced, pues este año ha conseguido superar, si cabe, el éxito de anteriores ediciones. En total tomaron la salida 320 participantes, en sus tres categorías, que con sus movimientos dieron, en la mañana tranquila de ayer domingo, una nota destacada en el mencionado balcón marítimo. Dicha prueba fue presenciada por mucho público, que siguió con vivo interés su desarrollo.

Finalizadas las pruebas se procedió al reparto de premios a los vencedores. Observamos en el palco presidencial la presencia del concejal delegado don Juan Bergadá, que ostentaba la representación del excelentísimo señor alcalde de Barcelona; del señor Hernández, comisario de Policía del distrito, que ostentaba la del ilustrísimo señor jefe superior de Policía; de otras personalidades locales, y del presidente del club organizador, don Alfonso Cánovas. L. M. C.

Finalizadas las pruebas se procedió al reparto de premios a los vencedores. Observamos en el palco presidencial la presencia del concejal delegado don Juan Bergadá, que ostentaba la representación del excelentísimo señor alcalde de Barcelona; del señor Hernández, comisario de Policía del distrito, que ostentaba la del ilustrísimo señor jefe superior de Policía; de otras personalidades locales, y del presidente del club organizador, don Alfonso Cánovas. L. M. C.

CLASIFICACIONES
Categoría femenina
1. Ana M. Santamaría, 18-43-0, juv. (C. N. Barcelona); 2. María Luisa Ucellini, 18-55-0, infantil (id.); 3. María Teresa Salvá, 19-02-0, infantil (Fabra y Coats, E. D.); 4. Ana María Manzano, 19-28-0, juvenil (C. N. Barcelona); 5. Nuria Pérez, 19-40, in-

fantil (C. N. Pueblo Nuevo, 6. Josefa Solé, 20-02-0, femenina (C. N. Barcelona); 7. María Angeles Amigó, 20-02-2, infantil (C. D. Mediterráneo); 8. Gretel Schultz, 20-02-3, infantil (C. N. Barcelona); 9. Rosa Florit, 20-37-0, infantil (id.); 10. Montserrat Meya, 20-38-0, infantil (C. N. Cataluña). Hasta 41 clasificadas.

Vencedoras por categorías:
Infantil: María Luisa Ucellini.
Juvenil: Ana María Santamaría.
Femenina: Josefa Solé.

Categoría Infantil
1. Luis García, 16-20-4 (C. N. Barcelona); 2. Miguel Mané, 17-17-0 (C. D. Fabra y Coats E. D.); 3. L. Florit, 17-31-0 (C. D. Mediterráneo); 4. José M. Pelegrí, 17-56-0; (C. N. Pueblo Nuevo); 5. Antonio Corell, 18-02-2 (C. N. Barcelona); 6. Manuel Felices, 18-10-4 (C. N. Pueblo Nuevo); 7. Julián García, 18-58-0 (C. N. Barcelona); 8. Juan Mons, 19-14-0 (C. N. Barcelona); 9. Enrique Escobosa, 19-17-0 (C. N. Pueblo Nuevo); 10. Rogelio García, 19-34-0 (id.) Hasta 75 clasificados.

Vencedor por equipos: C. N. Barceloneta (Trofeo Vicente Omos).

Categoría masculina (juvenil)
1. Juan Fortuny, 15-15-2 (C. N. Barceloneta); 2. Manuel Ibern, 15-26-2 (id.); 3. Jaime Monzó, 16-19-2 (C. N. Montjuich); 4. J. Donato, 16-36 (C. N. Barceloneta); 5. Fernando Cruz, 16-45-0 (C. N. Montjuich); 6. Joaquín Pujol, 16-53-8 (C. N. Bañolas); 7. Juan Salvá, 17-05-0 (C. D. Fabra y Coats E. D.); 8. Enrique Sagás, 17-07-0 (U. D. Horta); 9. Fermín Más, 17-07-2 (C. N. Barcelona); 10. Manuel Benito, 17-08-0 (C. N. Atlético). Hasta 160 clasificados.

Vencedores por categorías:
Juvenil: Juan Fortuny (vencedor absoluto).
Primera: Jorge Llorens.
Segunda: José Escudero.
Vencedor por equipos: C. N. Barceloneta (Trofeo Fiestas de la Merced).

Clausura del XV Cursillo Municipal Escolar

Ayer, por la mañana, en la Piscina Municipal de Montjuich, se celebró la última jornada de la clausura del XV Cursillo Municipal de Natación Escolar y Utilitaria, organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Barcelona, en colaboración con el «Club de Natación Montjuich». Han tomado parte en dicho cursillo 2.890 niños y niñas, habiendo finalizado en el mismo 1.928, clasificándose en esta jornada final 728, entre niños y niñas, que ofrecieron una brillante exhibición de cultura física, bajo las órdenes del profesor don Manuel Salinas. Seguidamente se iniciaron 91 series de 50 metros, encabezando la primera prueba el nadador más joven, Xavier Vidal, de 4 años 5 meses y 21 días, lográndose excelentes marcas, que demuestran la eficiencia de este cursillo municipal. Presidieron este festival de clausura el Presidente de la Junta Municipal del Distrito II, don Sixto Marly, que representaba al alcalde de la ciudad, don José M. de Porcioles, que ha sido espectador de algunas sesiones de este XV Cursillo Municipal, y el presidente de la Ponencia Municipal de Deportes, doctor don Alberto Assalí. Ambas autoridades felicitaron a los pequeños y a su vez fueron aplaudidos por el numeroso público que llenaba la piscina Municipal de Montjuich.

No ponga la lavadora en su comedor...



Para dar alegría y variedad a su hogar, no es necesario que cambie los muebles de sitio, ni que realice grandes desembolsos. Si encuentra su piso monótono... ¡píntelo! pero hágalo con HEMPALIN. Porque HEMPALIN, además de embellecer, dura y protege el doble. Con HEMPALIN, su hogar lucirá mucho más durante mucho más tiempo.

ESMALTE SINTETICO

HEMPALIN

de Pinturas Hempel

De venta en los establecimientos del ramo.

HANS T. MÖLLER S.A. - BARCELONA (15)

UN COÑAC ...

“CREADOR”

Está como siempre... porque siempre estuvo bien.

Alberto

ES UN PRODUCTO DE BODEGAS MARQUES DEL MERITO JEREZ

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

HOY SE HABRA PRESENTADO AL COBRO LA LETRA QUE PUSO EN CIRCULACION EL MADRID CONTRA EL TORINO. — LOS TRESCIENTOS MILLONES QUE PRODUCEN LAS APUESTAS MUTUAS PARA EL DEPORTE "PURO" NO HAN PODIDO SUPERAR EL POBRE LOTE DE ATLETAS QUE REPRESENTAN A NUESTRO PAIS EN EL CERTAMEN INTERNACIONAL.—LA MEDIDA ADOPTADA CONTRA LOS FUTBOLISTAS EXTRANJEROS DE CARA AL CAMPEONATO MUNDIAL, NO RESOLVERA EL AUTENTICO PROBLEMA DE LA SELECCION. — PEDRO BARET CELEBRARA ESTA SEMANA UNA RUEDA DE PRENSA CON LOS PERIODISTAS MADRILEÑOS. — MOTIVOS POR LOS QUE EVARISTO SE NIEGA A ABANDONAR SU NACIONALIDAD BRASILEÑA

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS). — El interés informativo se tiene que perseguir en donde se encuentre. Por eso no debe extrañar que el corresponsal de un periódico barcelonés desdeñe lo poco que la actualidad le ofrece en la capital castellana para ser noticiario, de lo que en la misma se habla, de la de Cataluña. Porque aquí no hay en estos momentos tema más calido o temperamental que el que se proyecta desde ese otro meridiano deportivo.

eso está circundado por una evidente importancia aunque, desgraciadamente, no polariza con el radar de la popularidad.

BARET SE ENTREVISTARA CON LOS PERIODISTAS MADRILEÑOS

ESTA semana se espera en Madrid, y por cierto que con singular expectación, a don Pedro Baret para reunirse en rueda de Prensa con los periodistas madrileños. Se considera que el

señor Baret, cuyo proyecto para encauzar la situación financiera del Barcelona se reputa como el más acabado estudio para terminar con tan gigantesco como peligroso fantasma, es el hombre clave que puede conjurar la actual situación; y se espera esa anunciada visita con extraordinario interés después de los contactos ya establecidos por la citada personalidad con los prohombres de la vieja guardia azulgrana decididos a cooperar

con él con la más generosa colaboración para salvar el actual y difícil momento del histórico club al que se considera inoperante dirigido. Esto viene a corroborarlo la decisión de traspasar a Cubilla, del que ya existía informe «de que no era el jugador que más convenía». Parece que los resultados han demostrado la razón de aquel consejo. Los técnicos no son infalibles, es cierto, pero hacen mal en rechazar los asesoramiento que luego quedan confirmados. Esto es lo malo.

EVARISTO NO ABDICA

OTRO de los rumores ha sido el de que Evaristo, que se negó a adquirir la nacionalidad española con su antiguo club, lo haría ahora, con el Madrid. Esto es incierto. El ex azulgrana mantiene, me consta, su actitud contraria a la nueva adaptación. También es incierto que el Madrid le ofreciera tres millones por el cambio de «personalidad». Tengo entendido que la oferta no sobrepasó el importe del canon que se debe ingresar a la Delegación de Educación Física como contribución por fichar a jugadores extranjeros. El caso de Evaristo, confidencialmente explicado por el mismo jugador, es el siguiente: tiene participación directa y mayoritaria en diversas empresas brasileñas. En caso de adquirir otra nacionalidad, las leyes fiscales de aquel país prohíben que un súbdito «extranjero», como entonces lo sería Evaristo al adquirir la española, ostente la mayoría de acciones en empresas de aquel país; «ello, ha dicho el interesado, me impediría vender la participación mayoritaria que tengo en las mismas; lo que representa un perjuicio de varios millones y de los que ningún club me podría indemnizar». Ese es el motivo de su resistencia a renunciar a su personalidad brasileña.

DOMINGO BALMANYA, PROBABLE SELECCIONADOR Y ENTRENADOR NACIONAL

Madrid, 16. (De nuestro corresponsal Fernando ORS). — Dimos la noticia a principios de verano de la posibilidad de que el seleccionador y entrenador del equipo nacional lo fuera el viejo técnico guipuzcoano Benito Díaz, sobre cuya voluntad ejercía bastante presión Benito Pico, que pasaba sus vacaciones en la capital donostiarra.

Anticipamos también que no era fácil la aceptación del nombramiento por la resistencia que oponía el «tío Benito» a afrontar de nuevo tal responsabilidad.

Se ha especulado también con otros nombres que al final parece que han quedado descartados.

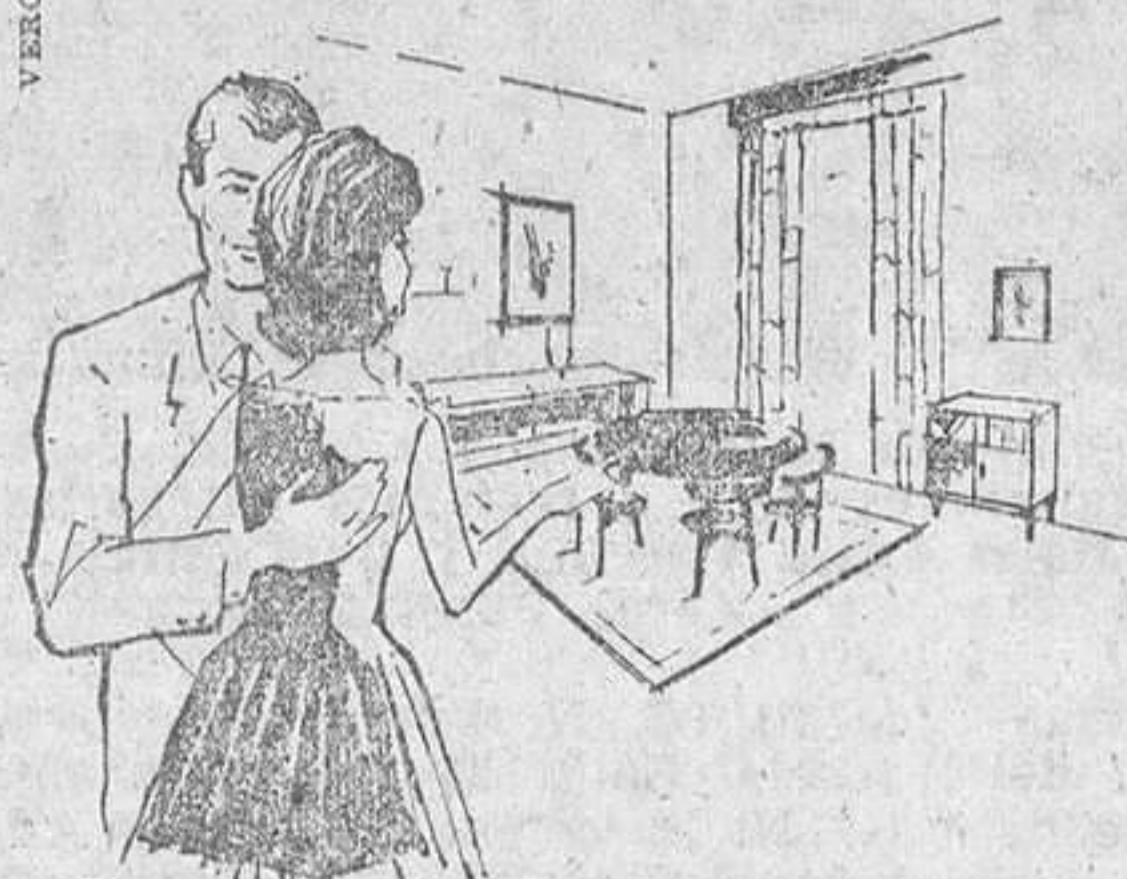
En vísperas de reunirse el pleno del comité directivo de la Federación Española, en el que precisamente, como está anunciado, se ha de decidir la provisión del aludido cargo, hemos intentado averiguar por dónde discurrían las aguas. Los informes adquiridos sitúan a Domingo Balmanya como favorito

para el cargo de seleccionador-entrenador, que recaerá en una sola persona. Pero se dice también que las decisiones que en definitiva adopte serán controladas o autorizadas por un comité técnico, que lo integrarán Benito Díaz, José L. Lasplazas y Jesús María Arozamena, todos ellos tan especialmente vinculados a la escuela de entrenadores. Aseguran en los medios informativos que se trata de un éxito personal, si esos nombramientos se confirman, de José Luis Lasplazas, que es el que ha patrocinado la fórmula y la candidatura de Balmanya, cuya «influencia» ha derrotado a la de quienes abanderaban la de José Villalonga.

Advertimos que esto es lo que se dice en el día de hoy en aquellos lugares que se consideran bien informados. Será o no cierto, pero estamos en la obligación de recoger esa «última hora» que tan singularmente afecta a dos prohombres del fútbol catalán.

novios

UNA OFERTA SENSACIONAL



PODRAN AMUEBLAR SU HOGAR.

SIN PROBLEMAS ECONOMICOS.

GRACIAS A NUESTRO REVOLUCIONARIO SISTEMA DE VENTAS:

AHORRO Y CREDITO

VISITENOS CONSULTENOS ESCRIBANOS



CALABRIA, 108 - CONSEJO DE CIENTO, 207 - ROSELLON, 418



obsequiamos a todos los que nos remitan el adjunto CUPON

Sr. D. _____ N

DOMICILIO _____

POBLACION _____

Ruego me remitan información sobre las ventajas de su Sección AHORRO y CREDITO, agradeciéndole de antemano el obsequio que me anuncia.

CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

HOY VENCE LA LETRA CONTRA EL TORINO

VAMOS a pasar por encima de la curiosidad que ofrece el vencimiento de la letra girada por el Madrid, contra el Torino, a cargo personal del señor Filippone, efecto que precisamente hoy se habrá presentado al cobro y que se ignora la acogida que haya podido tener. En Turin acusaron ya el golpe. Prescindamos también de la lamentable «exportación» de los atletas españoles en reducidísimo lote y con marcas «minimizadas» que demuestran que los trescientos millones de pesetas que anualmente producen las Apuestas Mutuas para el deporte «amateur» no son suficientes para imponer una activa o eficiente política de superación en el terreno del deporte «puro».

SOLO TIENE EFECTO EXTERIOR

PRESCINDAMOS del acuerdo del superior organismo adoptado a largo plazo como medida preventiva y «anticipatoria» «mirando» al próximo Campeonato Mundial de Fútbol con el que se pretende echar un nudo corredizo a los clubs que tengan en su plantilla a jugadores extranjeros, con cuya eliminación, un año antes del torneo, se supone que se habrá resuelto un problema que tiene aspectos más hondos y profundos que difícilmente captan las pobres inteligencias —en ese aspecto— de los encargados de superar tales contingencias: una vez más demuestran que caminan a ciegas. Todo



INGLES!

el idioma del porvenir...

A Usted también se le abrirán las puertas dominando el Inglés: no se sentirá desplazado y podrá aprovechar mil oportunidades que se ofrecen hoy al que sabe Inglés...

En muy poco tiempo dominará el INGLÉS PRACTICO estudiando en sus horas libres, cómodamente desde su propio domicilio:

¡ES LA MEJOR OPORTUNIDAD!

CURSO de INGLÉS PRACTICO

DEL INSTITUTO AMERICANO*

Con nuestro famoso método LINGUOSCOPE de "APRENDIZAJE NATURAL": ¡El mismo que Ud. empleó para aprender a hablar cuando era niño! En poco tiempo, con nuestro Curso sabrá hablar, leer y escribir Inglés.

55 pts. al mes.

OTROS CURSOS:

- TECNICO DE VENTAS
- DELINEANTE PROYECTISTA
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA
- MOTORES DE EXPLOSION Y DIESEL
- CONSTRUCTOR DE OBRAS
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- MECANICO DE AUTOMOVILES

Sr Director: Sirvase enviarme información gratuita sobre el Curso de:

a estas señas:

D. _____

Domicilio _____

Poblacion _____

Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO*

AV. JOSE ANTONIO, 31 (Depto. G-7) - APARTADO 14138 - MADRID-13

★ INSTITUTO AMERICANO ★
AV. JOSE ANTONIO, 31 (Depto. G-7) - APARTADO 14.138 - MADRID-13

Radio para su Seat 1400-C con sintonía electrónica

AUTORRADIO MARCONI
Grandes facilidades de pago
Ningún coche sin radio

con el económico RA-95/E 1.995 pts.
con el RA-106 a transistores 3.995 pts.

CALERO, S. L.
LA CASA DEL "AUTO-RADIO"
AVD. INFANTA CARLOTA, 116
TEL 2301732 - BARCELONA

AUTOVOX MARCONI

No tendrá que buscar las emisoras
Un mando automático sintoniza por usted.

Manuel y Emilio Juncosa, vencedores de la gymkhana de Pueblo Nuevo

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ DÜWARD

En Pueblo Nuevo se celebró ayer la última de las gymkhanas puntuables para el Campeonato de Cataluña, que se disputará con motivo de las fiestas de la Merced en Montjuich, y en la que se apuntaron el triunfo Manuel y Emilio Juncosa, con 191 puntos. En segundo lugar se clasificaron Jaime e Inmaculada Juncosa, con 195.

A continuación se clasificaron, Juan Vives y Paquita Oña, con 220; Tomás Segarra y esposa, 211; 5.º, Eduardo Deulofeu y Clara Mchil, 236; 6.º, Jaime Valiada y María del Carmen Font, 241; 7.º, José María Amor y Blan-

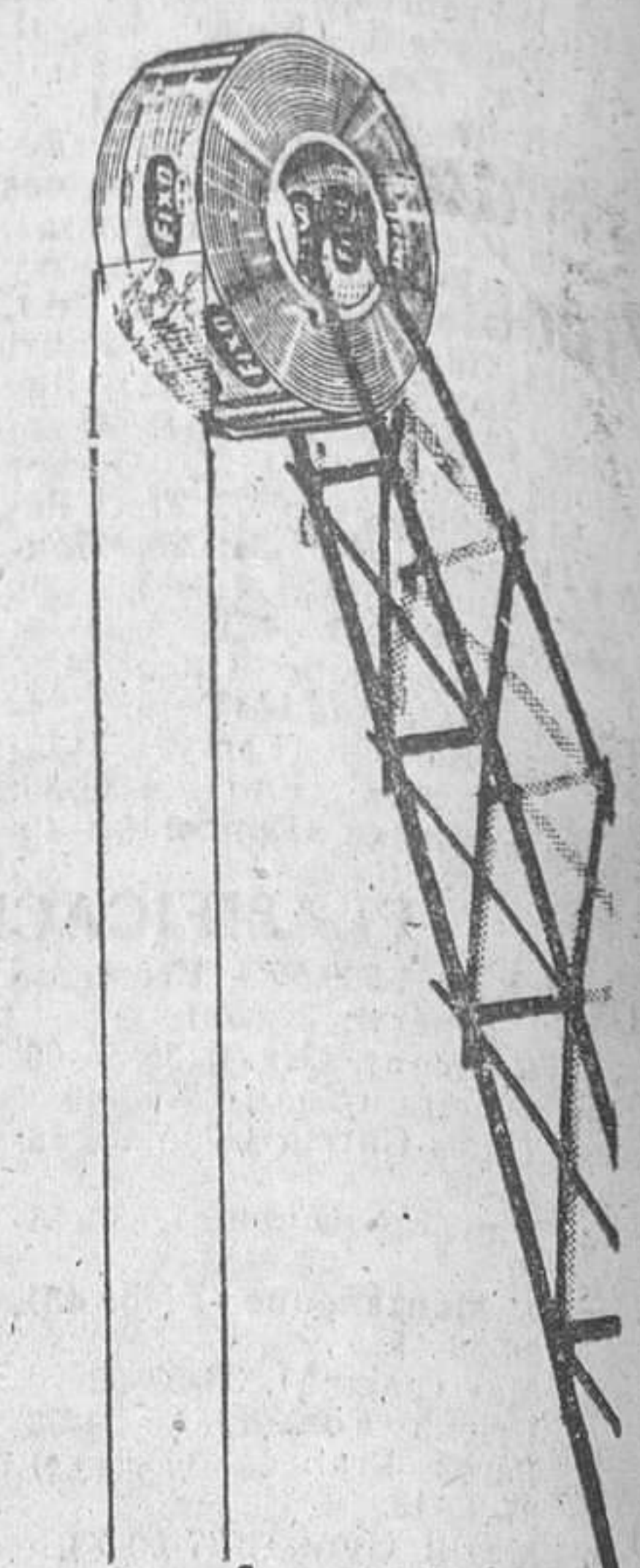
ca Loren, 254; 8.º, Federico Ros y Montserrat Romero, 257; 9.º, Alfonso Mañé y María Luisa Mañé, 269; 10.º, Santiago Prat y Cristina Potau, 288; 11.º, Ernesto Gañameras y María Luisa Rivas; hasta 40 participantes.

La clasificación femenina ha sido: 1.º, Josefa Batllé Mach y Mercedes Barrés, 330; 2.º, Mercedes Viñas y Mary Rafel, 365, y 3.º, María Isabel Cutilles y María del Pilar Marsal, 462.

Con esta prueba ha finalizado el actual ciclo del II Torneo de Gymkhanas de Cataluña, disputando los finalistas el título, el día 7 de octubre.

COMPRESORES DE AIRE desde 1/4 a 80 HP. PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

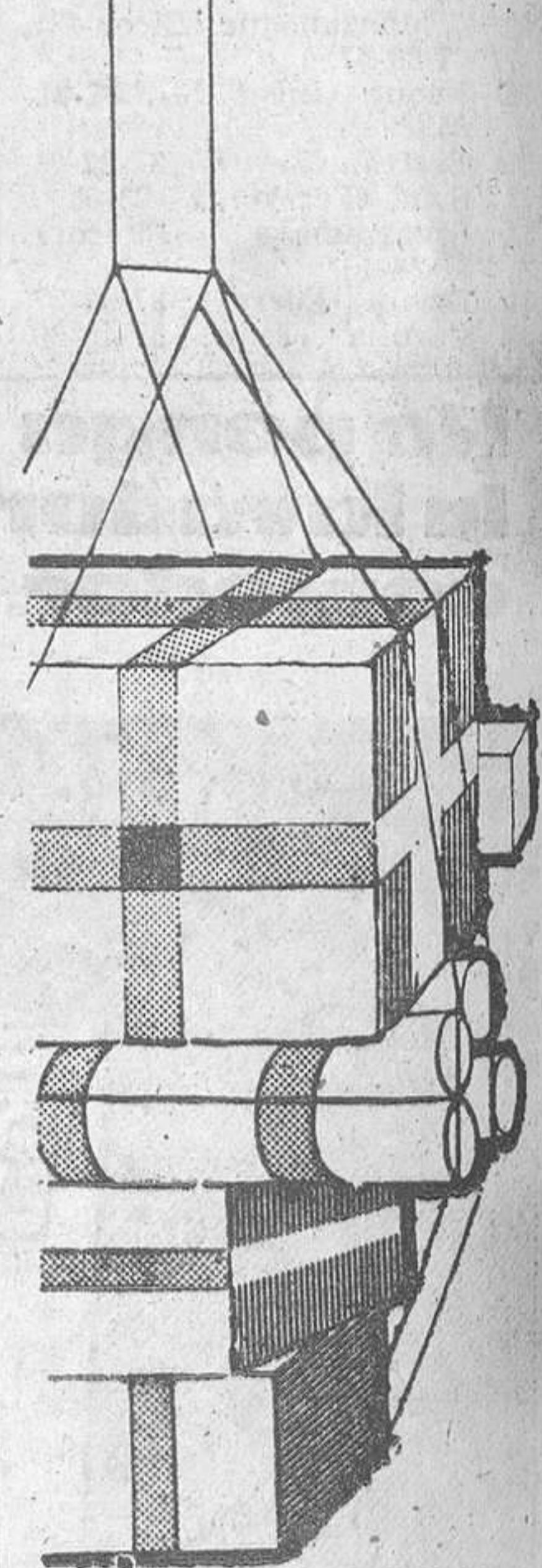
Fabricantes: C. A. A. S. A.
Consejo de Ciento, 207
BARCELONA - 9 Tel. 25 47 67



... eleva la productividad!
al simplificar las operaciones con..

FIXO
en manipulación y embalaje

FIXO
en sujeción y transporte



FIXO
en protección y marcaje

FIXO
en limpieza y presentación

CINTA ADHESIVA

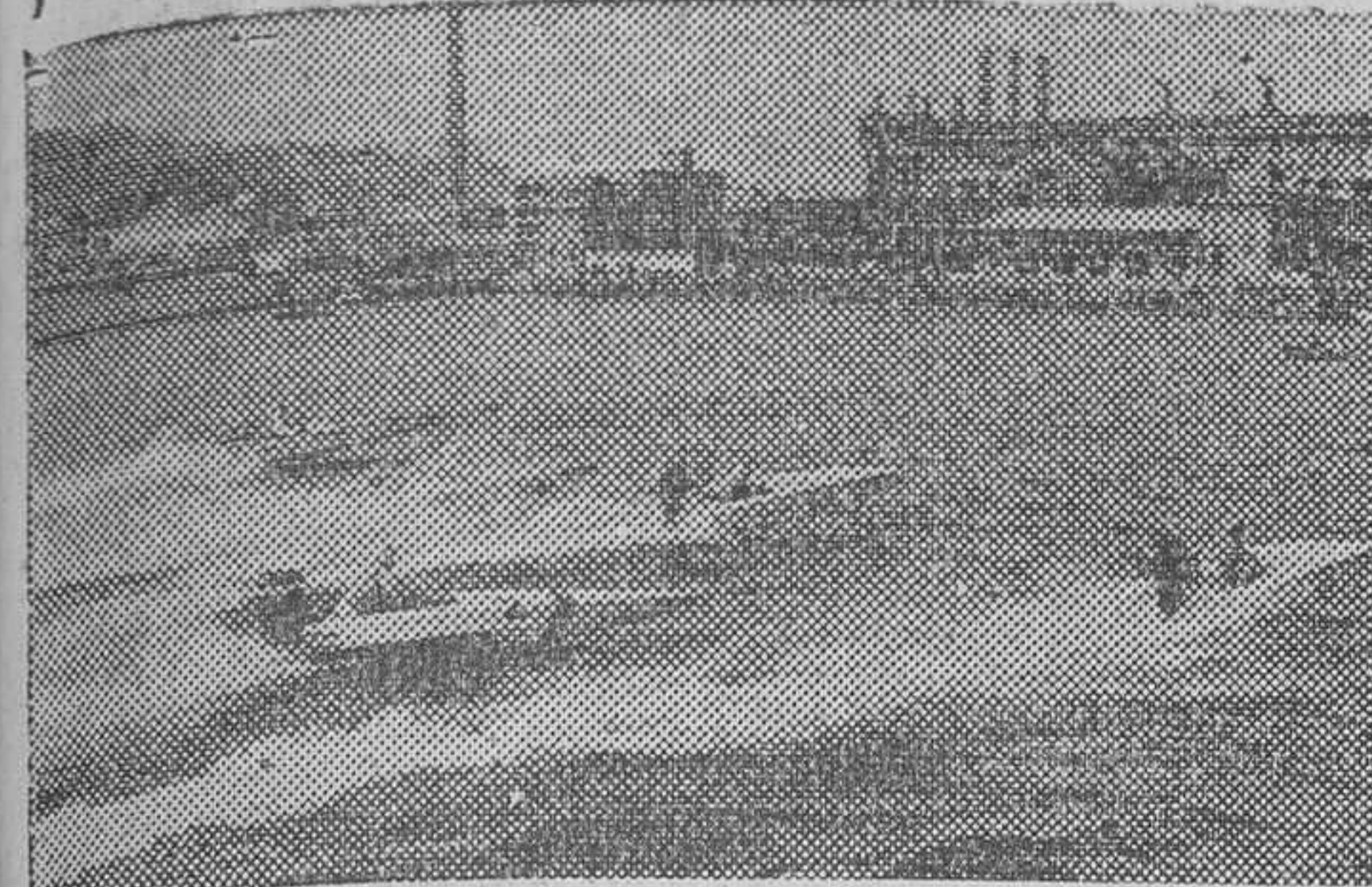
FIXO

fabricada por 4 para 13013

MOTONAUTICA

Triunfo del R. C. Marítimo en el Primer Gran Premio Internacional de España

La prueba llevaba aparejados el Campeonato Nacional y el IV Gran Premio R. C. Marítimo de Barcelona



Un momento de la disputa del Primer Gran Premio Internacional de Motonáutica, celebrado en aguas del puerto, bajo la organización del R. C. Marítimo de Barcelona. (Foto Pérez de Rozas)

Un rotundo éxito deportivo se ha apuntado el Real Club Marítimo de Barcelona en las tres pruebas del I Gran Premio Internacional de España, Campeonato de España 1962 y IV Gran Premio del Real Club Marítimo de Barcelona, celebrado en dos jornadas, la correspondiente al sábado por la tarde y ayer por la mañana, en el triángulo que con un recorrido de 1.100 metros aproximados comprendía el circuito emplazado entre la Puerta de la Paz y muelles de Barcelona y España.

pese a tomar parte en las mismas René Milon, recordman del mundo y campeón de Francia; Víctor Antognini, campeón mundial, y los campeones de Bélgica de los años 1958 y 1959-60, Jacques Dehassé y Gerry Bouquet, entre otras figuras internacionales. En las filas nacionales la presencia de los Martínez Clotet, Marqués de Robert y A. Puib Palau y Enrique Coma Cros, dieron interés en grado sumo a las mismas.

M. de París, René Milon, que marchaba en primera posición emparejado con el vencedor, señor Coma Cros.

RESULTADOS DEFINITIVOS

Campeonato de España

- Categoría CIU
1. Marqués de Robert (R. C. M. de Barcelona), 1.100 puntos.
2. Enrique Fatjó, jr. (id.), 800.
3. Antonio Estela (id.), 750.

- Categoría D.U.
1. Jaime Martínez Clotet (R. C. M. Barcelona), 1.200 puntos.
2. Pedro Martínez Clotet (id.), 1.000.
3. Tito Puig (id.), 675.

I G. P. Internacional de España y IV G. P. Real Club Marítimo de Barcelona

- Categoría CIU
1. Marqués de Robert (R. C. M. de Barcelona), 925 puntos.
2. Jean Suttel (R. C. Montpellier), 825.
3. Enrique Fatjó, jr. (R. C. M. de Barcelona), 80.

- Categoría D.U. 700 c.c.
1. Jaime Martínez Clotet (R. C. M. Barcelona), 1.100 puntos.
2. Pedro Martínez Clotet (id.), 1.000.
3. Tito Puig (id.), 450.

- Categoría E.U. 850 c.c.
1. Enrique Coma Cros (C. N. Costa Brava), 1.200 puntos.
2. Felicien Pérez (R. C. Casablanca), 900.
3. Arturo Suqué (R. C. Náutico Barcelona), 619.

- Categoría Turismo D 700 c.c.
1. Abel Boy (C. M. L. G. Sgen), 1.000 puntos.
2. Jaime Vogeli (R. C. M. de Barcelona), 925.
3. Jorge Vidal (id.), 450.

- Categoría Turismo E 850 c.c.
1. Marqués de Robert (R. C. M. de Barcelona), 1.200 puntos.
2. Jean Castelbou (R. C. Montpellier), 900.
3. Bartolomé Rodríguez (R. C. M. de Barcelona), 675.

L. Monterde

Asistencia Técnica

Ventas

Entradas Mínimas

OSSA

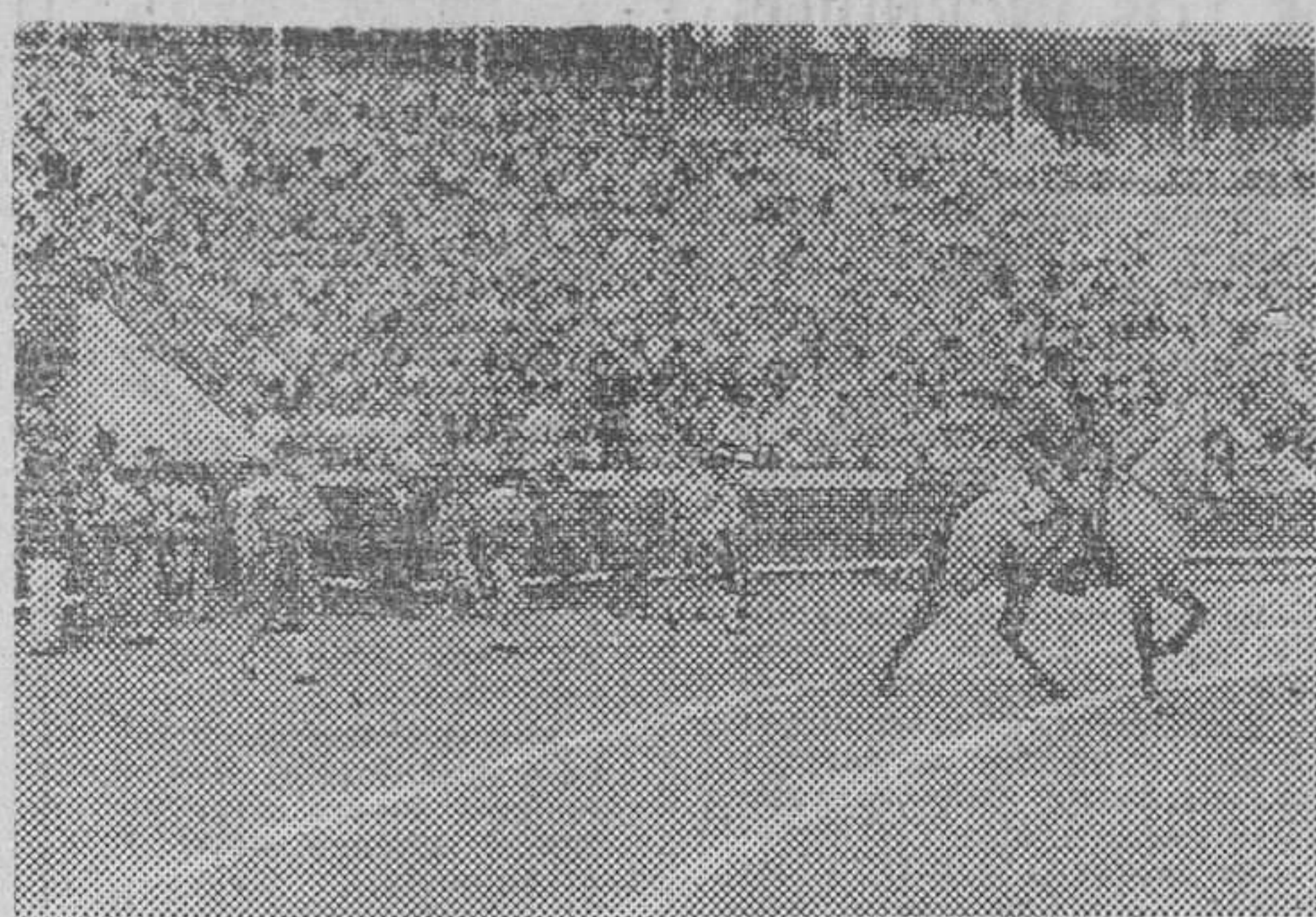
Agencia oficial

Motos Vida

CASANOVAS, 17C

(Córcega-París)

TAURINAS



Salen las cuadrillas. (Foto Valls.)

El caso es que la corrida resultó al final muy animada. Hubo en ella algún momento de emoción, como cuando en el quinto toro, en una fuerte caída que sufrió el picador «Mejorrito», fue enganchado éste en el suelo y arrastrado un buen pedazo.

Y hubo una notable brega del gran peón Pascual Bernal, dos pares del mismo y otros dos de Piquer.

DON VENTURA

Peso de los toros: 474, 551, 564, 579, 634 y 575 kilogramos.

LAS CORRIDAS DE LA MERCÉ

Serán cinco, que empezarán el jueves próximo, día 20, y terminarán el domingo, día 30.

Y este ciclo de grandes espectáculos taurinos se celebrarán con estos carteles:

Día 20.—Diego Puerta, «El Viti» y Curro Romero, con toros de Galache.

Día 23.—Bernadó, Luis Segura y «Valencia», con reses de doña María del Pilar Sánchez Cobaleda.

Día 24.—Jaime Ostos, Diego Puerta y «El Viti», con ganado de don Francisco Garzón.

Día 27.—Jaime Ostos, Curro Giron, Diego Puerta y el rejoneador Bohorquez, con astados de los Herederos de doña María Montalvo.

Y día 30.—«El Viti», «El Imposible» y Andrés Vázquez, con moriacos del señor conde de Mayalde.

Animadísimo va a resultar, taurinamente, el mes actual. Que todo vaya sobre ruedas. Amén.

Triunfo de Pepe Osuna en San Felu de Guixols

San Felu de Guixols, 16. — Seis toros de don Tomás Prieto de la Cal de Madrid que cumplieron, dos para el rejoneador don Fermín Bohorquez y cuatro para Paco Corpas y Pepe Osuna. Asisten el general gobernador militar don Enrique de Inclán y el gobernador civil don Víctor Hellín Sol.

Bohorquez muy bien en sus dos enemigos, cortando una oreja en cada uno de ellos, escuchando ovaciones y dando la vuelta al ruedo.

Paco Corpas, en su primero bien con el capote. Brinda al gobernador civil. Faena a base de redondos y molinetes entre aplausos. Media estocada que basta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovacionado en banderillas. Faena breve para dos pinchazos y media estocada. Ovación.

Pepe Osuna fue el triunfador de la tarde. En su primero, superior con el capote. Brinda al gobernador civil. Gran faena con pases de todas marcas y jaleado por el público. Estocada casi entera entrando superiormente y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios. En su segundo, ovacionado en verónicas. Faena de muleta entre grandes ovaciones. Muy valiente, alegre y torero. Termina de gran estocada que basta. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios. Finalmente da otra vuelta con el rejoneador Bohorquez, requeridos por el público. — Cifra.

LOS TRES MATADORES CORTARON SENDAS OREJAS

PLAZA MONUMENTAL.— Cartel: Fermín Murillo, «El Trianero» y «Miguelín», con seis toros de don Lisardo Sánchez de Bótoa, y el rejoneador don Alvaro Domecq, con un novillo de la misma ganadería.

Animado fue el prólogo de la corrida de ayer, a cargo del joven rejoneador señor Domecq, quien con el arte y el dominio que le caracterizan cumplió su cometido en el toro de rejones, sobre todo como caballista y en los tres pares de banderillas que clavó, los cuales le valieron las ovaciones más ruidosas que le fueron tributadas. El novillo, aunque apagado al principio, embistió luego codicioso y murió de una estocada tendenciosa y un descabello a la segunda.

La primera parte de la lidia a pie, o sea la de los tres primeros toros, transcurrió, en cambio, por cauces un tanto desagradables, pues los toros de don Lisardo no embistieron como de ellos era de esperar. Mansurronearon, salieron huidos de los caballos, llevaron alta la cara constantemente, e inciertos y cortos en la embestida, se iban de la suerte al torearlos y no permitían lucimiento alguno. Afortunadamente, los lidiados en la segunda parte salieron por los fueros de la divisa, pelearon bien y se dejaron torear a placer, si bien el último, dentro de tan noble condición, pecó de so-so. Estos tres toros fueron los marcados con los números 26, 12 y 7, respectivamente.

Al primero, descompuesto en sus arrancadas — en una de ellas arrolló al banderillero «Minuto», le hizo Murillo una breve faena, sin cesar de doblarlo, se hizo gazapón al final y murió de una estocada tendenciosa y un descabello a la cuarta, que se hubiera evitado el matador si el puntillero no levantara a la res. Al cuarto le dio cuatro verónicas superiores y le hizo una estimable faena con la muleta, tanto más celebrada por cuanto el público tenía deseos de aplaudir después de la deslucida lidia de los toros anteriores. Logró Murillo una estocada un tanto ladeada y tendenciosa, que bastó, y obtuvo una oreja y dio la vuelta ovacionado.

Encontró «El Trianero» a su primer enemigo acobardado en tablas, bicho que había hecho una lidia dando cabezadas y huuyendo. Le hizo un trasteo breve y apropiado al caso y lo despachó con media estocada en lo alto, algo perpendicular. Al quinto toro, una mole que pesó

634 kilogramos, le hizo con el capote y la muleta lo de mejor calidad que vimos en la corrida: con el capote cinco verónicas superiosísimas y con la muleta una labor que se jaleó muy mercedosamente, pues hubo en ella pases largos y suaves, embarcando al toro desde lejos y llevándolo embebido en el engaño irreprochablemente, con mando absoluto y temple de la mejor ley, haciendo, en fin, un toro de enjundia y de base que le valió repetidas ovaciones. Al final se quedó algo el toro, y antes de que se le acabase la arrancada, se dispuso el diestro a matar y dejó a un tiempo una estocada, también en lo alto, de la que poco después dobló «Cangrejo», que así se llamaba aquella muralla de carne y hueso. Y, claro, «El Trianero» fue premiado con la oreja y la ovación consiguiente al dar la vuelta al redondo.

«Miguelín» hizo con su primer toro poco más o menos lo que habían hecho sus compañeros con los dos precedentes, pues el bicho no se prestaba a lucimiento alguno. Fero corto de alcances el tal «Miguelín», lo brindó al público, cuando a tiro de ballesta dejaba adivinar tal res que con ella no había lucimiento posible. ¿A qué tales ventajitas? Murió el manso de una estocada caída y le hicieron dar a «Miguelín» una vuelta a la pista. Sería por lo del brindis. Digo yo. Banderilleó al sexto clavaron con ruido, más que por la brillantez en la ejecución de la suerte, por las carreras, vueltas y movimientos en zig-zag con que adobó todo ello. Es la defensa de los toreros pequeños y la masa se rinde ante tales efectismos. Que fueron los que presidieron en su faena de muleta, en la cual la verdad es que no hubo nada de clase selecta, mas como todo ello entretiene mucho, aunque no convenza, le aplaudieron la mar, aplausos que se hicieron atronadores cuando el astado murió de un estoconazo fulminante. Le dieron una oreja y muchos pidieron las das — «¡exageraos!» —, sin faltar quien se lo cargara a hombros.

TRIUNFE EN LA VIDA DESARROLLANDO SUS PODERES MENTALES

Aprenda Hipnotismo, Sugestión, Telepatía, Auto-hipnosis

Con el mundialmente Profesor

FASSMAN

Del 1 de octubre al 1 de noviembre

Para informes e inscripciones: Telf. 243-55-17, de 3 a 5 tarde

Artículos Colegial

UNIFORMES ROPA INTERIOR, SABANAS, MANTAS, COLCHAS, TOALLAS, ETC. Todo ello en clases superiores, sujetas a un mesurado estudio de precios

Su preocupación sobre el equipo escolar, felizmente resuelta con la agradecida colaboración de

ALMACENES

tivoli

VENDE CALIDAD

CASPE, 17 (Jto. al Paseo de Gracia)

Nuestros clientes pueden aparcar gratuitamente su vehículo en el Garaje Novedades; al lado del establecimiento



PLAZA DE TOROS MONUMENTAL

EMPRESA PEDRO BALANA, S. A.

FIESTAS DE LA MERCED

5 GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS

1.ª CORRIDA

JUEVES, 20 SEPTIEMBRE TARDE, A LAS 5'15

Grandiosa corrida de toros

EN HONOR DE LA MUTUA DE CONCESIONARIOS Y VENDEDORES DE MERCADOS

6 hermosos toros, 6 DE DON FRANCISCO GALACHE

PUERTA CURRO ROMERO «EL VITI»

2.ª CORRIDA

DOMINGO, 23 DE SEPTIEMBRE TARDE, A LAS 5

Fantástica corrida de toros

1 hermoso novillo de doña Ana Peña, viuda de Campos, para los rejoneadores

DON ANGEL Y DON RAFAEL PERALTA

6 bravos toros, 6 de doña María, doña Pilar y don Manuel Sánchez Cobaleda

BERNADO SEGURA «VALENCIA»

3.ª CORRIDA

LUNES, 24 SEPTIEMBRE TARDE, A LAS 5

Sensacional corrida de toros

Cartel cumbre

6 magníficos toros, 6 de don Manuel Francisco Garzón

OSTOS PUERTA «EL VITI»

4.ª CORRIDA

JUEVES, 27 SEPTIEMBRE TARDE, A LAS 5'15

Grandiosa corrida de toros

EN HONOR DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

1 novillo de Herederos de don Bernardino Giménez, para el rejoneador

D. FERMIN BOHORQUEZ 6 bravos toros, 6 de Herederos de Montalvo

OSTOS CURRO GIRON PUERTA

5.ª CORRIDA

DOMINGO, 30 DE SEPTIEMBRE TARDE, A LAS 5

Soberbia corrida de toros

EN HONOR DE LA III GALA DE LA SEDERIA ESPAÑOLA

1 hermoso novillo de Herederos de don Bernardino Giménez, para el rejoneador

D. Alvaro Domecq 6 magníficos toros, 6 del excelentísimo señor conde de Mayalde «EL VITI» «EL IMPOSIBLE» Andrés VAZQUEZ EL TRIUNFADOR DE MADRID

Advertisement for 'SALUD-FUERZA y ENERGIA' by Sansón-Instituto. Includes text about health benefits, contact information for Barcelona, and a coupon for a magazine subscription.

ECONOMIA Y FINANZAS

ANTE EL «DESPUES» DE LOS INCENDIOS EN LOS BOSQUES

Hace unos días apareció en el colega «El Correo Catalán» un interesante artículo sobre este grave suceso que hemos visto repetirse una y otra vez a lo largo del caluroso verano que estamos acabando de pasar. El tema era considerado con la autoridad de la persona entendida y, posiblemente, afectada por el problema.

De todas las afirmaciones que aparecen en dicho artículo, de don Arnaldo de Vilademany, la más agobiadora es la que pinta la situación en que han quedado los propietarios de esos bosques incendiados, bosques que, en el caso de Gerona, recuerda han ayudado a embellecer los parajes más pintorescos de la Costa Brava, con lo que «implicitamente —precisa— también contribuyeron a la atracción del turismo internacional, fuente de riqueza nacional indiscutible».

Desde luego, es un problema serio el que va a acuciar a los propietarios de los bosques incendiados. Aparte de que, hoy, esos bosques no dan el rendimiento de antaño, sucede que muchos de sus dueños no son, en Gerona, grandes hacendados. El rendimiento de otras épocas pasó; en estos momentos el corcho gerundense (explotable cada doce años) ha perdido en buena parte su valor y el carbón de encina, la leña y el brezo encajan cada vez menos en las modalidades a que tiende la vida moderna actual. Y los pinos hace falta que tengan cuatro lustros para que resulte interesante su tala.

El señor Vilademany advierte, y advierte bien, que la legislación actual sobre las plagas del campo no tiene en cuenta los incendios forestales, terrible daño que asola esta riqueza nuestra cuando se da un verano como el que nos ha tocado vivir el presente año, aparte de los que, en otros, provocan las tan repetidas y lamentadas imprudencias. Al perjuicio que causa un incendio forestal, ya serio para su dueño, se suma el agobiante hecho de que habrá que hacer frente a las cargas fiscales que le serán inexorablemente aplicadas por las frías disposiciones de la Contribución, en las que nada pesan las circunstancias excepcionales.

Porque esta vez el problema es más que serio, porque es grave, pues continuamente se han sucedido en muchos bosques españoles estos ruinosos incendios, estimamos es lógico atraer hacia ello la atención estatal en demanda de que no se agrave una situación económica que puede ser muy dura para muchos. Si de la riqueza nacional es lógico que extraiga sus medios económicos el Estado, no está menos falta de lógica el que se tenga en cuenta el daño de una de esas fuentes cuando se ve seriamente afectada, destruida, por causas que escapan a la buena voluntad de su propietario.

Durante veinte años toda esa riqueza forestal arruinada no tornará a tener el valor que el fuego ha destruido. Confiamos en que el Estado considere debidamente el problema y ofrezca a los afectados un trato de excepción en sus obligaciones fiscales.

JOSE MARIA HUERTAS

LA BOLSA

Resumen semanal

MARTES: Barcelona obró con escasa actividad que no alteró la firmeza; Madrid, en cambio, anduvo activo y también firme; Bilbao tuvo alzas y la misma tónica de las otras Bolsas.

MIÉRCOLES: Barcelona persistió en su línea del día anterior; Madrid procedió con más sosiego y hubo poca animación al final; Bilbao actuó con reserva.

JUEVES: Barcelona estuvo desanimada; Madrid registró escaso negocio; Bilbao anduvo débil y desanimado.

VIERNES: Barcelona ofreció más animación y la demanda superó a la oferta; Madrid se recuperó y hubo una tónica distinta que incluyó los valores eléctricos; Bilbao, en cambio, siguió desanimado y acusó bajas.

RESUMEN: En concreto, semana poco favorable, si bien las bajas no tuvieron mucho calado. Todas las opiniones coinciden en señalar como causa la situación internacional. En Barcelona mantuvieron su firmeza las bancarias.

ANUNCIOS OFICIALES

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

OBLIGACIONES EMISION 1962

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones, emisión 7 de julio de 1962, de «Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.», que, de acuerdo con las condiciones de la emisión, en la Caja de la Sociedad (Avenida de José Antonio, 632, 2.º, 4.ª, Barcelona) y en los siguientes Bancos:

- Banco Urquijo
- Banco de Vizcaya
- Banco de Bilbao
- Banco Central
- Banco de Gijón
- Banco Hispano Americano
- Banco Herrero
- Banco de San Sebastián
- Banco Mercantil de Tarragona
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Español de Crédito
- Banco Guipuzcoano
- Banco de Vitoria
- Banco Garriga Nogués
- Banco Zaragozano
- Sindicato de Banqueros de Barcelona

y en sus Sucursales y Agencias, a partir del día 1.º de octubre próximo, se hará efectiva contra entrega del cupón n.º 1, la parte proporcional transcurrida del semestre que vence en aquella fecha, cuyo importe líquido es de pesetas 14'433 por cupón, ya deducidos los impuestos.

La entrega del cupón n.º 1, es a efectos de control de pago, por lo que no debe tenerse en cuenta el importe que en el mismo figura, ya que la cantidad devengada es de 14'433 pesetas por título.

Barcelona, 7 de julio de 1962.
El Consejero Delegado

Tranvías de Barcelona, S. A.

(SOCIEDAD PRIVADA MUNICIPAL)

A partir del día 30 de septiembre corriente, se pagará el cupón núm. 86 de las obligaciones al 5 ½ %, emisión 1941, a razón de un líquido de Ptas. 4'912.

A partir del día 1.º de octubre próximo, se pagarán los cupones siguientes:

Cupón n.º 57 de los «Bonos para la Construcción de Material Móvil», a razón de un líquido de Ptas. 5'363.

Cupón n.º 53 de las obligaciones al 6 %, emisión 1949, a razón de un líquido de Ptas. 5'393.

Los Bancos encargados del pago son los siguientes: Banco Español de Crédito, Banco Central y Banco Soler y Torra.

Televisores MARCONI

No se los ofrecemos ni a 75 NI A 65 PTAS. SEMANALES

Pero le aseguramos que TENDRA las mejores FACILIDADES para adquirirlo y comprará que

En CELAYA

TODO ES MAS FACIL URGEL, 55, Tels. 223-61-28 v. 224-32-55

RUMORES Y RECORTES

Un decreto de la Presidencia del Gobierno, aparecido en el Boletín del 11 del actual, dispone la organización interna de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico. Se ordena que bajo la inmediata dependencia del comisario figuren tres subcomisarios, con la categoría de directores generales. Quedan establecidos, además, un Gabinete de Estudios y una Oficina de Relaciones Públicas, cuyos jefes tendrán la categoría de subdirectores generales.

Ahora bien, con respecto a la noticia anterior, parece ser que el cargo de subcomisario de Industria ha sido ofrecido a una destacada personalidad catalana, muy considerada en ciertos ambientes ministeriales, y cuya eficiencia ha sido últimamente demostrada.

Indudablemente la técnica agrícola española está evolucionando a pasos gigantes. En el año 1950 los profesionales técnicoagrícolas (especialistas, conductores, etc) no pasaban de 34.000; la última estadística de 1960 suma ya 173.000.

Alrededor de 500 expositores, formando parte de 23 gru-

pos merceológicos, tomarán parte de la demostración que, denominada «Hogarhotel-2», agrupará este año en el Palacio de las Naciones del recinto de la Feria, al Salón del Hogar, Decoración, Equipo Hotelero y Gastronomía. Ocupará una extensión de 12.000 metros cuadrados. El acontecimiento tendrá lugar del 9 al 25 de noviembre próximos. De los distintos concursos interesa señalar con especial relieve el del «Mapa Gastronómico de España», destinado a exaltar el tipismo de nuestros platos, rico atractivo nacional y turístico, muy poco explotado y de indudable futuro hasta ahora. Habrá un premio indivisible de 50.000 pesetas.

La preparación de mano de obra preocupa a todos los centros industriales de España, cuya escasez sigue en aumento. Las corporaciones de industriales están estudiando cómo acelerar la formación profesional. En Guipúzcoa y en Vizcaya los Sindicatos empiezan a apuntar hacia la necesidad de acudir a una mayor utilización de la mano de obra femenina, sin que les preocupe la necesidad que

van a implicar los problemas de readaptación al trabajo de fábrica.

Las actuales reservas de uranio en España vienen a ser de unos dos millones de toneladas. Esto nos sitúa en el segundo lugar en Europa y el sexto mundial.

Segue en auge la labor del Instituto Coordinador de la Moda Española. Estos días, recibidas de sus corresponsales extranjeros las informaciones para la moda industrial, la dirección técnica está estudiando con la colaboración de sus asociados, las tendencias de materias primas, colores, dibujos y líneas para el invierno de 1963-64, todo ello aplicándole caracteres y matices de gusto español. Con esto se persigue lograr una unidad de realización en beneficio de creadores fabricantes y confeccionistas, evitando la dispersión de los esfuerzos individuales tan exhaustivos y encarecedores.

Catorce buques cargueros de 8.250 toneladas han sido encargados a España por la Argentina, tras la licitación pública internacional. El acto de entregar la orden se celebró en Buenos Aires, con asistencia del director del Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales. Nuestra oferta fue la más ventajosa. España se ha comprometido a entregar los buques en un plazo que oscilará entre veintitres y veintisiete meses.

Es curioso considerar la evolución de los pobladores de nuestra provincia, descontada la capital. Tomando el Censo de 1960, vemos, por ejemplo, que la población que más ha crecido desde 1900 es San Feliu de Llobregat: de 51.900 habitantes que tenía ese año, alcanzó los 119.000 en 1960, para llegar a los 191.500 en dicho 1960. En número de habitantes resulta ser la segunda de la provincia, según ese Censo. Sabadell es la que la sigue: 39.900 en 1900, 71.100 en 1930, cifra que ha doblado largamente en 1960, al llegar a los 148.000 habitantes. Luego viene Tarrasa con 34.400, 63.900 y 127.300. A corta distancia aparece Manresa, y luego, con bastantes habitantes menos, Vich, Mataró, Granollers, Berga, Arenys de Mar, Igualada, Villafraanca del Panadés y Villanueva y Geltrú.

Del 6 al 8 del mes que viene se celebrará en Ferrara (Italia) el III Convenio Internacional para la Comercialización y el Empleo Industrial de la Fruta. Se estudiará la comercialización frutícola relacionada con la Reglamentación del Mercado Común, conservación de la fruta en los países del M. C. y de la cuenca mediterránea, transporte, embalaje, confecciones fruteras y propaganda y comercialización frutera.

En el primer trimestre de 1961, Crédito y Caución ha intervenido en operaciones de exportación por valor de 1.035 millones de pesetas. De ellos, 892 millones en créditos a medio plazo, y 143 en créditos a corto plazo.

Entre el 5 de octubre y el 20 de enero próximo, el profesor doctor S. Z. Lewin, de la New York University, dirigirá unos cursos sobre métodos instrumentales de análisis para técnicos graduados, patrocinados por el Patronato del Instituto Químico de Sarriá.

¿ES VD. UN HOMBRE MADURO?



Las edades de los caballeros aquí fotografiados varían hasta 30 años de diferencia entre ellos, pero todos tienen las mismas características: cintura delgada, serenidad de pensamiento y una perfecta salud que les proporciona todos los medios para vivir mejor. Estos caballeros son algunos de los miles de hombres que han conseguido este vital aspecto físico a través de los supervisados cursos en nuestros internacionalmente famosos estudios de Estados Unidos, Italia y Alemania.

Si Vd. es un hombre de más de 25 años y debajo de los 70, con algún problema físico de gordura o extremada delgadez, Vd. es la persona elegible para pertenecer a SILHOUETTE, donde el más moderno equipo electro-mecánico Norteamericano está a su disposición, para que Vd. sin esfuerzo alguno y rápidamente alcance su física perfección.

3 MESES GRATUITOS Si no conseguimos para Vd. en 90 días estos resultados:
PERDER 7 kg. de peso - 6 cms. de caderas y cintura.
AUMENTAR 3 cms. en el brazo - 7 cm. en pecho y espalda. Ganar 6 cms. en peso total.

Venga ahora para una visita gratuita de prueba en martes, jueves, o sábados de 9 mañana a 9 noche.
PLAZAS LIMITADAS A SOLO 100 MIEMBROS DE 25 A 70 AÑOS



Silhouette INTERNATIONAL
GIMNASIO PARA HOMBRES
A J. Antonio, 634, 9.º, esq. P.º de Gracia
(Edificio Banco Rural y Mediterráneo)

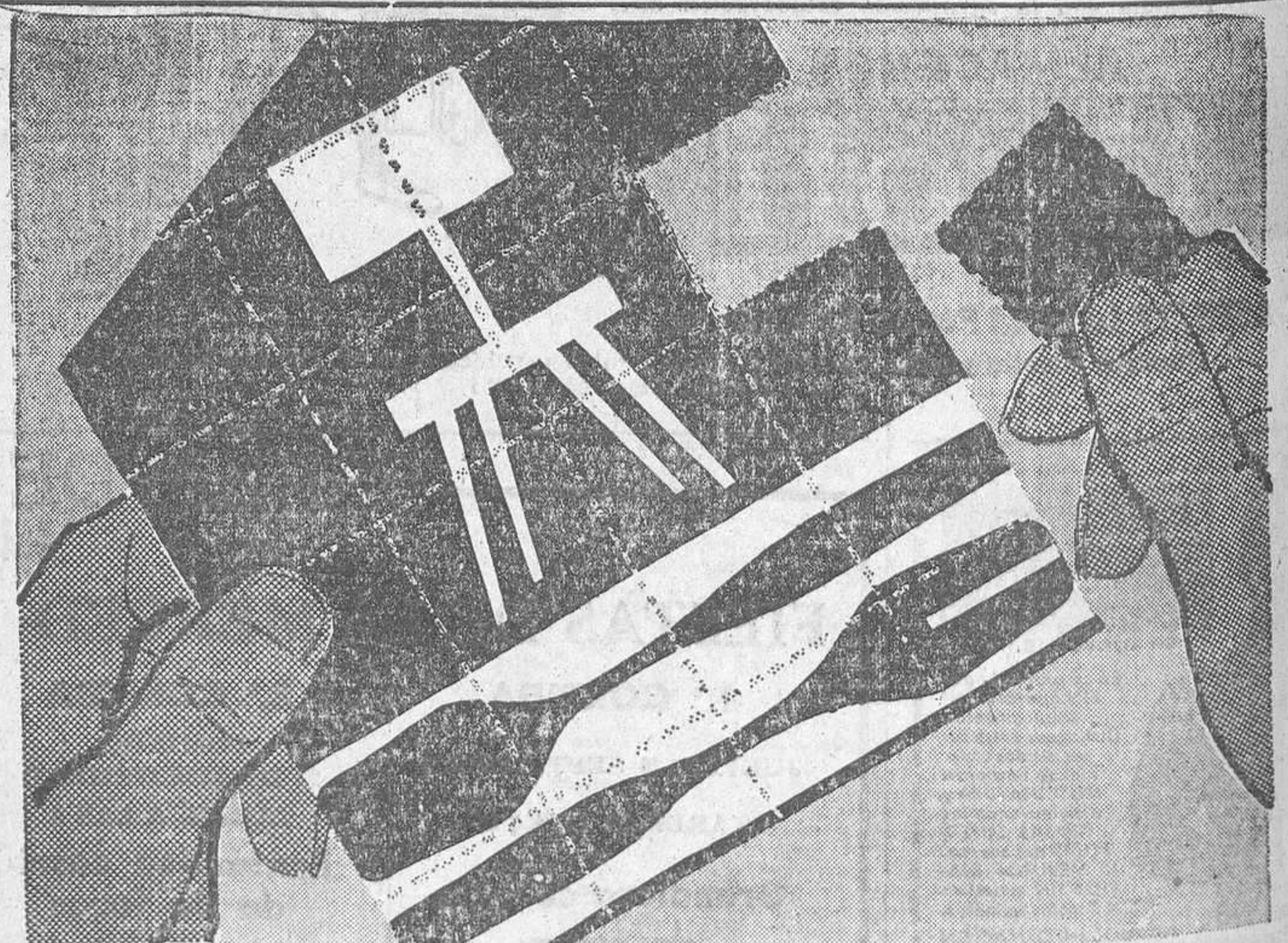
PARTE DE LA CADENA DE ESTUDIOS EN ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA E ITALIA

MUEBLES NORDICOS

Necesitamos espacio para empezar nuestras reformas
PRECIOS DE LIQUIDACION

MUEBLES LIMBA

Sea Ud. de los primeros. Amplísimas facilidades de pago
Calle Rosellón, 304



Aún quedan buenos espacios...
Reserve ahora su stand en

hogarotel 2

Salón Hogar, Decoración, Equipo Hotelero y Gastronomía que se celebrará del 9 al 25 de noviembre en el Palacio de las Naciones de la Feria de Muestras.

El certamen monográfico que ofrece todas las ventajas de un ambiente idóneo, una fecha cuidadosamente escogida y una organización experimentada y eficaz, que permitirá lograr el mayor número de contactos entre expositores y consumidores.

Todos los que saben comprar deben acudir a esta cita que prepara ramos a los que saben vender.

Organizado por: Fomento de las Artes Decorativas - S.A.E. de Relaciones Públicas - Turispaña - Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

Para más información: HOGAROTEL 2, Ayda María Cristina, Teléfono 247.81.01 Barcelona 4.

LETRAS

CACERIAS EN SIBERIA, por Iván Aramilev.— Ediciones Pulide. Barcelona.

A través de estas narraciones cinegéticas, el lector adquiere un conocimiento directo del paisaje, del ambiente y de las duras condiciones naturales en que se desenvuelve la vida del hombre en aquellas remotas y agrestes regiones. No sólo el amigo de la caza y de la naturaleza encontrará satisfacción en la lectura de este libro, sino todo aquel que guste de ampliar sus conocimientos sobre otros ambientes y lejanas tierras.

Aramilev, que nació y creció en el seno de una familia de campesinos y cazadores en la aldea de Kotschety, en los Urales, pasó su infancia y juventud en el marco de dilatados bosques y montañas de la taiga y es por ello que nada guarda para él el secreto alguno. Sorprende su profundo conocimiento de la naturaleza, de la vida e instintos de los animales, lo que cautiva el ánimo del lector. Sus originales narraciones de cacerías de osos, tigres, lobos, zorras, martas, urogallos, aves acuáticas y de tantos otros animales de pelo y de pluma, que constituyen la fauna de la taiga y de los lagos siberianos son otras tantas páginas de deliciosas y apasionante lectura, llenas de humor, de ternura y de emoción. No quedan atrás las historias que tienen por protagonistas a los perros.

Es el autor uno de los más leídos y populares escritores de temas cinegéticos de la Unión Soviética. Este libro recoge una selección de sus más bellas y deliciosas historias de caza en el desierto e inquietante mundo de la taiga siberiana. Del interés y curiosidad en el mundo occidental nos hablan las numerosas traducciones al alemán, inglés, francés, sueco, noruego y ahora al castellano.

Ómirla literaria

EL CONSEJO Superior de Investigaciones Científicas anuncia la aparición de las siguientes obras de investigación histórica: «San Isidoro de Sevilla», por José Mañoz, S. J.; «El Real Consulado de Santander y la Guerra de la Independencia», por Tomás Maza Solano, y «Apellidos de la montaña», por el mismo autor.

LA IDEA central de un importante libro de von Weizsäcker, traducido y editado por la Biblioteca del Pensamiento Actual, es ésta: El hombre no es la única entidad de la historia, pero sí el único ente histórico que lo es conscientemente. La Naturaleza

fue necesaria para que pudiera existir el hombre y él fue necesario para que existieran conceptos sobre la Naturaleza. Ambos, pues, están unidos en (una) historia, no limitada sólo al pasado, sino que abarca el presente y el futuro.

LA EDITORIAL Estela publica «Cree en Jesucristo», de J. Thomas, libro que nos descubre la vida de la fe en toda su plenitud.

UN MINUCIOSO análisis en la literatura francesa contemporánea para seleccionar los nombres más señeros, acaba de realizarlo Juan Roger. Concluida

la tarea crítica, el autor confiesa que, después de un estudio de este tipo se recibe (una profunda) lección de humildad: todo ha sido dicho desde hace tiempo, y cada generación vuelve a tomar los mismos temas con palabras nuevas. Si el estilo cambia, el fondo sigue siendo el mismo. Y tenga en cuenta el lector que los autores elegidos, son: Massis, Giradoux, Maurras, R. M. du Gard, Maurois, Valéry, S. J. Perse, Rimbaud, Montherland, Exupéry, Bloy, Peguy, Mauriac, Bernanos, Claudel, J. Green, Thibon, Giono, Gide, Camus, Cocteau, Anouilh, Sartre y Marcel.

«EL HOMBRE ante el fracaso» es un excelente libro que acaba de aparecer en la Editorial Razón y Fe. El libro recoge una serie de trabajos del llamado Groupe Lyonnais, formado por especialistas psicólogos y médicos y afronta temas tan interesantes como las causas biológicas y psíquicas del fracaso y la influencia de éste en la formación del hombre. Termina la obra con un capítulo de François Varillon, sobre las situaciones límite: la muerte, el sufrimiento, la lucha, el pecado, etc., a las que el cristiano pone como horizonte la esperanza en Cristo.

CUIDADO y sencillo y muy útil por la minuciosidad en el dato para el más exigente de los lectores, es el Catálogo que termina de lanzar la Editorial Católica.

P. BOHIGAS ha publicado en la Editorial Gustavo Gili un libro sobre el libro. Se titula «El libro español». En él estudia los códigos, la introducción de la imprenta, la tipografía, la encuadernación e ilustración del libro hispánico desde la Edad Media hasta nuestros días. Es un esfuerzo bien logrado de investigación.

«Don Ventura» contesta:

«El torero de perfil, hoy tan en boga, resta verdad y pureza a la ejecución de las suertes»

A propósito de la reciente aparición de la segunda edición de la «Enciclopedia taurina» —publicada por la Editorial De Gassó— que, concebida por nuestro llorado compañero en la Prensa, José Silva Aramburu, ha sido corregida y aumentada ahora por nuestro crítico taurino —que refrenda con su experta pluma la importancia de la obra—, hemos creído oportuno e interesante que «Don Ventura» nos hablase para los lectores de HOJA DEL LUNES de la española y siempre actual fiesta de los toros.

«Don Ventura» es figura de sobra conocida y admirada en el mundo de la tauromaquia. Su constante y dilatada labor en pro de la pureza de la fiesta, ejercida siempre con singular ejemplaridad a lo largo de más de medio siglo, le ha convertido en un auténtico e indiscutido maestro de la literatura taurina, cuyos juicios, siempre ecuanimes y oportunos, son acatados por entendidos y profanos. Oigamos, pues, al ilustre crítico.

—¿Cuál le parece la parte más interesante de esta «Enciclopedia taurina»?

—Yo creo que lo son todas las que la componen, según sea la preferencia que sienta el lector por cualesquiera de las materias en ella encerradas.

—¿Ha publicado usted algún otro libro sobre toros?

—Sí, veintinueve.

—¿Desde cuándo ejerce usted la crítica taurina?

—Desde el año 1906, cuando ya llevaba tres años escribiendo de toros.

—¿En qué periódicos la ha ejercido hasta la fecha?

—En el diario bilbaíno «El Nervión» hasta 1920; en «El Día Gráfico», de Barcelona, desde 1921 a 1936; en esta HOJA DEL LUNES, desde 1940 hasta la fecha, y en varios periódicos profesionales.

—¿Está la actual crítica de toros a la altura de la del pasado?

—A mí me parece que sí. En todos los tiempos hubo críticos y criticones. Lo que pasa es que antes, eran más técnicos que literarios y se cultivaba más el adobo literario que la técnica. Sin olvidar que los que con brillante rotundidad periodística ejercían en mi juventud, lograron fama, principalmente, por la pasión que pusieron en sus escritos.

—¿Qué significa para usted la fiesta de los toros?

—Nada menos que una manifestación de vida y una fuente de inspiración para cuantos cultivan las bellas artes, pues en ella han podido hallarla, en todas las épocas, poetas, músicos, pintores, escultores, dibujantes, etcétera, y las que carecen otros juegos exóticos.

—¿En qué cree usted que radica es avasalladora atracción que la fiesta ejerce sobre las multitudes?

—En que, como dijo y demostró el conde de las Navas, en su magnífica obra «El espectáculo



más nacional» (1899), «todas las clases sociales de España, absolutamente todas, han tenido intervención en su desarrollo, ya como actoras, ya como espectadoras».

—¿Cree usted en una posible decadencia de la misma?

—Todo tiene su apogeo y su ocaso, y es de suponer que éste llegue algún día, aunque yo aún no lo columbro. Ya habla de él don José de la Tijera en su obra «La fiesta de los toros», escrita en el año 1801. Conque vaya usted echando hilo a la cometa del tiempo.

—Entre las suertes que hoy no se practican en los ruedos, ¿cuál volvería usted a resucitar?

—No una, sino varias, tanto de las que se hacen con la capa como de las que con la muleta se ejecutan, pues han quedado desterradas muchas y este olvido contribuye a menudo a que el espectáculo peque de monótono.

—¿Suprimiría usted algo de la fiesta, tal como hoy se desarrolla?

—Suprimiría bastante cosas, pues no debe olvidar usted que mi afición empezó en el siglo pasado; pero como de algunas no es posible prescindir, he de transigir con ellas. Desde luego, restringiría mucho la concesión de orejas y prohibiría lo de otorgarlas a pares y lo de los rabos. Y puesto a restringir, haría lo propio con las alternativas, pues estos ascensos han llegado a concederse con una liberalidad francamente deshonestas. Cuánta falta hace un organismo rector con facultades para intervenir en muchos casos y prohibir tantos abusos como se cometen.

—¿A quién considera el mejor torero de todos los tiempos?

—No se puede contestar rotundamente a esta pregunta. En mi concepto, Pedro Romero lo fue en el siglo XVIII; Guerrita, en el XIX; y en el XX, hasta hoy, Joselito el Gallo.

—¿Quiere usted enjuiciar el toro actual?

—Me guardaré muy bien de hacerlo. Repito que procedo del siglo pasado, y para contestar tendría que establecer comparaciones, de las que procuro huir a todo trance. Enjuiciaría usted, por ejemplo, el toro actual comparándolo con el de Bretón de los Herreros o el de Zorrilla? Seguramente que si hoy se representaran «Marcela», del primero, o «El zapatero y el rey», del segundo, el público volvería la espalda a tales obras, y, sin embargo, contribuyeron a que

EL ILUSTRE CRITICO TAURINO OPINA QUE «DEBERIA RESTRINGIRSE LA CONCESION DE OREJAS Y ALTERNATIVAS»

sus autores lograran una fama imperecedera que difícilmente alcanzarán los comediógrafos actuales. Pero conste que no soy misonista, que no siento aversión por las novedades, y que tengo siempre en cuenta lo que don Miguel López Martínez, del Consejo Superior de Agricultura, afirmó en un luminoso folleto publicado el año 1878, al manifestar que «las corridas de toros sufrirán, como todos los espectáculos, alteraciones en armonía con el grado de civilización que alcancemos».

—¿Cree que puede alguna de las figuras actuales llegar a erigirse en ídolo popular, en la medida en que lo fueron un Joselito o un Belmonte?

—Terminantemente, no, porque falta la pasión que tanto contribuyó a forjar la celebridad de aquellos dos colosos, esa pasión que siempre ha caracterizado a todas las grandes épocas.

—¿Cuáles son para usted los defectos primordiales del actual toro?

—La monotonía antes mencionada, y el haberlo supeditado al manejo de la muleta. Y también al toro de perfil, el cual resta verdad y pureza a la ejecución de las suertes, sujetas hoy a la estética. Por otra parte, hoy se exalta excesivamente al diestro que se arrima mucho, sin tener en cuenta que, para torear como es debido, hay que establecer una distancia conveniente entre el torero y el toro, necesaria para cargar la suerte, templar y mandar, principios immanentes de arte tan impresionante y tan español.

—¿Está usted satisfecho de su propia labor en la «Enciclopedia Taurina» editada por De Gassó Hermanos?

—Habida cuenta de que he tenido que sujetarme a unos límites de espacio —determinados por las características de la colección en que va incluida la obra—, francamente, sí.

—¿Qué le parece su presentación editorial?

—Primorosa, impecable y cómoda, como todas las que salen de dicha editora.

—¿Cómo cree usted que será acogida por el público lector?

—Si la primera edición obtuvo un éxito feliz, hay que esperar que igual ocurra con la segunda, pues se ha enriquecido bien ésta con muchos datos de capital importancia y bien puede afirmarse, sin iactancia alguna, que constituye un inventario manual del saber taurómico. A este respecto revisten particular importancia el escalafón de matadores, en el que se da detallada noticia de «cuantos diestros ejercitaron el toro, desde que éste se practicó a pie y adquirió carácter de profesión; un documental capítulo dedicado a las víctimas de la fiesta y otro dedicado a biografías de las plazas más famosas».

—¿Quiere usted enjuiciar el toro actual?

—Me guardaré muy bien de hacerlo. Repito que procedo del siglo pasado, y para contestar tendría que establecer comparaciones, de las que procuro huir a todo trance. Enjuiciaría usted, por ejemplo, el toro actual comparándolo con el de Bretón de los Herreros o el de Zorrilla? Seguramente que si hoy se representaran «Marcela», del primero, o «El zapatero y el rey», del segundo, el público volvería la espalda a tales obras, y, sin embargo, contribuyeron a que

JAVIER COSTA

si desea un televisor proceda con lógica

visitando antes

LA CASA DE LOS TELEVISORES

ROSELLON, 193. VIA LAYETANA, 139. CARRETERA DE SANS, 57

UNIVERSAL ELECTRICA

LA PANTALLA PEQUEÑA 7 VISTO Y OIDO EN JORNADAS HOT DIEGO RAMIREZ PASTOR

ALGO MENOS QUE «GRAN TEATRO»

Alfonso Paso es siempre noticia. Lo cual no supone que hayamos de celebrar su obra. Es noticia, porque acapara teatros. Pero uno no acaba de entenderlo. Ahora, la pantalla pequeña ha repuesto «Los pobrecitos». Que es, a mi juicio, donde empieza esa producción antimoral —no inmoral— del prolífico autor, en la que cualquier conducta puede ser justificada. Uno diría que Alfonso Paso, haciendo reír, sigue la línea de aquel Vidal y Planas lacrimógeno y folletinesco. Todo es cuestión de «inventar» unos personajes absurdos y sacar conclusiones partiendo del equivoco. ¿Quién, entre aquellos «pobrecitos», era de carne y hueso? «Doña Clara», una arpia sin vértebras; «Leonor», una tonta, retona, con gotas sentimentales. Y el resto, haciendo coro. Comprendo —insisto— en que Paso es noticia. Pero no calidad. Uno acepta el hecho de que nos den una comedia suya, porque está de moda. Y luego hay que protestar, porque es absurda y no tiene pies ni cabeza. Aunque le ponga merengue. En este caso sólo sirve para que el empacho sea mayor.

CON MIEL Y CON HIEL

El «Trio Claude Michel» es bueno. Pero también es deliciosa la langosta. Y a dosis masivas, indigesta.

¿Qué habrá hecho Federico Gallo para que le obliguen a presentar «Edición extra» todos los domingos? Yo le creía un buen chico.

«Cine club musical» parecía distinto a «El Cine» y «Séptimo arte». Pero ahora da el mismo tufillo. ¿Me entienden ustedes?

MEDIDA EXACTA

Hace algún tiempo dediqué un elogio sin reservas a Alfredo Marquerie, crítico teatral de Televisión Española. Debo insistir en el aplauso. Quienes suponen que asomarse a la pantalla es pretexto para colocar un rollo, escuchéno por favor... y rectifiquen. El lunes pasado juzgó dos obras en brevísimas y muy directas palabras. Que es todo lo contrario de lo que vienen haciendo algunos charlistas caudalosos, enfáticos y contraproducentes. La verdad es que no hay quien se trague algunas disertaciones de sobremesa. Mientras tanto, Alfredo Marquerie nos sabe siempre a poco. Y no porque deje cosas por decir, sino porque se hace escuchar con agrado. Siempre le aceptaríamos cinco minutos más. Pero más vale así, que al contrario. ¡De verdad de la buena!

SINCERAMENTE



Cosa extraña: «Atlas de música» y «Los viernes, concierto» nos han dado esta semana las actuaciones anunciadas previamente. Y entre ellas —una vez más— la intervención de Angeles Chamorro en un programa de música española. Está uno tan saturado de ritmos epilépticos y de melodías (?) dislocadas, que saben a gloria estas verdaderas canciones —las «tonadillas» de Granados— y esta interpretación sin gritos ni aspavientos. Desde hace tiempo debíamos a Angeles Chamorro este testimonio de admiración sincera, por cuanto hay en ella de cualidades indiscutibles y de dedicación vocacional. Aún así, seguimos estando en deuda.

Minutos y minutos de «carta de ajuste», en espera de conectar con Aranda. Luego resultó que no había para tanto ni muchísimo menos.

El «Tribunal de la Historia» anunció una cosa, y nos dio otra con todas las características de la improvisación. Y con un diálogo de «La tortuga perezosa». Menos mal que «La Gioconda» quedó bien caracterizada.

Más fútbol «ferial». Y más disgustos en casa. Mi receptor —y no es broma— se quedó sin imagen en el segundo tiempo. También él estaba ya harto de veras.

Don Salvador Sánchez sigue viento en popa. Pero «Ayer, noticia; hoy, dinero» parece fatigadísimo. El concurso no puede dar más juego. ¿Sabrá retirarse a tiempo?

Lo malo no es que no haya conexión con Madrid, sino que, mientras tanto, nos atien «El planeta Tierra». Demasiada crueldad.

¡SIN ABUSAR!

Kiko tiene gracia sin duda alguna. Una gracia un poco monótona, demasiado igual a sí misma y bastante «cateta». Si, por añadidura, nos repite un guiño, «sketch» o como quiera llamarsele, la cosa se hace más difícil de digerir. Que fue lo sucedido anteaer. Los monopolios deben justificarse.

TUBOS ROBLES

TUBOS CONICOS PARA LA FABRICACION DE MUEBLES METALICOS

MODELOS	Sin goma ni casquillo	Casquillo plástico	Casquillo aluminio
REDONDAS SILLA	7,50	9,50	10,50
REDONDAS MESA	17,00	19,00	20,00
EXAGONALES SILLA	11,00	13,00	14,00
EXAGONALES MESA	20,00	22,00	23,00
OVALADAS SILLA	16,00	18,00	19,00
OVALADAS MESA	33,00	35,00	36,00
TRIANGULARES SILLA	11,00	13,00	14,00
TRIANGULARES MESA	22,00	24,00	25,00
CUADRADAS SILLA	11,00	13,00	14,00
CUADRADAS MESA	23,00	25,00	26,00
ESTRELLAS SILLA	13,50	15,50	16,50
ESTRELLAS MESA	30,50	32,50	33,50



ARAGON, 446 - BARCELONA-13 TELS. 225 15 92-93 y 225 19 62

TODOS LOS TUBOS QUE USTED PUEDA NECESITAR

CINES

NOVEDADES DE LA SEMANA BUEN CINE ESPAÑOL. — LAS AVENTURAS DE LA FAYETTE. — ESTHER WILLIAMS SIGUE NADANDO. MAS CINE DE AVENTURAS. — TOROS CON CALIDAD: "APRENDIENDO A MORIR". — POPEYE Y ROSARIO EN TECNICOLOR

Antonio Román sigue manteniendo su línea de director experimentado capaz de lograr siempre un resultado halagüeño en sus realizaciones y «El sol en el espejo», sin alcanzar las doradas... nos presentamos para nuestro cine, obtiene un nivel muy aceptable que forzosamente ha de satisfacer cuando ello no es, por desgracia, norma general.

Aunque extraído su argumento de una obra teatral —«Los pobrecitos», del prolífico Alfonso Paso—, «El sol en el espejo» ha obtenido, en manos de Antonio Román, un tratamiento cinematográfico muy digno y como en su especial cuidado ha entrado la actuación de los intérpretes y, en especial, de su esposa y protagonista Yvonne Bastien, la película mantiene el atractivo que ambiente y personajes tenían ya en la narración original.

El cine francés ha querido entrar también en el cine de gran espectáculo, y para ello, haciendo acopio de un extenso y renombrado reparto, en el que destacan famosos actores de distinta nacionalidad para la interpretación de personajes de corta aparición en la pantalla, ha elegido uno famoso no sólo en la historia de Francia sino también en la de los Estados Unidos de América, a cuya formación contribuyó «Lafayette».

Ni que decir tiene, por tanto —mucho más cuando se ha utilizado el color y uno de los más espectaculares sistema de pantalla ancha— que la película basa en la grandiosidad sus armas más firmes, aunque a ratos se nos antoje que le está faltando la música para que lo que en la pantalla se nos cuenta esté exactamente ambientado en el clima de opereta o revista musical que posee.

En la mayoría de ocasiones, la ambientación y la grandiosidad alcanza sus objetivos; en otras, se quedan a mitad de camino. Pero en conjunto resulta un espectáculo aceptable.

Tras muchos años de ausencia, vuelve Esther Williams, la famo-

sa protagonista de revistas musicales de localización náutica, ahora con una película —coproducción— rodada en nuestra patria y dirigida por Fernando Lamas que es, a la vez, protagonista.

Revista sin grandes ambiciones, la película pasa sin pena ni gloria, como no tratase —lo que si consigue plenamente— de mostrarnos al protagonista-director como gran personaje que necesitaba tanta propaganda.

El argumento es endeble y pueril, pero en cambio son de agradecer algunas incorporaciones musicales muy notables.

Cine de aventuras al aire libre y sin grandes preocupaciones: «El tesoro de Pancho Villa». Con eso, está dicho todo. George Sherman ha seguido las exigencias del género sin más objetivo y lo que en la película va sucediendo —sin que aparezca para nada el famoso Pancho Villa— resulta de interés suficiente, dado su ritmo, para gustar al público mayoritario que se solaza con esta clase de películas.

En ésta, al menos, hay unos intérpretes adecuados a los personajes que han de incorporar y Rory Calhoun, Shelley Winters y Gilbert Roland cumplen con acierto su cometido.

Han sido tantas las veces que el cine español ha buscado el éxito en el tema taurino sin alcanzarlo —porque en la pantalla no es como en el ruedo, que cualquier cosa es buena para llenar las plazas, y si no hay calidad no basta apoyarse en el tipismo taurino— que temimos que otra vez, con «Aprendiendo a morir», se repetiría la triste historia o que, como máximo, se alcanzarían logros parciales de sus antecesoras más aceptables.

Sin embargo, no es así. «Aprendiendo a morir» puede concebirse —al menos como tal— la cataloga uno— como la mejor película de toros que se ha hecho en nuestra patria. Tal vez, en su favor, tenga de entrada la autenticidad de lo que se nos cuenta —la vida de su protagonista, «El Cordobés»—

pese a las indispensables licencias novelescas para conferir mayor interés al argumento, y la presencia del propio interesado incorporándola con el verismo lógico, pero, además, con un acierto sorprendente en un debutante ante la cámara —que a menudo da cornadas más peligrosas que los miuras— hasta el punto de radicar en su actuación uno de los puntos fuertes de la película.

Pero es que, además, también en «Aprendiendo a morir» se han acumulado aciertos en lo que pudiéramos llamar estrictamente cinematográfico —el oficio al servicio del arte— pues Pedro Lazaga ha concentrado en esta película la larga experiencia de todas las anteriores y, salvo algún pequeño bache o ciertas lagunas, sin gran importancia, su tarea se ha visto presidida por el mayor de los éxitos; y porque la cámara de Fraile ha logrado uno de los trabajos más notables en tan destacado operador, acreditado ya por todas sus películas.

No sé si, como consecuencia de estos valores indiscutibles, «Aprendiendo a morir» obtendrá el éxito multitudinario que merece. Lo que sí sé es que sería una lástima que así no fuera. Hay buen cine en toda la película y hay autenticidad en su argumento, sin esas exageraciones —unas veces hacia un lado, otras hacia otro— a que tan dadas son las películas de toros a la hora de captar los personajes principales de la fiesta. Y, sobre todo, ahí está «El Cordobés», captado por la cámara de Fraile, como buen actor y buen torero, sin truco de ninguna clase.

La moda de reunir una serie de dibujos para ofrecer un llamado «festival» ha continuado ahora con once películas de Popeye y sus indispensables acompañantes, sobre todo la flacucha Rosario. Y el «Segundo gran festival Popeye», con el añadido del color, logra sobradamente su objetivo de amenizar gratamente el tiempo que el espectador dedicó a presenciarlo.

Para las nuevas generaciones

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL SOL EN EL ESPEJO (Fantasio, 10-IX). Española, 1962. Dr. Antonio Román. Con Yvonne Bastien, Luis Dávila y José Isbert. Paramount.

LA FAYETTE (Windsor, 10-IX). Francesa, 1960. En Supertecnicolor y Tecnicolor. Dr. Jean Dreville. Con Michel le Royer, Edmund Purdom, Jack Hawkins, Orson Welles y Pascale Audret. Dipenfa.

LA FUENTE MAGICA (Fémina, 10-IX). Hispano-norteamericana, 1961. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. Fernando Lamas. Con Fernando Lamas, Esther Williams, Marta Reyes, Angel Ortiz y Fernando Sancho. Universal.

EL TESORO DE PANCHO VILLA (Alexandra, Arcadia y Atlanta, 11-IX). Norteamericana, 1959. En Tecnicolor. Director George Sherman. Con Rory Calhoun, Shelley Winters y Gilbert Roland. Radio Films.

APRENDIENDO A MORIR (Kursaal, 11-IX). Española, 1962. Dr. Pedro Lazaga. Con «El Cordobés», Maruja Bustos, Ismael Merlo, Jesús Colomer, Manuel Zarzo y Elvira Quintillá. Dipenfa.

SEGUNDO GRAN FESTIVAL POPEYE (Alcázar y Borrás, 13-IX). Norteamericana. 11 dibujos animados de Popeye, en Tecnicolor. Paramount.

de niños, Popeye volverá a ser personaje querido y popular. Para sus antecesoras, el recuerdo de felices tardes mantendrá todo su influjo, incrementando por la grata sorpresa de comprobar que para el gran consumidor de espinacas —ventaja de los personajes debidos al lápiz de sagaces dibujantes— el tiempo no pasa.

CASTELL

PANTALLA PANORAMICA
(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

EL TREN DE LAS 3'10
Glenn Ford - Van Heflin - Felicia Farr

FELIPE DERBLAY
(Cinemascope y Tecnicolor)
Antonio Vilar - Virna Lisi

PAFEO 4 JUAN 27
TELEF. 225-4919

Lido

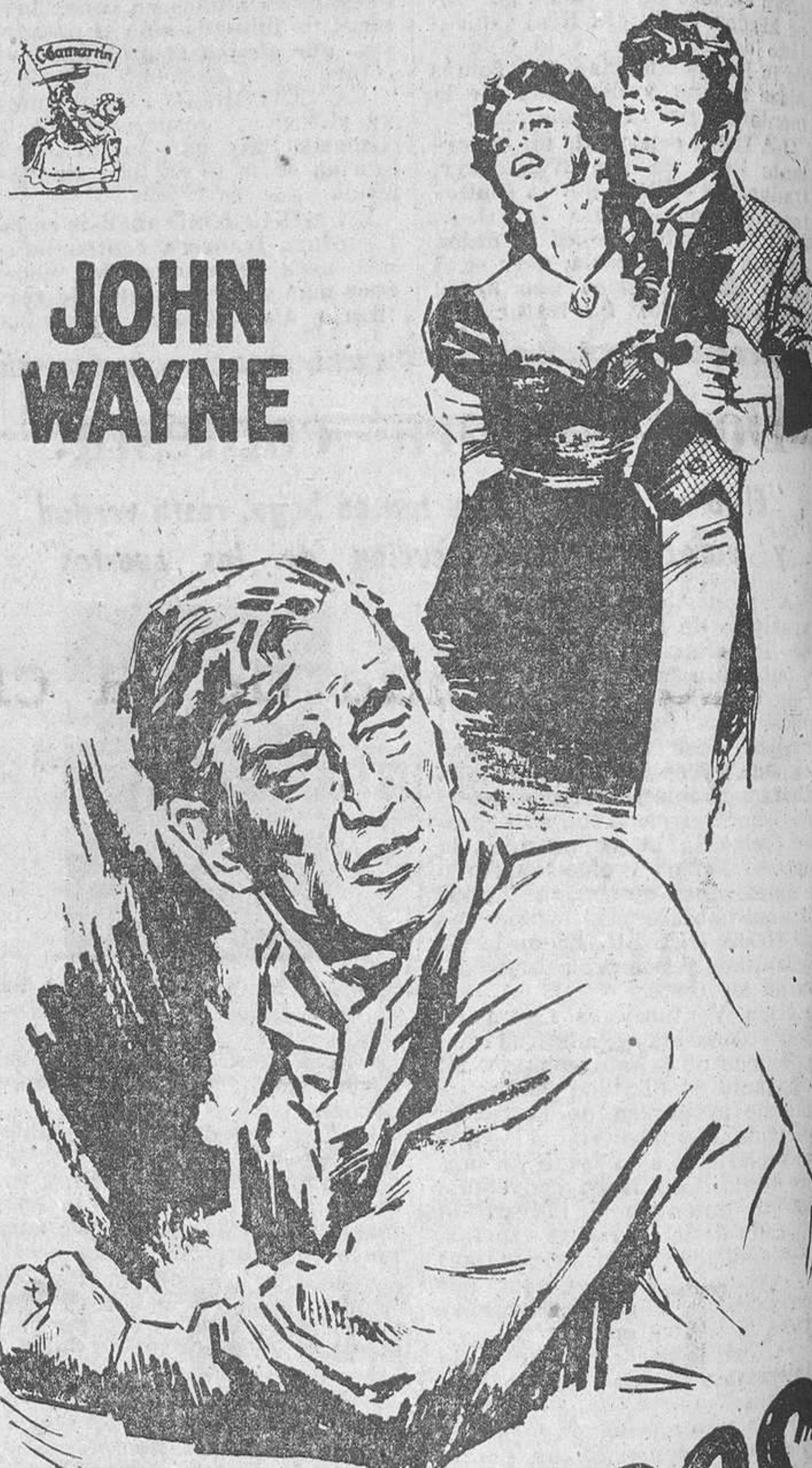
COLISEUM - REGIO PALACE
Refrigeración «CARRIER»

HOY NOCHE, A LAS 10'30

SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Anticipando, con motivo de las próximas FIESTAS DE LA MERCED, el estreno de una de las más importantes películas del cine americano

JOHN WAYNE



HOY NOCHE, A LAS 10.30 ESTRENO

ASTORIA-CRISTINA
REFRIGERADO AIRE ACONDICIONADO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA 1962-1963

JAMAS EN LA HISTORIA DEL CINE SE HABIA PLANTEADO UN TEMA DE TAN FUERTES EMOCIONES.

UN ESTUDIO PSICOLOGICO ALREDEDOR DE TRES SERES QUE BUSCAN APASIONADAMENTE LA FELICIDAD

SOMBRA ENAMORADA
DIRECTOR: JEAN NEGULESCO

LA ULTIMA GRAN PELICULA DEL INSUPERABLE JEAN NEGULESCO, CON LAUREN BACALL, LA ACTRIZ QUE EL PUBLICO ADORA POR SUS ENCANTOS Y ADMIRA POR SU EXTRAORDINARIO TEMPERAMENTO ARTISTICO

Abierto el despacho anticipado de localidades (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

EL PROBLEMA SENTIMENTAL QUE LA ADOPCION DE UNA NIÑA CREA EN UN MATRIMONIO ENAMORADO

LAUREN BACALL ROBERT STACK
EVELYN RUDIE LORNE ANNE GREENE SEYMOUR



LOS COMANCHEROS
20th CENTURY FOX

STUART WHITMAN INA BALIN
DIRECTOR MICHAEL CURTIZ

CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

¡Luchas... Pillaje... Devastación!
Los sin Ley... impulsados por desesperadas pasiones en un emporio de asesinos

NOTA IMPORTANTE:
Taquilla abierta para el despacho de localidades anticipadas, desde las 11'30 de la mañana

(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS)



NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

MARGARITA, PROFESORA DE IDIOMAS.— Ella le quería. Podía ser Ingeniero, Arquitecto, Registrador de la Propiedad. Más bien resultó esto último. Pero de manera «sui generis»...

El «Señorito» también la quería. En español y en inglés. Le dijo que era espía: «Me llamo Z-4». Ella, aunque tomó el nombre por el de un insecticida, le puso los ojos tiernos. Lo malo

fue que... No, no seguimos: vea «Sabían demasiado». Es mucho mejor. Verá a Tony Leblanc, José Luis Ozores y Conchita Velasco en el riesgo, la aventura, la emoción de un «trabajo» apasionante. «Sabían demasiado», de carcajada en carcajada, le garantiza risa durante hora y media. Una producción Naga Films, dirigida por Pedro Lazaga y presentada por Chamartín.

EXCELSIOR - POLIORAMA MARYLAND-AVENIDA DE LA LUZ

DESDE HOY LUNES

Le garantizamos ¡NOVENTA MINUTOS DE RISA!

BOB HOPE JOAN COLLINS

BING CROSBY

en la producción PANAMA y FRANK

DOS FRESCOS EN ORBITA

con DOROTHY LAMOUR ROBERT MORLEY

Guion NORMAN PANAMA y MELVIN FRANK
Director NORMAN PANAMA Productor MELVIN FRANK

ARMAS CONTRA LA LEY

HOY ES EL DIA DE MARIA LUZ GALICIA.— No es que María Luz Galicia celebre hoy su fiesta onomástica ni tampoco que cumpla años. Decimos que hoy es su día porque es cuando se presenta en la pantalla del cine Capitol con el estreno de la producción Copercines, distribuida por Universal Films Española, S. A., «Ella y los veteranos», que ha dirigido Ramón Torrado y en la cual tiene como oponentes a Javier Armet, Jesús Tordesillas, Juan Calvo, José Alvarez «Lepe» y Joaquín Roa.

«Ella y los veteranos» es una comedia ligera, de humor con gotas de ironía y cierto trasfondo poético, en la cual Ramón Torrado ha vuelto a encontrar el ritmo y la flexibilidad que le hicieron famoso como uno de los directores que mejor saben servir al público.

UNA NUEVA SOFIA LOREN.— ¿Quién podía imaginarse hace cinco años que Sofia Loren, con papeles de segundo orden, más tarde con un Oscar por su magistral interpretación dramática de «Dos mujeres», nos daría hoy, con «La millonaria», un curso completo de cine humorístico? Esta cinta, inspirada en una obra del genial Bernard Shaw, dirigida por Anthony Asquith, el más flemático de los realizadores británicos, es una completa sátira de las extravagancias capitalistas de una multimillonaria, a la caza de un marido por exigencias de un testamento maquiavélico. Da la réplica a Sofia Loren, Peter Sellers, quien nos deleita en un papel de médico hindú. Esta jocosa superproducción nos será presentada en breve.

TIVOLI 2ª SEMANA DE EXITO

La ofensa más terrible que pueda sufrir una mujer



(RIGUROSAMENTE NO APTA)

¡Nunca tan corto permiso causó tantos estropicios en una isla tropical!!

Para ellos, la humanidad sólo se dividía en dos categorías: ¡RUBIAS Y MORENAS!!

filmax

Escalera en Hawaii

HENRY FONDA
JAMES CAGNEY
WILLIAM POWELL
JACK LEMMON
BETSY PALMER

DIRECTORES: JOHN FORD - MERVYN LEROY

CINEMASCOPE — WARNERCOLOR

PROXIMAMENTE EN FEMINA

AVISO IMPORTANTE

Agradecida de la clamorosa y entusiasta acogida que el público de Barcelona le dispensó con motivo y ocasión del estreno de su película

T O M B O L A

VUELVE

M A R I S O L

AL CINE

NOVEDADES

el próximo miércoles día 19, ACTUANDO PERSONALMENTE al final de cada una de las tres sesiones numeradas, tarde 4'30 y 6'30 y noche 10'30

NOTA.— En evitación de aglomeraciones recomendamos se apresuren a recoger de taquilla sus localidades

¡LA LUCHA DE UN HOMBRE SOLO, CONTRA LA MONTAÑA, CONTRA SU HERMANO... CONTRA EL MISMO!

La Montaña Siniestra

SPENCER TRACY ROBERT WAGNER

CLAIRE TREVOR

ANNA KASHFI

Producida y dirigida por:

EDWARD DMYTRYK

Guion de: RANALD MacDOUGALL

Basado en la novela de: HENRI TROYAT



VISTAVISION®
TECHNICOLOR®



(A P T O)

F. CORTEHA

UN FILM DE EXCEPCIONAL CALIDAD, EN VERSION ORIGINAL, CON SUBTITULOS

ESTRENO MARTES **FANTASIO**



PAUL NEWMAN
JEAN SIMMONS
JOAN FONTAINE
PIPER LAURIE

CINEMASCOPE
DIRECTOR: ROBERT WISE

PENDENCIERO, JUGADOR Y CONTRABANDISTA. — Ese era Crow, cuya cabellera estaba en su sitio por milagro. El falso Mac Bain, es decir, el capitán Cutter, de los «Rangers», se hizo amigo suyo para que Crow le llevara hasta los Comancheros, que proporcionaban armas y whisky a los indios Comanches. Y las cosas se complicaron hasta convertirse en un problema

DESDE HOY LUNES
ROXY BALMES
GOYA DELICIAS
PRINCIPAL PALACIO



EL ALCALDE, EL GUARDIA
Y... LA JIRAFITA

ALBERTO BORDI - VITTORIO DE SICA
SYLVA KOCINA - MARISA MERLINI
Directores:
LUIGI ZAMPA



SERVICIO SECRETO
por EDDIE CONSTANTINE

de vida o muerte para Cutter, Regret y Pilar, John Wayne, Stuart Whitman e Ina Balin. «Los Comancheros», la última realización de Michael Curtiz. «Los Comancheros», en Cinemascope, es la mejor película del Oeste de todos los tiempos, y es presentada por Chamartin.

gos», un fabuloso espectáculo en Eastmancolor y Supercinescope, en la cual el director Giacomo Gentilomo ha hecho una grandiosa reconstrucción de la leyenda germánica que inspirará a Wagner — suyos son los fondos musicales —, plétórica de fantásticos incidentes y de arre-

batados y trágicos idilios. Sebastián Fischer es la viva estampa del legendario Sigfrido. Ilaria Occhini y Katharina Mayberg, son las costelladas de «El tesoro de los Nibelungos», un espectáculo que dejará recuerdo imperecedero. En el doble programa de di-

chos cines figurará el estreno de la producción presentada por Filmayer, «Salto mortal», en la cual los hermanos Ozores (José Luis y Antonio, dirigidos por Mariano) se empeñan en un campeonato de buen humor para regocijo de los espectadores.

rior y otra interior, para los casos necesarios. Dado que se pretende que el complejo se convierta en un futuro próximo en una ciudad del cine, se han previsto otras instalaciones para hotel, parador y servicio estación de automóviles.

ANTE EL PROXIMO ESTRENO DEL CINE FEMINA. — Cuando la guerra llega, muchas cosas cambian. Los hombres de todas las esferas sociales cesan de tener vida propia y se convierten por un tiempo en soldados o marinos. «Escala en Hawái» es la historia de estos hombres. En todo momento tuvieron que hacer frente a uno de los peores enemigos: la monotonía. Pero los hombres de «Escala en Hawái» triunfaron de todo ello porque poseían la mejor arma defensiva: la risa. Cuando usted vea «Escala en Hawái», maravillosa producción Warner Bros., que presentará Filmáx, en Cinemascope y Warner-Color, dirigida por John Ford y Mervyn LeRoy e interpretada por Henry Fonda, James Cagney, William Powell y Jack Lemmon, que se estrenará en el cine Fémima, también se reirá con ellos... ¡Y lo hará a carcajadas!

Refrigeración SESA
¡2.ª semana de éxito de los grandes Premios del Cine!
«LA PUERTA DE LAS LILAS». Dir.: R. Clair (Gran Premio de la Cinem. Francesa)
«NOCHES BLANCAS». Dir.: L. Visconti, con M. Schell, M. Mastroianni y J. Marais. (Galardonada con varios grandes premios)

«EL TESORO DE LOS NIBELUNGOS». — Tusisa presentará hoy, lunes, en las pantallas de los cines Dorado, Atenas y Vergara, «El tesoro de los Nibelun-

SIGFRIDO SE HIZO INVULNERABLE BAÑAN-
DOSE EN LA SANGRE DEL DRAGON...

Pero su secreto estaba en labios
de una mujer

Dorado - Atenas - Vergara

Refrig. Carrier - Refrig. Fritherm - Refrig. Westinghouse

presentarán HOY un fabuloso espectáculo

Apto para todos los públicos



SEBASTIAN FISCHER
ILARIA OCCHINI
KATHERINE MAYBERG
GIACOMO GENTILOMO
SUPER
CINEMASCOPE
ASTMARCOLINI

Todas las fuerzas — menos la traición — se abatieron ante la furia de su acero

Y en un contraste de regocijante humor, ESTRENO

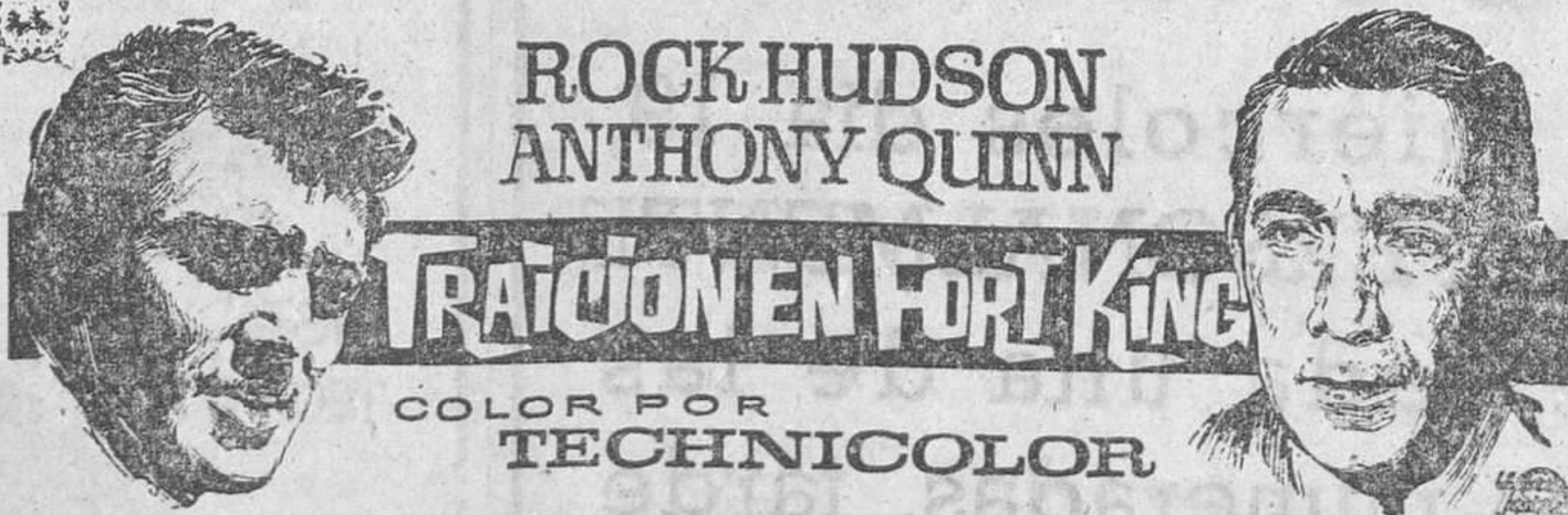


¡Un programa doble caldeado de interés,
en la temperatura ideal de los tres locales!

CINE PELAYO

(REFRIGERACION CARRIER - TELEFONO 221-43-70)

En su 6.ª semana de proyección en
su calidad de ESTRENO
en Barcelona, prosigue triunfal el resonante éxito
de los dos colosos del cine americano



ROCK HUDSON
ANTHONY QUINN

COLOR POR
TECHNICOLOR

ADemás:
REY SORIA FILMS presenta

«ASI CANTA UNA ESPAÑOLA»

por LOLITA TORRES

(Programa apto para todos los públicos)

KURSAAL

MAÑANA
NOCHE, ESTRENO

Una película que haría reír a la Esfinge

TONY LEBLANC · JOSE LUIS OZORES
CONCHITA VELASCO · JOSE ISBERT
J.L. LOPEZ VAZQUEZ



SABIAN
DEMASIADO

¡ATRACOS FABULOSOS! ¡SECUESTROS
SENSACIONALES! ¡GOLPES INCREIBLES!

A cargo de todos los «ases» del cine cómico español

CADITOL
REFRIGERADO
Sistema BAVIERA

A partir de hoy
sensacional
programa doble

Estreno de la magnífica
comedia



ELLA
Y LOS VETERANOS

MARIA LUZ GALICIA
JAVIER ARMET
JESUS TORDRESILLAS
JUAN CALVO
Dirigido por:
RAMON TORRADO
Y A PETICION DEL PU-
BLICO Y A PESAR DE
LOS COMPROMISOS AD-
QUIRIDOS

10.ª Y ULTIMA
SEMANA DE

OSCAR 1962
SOFIA
LOREN



DOS
MUJERES
LA CIOCIARA

con JEAN PAUL BELMONDO
ELEONORA BROWN
RAF VALLONE
UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S. A.

NO APTAS
PARA MENORES

HOY ES NOTICIA

Mario Morales marcha a París para rodar «El gran rebelde»

«Voy a disfrutar unas gratas vacaciones en Francia y Cataluña... con todos los gastos pagados»

Casi nunca nos hemos ocupado de Mario Morales, ese muchacho que se ha ganado a pulso uno de los primeros puestos en nuestra cinematografía. Nació en Madrid el primero de marzo del año 1931, cursó el bachillerato para matricularse en la Facultad de Derecho; al comprender que su futuro no iba a desarrollarse entre Códigos Civiles y Romanos, ingresó después en la Academia General del Aire.



Mario Morales tenía perfectamente trazados sus planes para el porvenir. Piloto militar, primero, piloto civil, después. Y estaba firmemente decidido a realizarlos. Había que estudiar, estudiar, consiguiendo unas notas excelentes. Poco después de comenzar el segundo curso tuvo que trasladarse inmediatamente a Madrid, ya que su hermano había caído enfermo gravemente.

Durante los dos meses que estuvo en la capital, tuvo la oportunidad de conocer a muchas personas relacionadas con el cine; el director José Díaz Morales le pidió que interpretase un papel en «Paz», película que se iba a realizar en aquellos años. A Mario Morales le agradó

aquello del cine, y decidió dejar todas sus anteriores aficiones, cuando le ofrecieron inmediatamente después intervenir en tres o cuatro películas.

A continuación le confiaron uno de los «roles» estelares de la célebre «Embajadores en el infierno», la cual le valió para figurar en la candidatura al premio otorgado por el Sindicato Nacional del Espectáculo al mejor actor secundario. Las ilusiones de ser piloto, a raíz de esto, «volaron» para siempre.

Y les contamos esto porque Mario Morales es noticia...

—Me marcho a París a incorporarme al «rodaje» de «El gran rebelde», una coproducción hispano-franco-italiana que se rodará en Francia y en España.

—¿En qué parte de España?

—En Garraf, Barcelona. Voy a disfrutar de un buen verano, París, Cataluña... y con gastos pagados, haciendo, además, un trabajo que me encanta, y por el que, si no hubiese que comer, trabajaría gratis.

—¿Cuál es el reparto de esta película?

—Francisco Rabal, Louis Jourdan y, muy posiblemente, Elsa Martinelli. También interviendrá Moira Orfei.

—¿De qué trata «El gran rebelde»?

—Es una adaptación de la inmortal obra de Julio Verne «Mathias Sandorf».

—Mario, hasta ahora, ¿has rodado muchas películas en coproducción?

—Sí, y con grandes directores internacionales, como Nicolás Ray, Alfred Weinderman, Richard Poitier, Dennis de la Patelliere, Mario Bonard, Ducio Tessari, Harald Reinl y, ahora, Georges Lanpin.

—¿Tienes algún otro proyecto?

—Sí. Vides Cinematográfica, de Italia, me ha contratado para realizar una película en Hong-Kong. Aún no hay título. Sólo sé que es una producción netamente italiana.

Pues, éste es Mario Morales, el actor que a la chita callando, ha sabido colocarse en uno de los primeros puestos de la cinematografía.

Enrique CAMINO

CHRISTMAS

7.000 MODELOS!

10.000.000 de ejemplares en existencia. Desde una peseta ejemplar

SERVIMOS A PROVINCIAS JHERR. Velázquez, 124 Madrid

Regina

Séneca, 22 (jto. Vía Augusta y Diagonal). T. 217-18-94 LOCAL DOTADO DE AIRE ACONDICIONADO

A PARIS CON EL AMOR Alec Guinness-Odile Versois y

UNA PISTOLA PARA UN COBARDE Fred Mac Murray y Jeffrey Hunter

Ambas en color (No apto.)

11 meses, 11!!!...

en la pantalla gigante del

TEATRO NUEVO

(REFRIGERADO)

(MARQUES DEL DUERO, 63 — TELEFONO 241-88-00)

¡El espectáculo cinematográfico de las MULTITUDES!...

AVENTURAS EN LOS MARES DEL SUR

4º PROGRAMA - CINEAMA

TECHNICOLOR

PRECIOS ESPECIALES en sus ULTIMAS SEMANAS

de proyección

PLATEA: 40.-- Ptas.

ESPECIAL: 25.-- Ptas.

ANFITEATRO: 15.-- Ptas.

(Apto para todos los públicos)

EN ESPAÑA SOLAMENTE PODRA VERLO EN MADRID, TEATRO ALBENZ, Y EN BARCELONA, TEATRO NUEVO

LA SEMANA TEATRAL *fué así*

TRES COMEDIAS Y ALGO MAS



Francisco Piquer y Analia Gadé en una escena de «La idiota», estrenada en el Barcelona el jueves de la pasada semana. Mario Bustos, M. Matilde Almendros y Josefina Tapias en «El sí de las niñas», repuesta en el Candilejas, y P. Cano, A. Mas y J. Trujillo, que representaron «Al final de la cuerda». (Caricaturas de José M.ª Serra)

La pasada semana hubo un movimiento teatral que puede calificarse de intenso si se tiene en cuenta la escasez de locales.

La celebrada compañía del Infanta Isabel, de Madrid, que tan inteligentemente dirige Arturo Serrano, se presentó en el Caldera con el estreno de la comedia de Alfonso Paso: «Al final de la cuerda».

Otra comedia cómico-policíaca con mucho trajinar de cadáveres. Humor macabro con más de lo segundo que de lo primero. Recuerda muchas otras obras del mismo autor. Puro disparate. Y al viejo estilo. Se diría que estamos todavía en 1910. Pero el público rie. Bueno. Ya veremos hasta cuándo el señor Pa-

so tira de la cuerda. Hasta ahora sólo nos ofrece nudos bastante mal hechos.

La cosa pasa bien porque la obra ha estado excelentemente dirigida y montada por Arturo Serrano, que ha conseguido una magnífica labor de conjunto, con Antonita Mas, Margarita García Ortega, Julia Trujillo y todos los demás.

En el Barcelona, José Osuna presentó a Analia Gadé con el estreno de la comedia de Marcel Achard, en versión española de Edgar Neville, «La idiota». Estupenda comedia. Muy ingeniosa y divertida, aunque bastante desvergonzada y, en el fondo, un poco triste. El tipo de la protagonista es una gran figura escénica. Constituye un estudio psicológico profundo y certero. Y en ese papel Analia Gadé está sencillamente maravillosa. Es una actriz extraordinaria. Pero no sólo ella realiza una espléndida labor. Están muy bien todos, especialmente Francisco Piquer, Julio Navarro, María Luisa de la Mata, María Dolores Gispert y Luis Peña, éste

en dos papeles, uno de ellos muy difícil y comprometido.

En el Candilejas repusieron la famosa comedia «El sí de las niñas», de Leandro Fernández Moratín, una de las obras más bellas del teatro español por la gracia y la calidad del diálogo. Dirigida con talento y sensibilidad por Ramiro Bascompte, la compañía se apunta un nuevo éxito. Deliciosa María Matilde Almendros y muy bien todo el conjunto.

Y en el Victoria triunfa clamorosamente Dolores Vargas «La Terremoto», dentro de un interesante y valioso programa de variedades.

VIDIEL

TEATRO BARCELONA

EXITO DESBORDANTE DE

la idiota

CON

ANALIA GADE

la idiota

Es un prodigio de finura, un alarde asombroso de habilidad escénica, casi de cinismo, desenueladamente atenuado o disimulado por el ingenio.

A. Martínez Tomás de «La Vanguardia»

la idiota

ANALIA GADE

Con delicadeza de matices supo ser desgarrada, coqueta, atrevida, sensible y expresar con sensacional naturalidad, emoción y ternura.

A. de Armenteras de «La Prensa»

la idiota

UN EXITO ROTUNDO DE SU PROTAGONISTA

ANALIA GADE

Zamora, seguidos del conjunto y de las alegres chicas de Colada, se despidrán el jueves, para cumplir sus compromisos en otras ciudades, y también para dar paso a la compañía de Celu Gámez, que se presentará en el Apolo el viernes noche, con el estreno de la revista «Su excelencia la embajadora».

MARTINEZ SORIA



¡AVISA!

Que, por tener que cumplir compromisos contraídos con anterioridad, el próximo día 3 de octubre terminará su actual temporada en el TEATRO TALIA

CON EL GRAN EXITO

LA CIUDAD NO ES PARA MI

de Fernando Angel Lozano

La concha del apuntador

PANAM'S. — «De espaldas al escenario», otro éxito.

Este pequeño teatro está llevando una temporada de éxitos gracias al afán y al buen hacer de este primer actor y director que es Francisco Vals. Actualmente y con la comedia original de Vicente Calpe (Tony), el popular locutor de Radio Barcelona, titulada «De espaldas al escenario», ha conseguido uno de sus mayores éxitos.

TEATRO VICTORIA. — Nueva producción de Joaquín Gasa: «¡Hallo, hallo... Variety!»

Habíamos abrigado el temor de que con la pérdida del Cómic perderíamos tal vez al productor de grandes espectáculos, que tantas noches de éxitos ha

proporcionado a Barcelona con sus rutilantes espectáculos, pero afortunadamente no ha sido así y don Joaquín Gasa ha producido un nuevo espectáculo de calidad —como todos los suyos— y cuyas primicias nos ofrecerá el sábado próximo desde el escenario del Teatro Victoria.

«¡Hallo, hallo... Variety!» es el título del espectáculo y es una nueva modalidad de gran «music-hall», presidido por la gracia inagotable de la genial Mary Santpere.

APOLO. — Ultimos días de «¡Locas por él!»

La divertida revista «¡Locas por él!» que en el Apolo rebasó las trescientas representaciones con éxito constante, anuncia ya los últimos días de temporada, pues el regocijante Luis Cuenca, el ingenioso y divertido Pedro Peña y la vedette Maite

CINE DIAGONAL

HOY, NOCHE, A LAS 10'15

ESTRENO

de un film de aventuras en un país exótico y misterioso, lleno de acción, emoción e interés



MARTHA HYER
MICHELINE PRESLE
CARLOS THOMPSON
LINO VENTURA
WOLFGANG PREISS
SABU
GEORGE RIVIERE

Misterios de Angkor

DIRECTOR WILLIAM DIETERLE EASTMANCOLOR

Cada escena un impacto emocional, un motivo intrigante, un torrente de arrebatadora acción

(NO APTO)

Un hombre acorralado por la sociedad se convierte en **UN REBELDE SIN LEY!!**

EL INDÓMITO

CINEMASCOPE

COLOR DE LUXE

Unos personajes que viven un juego vertiginoso de reacciones eminentemente humanas

Crónica de Madrid

DOS ESTRENOS Y ALGUNAS NOTICIAS

Madrid, 16. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona.) — Mal principio tuvo la semana, porque mal final amenaza al peito de La Zarzuela. Así es, en efecto, en el momento en que la Sociedad de Autores, que un día tuvo el gesto de salvar de desaparecer el coliseo, que lo adecentó y dio comodidad y ser de moderno coliseo, ha decidido ahora venderlo.

LA ANUAL DE MIHURA
Miguel Mihura se reserva y estrena una vez al año. Ello nos acostumbra a dejar con la miel en los labios. Pero es tan dulce el producto de su abejil producción, que el regusto pervive en el recuerdo hasta que llega el momento de su nuevo estreno. Ahora ha sido «Las entretenidas», farsa dentro de farsa, hilar incesante de trampas y trucos en que cada uno de los dos

personajes centrales pretende hacer caer al otro. Apenas un hilo argumental, para hacer gran teatro, y un final en el que pone el autor, como siempre, toda la luz poética de la vida cuando encuentra su perfección.

«Las entretenidas» queda dentro, muy dentro de Mihura. Y por tanto, muy alto en el éxito que nunca falla. Ahora, ha sido la Comedia el escenario de su triunfo, sonoro y espléndido en la noche del miércoles. Que mercedamente compartieron con el autor Julieta Gutiérrez Caba y Rafael Alonso en las figuras centrales, a las que hicieron «coro» Julia Caba, Antonio Garisa, Ana María Ventura, Carmen Lozano, Pilar Laguna y Charito Moreno.

Jos intérpretes, al montaje, al auténtico teatro español que allí han retratado. Llenaron de asombro a los venecianos y a sus invitados. Y bueno será que también se asombren los españoles al saber, porque ellos no lo creen, que en España tenemos, quizá, las mejores figuras del arte escénico mundial.

«EL DESEO BAJO LOS OLMOS»

Sabemos que las huestes que encabezaban Nuria Espert y Armando Moreno llegan de Barce-

lona, donde dieron las primicias públicas de su versión de «El deseo bajo los olmos». Por ello, lógico será reseñar lo que su presentación en Madrid ha sido, sin rozar para nada las honduras tremendas de la obra, que O'Neill escribió en los momentos de su más amargo realismo. Digamos, eso sí, que el público sufrió el impacto de su dureza, que hubo quien protestó — y me temo que pertenezca a los protestones de siempre, que renacen con la temporada — pero que el siseo fue aplastado por la ovación enorme y emocionada de

una inmensa mayoría de los que acudieron en la noche del viernes al Reina Victoria. Dicho lo cual, sólo nos restan aplausos que exponer para Armando Moreno por su montaje; Palenzuela, como directores representantes de los directores intérpretes, en la que debe, preciso, a Nuria Espert, gran intérprete y enorme actriz, gran carrera, para superarse en su próxima ocasión en que nos es dado verla. — Cifra.

TEATRO APOLO

4 ULTIMOS DIAS DE ¡LOCAS POR EL!

CON

LUIS CUENCA
PEDRO PEÑA - MAYTE ZAMORA

VIERNES, 21, 10'45 NOCHE

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

COLSADA tiene el honor de presentar por primera vez en el Paralelo a la emperatriz de la revista

CELIA GAMEZ

con su excepcional y extraordinaria Compañía en el estreno de

SU EXCELENCIA LA EMBAJADORA

15 UNICOS DIAS

NOTICIAS DE ITALIA

Los de la «Lope de Vega», con Tamayo al frente, se fueron a Venecia, para abrir el Festival Internacional de Teatro de Prosa, cosa que hicieron primero con «Fuenteovejuna», después con «Divinas palabras». Jesús, la que armaron! Nos llegan recortes de la Prensa italiana en que pone por las nubes, no ya las obras, que forman parte de la literatura universal, sino a

Teatro PANAM'S

Pza. Teatro T. 222-46-46

FRANCISCO VALS

y su gran Compañía le invitan a vivir con ellos

«DE ESPALDAS AL ESCENARIO»

de Vicente Calpe (TONY)

Quizá después Ud. lo verá de frente

CALDERON

Tarde, 6'15
Noche, 10'45

COMPANIA TITULAR DEL INFANTA ISABEL

ARTURO SERRANO presenta

¡EL MAYOR DE LOS EXITOS COMICOS!!

AL FINAL DE LA CUERDA

¡Lo más divertido de ALFONSO PASO!!

«...Graciosa y divertida... el público se ríe a mandíbula batiente...»

A. Martínez Tomás - «LA VANGUARDIA»

«Continúa hilaridad durante toda la representación en abierto y jubiloso regocijo...»

Manuel de Cala - «EL NOTICIERO UNIVERSAL»

«Comicidad irresistible...»

María Luz Morales - «DIARIO DE BARCELONA»

«Arturo Serrano, inteligente director, ha sabido mantener el ritmo sin que se produzca un solo fallo.»

José María Junyent - «EL CORREO CATALAN»

«El público se rió muchísimo durante toda la representación y obligó a que el telón se alzase ininidad de veces.»

Antonio de Armenteras - «LA PRENSA»

LAS 3 CLAVES DE UN EXITO

TEATRO TALIA • MARTINEZ SORIA • LA CIUDAD NO ES PARA MI

¡Moderno y confortable!

¡El actor que nunca defrauda!

¡Graciosísima! y algo más... ¡Humana!

Cartelera

TEATROS
LICEO. Tel. 222-46-92. Fiestas de la Merced, 8 únicas funciones (6 noches y 2 tardes), por la famosa Cia. ANTONIO. BAILET ESPANOL. Abono y encargos en la Administración, San Pablo, 1 bis. A los señores abonados a temporada Primavera se reservarán sus localidades hasta el día 20 del corriente.
ALEXIS. (Refrigeración Carrier.) Tel. 227-55-97. Tarde, 6'15; noche, 10'30. Más de mil representaciones: CENA DE MATRIMONIOS, de Alfonso Paso. (No apto.) Butacas: días laborables, 25 pesetas; festivos, 30 pesetas.
AFOLO. Tel. 231-40-06. Revistas Colgada, 6 a 10'45; «LOCAS POR EL», por el ídolo de Barcelona Luis Cuenca, con Pedro Peña, la primera vedette Mayte Zamora y Las Alegres Chicas de Colgada. (No apto.) Jueves, despedida de la Cia. Viernes noche, presentación de la Cia. de Revistas «Celia Gamez».
BARCELONA. Tel. 221-37-51. A las 6'15 y 10'45, José Osuna presenta a Analía Gadé en el gran éxito: LA IDIOTA, de Marcel Achard. Versión de Edgar Neville, con Francisco Piquer y la colaboración de Luis Peña. Director: José Osuna.
CALDERON. Tel. 221-80-30. Cia. titular del «Infanta Isabel». A las 6'15 y 10'45, Arturo Serrano presenta el mayor éxito de los éxitos cómicos: AL FINAL DE LA CUERDA. ¡Lo más divertido de Alfonso Paso! «Pieza maestra del teatro, para desternillarse de risa...»
CANDILEJAS. Tel. 232-43-35. A las 6'30 y 10'45: EL SI DE LAS NINAS, de Moratin. ¡La más preciosa lección sobre el amor y el matrimonio! Con Matilde Alendros. Direc.: Ramiro Bascompte. Butacas desde 25 ptas. Despacho anticipado.
TALIA. Tel. 241-14-47. (Refrigeración Carrier.) Tarde, 6'15; noche, 10'45. Cia. Paco Martínez Soria, en la obra más cómica y más humana, gran éxito del año: LA CIUDAD NO ES PARA MI, de F. Angel Lozano. (Nota: Por compromisos contrados, la actual temporada de esta Cia. finalizará el próximo 3 de octubre. ¡Dios últimas semanas!)
VICTORIA. Tel. 241-39-85. Próximo sábado, noche, ¡sensacional acontecimiento! Joaquín Gasa presenta su nueva producción de gran Music-Hall: HALLO, HALLO... VARIETY!, con la campeona de la gracia y de la simpatía Mary Santpere. El mejor ballet de Europa Paul Steffen Dancers, The Inalders, encuadrados en un formidable conjunto de artistas internacionales. ¡El espectáculo que Barcelona espera...! El teatro permanecerá cerrado al público hasta el día del estreno para dar lugar a los ensayos y a la reforma de la platea y a la colocación de nuevas y confortables butacas. Venta de localidades con siete días de anticipación, a partir del jueves próximo.

PANAM'S (Pza. Teatro). Teléfono 222-46-46. Cia. Comedias Francisco Vals. A las 6'30 y 10'45: DE ESPALDAS AL ESCENARIO, de Vicente Calpe.
CINES
Salones de estreno
ABC CINEMA. «Tierra mágica» y «Constantino el Grande». (Apto.)
ALCAZAR. Tel. 221-17-01. Hoy, 4'50, continúa, y 10'30: «Segundo Gran Festival Popéyes», en Technicolor. (Apto para todos.)
ALEXANDRA. Tarde, continúa desde las 4'35. Noche, numerada, 10'30: «El tesoro de Pancho Villa» (4'55, 7 y 11'05). (No apto.)
ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) Continúa 4'15: «El tesoro de Pancho Villa», estreno (4'25, 7'40 y 9'10). (Apto.)
ARISTOS. Continúa desde las 4'30: «La muerte llega a las 10», «Botón de ancla en color» y NO-DO. (Apto.)
ASTORIA. (Refrigerado.) «Historia de dos ciudades». Tarde, continúa desde las 4'20. Noche, 10'30. Estreno: «Sombra enamorada», con Lauren Bacall (película a las 11). (Apto.)
ATLANTA. (Refrig. Carrier.) «El tesoro de Pancho Villa» y, además, «Los pedigriferos». (Apto.)
ATLANTICO. Siempre apto. Continúa 10'30 mañana. Nueva refrigeración. Clark Gable, Jane Russell y Robert Ryan en: Los implacables (Cinemascope). Imágenes y NO-DO. A, B y C.
AVENIDA DE LA LUZ. Continúa desde 11 mañana: «Dos frescos en órbita», con Bing Crosby, Bob Hope y Joan Collins, y «Armas contra la ley». (No apto.)
BALMES. (Aire acondicionado.) Continúa 4: «El alcalde de la guardia y la jirafita» (4'10, 7'30 y 10'50) y «Servicio secreto» (6'05 y 9'15). (No apto.)
BORRAS. Continúa desde las 4: NO-DO, «Segundo Gran Festival Popéyes», en Technicolor, y «El hombre que sabía demasiado», con James Stewart y Doris Day. (Apto para todos.)
BOSQUE. Desde las 4: «La sombra de Cruz Diablo» y «III Festival Tom y Jerry». (Apto.)
CAPITOL. (Rambra de Canaletas. Refrigeración Baviera.) Desde 3'30: «Ella y los veteranos», con M. Luz Galicia, y «Dos mujeres», con Sofía Loren y Raf Vallone; dirección: Vittorio de Sica. (No apto.)
CATALUÑA. A partir de las 3'30: «Los hermanos Marx en el Oeste» y «Los corsarios del Caribe» (color). (Apto.)
COMEDIA. (Refrig. Carrier.) Teléfono 221-51-72. Tarde, continúa desde las 4; noche, 10'15, numerada: «Los cuatro jinetes del Apocalipsis». (No apto.) Película: 4'10, 6'55 y, noche, 10'35.

COLISEUM. (Refrig. Carrier.) Hoy tarde, a las 4'45: NO-DO y últimas proyecciones de «Los mongoles», por Jack Palance y Anita Ekberg. (Apto.) Noche, a las 10'30: NO-DO y estreno de «Los comancheros», por John Wayne e Ina Balin. (Apto.) Proyección película: a las 10'55.
CRISTINA. (Aire acondicionado.) «Historia de dos ciudades». Tarde, continúa desde las 4'20; noche, 10'30. Estreno: «Sombra enamorada», con Lauren Bacall (película a las 11). (Apto.)
DIAGONAL. Tel. 223-14-07. Tarde, 4'15; noche, 10'15 (numerada): «Los misterios de Angkor», color. Película: 4'32, 6'47 y 10'37. (No apto.)
DORADO. «Salto mortal» y «El tesoro de los Nibelungos». (Apto.)
EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) Continúa 4: «Dos frescos en órbita» (4, 7'30 y 11'05) y «Armas contra la ley» (5'45 y 9'10). (No apto.)
FANTASIO. (Refrigerado.) Tarde, 5; noche, 10'40: «El sol en el espejo». (No apto.)
FEMINA. (Clima artificial Baviera.) Tarde, 4'40 a 8'35; noche, 10'30: «La fuente mágica». (No apto.) Últimos días.
KURSAAL. (Clima artificial Baviera.) Tarde, 4'40 a 8'40; noche, 10'30: «Aprendiendo a morir». (Apto.) Últimos días.
MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) Continúa 4: «Dos frescos en órbita» (4, 7'30 y 11'05) y «Armas contra la ley» (5'45 y 9'10). (No apto.)
METROPOL. Tarde, 4'30; noche, 9'15: «Sombras en la noche» y «Confidencias a medianoche». (No apto.)
MONTECARLO. Tarde, continúa de 4'50 a 8'40; noche, 10'30 (numerada): «La muerte llega a las diez» y NO-DO. (Apto.)
NIZA. Continúa desde las 4'30: «La muerte llega a las 10», «Botón de ancla en color» y NO-DO. (Apto.)
NOVEDADES. (Refrigerado.) Teléfono 232-30-13. Tarde, 4'30, continúa; noche, 10'15, sin numerar: NO-DO y «Tómbola», con Marisol, Rafael Attono y R. Camardiel. (Apto para menores.) Película a las: 4'45, 7 y 10'45.
NUOVO. (Refrigerado.) Teléfono 241-38-00. Tarde, a las 6; noche, 10'15 (numeradas): «Aventuras en los mares del Sur», en Technicolor, cuarto programa de CINERAMA. (Apto para menores.) Precios especiales en sus últimas semanas de proyección.
PELAYO. (Refrigeración Carrier.) Tel. 221-43-70. Continúa desde las 3'30: «Así canta una española» y «Traición en Fort King», por Rock Hudson y Anthony Quinn. (Apto.)

POLIORAMA. Continúa: «Dos frescos en órbita», con Bing Crosby, Bob Hope y Joan Collins, y «Armas contra la ley». (No apto.)
REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) Tel. 241-24-63. Tarde, continúa desde 4'30: «Tómbola», con Marisol. Noche, 10'30, numerada. Estreno: «Los comancheros», con John Wayne y Stuart Whitman. (Apto.) Película: a las 11.
PRINCIPAL PALACIO. Continúa: «El alcalde de la guardia y la jirafita», con Alberto Sordi, Vittorio de Sica y Silvia Koscina, y «Servicio secreto». (No apto.)
SAVOY. Tel. 227-69-88. (Refrigeración Sesa. Clima insuperable.) 2ª semana de éxito, a petición. Obras maestras del cine: «Puerta de las lilas», Gran Premio de la Cinematografía Francesa. Dirección: René Clair, con P. Brassier, G. Brassens, H. Vidal y D. Garrel. «Noches blancas». Director: L. Visconti, con M. Schell, M. Mastrolanni y J. Marais. Premios: León de Plata del Festival Venecia, Ciudad de Barcelona, etc. (Apto mayores). Matinal, 10'30. Tarde y noche, continúa. Mañana noche, v. orig. en francés.
TIVOLI. (Refrigeración Carrier.) Tel. 221-42-52. Hoy, 4'30, continúa, y 10'15, numerada: «Ultras», con Mirtha Legrand y Walter Vidarte. (No apto.)
VERGARA. Tel. 221-76-46. (Refrigeración Westinghouse.) Desde las 3: «Salto mortal» y «El tesoro de los Nibelungos». (Apto.)
WINDSOR PALACE. (Refrigeración Carrier.) Tel. 228-44-28. Tarde, a las 4'35; noche, a las 10'20: «La Fayette». (Apto.)

CENTRICO. Tel. 221-52-00. «La venganza de Don Mendo» y «La fiera anda suelta». (No apto.)
CENTRAL. «La historia de Ruth» y «El potrillo salvaje». (Apto.)
CERVANTES. «Colinas ardientes» y «Vamos a contar mentiras». (No apto.)
CINEMAR. Continúa desde las 10'30. Estreno NO-DO, B. «Hombres temerarios» y «La batalla del río de la Plata». (No apto.)
CONDAL. «Loco por Anita», «Regreso a Pleiton Place», ambas en Cinemascope y Technicolor, y NO-DO. (No apto.)
CHILE. «Colinas ardientes» y «Vamos a contar mentiras». (No apto.)
DELICIAS. (Refrig. Carrier.) «El alcalde de la guardia y la jirafita» y «Servicio secreto». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.
DIANA. «La venganza de Don Mendo» y «La fiera anda suelta». (No apto.)
EDEN. «Tierra mágica», «Constantino el Grande» y NO-DO.
EMPORIO. «Vacaciones para enamorados» y «Titanes de la montaña», ambas en color. (No apto.)
ESLAVA. «Los tres etéreas del coronel» y «El Presidente». (No apto.)
ESPAÑOL. «Toda una vida» y «Abuelita charleston». (No apto.)
FLORIDA. «Constantino el Grande» y «Tierra mágica». (Apto.)
GAYARRE. «El charleston» y «El baile de los malditos». (Apto.)
GLORIA. Continúa 3: «Un gangster para un milagro» (3, 6'45 y 10'30) y «Los Cuervos» (5'20 y 8'55). (No apto.)
GOYA. «El alcalde de la guardia y la jirafita» y «Servicio secreto». (No apto.)
GRANVIA. «El Presidente» y «Un hombre solitario». (No apto.)
INFANTA (Carr. de Sarriá, 33-35). «El Presidente» y «Los tres etéreas del coronel». (No apto.)
IRIS. «Toda una vida» y Abuelita charleston. (No apto.)
LATINO. «El último vikingo» y «El potrillo salvaje», todo en Technicolor. (Apto.)
LIDO. (Pantalla panorámica.) Teléfono 225-49-19. «El tren de las 3'10», con Glenn Ford, Van Heflin y Felicie Farr, y «Felipe Derblay». (Cinemascope y Technicolor), con Antonio Vilar y Virna Lisi.
MALDA. «La chica con la maleta» y «Viento salvaje». (No apto.)
MISTRAL. «Regreso del infierno» y «El hombre de las mil caras». (No apto.)
BONANOVA. «Yo soy el padre y la madre» y «La banda de la Rana».

MANILA. A partir de las 3'30: «Los tres etéreas del coronel» (color) y «Un extraño a mi puerta». (No apto.)
MODERNO. «Los viajes de Gulliver» y «Zafarrancho de combates». (Apto.)
MOZART (Canuda, 31). Hoy tarde, continúa desde las 3'30: «Gemas en apuros» y «800 leguas por el Amazonas» (color). (Apto.)
MUNDIAL. «Un hombre solitario» y «El honor de Carmelina». (No apto.)
NAPOLES. «Colinas ardientes» y «Vamos a contar mentiras». (No apto.)
NURIA. «Un gangster para un milagro» y «Regreso de la eternidad». (No apto.)
ORIENTE. «Yo sabía demasiado» y «Los atracadores». (No apto.)
PARIS. (Refrigerado.) Continúa desde las 3'30: «Mi dulce geisha» y «Usted puede ser un asesino». (No apto.)
PRINCESA. A partir de las 3'30: «Un hombre solitario» y «Solteros de verano». (No apto.)
PRINCIPAL (Gracia). «Los cuervos» y «Un gangster para un milagro». (No apto.)
PROVENZA. «Titanes de la montaña» y «Vacaciones para enamorados». (No apto.)
PROYECCIONES. «Un hombre solitario» y «El honor de Carmelina». (No apto.)
RANBLAS. «El tigre de Esnapura», «La tumba india» y NO-DO. (No apto.)
REGINA (Séneca, 22). T. 217-18-84. «Una pistola para un cobarde» y «A Paris con el amor». (No apto.)
RIALTO. Estreno NO-DO, A. «Conflicto íntimo» y «La venganza de Don Mendo». (No apto.)
RONDAS. Continúa 4: «Los tres etéreas del coronel» (4, 7'30 y 11'05) y «El Presidente» (5'45 y 9'10). (No apto.)
ROXY. Continúa 4: «El alcalde de la guardia y la jirafita» (4'10, 7'30 y 10'30) y «Servicio secreto» (6'05 y 9'15). (No apto.)
SANLLEHY. «Más rápido que el viento» y «El círculo rojo». (No apto.)
SELECTO (Gracia). «Los hermanos Diablos», «El albergue de la sexta felicidad» y «Altas Variaciones». (No apto.)
SPRING. «El barón y su yates» y «Una mujer marcada». (No apto.)
TETUAN. «Un gangster para un milagro» y «Regreso de la eternidad». (No apto.)
TRIANA. «Abuelita charleston» y «Toda una vida». (No apto.)
VALLESPIR. «El Presidente» y «Los tres etéreas del coronel». (No apto.)
VERDI. «Conflicto íntimo» y «La venganza de Don Mendo». (No apto.)
VERSALLES. «Mi noche de bodas» y «Siega verde». (No apto.) Miércoles, sábados y festivos. Variaciones.

TEATRO VICTORIA

SABADO
22
NOCHE, 10'45

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!
JOAQUIN GASA
Presenta su nueva producción de gran music-hall



HALLO HALLO... VARIETY!

¡Un alegre cargamento de famosos artistas, ritmos trepidantes, alegres melodías y buen humor...!

CAPTANEADOS POR
MARY SANTPERE

La campeona de la gracia y de la simpatía... encuadrada en un formidable elenco internacional!

¡EL ESPECTACULO QUE BARCELONA ESPERA...!

(A partir del jueves se despacha con 7 días)

HOJA DEL LUNES

Barcelona, 17 de septiembre de 1962

Un día, hará unos tres años, les hablé a ustedes de la vetusta ermita de «Sant Bartomeu de les Vespes», una pequeña iglesia románica del siglo XII, situada a seis kilómetros del pueblo de La Ametlla del Vallés. Me lo había pedido el poeta Carlos Sindreu, quien por aquellas fechas patrocinaba una excursión de los «vespistas» a la aludida ermita, cuyo estado de abandono preocupaba al escritor. Así me enteré yo del gran amor que mi amigo sentía por toda la comarca del Vallés y en especial por el pueblo de La Ametlla, en el que pasa todos los veranos desde hace más de cuarenta años, lo que rasgo casi toda su vida. Luego llegó a mí un libro de poesías de Carlos Sindreu, editado magníficamente y titulado «Las figuras editadas de l'Ametlla del Vallés». Las figuras que pueblan el riente paisaje, tan amado por el poeta, son dibujadas con ingenio, con garbo y con una ternura conmovedora. Como el paisaje, las figuras fueron penetrando en el alma del poeta, que tiene para todas ellas una sonrisa cordial, alegre y bonachona. «Josep Prat, el forner», «Medí, el lampista», «la Carolina de can Xic», «el senyor Bassa, metge», «la Quimeta de can Xamar, masovera», «l'Ari-mon, nunci i agutzil»... Y el mundo zoológico, que tampoco puede faltar en ningún belén que se precie: «el gat d'en Calixte», «el gos de la fenda», «el conill de la font del Racó», «la perdú presumida del Verder»...

Carino, simpatía, admiración para todos y para todo. Y, sin embargo, según mis noticias, las figuras de ese pesebre sentimental se han revuelto contra su gran amigo y enamorado. Todo porque el poeta se permitió discurrir en una cuestión sin importancia. A Carlos Sindreu no le pareció bien que, con motivo de la Fiesta Mayor, se organizase la representación de una zarzuela con música y voces a cargo de una cinta magnetofónica; los intérpretes fingirían cantar, a la manera como se hace en algunos

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

FIGURAS AIRADAS SOBRE UN PAISAJE SERENO

programas de televisión. Entendía Sindreu que ese sistema convierte en vulgar y servil simulador a quien quizá posea facultades propias para la creación. Y tal como lo pensaba, lo escribió en un gran rotativo barcelonés. El escritor no hacía otra cosa que exponer su confianza en la capacidad creadora de una juventud que ha de huir de copias y simulaciones para manifestar, bien o mal, pero con arrogancia, su auténtica manera de ser. Parte del vecindario se ha sentido agraviado y ha descargado su disgusto contra un hombre que siempre le quiso bien. Me imagino la amargura de mi amigo, un fervoroso enamorado al que están pagando con injustos y crueles desdenes. A mí también me duele en el alma esa ingrata actitud contra Carlos Sindreu, que es hombre bueno, noble y generoso. Me duele, sobre todo, porque evidencia hasta qué punto nos hemos vuelto susceptibles y quisquillosos. Hemos de respetar las opiniones ajenas cuando discrepan de las nuestras e incluso cuando nos escuecen. No hemos de sentirnos ferocemente agraviados por censuras expuestas con honradez y sinceridad. Lo que le está ocurriendo a Carlos Sindreu representa un grave atentado contra la libertad del individuo y contra su derecho de opinión.

Confío en que todo el pueblo de La Ametlla del Vallés, de tan acreditada nobleza, supere ese estado de injusto resentimiento. Nadie le quiere con más amor que Carlos Sindreu y nadie tampoco le será más leal en sus advertencias y consejos.

Sindreu llenó de simpáticas y graciosas figuras su «pesebre» de La Ametlla del Vallés. Pero un «pesebre» navideño tiene una única razón de ser: el hallazgo de Dios.

Este trabajo ya no corresponde al poeta, sino a sus figuras, que han de encontrar a Dios en el camino del amor, la humildad y la comprensión.

LUIS MARSILLACH

VIDA PERIODISTICA

Don Pedro Gómez Aparicio, director de «Gaceta de la Prensa Española»



Ha sido designado director de «Gaceta de la Prensa Española», publicación de la Dirección General de Prensa, el ilustre periodista don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España y director de «Hoja del Lunes», de Madrid.

NUEVO JEFE DE LOS SERVICIOS INFORMATIVOS DE LA DIRECCION DE PRENSA

Ha sido nombrado jefe de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa don Pablo Sela Hoffmann. Es licenciado en Derecho y pertenece a la promoción de 1961 de la Escuela Oficial de Periodismo.

La «Casa de España» en Stuttgart, la más grande de la República Federal de Alemania

Un Centro Cultural para 6.000 españoles

Stuttgart. (Por Leo Jankowski, «Impresiones de Alemania».) — Para 150 huéspedes de la «Casa de España» en Stuttgart prepara con María Zarco, de Barcelona, encantadora comida a la española. Por el modesto precio de solo un marco se sirve un guiso compuesto de carne, papas y legumbres. Los sábados y domingos acuden españoles también de varias ciudades más o menos distantes de Stuttgart para comer junto con amigos o parientes en la «Casa de España».

Desde su inauguración en marzo del año en curso ya se celebraron dos bodas y dos bautizos en este centro español. Los 23 españoles que en los 5 años anteriores se habían casado en Stuttgart no disponían de esta comodidad de celebrar las nupcias según las costumbres de su tierra. Desde la iglesia de San Eberardo, situada en el mismo centro de la ciudad, los recién casados y sus invitados necesitan andar solo diez minutos para llegar a la «Casa de España».

En tales ocasiones se puede constatar que ya son muchos los obreros españoles que poseen un coche, aunque sea uno usado.

Entre los huéspedes que vienen todas las noches figura asimismo un joven obrero del ramo de la construcción, estudiando horas enteras el piano de cola

que se encuentra en el piso bajo. El ruido que produce la caja de música, instalada en el restaurante en el primer piso no se percibe allí abajo. Detrás del joven, sus paisanos juegan al ping-pong. En muchas noches hay que arrimar la mesa de este juego a la pared para que pueda ensayar el grupo folklórico. Su «Gran Festival Español», representado con trajes andaluces, ha conquistado laureles tanto en Stuttgart como en Bad Cannstatt, Ludwigsburgo y Göppingen. Los periódicos del sudoeste de Alemania comentaron con entusiasmo sus representaciones. No menos que estas buenas críticas les interesa el superávit que salga de sus funciones en favor de su «Casa de España».

También las funciones de cine, que tienen lugar cada 15 días en el Lindenmuseum, producen igualmente beneficios al Club Español. Sin embargo, ni este beneficio ni las cuotas de sus 250 socios han hecho, en los dos años de su existencia, enriquecer al club. Sus muebles, los 500 libros españoles, los diez trajes para hombres y seis para mujeres, así como los instrumentos para el grupo de teatro, las cachavos para el equipo de hockey y la ropa para el equipo de fútbol, que siempre ha salido triunfante, proceden de una donación.

El Club Español de Stuttgart puede gloriarse de haber creado dentro de dos años la mayor «Casa de España» en la República Federal de Alemania. En los cinco meses de su existencia, quizá todos los 6.000 obreros españoles que viven en Stuttgart y sus alrededores, han ido a visitar su casa en calidad de huéspedes o para pedir consejo al sacerdote, al encargado de previsión social o al síndico en asuntos del Derecho laboral.

SUZE

NUEVO EN ESPAÑA Y VIEJO EN EUROPA
APERITIVO DULCE-AMARGO A LA GENCIANA
TOMELO PURO Y MUY FRIO

60.000 muertos y 1.500.000 heridos, víctimas del tráfico

Estas cifras anuales son de Europa occidental

Estrasburgo, 16. — Según informe publicado por el Consejo de Europa en esta ciudad, sesenta mil personas mueren cada año y 1.500.000 más resultan heridas en igual período de tiempo en las carreteras de Europa occidental.

Técnicos en seguridad de tráfico por carretera dicen que en un ochenta y cinco a noventa y cinco por ciento de los casos fatales, el accidente se debe a errores cometidos por los hombres, no a deficiencias de las máquinas.

El informe pide que para disminuir el número de accidentes se haga obligatorio en las escuelas de toda Europa occidental del estudio del tráfico y sus leyes. — EFE.

En EE.UU. no se empleará la vacuna tipo III contra la poliomielitis

Lo recomienda el Servicio de Sanidad ante los resultados en el Canadá

Washington, 16. — El Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos recomendó anoche que se deje de emplear un tipo de vacuna oral contra la polio, para adultos.

La recomendación fue hecha por el cirujano-general Luther Terry, después de la decisión adoptada por el ministro de Sanidad del Canadá, el pasado jueves, de retirar la vacuna, y a continuación de una reunión celebrada aquí por expertos en poliomielitis.

Aunque el Departamento de Sanidad dijo que la medida era «aconsejable», se cree que el programa de inmunización en masa en los Estados Unidos será afectado por la recomendación. La vacuna de Tipo III, autorizada por el Gobierno norteamericano el pasado marzo es el tipo afectado.

La medida canadiense fue adoptada después de que cuatro casos de parálisis poliomielítica se dieron entre 4.000.000 de canadienses que habían recibido la vacuna. — EFE.

ADENAUER SE ENTREVISTA EN ITALIA CON STIKKER Y NORSTAD

Se trató de la situación internacional, pero no fue facilitado ningún comunicado

Loveno di Menaggio (Italia), 16. — El canciller Adenauer se ha entrevistado con el secretario general de la N.A.T.O., Dirk Stikker, y con el comandante en jefe saliente de la Organización Atlántica, general Lauris Norstad, para mantener una «discusión general sobre la cues-

tion de Berlín y sobre el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común Europeo».

Adenauer se desplazó aquí desde Cadenabbia, en una mañana fría, gris y nubosa. — EFE.

El Concilio Ecuménico reunirá a más de 2.500 dignatarios de la Iglesia católica

Alocución del Santo Padre ante 1.400 niños

Ciudad del Vaticano, 16. — El Padre Santo, Juan XXIII, ha terminado hoy una semana de retiro espiritual preparatoria del próximo Concilio Ecuménico y ha recibido en audiencia a 1.400 niños de las escuelas italianas en el patio de San Dámaso del Palacio Vaticano.

Dirigió una breve alocución a los reunidos, en la que dijo que el Concilio, que reunirá en la Santa Sede, el 11 de octubre, a más de 2.500 dignatarios de la Iglesia Católica, será «una poderosa sinfonía» para la afirmación de la verdad y la paz entre los pueblos. — EFE.

Sin comunicado al término de las conversaciones

Loveno di Menaggio, 16. — El canciller Adenauer ha terminado una serie de conversaciones en torno a la situación internacional con el secretario general de la N.A.T.O., Stikker, y con el comandante saliente de la organización, general Norstad.

No ha sido publicado ningún comunicado al término de las conversaciones.

Stikker y Norstad marcharon en helicóptero hacia Malpensa para enlazar allí con un avión que los trasladara a París. El canciller alemán regresó a Cadenabbia. — EFE.

Botadura de un nuevo transatlántico italiano

Génova (Italia), 16. — El «Michelangelo», de 43.000 toneladas, el mayor transatlántico italiano construido desde la guerra, ha sido botado al mar ante una multitud que se calcula constituida por 100.000 personas. — EFE.

MEJOR VIAJE PRECIO

INFORMESE Y COMPARE

Días	Ptas
1 Monaster, Poblet	22f
1 St.ª Fe-Montseny	25f
1 Montserrat	25f
1 Costa Brava	30f
2 Ruta Montseny	58f
2 Costa Brava	68f
2/4 Andorra	80f
3 Andorra	88f
4 Valle de Arán	1.30f
4 Lourdes-V. Arán	1.55f
5 Madrid-V. Caídos	1.77f
6 París (ferrotrout)	3.05f
6 Toulouse (O. Catalá)	3.40f
6 Costa Azul	3.85f
7 Mallorca	2.49f
8 Ibiza	2.35f
10 Menorca	3.45f
10 Castillos del Rin	6.90f
11 París-Lourdes	5.85f
15 Circuito Italia	8.80f
18 Circuito Europeo	11.85f

VIAJES BAIXAS, S. A.
 Via Layetana, 133

LUNES HUMORISTICO por García Lorente



—Ya sé que este verano se ha hecho muy largo..., pero ello no es una razón para que usted se haya tomado dos meses de vacaciones.

A PLAZOS RADIO DISCOS TELEVISION

new-phono

Tocadiscos ANCHA, Instrumentos 35 y 37 Guitarras, pianos, acordeones

IDIOMAS - INTERTERRA

VIA LAYETANA, 158-160 - Teléfono 228-64-22

Queda abierta la matrícula para el curso 1962 - 63

INGLES - FRANCÉS - ALEMAN - RUSO

(o cualquier otro idioma)

Cursos de Secretariado de Dirección: taquigrafía, contabilidad, correspondencia comercial y mecanografía

Concesión de becas para estudiar gratuitamente un idioma

CLASES EN GRUPOS MUY LIMITADOS PROFESORADO NATIVO Y TITULADO

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Herramientas - Desbarbadoras - Taladros Poleas - Ruedas - Amiantos - Klingerit Empaquetaduras - Gafón - Plancha y barra de nylon - Toda clase de mangueras y tubos presión - Engrasadores - Retenes Anillos elásticos - Rodamientos, etc.

Fabricación propia de correas y artículos de cuero. CONCESIONARIO OFICIAL DE:

Firestone Hispania, S.A.

correas trapezoidales, planas de lona y goma, transportadoras.

Juan Torres

Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans) Teléf. 239 32 04 (3 líneas) - BARCELONA-14

Gafas - Mascarillas - Caretas antigás - Cascos - Botas con puntera metálica - Guantes y manoplas industriales de todas clases - Pantallas - Delantales de cuero, antiácidos y antigrasas Equipos chorro de arena - Trajes de amianto y antiácidos - Vestuario tejido aluminizado para fundiciones, hornos vidrio, etc. (Reflexión al calor 90 %) - Tapaorejas antirruídos «Vencedora» Etcétera

EQUIPOS COMPLETOS DE PROTECCION PARA EL TRABAJO

4 EXCEPCIONALES SERVICIOS creados por MUEBLES LA FABRICA



a beneficio de **TODOS LOS HOGARES!**
 Se apartan de lo puramente comercial para convertirse en **atenciones especiales** y en una **ayuda positiva** para solucionar unos problemas de orden social, facilitando el que se pueda **VIVIR MEJOR** con una **CASA COMODA** y **BIEN AMUEBLADA!**

El AHORRO para el MUEBLE

Deseo recibir **GRATIS** y sin compromiso, su catálogo y documentación informativa del servicio **EL AHORRO PARA EL MUEBLE.**

Novio Sr. _____
 Domicilio: _____
 Localidad: _____

MUEBLES LA FABRICA - ROCAFORT, 142 - BARCELONA-15

es un servicio para **LOS NOVIOS** que soluciona el problema de la adquisición del **MOBILIARIO PARA SU BODA.** Acogiéndose a una módica cuota mensual amueblan su hogar fácil y magníficamente. Brinda excepcionales ventajas, obsequiando a los inscritos con **PISOS, DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS,** etc.

¡Adelante su BODA! ¡Pida información!



LOS SIBARITAS DEL HOGAR

Deseo recibir **GRATIS** y sin compromiso su catálogo y documentación informativa del servicio **LOS SIBARITAS DEL HOGAR.**

Sr. _____
 Domicilio: _____
 Localidad: _____

MUEBLES LA FABRICA - ROCAFORT, 142 - BARCELONA-15

es un servicio para **TODAS LAS FAMILIAS,** una nueva y original modalidad de venta que, sin preocupaciones económicas, permite **RENOVAR TOTAL O PARCIALMENTE EL MOBILIARIO DEL HOGAR.** Un comedor nuevo, un dormitorio moderno, una confortable salita de estar, una habitación para sus hijos... ¡Todo está a su alcance! ¡Visítenos o solicite información!



El Mueble REVISTA DE LA COMODIDAD

Dn _____
 Domicilio: _____
 Localidad: _____

se suscribe a **EL MUEBLE** por **UN SEMESTRE - UN AÑO** (tache lo que no interese) efectuando el pago contra reembolso del primer envío.

EL MUEBLE - AV. GENERALISIMO FRANCO, 415 - BARCELONA-8

La mejor publicación de **DECORACION Y MOBILIARIO** de España, y ¡la más asequible de **EUROPA!** 64 espléndidas páginas en huecograbado con más de **CIENT** fotografías de conjuntos, salitas, comedores, dormitorios, habitaciones para niños, iluminación, soluciones, etc. ¡**SOLO 15 PTAS.**! ¿porqué? Porque está patrocinada y subvencionada por **MUEBLES LA FABRICA.** Compre un ejemplar en cualquier quiosco, y **EL MUEBLE** - y con él la comodidad - entrará en su hogar. Aparece cada mes. Precios de suscripción: Un semestre (6 ejemplares) 84 Ptas. Un año (12 ejemplares) 165 Ptas.



RESTAURANTE del Club MUEBLES LA FABRICA

¡NO ES UN NEGOCIO!

Es una atención más hacia nuestros clientes y visitantes de **MUEBLES LA FABRICA.** Le invitamos a usted, amigo lector, a nuestro Restaurant y a deleitarse con su cocina sana y abundante... ¡a precio de familia!
 El Restaurant normalmente está reservado para los Sres. clientes pero durante la temporada estival lo abrimos al público, para dar oportunidad de comprobar personalmente este servicio excepcional!

¡ES UN SERVICIO!

40 Pts.

todo incluido, con nuestro habitual

SERVICIO BANDEJA

Del 17 al 22 de septiembre
8.ª Semana del Pollo

Paella "Estelar" o Canelones "Sibarita"
 Pollo "Gran Prat" - Granja Bajo Llobregat especialidad Chef Francés
 Pan, Vino y Postre

HORARIO de 1 a 3 del mediodía

Entrada por calle Calabria, 169 (EDIFICIO ESTELAR)